

# تہ فیسری زمانا کوئی

بہ قہ لہ می

مہ لا سعید زمانا کوئی



جزمی : ۲

بہ رگی دووہم

# تەفسیری زىناكۆيى

بەقەلەمى

مەلا سەيدى زىناكۆيى

جىزمى ﴿۲﴾

بەرگى دووھەم

# چاپخانه

ناوی کتیب : تهفسیری زمناکۆیی .

ناوی نووسەر : مهلا سعیدی زمناکۆیی .

جزمی دووهم .

بهەرگی دووهم .

چاپی یه کهم .

چاپی کۆمپیوتەر و راکێشانی : ﴿ چاپخانهی ئۆفیسێی بابان ﴾

ژمارهی سپاردنی ( ٤٠٩ ) ی سالی ( ٢٠٠٠ ) ی وهزارهتی رۆشنیری بێ سپێدراوه .

مافی لهچاپدانی بۆ نووسەر پارێزراوه .

# کیمی بکشد کیم بکشد کیم

## به ناوی خوی به خشنده میهره بان

هزاران سوپاس و چاکه ی زور بۆ پهره دگاری خاوه نی بوونه واران ، درودی بی پایان  
بۆ سهر گیانی ینشه و امان یتغمبهر و هاوه لانی .

له شهوی چوونی یتغمبهر ﴿ ﴾ بۆ میعراج نوژ پتویست کرا له سهر موسولمانان  
له مه که بهر له کۆچی یتغمبهر ﴿ ﴾ به سال و نیوی ، ههتا له مه که بوون پروویان  
ده کرده که عبه کاتی یتغمبهر ﴿ ﴾ کۆچی کرد بۆ مه دینه فرمانی بی درا پرووبکات بۆ  
(بیت المقدس) بۆ دلته وایی کردنی جوله که کان که زۆربه ی زۆریان له مه دینه و نهم لاولای  
مه دینه دانیشتیوون ، وه زۆربه ی کاروباری دانیشتیوان به وان هه لته سور ، هه روا به و  
جوړه مانه وه . به لام یتغمبهر و هاوړیکانی دلیان نه کول بۆ پروو کردیان بۆ لای که عبه له  
نوژدا ، چونکه پله یه کی گه وه ی پیروزی بی درا بو له لایه ن خویان باو باپیریانه وه ،  
وه خانه ی خواو دروست کراوی ئیبراهیمی باپریان و ئیسماعیلی کوری بو ، یتغمبهر  
﴿ ﴾ به دل نه پارایه وه و چاوی بۆ ناسمان بهرز نه کرده وه ، چاوه پروانی په یام و فرمانی  
خوای نه کرد پرووانگه ی بگوری بۆ لای که عبه ، وه زۆریش دل گران بوو له وه ی  
جوله که کان نه یان ووت : زۆر سهیره موحه مه د پروونه کاته پرووانگه که مان و دژی  
ناینه که مانه ، کتوپر په یامی بۆ هات و فرمانی بی درا پرووی خویان وه رگین بۆ که عبه ،  
به و بۆنه وه بی تاوه ران به گشتی و جوله که کان به تاییه ی نهم کاره یان به مه ل زانی و ده ستیان  
کرد به بلا و کردنه وه ی پرویا گهنده ی زه هراوی ، له دژی یتغمبهر ﴿ ﴾ نه یان ووت :

تهفسیری زمانکۆبی



موھەد نازانی چی بکات و بۆ چ جینگەیه رووبکات لەنوێژدا، بگرە زۆرتەین ساویلکەو ئەوانە ی کەباوەر لەدلیاندا نەچەسپابوو لەنایینی ئیسلام وەرگەران بۆیە خوا ی گەر وە ئەم نایەتە ی نادەرە خوارەو و فەر موی :

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّيْنَاهُمْ عَنْ قِبَلِهِمُ الَّذِي كَانُوا عَلَيْهِمْ قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ



﴿سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ﴾ نەزان و گێل و گەوجەکانی جولەکە و دووڕوو کانی نادەمیزاد و بی باوەرەکان کەبروایان بە گۆڕینی رووانگەنی یە ئەلێن :

﴿ماولاهم عن قبلتهم التي كانوا عليها﴾ چ شتی کە موسلمانانی وەرگێراو لەو رووانگە یە لەسەری بوون و روویان تی تە کرد لەنوێژدا ؟ واتە ئەوسا بەبەیتوالموقەدەسو ئیستا کەعبە یە .

﴿قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ﴾ موھەد تو بێتی رۆژھەلات و رۆژئاوا بۆ خوان ئەو خاوەنیا نە ، ئەو ی راستی بیت شوینی بەتایبەتی پە یوھەندی بەخواو ی نی یە بوونەوھەران ھەموویان ھی خوان ، وەفەرمان ئەدات بەبەندەکانی رووبکەنە ھەر لایە کەبەو ی ، ھەر شتی ئەویکا کەس توانای پرسیاری نی یە .

﴿يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ خوا رانوما ی کەسێک ئەکات بۆلای رێگە ی راست ئارەزووی ھەبێت ، ئەو شتە ی خوا بیکات بۆ ئەوان چاکەو بەسوودە کەبریتیە لەنوێژکردن جاری بۆ رووکردن بۆ بێتوالموقەدەس جاری تربۆلای کەعبە ، وەئەو شتە ی شیاو بیت بەگۆرە ی پێویست فەرمانی بی ئەدا .

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا  
شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا  
جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ  
مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ  
هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ إِيْمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ  
لَرءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٤٣﴾

﴿وَكَذَلِكَ﴾ وههروهك خوی گهوره رینوماپی نیوهی کرد بۆلای رینگهی راست ،  
رووی بی کردن بۆلای خانهی خوا که نیراهیم دروستی کردووه و کراوه بهروانگه بۆتان  
﴿جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا﴾ ئیمه نیوهه مان کردووه به گه لیکی هه لێژارده و دابهروه و مام  
ناوه ندی ، پله تان که مژ بیت له پلهی پیغه مبه ران و به رز تر بیت له گه لانی تر . ئهم تایه ته  
هه موو موسولمانانی سه رده می پیغه مبه ر و هه موو سه رده میکی تر ده گریتسه وه ، هه تا رۆژی  
دوایی ، ههروهك نه فه رمووی : ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ﴾ وه ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقَصَاصُ﴾  
که واته نه وانهی ئه یانه وی بی رن به سه ر تا قمیکی تایه تدا له نرخی ئیسلام که م نه که نه وه ،  
وه نه یانه وی له پشتسه وه تیغی ژه هراوی خو یان بده ن له ئیسلام ﴿وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ  
الْكَافِرُونَ﴾ وه خوا پرووناکی ئایینی خوی ته واو نه کا باوه کو بی باوه ران بی یان ناخوشییت .

موسولمانان مام ناوەندین بەمانای ووشە : مام ناوەندین لە بیروباوەردا ، نەبەتەواوی  
 واز لەجیهان دێن ، وەنەبەتەواوی کالای جیهان ئەکەن بەبەت و بێپەرست و لەنرخ  
 ئادەمیزاد کەم کەنەووە بۆ پەرەپێدانی سەرۆت و سامان . مام ناوەندین لەهەست و  
 ووردبوونەویدا ، نەدەرگای فێربوون دائەخەن ، نەبەکوێرانەش شوێن کەس ئەکەون ، مام  
 ناوەندین لەرێکخستنی خۆیان نەپال ئەنێن بەئادەمیزادەووە و ژێر دەستە ی ستمکاران نین ،  
 نەدەستە جلەویان بۆ شل ئەکرێت کەهەریەکێ گێایی بانێ بۆن و بۆ خۆیان بژین . بەلکو  
 بەجۆریکی شیاو ئادەمیزاد بەیەکەووە ئەبەستێ بۆ یەکتری بژین ئەک بۆ گەلیکی تەنها . مام  
 ناوەندین لەکۆمەڵایەتیدا نەبۆ گەلیکی تەنها تەواوی مرۆف ئەتوێنەووە وەنەکۆمەڵگایەکی  
 گەورە بۆ تاکەکەسێ وەیا بۆ چەند کەسێ مرۆف ئەکەن بەژێر دەستە . بەلکو هەموویان  
 بەگۆڕە ی کۆششی خۆیان بژین بەمەرجی جگە ی خۆیان نەخەنەپشت گۆی . بەلکو بەو  
 جۆرە ی پێویستە ئەوانیش بژین . مام ناوەندین لەجیگەو شوێنداو لەساماندا نەکۆمەڵێ  
 بەتەنها خاوەنی پیت و فەر و سامان و کۆشک و پلە ی سەرزەوی بن ، نەهەندیکیشیان  
 هەناسە ساردو بێ بەش و بێ جیگەو دەر بەدەر و بێ پلەبن بە جۆریکی ستم کارانە . مام  
 ناوەندین لەنایین و پەرستندا ، نەیەکجاری واز لەهەموو نایین و پەرستن دێن ، و نەدوای  
 هەموو پرۆپوچ و ئەفسانەو جادوێک ئەکەون . بەلکو دوای راستی و راستی پەرستی و  
 بەلگەداری ئەکەون ، خوا یەکی تەنها و بەتوانا نەپەرستن ، ئەکە بێ تاشراو بێ گیان  
 و گاوگورگ و ئەستێرە و فریشتەو مرۆف و گۆر و دارو گومەز پەرستن و کالائو  
 کەرەسە ی جیهان پەرستن .

مام ناوەندین لەرێزی پیغمبەرندا ، نەئەیانکۆژن و لەنرخیان کەم ئەکەنەووە ، نەئەیان  
 پەرستن و بیانکەن بەخواو کۆری خوا ، بەلکو بەبێ جیاوازی رێزی هەمووویان ئەگرن و  
 نایانکەن بەخوا .

﴿ لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ﴾ بۆ نهوه ئیوهی موسولمان گهواهی بدهن له سه ره موو  
 ئاده میزادی له پیش خۆتانه وهن بهو راستیانهی له نامه کانیاندان ، لهو شتانهی پێیان  
 گه بشتوو ه که پیغه مبه ره کانیان فرهانی خویان بهوان گه یاندوو ه ، وه نامۆز گاریان کردوون ،  
 وه ههروه ها له رۆژی دوايشدا شایه تیان له سه ره نه دهن ، که فرهانی خویان وه نه گرتوو ه  
 باوه ریان نه هیئاوه .

﴿ وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾ وه پیغه مبه ریش شایه تی له سه ره ئیوه نه دات ،  
 که نهو نامه یه ی بۆی ها تووه به ئیوه ی گه یاندوو ه ، وه شایه تیش نه دات له سه ره نهو که سه ی  
 کاری به ئیسلام و فرهانی ئیسلام نه کردوو ه .

زانایان له مانای نهو شایه تی دانه خۆیان ماندوو کردوو ه ، بۆ نهو مه به سه ته ئهم پر سیاره  
 نه که یین : ئایا وه کو پیغه مبه ره شایه ته به سه ره نهوانه وه فرهانی خویان به جی ته هیئاوه  
 له موسولمانان ، ئیمه ی موسولمان شایه یه تی نه ده یین له سه ره نهوانه ی موسولمان نین و  
 باوه ریان نه هیئاوه به خوا ، وه به فرهانی خواو پیغه مبه ره هه لته ساوون ؟

له وه لامدا نهوه ی بتوانین باسی بکه یین ئه مه یه : زانایانی موسولمان پێویسته له سه ریان  
 ناوه رۆکی قورئان به نه زان و نه خو ئنه واران ی خۆیان و هه موو بی باوه ران بگه یه نن ،  
 به گو ئره ی توانای خۆیان ، هه ر کامیان بهو کاره پرۆزه هه لسان له زانایانی موسلمان نه به  
 شایه ت به سه ره نهو که سانه وه ئه مان پێیان را گه یاندووون و بهو کاره هه لته ساوون  
 هه ر کامیشیان بهو کاره پرۆزه هه لته سابن پیغه مبه ره ﴿ ﴾ له رۆژی دوايدا له بهردهم  
 خوی گه وره دا شایه تی نه دات له سه ریان که به پێویستی خۆیان هه لته ساوون ، نهو کاته  
 نهو په ری نه گبه تی و شه رمه زاری بۆ نهو که سانه یه که مه تر خه می و سستی نه که ن له گه یاندنی  
 فرهانی خوا ، که پیغه مبه ره شایه ت بێت به سه ریه وه ، وه لهو که سه ش خراپ تر نهو که سه یه  
 خراپه کارو خراپه وێژ بێت ، بێته هۆی بلاو کرانه وه ی دوو دلتی له نیوان ئاده میزاد دا  
 ده رباره ی نهو که سانه باوه ردارن ، وه بێته هۆی نزم کردنه وه ی ئاین .

وهك لىمىوېدر باسماڼ كړد يه كم جار كه نوټز پټوېست كړا لىسر موسولتمانان لىمه كه روويان نه كړد بولاي كه عيه ، كه پټىمېر ﴿ ﴾ كړچى كړد بؤ مېدينه فېرمانيان پى درا رووبكمنه بىولم قودس ، هروا بوون هتا ماوهى (۱۸) مانگ هتا يه كمين فېرمانيان پى درا رووبكمنه بولاي كه عيه بېهك جارى ، بؤ روونكر دنه وهى نهو كار ه خواى گهوره لىفېرمان پى دانيان بولاي بىتولم قديس لىو ماوه يدا خواى گهوره ده فېرموى:

﴿وماجعلنا القبله التي كنت عليها﴾ وهتيمه نىمان گټر ابو نهو روانگيه تؤ لىسرى بووى لىو ماوه يدا لىنوټز دا رووت نه كړد بؤ بىتولم قدهس .

﴿إلا لنعلم من يتبع الرسول من ينقلب على عقبيه﴾ مه گېر بؤ نهو ه نيمه بزائين چ كه سى دواى نهو فروستاديه نه كهوى بؤ روو كړدى بولاي روانگى كه عيه ، لىو كه ساندى وېر نه گېر ټن لىنائينى رهواو راست ، بى فېرمانى خواهه كمن و نه چنه وه بولاي بى باوه رى ، يانې هېر لىسېر تاقي كړ دنه وه يه چ كه سى لىموسولتمانان دواى پټىمېر نه كهوى لىوهى خوا فېرمانى پى داوه ، وه چ كه سى كيان دوودلى پيدا نه كمن ، گفتو گزى بى باوه ران كار يان تى ته كا كه گوايا موحد سېر گېردانه لىروو كړدى موسولتمانان بؤ نوټزيان و باوه ريان كم نه بېته وه ، وه نهو كه ساندى خويان گرتووه لىسېر نائينى نىسلام جوئ نه بېته وه لىو كه ساندى پاش گېز نه بېته وه خواى گهوره هىموو شتېك نه زانئ لىهه موو روويه كهوه نيتز بؤ نه بېت بېفېرموى : هتا نيمه بزائين چ كه سى دواى پټىمېر نه كهوى خواى گهوره هىموو شتې نه زانئ لىوه لامى نهو پرسىاره دا هېر چنده زانايان كوششى زؤريان كړدووه بؤ وه لامى نهو پرسىاره بىلام وه كو بىژراوه بؤ نه مېه چا كه كاران و خراپه كاران دېر كهون بؤ هىموو نادميزاد جوئ بېنه وه لىه كترى ، هتا هېچ كه سى گوى له گفتو گزى خراپه كاران نه گرى.

﴿وان كانت لكبرة﴾ وه نهو گؤرانكارى و روو كړ دنه قېلېه هېر چنده قورس و گهوره يه لاي نهو كه ساندى شىتان يارى بى عىقتيان نه كات ، وه باوه رى بىباشى نه چو ته دلىانه وه ، وه لىنائين پاشگېز نه بېنه وه .

﴿إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ﴾ مه گهر له سهر که سانیکى نهو تو گران نى به خوا رینومایى کردوون ، واته نهو که سانه رینومایى کراون بو تیگه یشتن لهو کارانه ، که جیگه ی خوش و شیاویان بو دانراوه ، هموو فرمانانى به جى دینن بو خواى گه وره هه تا راوه ستاو خوگر بن له سهر باوه رى خو یان ، نهو که سانه باوه ریان چه سپاوه و پرو کهش نین و پاش گهز نابنه وه .  
﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ إِيْمَانَكُمْ﴾ وه خوا بهو شیوه نى به له ناو بیا بیرو باوه رى ئیره بهو شتانه هاتوون بولای پیغه مبه ر ﴿﴾ بیان خاته دوو دلی به وه له هېچ شتیکا . واته به باوه رى راستى خو تانه وه نه تانه یته وه .  
﴿إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُؤُوفٌ الرَّحِيمُ﴾ به راستى خوا نهو به رى نهرم و به به زه ی به بو ناده مزاد ، زور میهره بانه له گه لیاندا و لیان خوش نه ی .

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ  
فَلْنُؤَلِّسَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ  
عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٤﴾ وَلَئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ  
آيَةٍ مَا تَتَّبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ  
بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلَئِنْ أَتَبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ  
مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٥﴾

پتغمهبر ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ بۆ ماوهی شانزه مانگ و دوی کۆچ کردنی بۆ مه دینه له نوێژدا  
 پرووی نه کرد بۆ بهیتولقه دهس . به لām له دلّیا له خوانه پارایه وه و پرووی و بهرزنه کرده وه  
 بۆ ناسامان و پروانگه که ی بۆ بگۆرێ بۆ لای که عبه ، ههتا ریکه وتوبی له گه ل ئایینی  
 ئیبراهیم و دژی جوله که کان بیت ، خوی گه و ره نزا که ی لی و هر گرت و فهرمووی :

﴿ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ﴾ به راستی ئیمه نه زانین و نه بینین به بهرزی  
 پروومهت و چاوت بۆ لای ناسمان ، چاوه روای و پیت خوشه گۆرینی پروانگه بۆ لای  
 که عبه ، ناره زووت وایه فهرمان ده رجیت و ناوات بیته دی .

﴿ فَلَنُؤَلِّينَكَ أَقْبَلَةً نَرْضَاهَا ﴾ که واته دوا یی ئیمه روی تو و هه گیرین بۆ نه و پروانگه یه تو  
 په سه ندی نه که ی و پیت خوشه ، چاوه روانی نه گه ی که فهرمانت بۆ ده رجیت .

﴿ قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴾ که و ابو تو پرووی خو ت و هه گیره له نوێژدا بۆ  
 لای مه سجد و الحرام . خوی گه و ره ناوی نه و مز گه و ته ی بر دوه به (الحرام) بۆ نه وه ی  
 پتو یست بیت ریزی لی بگیری و قه ده غه بیت به چاوی سووک سه یر بکری ت .

که عبه یانی خانه ی خوا : به شیکه له مز گه و تی حه رام ، نه و مز گه و ته ش به شیکه له هه موو  
 حه ره م که مه که و هه موو لایه کی نه گری ته وه که قه ده غه یه را و و کردن و نیچیر گرتن  
 له و دا . له نیو بردنی مز گه و تی حه رام نه و ه مان بۆ رو ن ده بیت وه پروو کردمان بۆ لای که عبه  
 به سه بۆ مان ، چونکه پروو کردن راسته و خو بۆ که عبه زۆر قورس و گرانه بۆ نه و که سانه ی  
 دو ورن له که عبه ، به لām نه و که سانه ی نزیکن پتو یسته راسته و خو پروو بکه نه که عبه .

﴿ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّواْ وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ﴾ وه ئی وه ی موسولمان له هه ر جیکه یه که هه ن  
 دوا یی پروو و هه گیرن بۆ لای به شیک له که عبه له ده شتان یا له کی و ده ریا و هه وادا .  
 له رۆژه لاتن یان له رۆژئا و ، پتو یسته له سه رتان پروو بکه ن بۆ لای مز گه و تی حه رام ، و  
 سنگتانی تی که ن ، قه ده غه یه پشتی تی که ن و بیخه نه نه م لا و لاتانه وه . به و پیه پرووانگه ی  
 موسلمانان نه گری ت به گری ره ی گۆرانی هه ریم ، وانه بیت پروو نه کری ته رۆژه لات یان

رۆژئاوا ، وایش نه بیت پروونه کریتسه باشوور وهیا باکور ، بۆیه موسولمانان نرخیکی تاییه تیان به کاروباری پرووانگه داوه ، زانیاری به کی تاییه تی یان داناوه ناوی نراوه (سمت القبلة) به پیچه وانه جوله که کان پروونه کهن بۆلای رۆژئاوا ، گاواره کان پروونه کهن بۆ رۆژه لات ، ئیتر با بهیتو لموقه دهمس له پشتیانه وه بیت گرنگ نی به به لایانه وه .

خوای گهروه جارێک نه فهرمویت به پیغه مبهه ﴿ فَوَلِّ وَجْهَكَ ﴾ یانی تۆ موحه ممد پرووه رگیره ، جاری تر به موسولمانان ده فهروی : ﴿ فَوَلِّا وَجْهَكُمْ ﴾ یانی ئه موسولمانان پرووتان وه رگیرن ، به گویره ده ستووری قورئان فهرمندان به پیغه مبهه ﴿ فَرَمَانْدَانَه به موسولمانان ، ههروه ها فهرماندان به موسولمانان فهرماندانه به پیغه مبهه ﴾ که واته بۆچی خوای گهوره هه ره به کیکیانی نه فهرمووه و ههردوو لاشیان بگریته وه به یه که وه . له وه لامدا زانیان ده لێن گزپینی پرووانگه پرووداویکی به کجار گهوره به له ئیسلامدا ، له بهر نه وه ی گۆرانه که بۆ ئاواتی پیغه مبهه بووه خوای گهوره ده یه ویت بۆ نه وه مه بهسته هۆشیارمان بکاته وه بۆ باسی پیغه مبهه و دووپات کردنه وه ی جاری به ته نها و جاری تر له نیۆ موسلماناندا ، نه وه یش بزاین هه موو فهرمانه کانی خوا راسته وخۆ پرووی بۆ پیغه مبهه ، بۆ موسولمانانه له پله ی دووه مدا ، به هۆی پیغه مبهه وه ﴿ ١٠٠ ﴾ .

بانه مهش بزاین چ کاتی پیویسته راسته وخۆ پرووبکریتسه خانه ی خوا و پرووانگه که ی ؟ ، که عبه یانی خانه ی خوا پرووانگه ی نه وانه به له مزگه وتی هه رامدا نوێژده کهن ، مزگه وتی هه رام پرووانگه ی دانیش توانی مه که یه ده ورووبه ری هه ره می مه که یانی سنووری شاره وانی به که ی مه که ، پرووانگه ی رۆژه لات و رۆژئاوا باکوور باشوور و جیگه دووره کانه .

پروو کردن بۆ پرووانگه پیویسته له نوێژه فهرزه کاندای له سوجه دی سه هوو ، نوێژی مردوو هه موو نوێژه کانی ترو کاتی نییه ت هیتان بۆ نوێژه سونه ته کان . به لام له دوا ی نییه ت هیتان نه توانی پروونه کریتسه پرووانگه .



ئەو کەسانەى لەسەر ئاینی ئیسلامن وە کەرییان دەوتریت موسلمان پێشیان دەوتریت ئەهلی قبیله ، خێران قورنان و خێرانی شههادەت یان پێ دەوتریت ، ئەو ناوانه هه موویان یەك مانا ئەبەخشن بەلام ناوی موحەدیەکان ناویكە دوزمنانی ئیسلام بۆیان یان داناوو دروستیان کردوو ، بەگۆڕەى بیری خراییان سەر بە کەسیكى تەنھان نەك سەر بە ئاینی ، ویتەى بوززى کان و زەر دەشتی و مار کسى هەتا دیت . مەبەستمان لەو باسە ئەمەیه : ئەو ناوانه هۆشیارمان ئەکاتووه : کۆمەلگای گەورەى ئیسلام دانیشتوانی هەر جێگەیهك بن و هەر رەنگ هەر زمانیکیان هەبیت خواوەنى یەك ئاینن ، ئەو ئاینه لایان بەنرختر و گەورەتره لەگیان و سامانیان ، موسولمانان بەو گیان و سامانەى خویان ئەو ئاینه دەپاریزن و خۆیانى بۆ دانەنین . لەبنچینهى هەرە گەورەى ئاینه کەیانە : باوەر بەخوا و بەفریشتەکان و نامەکان و پیغمبەرەکان و پۆزى دواى و ڕووکردن بۆ لای کەعبە لەنوێژدا . کەواته ئەو کەسانەى لەو خێرانە باوەریان بەو جوړه بیت و بەرهو ڕوانگه نوێژبکەن بەباوەردار دانەنرین ، بەپێچهوانه ئەیهوى کۆمەلگای ئیسلامى پێى هیتر بکەن و موسولمانان پارچه پارچه بکەن و ، یاریدهى دوزمنانی ئیسلام ئەدەن بۆ ئەمانى ڕووناکی ئاین و بیهوى و ئەیهوى پێ باوەره . ﴿وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ﴾ وەبەراستى کەسانیکى ئەو تۆ بهوان بەخشاوه نامەى خوا بەراستى ئەزانن گۆرانى ڕوانگەلە بەیتوالمەقدیسەوه بۆلای کەعبە راست و ڕەوايه لەسەر موسولمانان لەلایەن پەرورەدەکارى خۆیانەوه ئەو فەرمانه هاتوو ، وەلەنامەکانیاندا نوسراوه پیغمبەر ﴿ﷺ﴾ لەنوێژدا ڕوودەکاتە دوو ڕووانگه ، لەدوايدا بەدیه کجاری فەرمانى پێ ئەدرى ڕووبکات بۆ لای کەعبه ، ئەو فەرمانانە خۆى دروستى نەکردوو وەك ئەوان گومان ئەبەن .

﴿وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْلَمُونَ﴾ وەخوا پێ ناگانى یە لەو شتانەى کەئەو خواوەن نامانە ئەیکەن کەبروایان بەگۆڕینی ڕوانگە نى یە ، وەگیره شیونى ئەکەن . ﴿وَلَيْنَ آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ﴾ وەسویند بەخوا ئەگەر تۆبها تايەى و بتهنایه بۆ کەسانیکى ئەوتوو دراوه بهوان نامەى خوا بەههموو بەلگه و نیشانیهك لەسەر راستى خۆت کە گۆڕینی ڕوانگه بەپەيام بۆت هاتوو لەلایەن خواوه .

﴿ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ ﴾ نهوان دواى پروانگه‌ی تو نه نه كهوتن له بهر له خوبایی بونیان و لاساریان ، چ جای دواى ناینه كهت بكهون ، بهلگهو نیشانه بو نهوان سوودیان نی یه ، ره گمز په رستی و نه زانین و کرده ورو روشتی نهوان دهردی بی دهرمانه ، ئیز وازیان لی بهینه . ﴿ وَمَا أَنتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتِهِمْ ﴾ وه توش دواى پروانگه‌ی نهوان ناکه ویت ، ههر چه نده هندی له خاوه ن نامه کان ناواته خوازبوون ، و لایان وابوو تو بگه رپته ووه بولای پروانگه‌ی نهوان ، ئیز بابهداخه ووه بمرن و به ته مانه بن ناواتیان بیته دی .

﴿ وَمَا بَغَضُكُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَغْضٍ ﴾ وه هندی له خاوه ن نامه کانیش دواى پروانگه‌ی هندی تریان ناکهون . واته جوله كه کان بو رورژاوا پروونه كه ن له نو پزیاندا ، گاواره کان پرووبولای رورژه لات نه كه ن ، هیچ تاقمیکیان واز له ور پروانگه یه نایه هین له سهرینی و دواى پروانگه یه کی تربكهون ، نهوان كه نه مه کرده و هیان بیت چون شوین پروانگه‌ی تو نه كهون . بگره نهو ناکوکی یه جوله كه کان هه یانه له ناو خویاندا زور ئالوزتره ، وه ههروه ها گاواره کانیش زور زور ناکوکی یان له گهل یه کتری هه یه ، نهو کوشتن برپه یی كه کاسولیکه کان کردوویانه له گهل پروتستانه کان بی وینه یه و له هه موو سهرده میکدا كه هه ردو کیشیان گاورن .

﴿ وَلَئِنْ أَتَبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ ﴾ وه نه گهر تو مو حومده دواى ناره زوی خاوه ن نامه کان بكه ویت و به ویت لیت رازی بن ، نه لین به خوت و هاوړپکانت بن به جوله كه یان گاور هه تا رپنمووی وهر گرن . نه گهر تو دواى پروانگه‌ی نهوان بكه ویت .

﴿ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ﴾ له دواى نهو شته ی هاتووه بو تو لهو زانینه بی گومانه كه من ناگادارم کردوویت ، كه نهو خاوه ن نامانه له سهر کاری پروپووجن ، وه پروایان به کاری ره وواو راست نی یه ، وه له لایه کی تره وه نهوان نه زانن نهو پروانگه‌ی تو یه ههر نه وه پیوست کراوه له سهر ئیراهیم و هه موو نه وه کانی .

﴿ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴾ به راستی تو نه وکاته له ستم کارانیت وه بی فرمانی منت کردووه ، وه زیانت به خوت گه یاندووه ، و وازت له په رستی من هیناوه ، وه نه و جوړه

تهفسیری زمانکوی

کارانه‌یش له‌پێغه‌مبەرەوه دوورن ، وه‌هرگیز گونا‌ه له‌وپیدا نه‌بووه و نایشییت ، به‌لام خوا بۆ ناگادار کردنه‌وی پێغه‌مبەر ﴿ﷺ﴾ نه‌وه‌ی بی‌فەرمووه هه‌تا له‌گه‌ڵ خاوه‌ن نامه‌کان توندو تیزتریییت ؛ چونکه چاکه‌یان لی‌ناوه‌شیتوه‌و ناشتی له‌گه‌ڵیان بی‌سووده ، هه‌م‌ل‌دان بۆگه‌رانه‌ویان بی‌ته‌نجامه . له‌سه‌ر ئاژاوه‌و بی‌باوه‌ری و خراپه‌کردن له‌گه‌ڵ نه‌وکه‌سانه‌ی چاکه‌یان له‌گه‌ڵ نه‌که‌ن و و له‌سه‌ر نه‌و شتانه دروست بوون .

ئه‌مه‌یش بزانیین : زانا‌یان هه‌ر جو‌ره‌ بیروباوه‌ریکیان هه‌بی ، دوا‌ی وتووێژ له‌گه‌ڵ یه‌کتری زۆر نزیکه پێک بین له‌سه‌ر نه‌و شته‌ی بیروباوه‌ریان له‌گه‌ڵی جیاوه‌زه ، به‌مه‌رجی نه‌و شته‌ په‌یوه‌ندی به‌ئایه‌وه نه‌بییت ، به‌لام نه‌گه‌ر جیاوازی بیروبا‌یان په‌یوه‌ندی به‌کاروباری ئایه‌وه هه‌بوو ، هه‌رگیز چاوه‌روانی یه‌که‌گرتیان لی‌ناکری هه‌زاران هه‌زاران به‌لگه‌ بۆیه‌کتری به‌یتنه‌وه ، نه‌و دوو هه‌لتیسته باس کران به‌چاو بینراوه ، بۆیه زانا‌یانی وتیانه : وه‌رگه‌رانی ئاده‌میزاد له‌هه‌موو شتی زۆر ئاسانه‌و نزیک‌تره له‌وه‌رگه‌رانیان له‌تانیین .

ئه‌وه‌ش نه‌گه‌ریته‌وه بۆئه‌وه‌ی به‌کو‌ترانه دوا‌ی ناینی باووبایرانیان که‌وتوون ، نه‌قلی خۆیان نه‌خستۆته کار نه‌وکاره‌ناله‌بارانه له‌ئیسلامه‌وه دوورن ، چونکه ئیسلام پشی به‌نه‌قل و بیرکردنه‌وه به‌ستروه نه‌ک به‌کرده‌وه‌ی نه‌فامانه‌ی باووبایریان . نه‌و که‌سه‌ی له‌ئایه‌کانی قورئان و فەرمووده‌کانی پێغه‌مبەر ﴿ﷺ﴾ ووردیته‌وه بۆی ده‌رده‌که‌وی موسولمانان بۆناسینی خواو ئایه‌که‌یان جگه‌ له‌ نه‌قل دوا‌ی هیچ شتیکی تر ناکه‌ون . فەرماندان له‌قورئاندا به‌ئاده‌میزاد بۆبیرکردنه‌وه زۆرن .

نه‌وکه‌سانه‌ی نه‌لین باووبایره‌کاغان چۆن بوون ئیمه‌یش ئاوانه‌بین ، له‌په‌خته‌ی مانای قورئان ووردنا‌به‌وه و له‌یاسای ئیسلام لاینداوه ، وه‌پێسته له‌سه‌رمان به‌دو‌زمانی ئیسلام را‌گه‌یه‌نین ته‌ماشای ئیسلام له‌و که‌سانه‌وه نه‌که‌ن ، ئه‌وانه له‌ئیسلامه‌وه دوورن و ته‌نها ناویان موسولمانه ، ئیسلام له‌شو‌یتکه به‌ناو موسولمانه‌کان له‌شو‌یتکی تردان .

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٦﴾ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤٧﴾

﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ﴾ کہ سائیکی نہ تو تو نیمہ بہ خشیو مانہ بہ وان نامہی نیمہ لہ مالرمہ کانی جولہ کہو زانیانی گاور ، پیغمبر نہ ناسن ہر وہ کہ چون کورہ کانی خویان نہ ناسن ، عومہری کوری خہتاب لہ عہدولای کوری سہلامی پرسی لہ بارہی پیغمبر وہ ﴿﴾ ﴿﴾ فہرموی: لہ کوری خوم چاکتر نہ ناسم و گومانم لہ ناسینیدا نی یہ . بہ لام مہ گہر دایکی خوی بزانی لہ چ کہ سیکہ لہ وانہیہ ناپاکی کردبی. ہر وہا نہ زانن کہ عہہ پرووانگہی خویان و ئبراہیم و پیغمبرانی تریشہ ، وہ قورٹان نہ ناسن کہ نامہی راستی خواہیہ ہر وہ کو ناسینی کورہ کانیان ، چونکہ تہوارات و نیجیل موژدہیان داوہ بہ ہانتی پیغمبر ﴿﴾ ﴿﴾ بہ ہموو شیوہ زہ کانی یہ وہ ، ہر وہا باسی پرووانگہیشی بو کردوون .

﴿وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ﴾ وہ بہ راستی تاقمی لہ وانہی نامہیان دراوہ تی پیغمبر و پرووانگہو قورٹان نہ ناسن بیجگہ لہ عبد اللہ کوری سہلام و ہاوریکانی.

﴿لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ﴾ بہ راستی راستی و رہواکان دائہ پوشن . بہ لی ، راستی دائہ پوشن باناوی موحمہ مدیش بخویننہوہ ، نہ وہ کہ سہرو کایہ تی و سوودی تابیہ تی خویان لہ کیس بجی، لہو جوڑہ کارانہ دا ونہ بی ہر خواوہ نامہ کان و ابن ، بگرہ نہ بینن ہندی لہ زاناکانو ماموستا کانی نیستایش بہ بی بہ لگہ لہ پیری ہندی لہ ہاوریکانیان کہم دہ کہ نہ وہ

زانباری یەکانی دانه‌پۆشن و ئەیشارنەو ، موسولمان پێیستە رێزی هەموو کەسێ بگری  
 هەر کەسێ بە گۆڕە ی پلە ی خۆی ، خۆی گەورە ئەفرەمووی : بەراستی ئیمە رێزی  
 نەو کانی ئادەم نەگرین ، ئیتر چۆن ئەبێت زانباری زانایان داپۆشری .

﴿وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ ئەوانە ئەزانن کە موحەممەد فروستادە ی خوا یە و کەعبە رووانگە یەو ،  
 نامەکانی خۆیان ئەمانە ی روونکردۆتەو و رەواش نی یە بێشارنەو ، کەچی ئەیشارنەو .  
 ﴿الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ﴾ ئەو راستیە لەلایەن پەرەدگارتەو هاتوو ، بەدەمی ئەوان نابێت  
 کە ئەیشارنەو لەئادەمیزاد .

﴿فَلَا تُكُونَنَّ مِنَ الْمُفْتَرِينَ﴾ کەواتە تۆ لەو کەسانە مەبە گومانیان هەبە لەفرمانی  
 ئیمە کە گۆڕینی رووانگە ی بۆلای کەعبە ، وەزانی رووانگە ی ئیبراهیم و پێغەمبەران ی تریش  
 بوو . لێرە دا پێیستە بزانی پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ گومانی نەبوو ، بەلام دەستووری قورئانی  
 پیروژ وایە روونە کاتە پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ ، لەفرماندان و قەدەغە کردنا مەبەست  
 ئادەمیزادانی ترە لەو سروشە دا .

خۆی گەروە بەو رووی کردە ی بۆلای پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ موسولمانانی لەمەو پاش  
 هۆشیاردە کاتەو کەوتە ی موسولمانانی پیشوانیان بن . پر و پوچی بی باوەرێان کاریان  
 تی تە کات . کەواتە کاتی گۆتمان لەو هەرە شانە بوو شایەنی ئیمە ی موسولمان نی یە  
 بەهەموو نەفامی یە کەو داوای کاروباری هەلسور او مان لە گاور و جوله کەو شیوعی یە کان  
 بکەین و ، نایمان لە میژو و نوسانی ئەوانەو وەر بگرین ، کەچی گۆتمان لی یە هەزاران  
 درۆدە لەسە هەلئەبەستن بۆ گومان پەیدا کردن لە قورئان و فرمودەکانی پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ ،  
 کەچی ئێوە قوتایی یە کانتان ئەنێرن بۆلایان بۆ خۆتندنی زانباری ئیسلام لەزانکۆکانیان  
 دەرچن و بێنەو بۆلاتان بەمیشکی دەستکاری کراویانەو و دلتی پر کێنەیانەو . ئەو  
 قورئانە قورئاغانە قورئانی هەموو موسولمانانە روونە کاتە هەموو موسلمانان هەتا هەتایە  
 لەهەموو سەردەمی کدا ، خواوە نامەکانیش هەر ئەخواوەن نامانەن ، بی باوەرانی ش  
 هەر ئەو بی باوەراندن گۆران بەسەریانانە هاتوو ، وەئاین هەر ئەو ئاینەیانە نابێت خۆمان گێل

و گهوج كهين ، نهى بوخومان بهلاوه هيچ بيت و وابزانين دارى بى گيانى نهوان چوئمان  
ههلسورين شاناى پيوه بكهين .

وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ هُوَ مُوَلِّيًا

فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا

إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٨﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ

وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا

اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٩﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ

شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا

مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلَئِمَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ

تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ

يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ

وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾ فَادْكُرُونِي

أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونَ ﴿١٥٢﴾

پیوسته لهسه ر هه موو موسولمانان له نوژدا رووبکه ن بۆلای که عبه ئیر له باکور بن یان له باشور له رۆژه لات بن یا رۆژئاوا ، یا له نیواندا بن ، بۆیه خوای گه وره نه فهرموی :

﴿وَلِكُلٍّ وَجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيهَا﴾ بۆ هه ر تاقم و لایه نیک رووانگه یه که هیه رووی تی بکه ن له نوژدا ، یانی که عبه روانگهی موسولمانانه بۆیان هیه رووبکه نه هه ر لایکی که عبه ، جوله که کان رۆژئاوا گاوره کان رۆژه لات رووانگه یانه و وازی لی تاهیتن ، وه ک رۆژی روناک پووجه لی یه که ی نه بنیری ، هه موو تاقمی به وشته ی لای خوایان خوشحالن .

﴿فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ﴾ دوا یی ئیوه برۆن بۆلای کاری خۆتانه وه پیش برکی بکه ن بۆلای چاکه کان ، به ختیار ی نه مرۆو پاشه رۆژ له نیوان ئیوه و چاکه کردنتانایه ، وه کاری چاکه بکه ن بیکه ن به تویشووی دوا رۆژی خۆتان بۆنه وه ی خوا لیتان خۆش بییت ، وه واز له خاوه ن نامه کان به یتن ، بۆچ لایه ک روونه که ن بابیکه ن و به گومرایی خۆیان وه بچینه وه و به رده و امبن .

﴿أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا﴾ له هه ر جیگه یه ک بن ئیوه و دوژمنانتان خوا ئیوه نه هیتی به هه موو تانه وه و کۆتان نه کاته وه له زه وی دا بن یاله سه ر لوتکه کیوه کان ، یاله نیو قولایی زه ریا کاندابن ، پاداشتی چاکه کاران نه داته وه و تۆله له خراپه کاران نه سیی .  
﴿إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ به راستی خوا توانای به سه ر هه موو شتی کاهه یه نه تان مرینی و زیندووتان نه کاته وه و کۆتان نه کاته وه .

﴿وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ﴾ بۆهه ر جیگه و شار ی تۆ چرووته ده ره وه دوور یی یان نزیک .  
﴿فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ دوا یی تۆ رووت وه رگی ره بۆلای مزگه وتی به ریز له نوژدا (واته بۆلای مه سجدو له رام) .

﴿وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ﴾ وه به راستی روو کردن بۆلای که عبه راست و ره وایه له لایه ن په روه رده که ری تۆوه بۆت دیاری کراوه ، له بیری خۆتانی مه به نه وه خوا په رستن له روو کردنا بۆلای که عبه .

﴿وَمَا لِلَّهِ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾ ۞ وەخوا بى ئاگانى يە لەو شتەى ئىۋەئەي كەن لەئىۋەو لەبى باوەران ، پاداشت و تۆلەى خۆتان وەر دە گرن .

﴿وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ ۞ وەتۆ لەھەر جىيەك چوۋىتە دەرەو ، دواى تۆ پرووى خۆت وەر گىرە بۆلاى مەسجىدولھەرام لەدوورەو بى يا نزىك .  
 ﴿وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ﴾ ۞ وەئىۋە لەھەر جىيەك بن دواى ئىۋە لەناوشاردا بن يا لەدەرەو ، سوار بن يان پىادە ، پروتان وەر گىر بن بۆلاى كەعبە لەنوێژدا .  
 ﴿لَيْلًا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ﴾ ۞ بۆئەوئەى ئادەمىزاد بەسەر ئىۋەو ھىچ بەلگەيەكى نەيىت ، واتە بۆئەوئەى دوژمنانى ئىۋە ھىچ بىانويە كيان نەيىت و دەم كووت بن ، پىغەمبەر ﴿﴾ پرووى نەكرد بۆلاى بەيتولموقەدەس بت پەرستانى عەرەب ئەيان ووت : موھەمەد چۆن ئەيىت رۈنەكات بۆلاى كەعبە كەچى ئەيىت من لەسەر ئايى ئىبراھىم ؟ وەخواھن نامەكان ئەيانووت : لەنامەكانى ئىمەدا ھاتوۋە ئەو پىغەمبەرەى لەنەوئەى ئىسماعىل ئەنر دىت پىۋىستە لەنوێژدا پرووبكات بۆلاى كەعبە نەك بۆلاى بەيتولموقەدەس ، ئىسز ئىمە چۆن برۋاى پىكەين ، كەواتە ھەموويان بىانويان ھەيە بىگرن بەدەستيانەو بەگومانى خويان ، بۆيە خواى گەرە فەرمانى دا بەپىغەمبەر ﴿﴾ پروو ھەر گىر بۆلاى كەعبە و بىكات بەروانگە بۆخۆى و ھەموو موسولمانان ھەتا ھەتايە ، ھەتا ھىچ لايە كيان بىانويان نەيىت لەبت پەرستان و خواھن نامەكان .

﴿إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ﴾ ۞ مەگەر بىانو بۆكەسانىكى ئەوتۆ ھەبى ستەميان كر دىت لەوان بەبى ئەوئەى بەلگەيان ھەيىت . واتە جولەكەكان ئەيانوت : موھەمەد وازى لەرووانگەى ئىمە ھىتاۋە لەبەر خۆشەويستى خۆيى و خزمانى ، ئەگەر راستى بىكر دايە وازى لە لەرووانگەى پىغەمبەران نەھىتا ، عەرەبەكانى مەككەش ئەيان ووت : بۆى دەر كەوتوۋە لەمەو بەر راست نەبوۋە بۆيە گەر ھاوئەو بۆلاى پرووانگەى باوك و باپىرانى ، نزىكە لەمەوداش بگەر پىتەو بۆلاى ئايىنە كەمان .



﴿ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ﴾ دوی ئیوه له وان مه ترسن و له من بترسن (واته له خوای گه وره) بترسن و ، له نو ئیزه کانتانا روو بکه ن بۆلای که عبه و بی فه رمانی من مه که ن ، به راستی له که س مه ترسن هه رم خاوه نی پادا شت و تۆ له م وه یار مه تی تان نه ده م .

﴿ وَلَأْتِمُ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ ﴾ وه فه رمام بی دا ون روو بکه ن بۆلای که عبه بۆ ئه وه ی ته واوی بکه م چا که ی خۆم به سه ر ئیوه دا ، هه تا با وه رم بی به شتن له سه ر رووا نگه ی خۆتان بن ، بیرو با وه رتان یه کبی کۆ بینه وه له سه ری بۆ نو ئیز کردنتان ، هه موو گه لانی موسو لتمان له هه موو هه ر یمه کانه وه روو بکه نه یه ک رووا نگه .

﴿ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴾ وه بۆ ئه وه ی ئیوه ر یمایی وه ر گرن بۆلای درو شکی نه ته وه یی خا وینی ئیسلام و یاسای راست و دروستی ئیسلام ، یه کیکه له و راستیانه روو کردنتان بۆلای رووا نگه ی سه ره خۆتان .

خوای گه وره له م (۳) ئایه ته دا پینچ جار فه رمانی دا وه به روو کردن بۆلای که عبه له نو ئیز دا ، له ئایه تی (۱۴۴) دا (۲) جار ، له ئایه تی (۱۴۹) یه ک جار ، له ئایه تی (۱۵۰) (۲) جار هه مووی نه کاته (۵) جار .

زانایان بۆ دوو و پات کردنه وه ی روو کردن بۆلای روا نگه ی تازه چه ن دین هۆی زۆریان باس کردووه ، ئه وه یانه که زیاتر بچینه دلّه وه ئه مه یه : ئایه تی (۱۴۴) پیمان نیشان ئه دات فه رمان دان بۆ روو کردن بۆلای مزگه وتی حه رام له به ر ئاره زووی پیغه مبه ر ﴿ ﴿ سووه ، دوی روو کردن بۆلای ئاسمان پارانه وه له خوای گه وره بۆ گۆرینی رووا نگه و وه لامدانه وه و وه رگرتی نزاکه ی . وه ئایه تی (۱۴۹) بۆ مان روو ن ئه کاته وه گۆرینی رووا نگه ره وا و راسته به گۆره ی فه رمانی خوا به و ر ێک و ێکه له گه ل ناواتی پیغه مبه ر ﴿ ﴿ سوای خوای گه وره نزاکه ی وه رگرتو وه پیغه مبه ر ﴿ ﴿ کار ی سه ره بخۆی نه کردو وه خوا بۆی دیاری کردو وه ... ، ئایه تی (۱۵۰) پیمان رانه گه یه نی فه رمان دان بۆ گۆرینی رووا نگه ئه وه یه هه تا به لگه و بیانووی ئاده میزاد بنه بریکات په رته وازه ی به فرموی ، هه تا ئه و که سانه ی ئه و گۆرینه به ره و نا زانن به لگه و بیانوویان به ده سته وه نه هیلێ و ده م کوتیان کات .

بەلام ئىمەى موسولمان لەدووپات کردنەوہى فەرماندان بۆ روانگەى تازە ئەمەمان بۆ دەردەکەوێت لەنیۆ گۆمەلگەى ئىسلامیدا پرووداوى وامان پرووپروونەبیتەوہ کە گۆرپى ئەو روانگە تازەى پێوستى بەدووپات کردنەوہ ەہیە ، ھۆشیارمان ئەکاتەوہ پروپاگەندەى دوژمنان لەبارەى گۆرپى پرووانگەوہ ئەوپەرى کارىگەرە بۆ کولانەوہى برىنى ەندى لەدل نەخۆشان و بىروباوہرى پوچیان ، قورئانى پىرۆز چارەسەرى برىنەکیان ئەکات بەدووپات کردنەوہى فەرمانەکەى ، ەتا ئەنجامەکەى پاىەدارى لەگەل درىژەى کاتا و نەبراوہى لەھەموو پرووپەکەوہ کارى خۆى بکات و تەمەلى و لاوازى پروونەکاتە باوہرداران ، ەزاران تۆزو خۆل بەرەشەباى نەفامى ەوہ ەل بکات بەئەندازەى مویەک لەباوہریان کەم نەکات .

کۆمەلگای ئىسلامى گەوہر خواىکى تەنھا و نامەىەکى تەنھا و پرووانگەىەکى تازەبەىەکیانەوہ ئەبەستیتەوہ ، موسولمانان لەھەموو لایەکەو لەھەموو ەرىمکدا بەرەو پرووانگەى تازەیان ئەکەونە رینگە بۆ پەرستى خواىەکى تەنھا بەياسایەکى تەنھاوہ لەسەر زەوہىکى تەنھا کەنىشتمانى گيانى موسولمانانە ، ئەو پەرستە پەیکەرى بىروباوہرىکى تەنھاوہ دەستوورو نىشتمانىکى تەنھایان بۆ دروست ئەکات ، موسولمانان ووشیار ئەبنەوہ بەرەگەز و ەرىم و زمان و ەرنگى جىاوازانەوہ ، کەپەرستى خواىەکى تەنھا ، ئاین و نىشتمانىکى تەنھا کۆیان ئەکاتەوہ ، بەئەندازەى چلە پووشى کەم و کورى و دەست درىژى بکرىتە سەر ئەو یەکىتى ە ، پێوستە لەسەر ەموویان بۆ پاراستى ئەو کۆمەلگا گەورەىە خۆیان بیکەن بەقۆچى قوربانى و واز لەسوودى تايەتى خۆیان بەین بۆ ئەو سوودە ھاوبەشە ، موسولمانى راست پێوستە بەو جۆرە بى .

﴿کَمَا أَرْسَلْنَا فِیْکُمْ رَّسُولًا مِّنْکُمْ﴾ وەچاکەى خۆم بەرەسایى و تەواوى رزان بەسەرتانا ەروہ کو ئیمە رەوانەمان کردووە لەنیۆ ئیوہدا فروسادەىە لەئیرە .

﴿يَتْلُوا عَلَیْکُمْ آیَاتِنَا﴾ بخویننەوہ بەسەر ئیوہدا ئایەتەکانى نامەى ئیمە . یانى ئەوکارە کارىکى بەکەس نەکراوە ، وەبەکەس ناکرى جگە لە پىغەمبەر ﴿ﷺ﴾ بەو نەخوینەوارىە ئایەتەکانى قورئانان بەسەرتانا دەخویننەوہ ، ئەوہش بەلگەىە لەسەر ئەوہى پىغەمبەرە .

تەفسىرى زمانکۆبى

﴿وَيُزَكِّكُم﴾ وەئەو فروسادهیه بەھۆی ئەوئایەتەنەوہ ئیوہ پاک ئەکاتەوہ لەبت پەرستی و ھاوبەش دانان بۆ خوا و لەرەوشتی خراپ و داوین پیسی ، بەبۆنەوہ ئەبن بەخاوەنی ئایینی ئاسمانی .

﴿وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ﴾ وەئیوہە فیڕی نامەیی ئیمە ئەکات کە یاسایەکی خۆایەو بنچینەیی یە کسانیی و دادپەرورەیی یە لەئێو ئادەمیزادا .

﴿وَالْحِكْمَةَ﴾ وەفیڕی ھەموو شتیکی دانراو لەشوینی خۆیدا لەگفتوگۆ کردنانا ئەکا کەبەچاکی تووشی بن ، وەوازیش لەنەزانی و خراپەکاری ئەھێن . وەزانایان لەماناوشەیی (الحکمە) فەرمودەیان زۆرە ، رەواترینیان ئەوہ بوو باس کرا .

﴿وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾ وەئیوہە فیڕی شتی ئەکا کەنەتان زانیوہ ، ھەرچەندە بیڕی ئی بکەنەوہ نایزانن جگەیی لەوہی ئەگەر پەيامتان بۆنەیت .

ئەوہی راستی بیٹ ئەو شتانەیی خوا فەرمووی ھاتنە دی ، پیغمبەر مژگەوتی مەدینەیی کرد بەزانکۆیەکی بیۆینە ، بەھەزاران زاناو گەورە پیاوانی ئی دەرچووہ ھەریەکیان شایستەیی پیشەوایتە ئەوہیەکیان ھەبووہ ، لەبەر ئەوہی فیڕی ئەو یاسایانەبوون کە لەقورئانی پیروژدا ھاتووہ ، وەماوہیەکی زۆر کەم ئەو ئاینە پیروژە دەسەلاتی دادپەرورەیی خۆی کیشا بەسەر نیوہی ئاوەدانیدا ، زمانی قورئان پەرەیی سەندو نرخیی بەرز بووہوہ .

بیگومان ئەگەر پیغمبەر نەبوواوە عەرەبەکان نەمیژوو نەکە لەپووریان نەئەبوو ، جگە لەباسی بت پەرستی و داوین پیسی و نەزانین و تاوان و کوشتن و برین و زیندەبەچال کردنی کچان ھیچی تریان بەجی نەئەھیشت ، بەلام پیغمبەر خەلات و چاکەییەکی زۆر گەورە نەک بۆ عەرەبەکان بەتەنھا ، بەلکو بۆ ھەموو ئادەمیزاد بەبۆنەیی ئەوہەوہ فیڕی زانین و پیش کەوتن و شارستانی و مرقایەتی و ریزی مرووف بوون ، وازیان ھێنا لەستەم و درندەیی و نرخ دانەنان بۆ ئادەمیزاد ، ھەموو مرقاییکی خواوەن دانا ناتوانن دژی ئەو

راستی به بوهستن به تاییه تی زورتر له زانایانی رۆژناوا له کۆنه وه ههستیان بهو  
روداوانه کردوو به فهزلی ئیسلامی نه زانن ، نه گهر به تاقی کردنه وهی موسولمانان نه بوايه  
هه رگیز فیری نهو راستی به نه نه بوون ، چمکی له و باسانه که نامه ی (الاسلام والعقل) باسی  
کردوو ، له بهر نهو چاکه گه و رانه خوا رۆژاندویه تی به سه ر موسولماناندا فه رموی :

﴿ فَاذْكُرْنِي ﴾ دوا یی ئیوه بیر بکه نه وه به په رستی من ، داوا ی لیو وردنم لی بکه ن ،  
فه رمانه کانم به جی به یتن له قه ده غه کراوه کانم دوو ربکه ونه وه .

﴿ اذْكُرْكُمْ ﴾ من یادی ئیوه نه کهم به میهره بانی خو م لی تان خو ش نه م و پاداشتان  
نه ده مه وه ، ده رگای به ختیا ری هه ردوو جیهاندا تان بو ده که مه وه .

﴿ وَاشْكُرُوا لِي ﴾ وه ئیوه سوپاسی من بکه ن له سه ر نه وهی ئایینی ئیسلام بو ناردوون  
وه مو حه مده م کردوو و به ییغه مبه رو به را به رتان .

﴿ وَلَا تَكْفُرُونَ ﴾ وه ئیوه بی سوپاسی من مه که ن و دژم مه وه ستن ، دوژمنایه تی من و  
فه رستاده کهم مه که ن ، نه گهر سوپاسی من بکه ن به زه یی و میهره بانی من پتر نه بی ، هه روه کر  
بی سوپاسیم بکه ن سزام بو تان زورتر ده بیته له هه ردوو جیهاندا .

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ

ءَامَنُوْا اسْتَعِيْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ﴿١٥٣﴾

وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ يُقْتَلُ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتٌ بَلْ اَحْيَاءٌ وَلٰكِنْ

لَا تَشْعُرُوْنَ ﴿١٥٤﴾ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوْعِ

وَنَقْصٍ مِّنَ الْاَمْوَالِ وَالْاَنْفُسِ وَالثَّمَرٰتِ وَبَشِّرِ الصّٰبِرِيْنَ

﴿ ۱۵۵ ﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ  
﴿ ۱۵۶ ﴾ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ  
﴿ ۱۵۷ ﴾ هُمُ الْمُهْتَدُونَ

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ ﴾ نهی که سانیکى نهوتو باوه پتان هیاوه داواى یارمهتی بکهن لهو کارانهی نهیکهن لهوانه نهیکهن بههوی راگرتن و ئارام گرتنشان بهیادکردنی من و سوپاس کردم بهجی هیتانی بهرسته کانی من وه کو رۆزوو گرتنشان کوشش کردنتان بۆ بهرز کردنهوی ئابنی ئیسلام ، گویتان له تانهی دوژمنان نه بیست واز لهو شتانه بهیتن خوا قهدهغه ی کردوه .

﴿ وَالصَّلَاةِ ﴾ وه داواى یارمهتی بکهن بههوی کردنی نوێه وه که گهوره ترین بنجینهی ئیسلامه له بهرستی خوادا ، په یزهی ههموو باوه پرداریکه بۆ به دهست هیتانی ههموو چاکه یهك و به رهنگاری ههموو خراپه یهك ؛ له شهو رۆژیکدا پنج جار نه پارتیه وه به کزۆلیه وه ، بۆیه خوا نه فه مرووی :

﴿ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴾ به راستی خوا له گهه نهو که سانهیه خۆرا گرن ، به هتیری باوه ری پاکیه نه وه زال نه بن به سه رخویان و خراپه نا کهن ، ههموو فه رمانه کانی به جی ده هیتن بۆ به ختباری خویان و موسولمانان ههول نه ده ن و ناوهستن ، هه ندی جار بهو که سانه یان نهوت له ریگه ی خوادا خویان نه دا به کوشت : مردن توشیان نه بوو ، له نازو خوان رابواردنی جیهانی نه بوون ، به بی سوود خویان نه ده ن به کوشت ، خوا ی گهوره نهو گفتو گزیه ی قهدهغه کرد و فه مرووی :

﴿ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتٌ ﴾ وهئوه مهلین بهو کهسهی نه کوژرین له ریگهی خوادا : نهو کهسانه مردوون خوئی و رابواردنی دونییان له کیس چوووه .

﴿ بَلْ أَحْيَاءُ ﴾ بهلکو نهو کهسانه زیندوون ، پاداشتیان وه کو زیندووان بنه بر نه بووه ، له وه رگتنی پاداشت وهك زیندووان ، بهوینهی مردووانی تر نین بهشیان له کار کردنا نه ماییت ، چونکه نهو کهسانه بو پشتیوانی کردن له ناین کوژراوان ، ههتا نهو نایینه بهردهوام بیت ، ههتا رۆژی دواپی هه رکهسی تر خوئی بدات به کوشت لهو ریگهی نهوان به شداری چاکهی نهوان ، چونکه نهوان نهو ریگهی نه نایان شو و له بهرگانهی تیایدا کوژراوان نه نیرین ، چاویان لهوان کردووه . زیندوون بۆیه نایان شو و له بهرگانهی تیایدا کوژراوان نه نیرین ، شوژردن بو پاک کردنه وهی مردووانه ، نهوان پاکن ، بو کورشتیان دلگیرمه بن ، زیندوون و هاویهشی خیزان و دوست و خوشه ویستانی خوینان . جوئی بوونه وهیان لاتان گران نه بیت .

﴿ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴾ بهلام ئیوه ههستی پی تاکه ن زیندوویان چۆنه ، بزانه نهوان له زیانیکی خوشدان و نهقلی ئیوه ریگهی پی نابات . نهه نایهته ده باره ی ( ١٤ ) نهفه ره که کوژرابوون له جهنگی به دردا له کوچ کران و ( ٨ ) نهفه ره له یاریده ده ران به تاییه تی ، به گشتی نهوانیش نه گرته وه له ریگهی خوادا نه کوژرین بو پاراستنی ئیسلام له هه مو سه رده می کدا له هه ره ریگهی کی تر دا بیت که راستی و دادپه روه ری و مرو قایه تی بگرته وه بیه وی بچه سپیریت باله خانه ی خویناندا بکوژرین ، یابه رگری له داگیر که رانی نیشتمان بکه ن ، نهو جزره زیانه ی نهوان له سه رینی و به چ شتی نه زین ، و چۆنی نه خو ن ئیمه نایزاین وه باسی ناکه ن و داوای ناسینمان لی ناکریت .

﴿ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ ﴾ وه به راستی ئیمه ئیوه تا قی نه کهینه وه به شتیکی که م له ترسانتن له جهنگی دوژمناندا ، نهو رسته یه بو مان روون نه کاته وه ترسیان له دوژمنانیان زۆر که مه به رانه بر ناسایشیان و پاداشتیان .

﴿ وَالْجُوعِ ﴾ وه به که می کیش له برستی ، نهه وشه یه ش پشه کی موسلمانان ناگادار نه کاته وه ههتا خوینی بو وریا بکه نه وه ، وه کاتی توشبوونیان خوینی بو راگرن . نهوهك کتوپر بکه ون به سه ریا و سه رگه ردان بن له نا کاودا .

﴿ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ ﴾ و به که می کش له کهم بوونه وهی دارایی و سامانتان به وهی دزین و پهلاماردانو تالانی سته مکاران و له ناوچوونی دارایتان به کوچ و دهر به دهریتان .  
﴿ وَالْأَنْفُسِ ﴾ و به که می کش له که می بوونه وهی خو تان به کوشتن و مردنتان و نه خوشی و پیری و جهنگتان له ریگهی خوادا .

﴿ وَالثَّمَرَاتِ ﴾ و به که می کش له تی اچوونی به ره ه می خورماو تری و دره ختانی تر له ناوچوونی دانه ویله به وهی سه رماو گهر ماوبا و کوله و نه خوشی تریانه وه .  
﴿ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴾ و تو مؤزده بده به و که سانه ی خو را گرو نارام گرن له و تهنگ و چه له مهیه توشی نه بن ، یانی وه که له مه و دوا بو مان پروون نه بیته وه نه و که سانه جیگهی ریژر و میهره بانی پهروه ده کهری خو یانن .

له بر به رزی پله ی خو را گری خوای گه و ره له قورئانی پیروژدا (۷۰) جار باسی فهرمووه ، بویه ش له سوره تی (العصر) دا نارام گزنی ده سته مل کردووه له گهل راستیدا ، نه و نایه ته بو مان پروون نه کاته وه هیچ که سی ناتوانی بلی : دوا ی راستی که و تووم هه تا خو ی و خیزانی و سهروه ت و سامانی له ریگهی راستی و ره وادا دانه نی ، نه گهر وانه بی پشتیوانی ره واو راستی نه کردووه ، هه موو کاتی هه تا کارو فرمان ره و اترییت ، خو دانان بوی گه و ره تر ره و اترو نه بی نه گهر وانه کا بو یاریده دهری راستی چ ریژیکی یینراو نه بی ؟ و به یی جو ی بیته وه له خه لکی تر ، ههروه ها نه و نایه ته ناگادارمان نه کاته وه به ههشت قه ده غه به بو هه موو که س هه تا وه کو خو ی نه ره نجینی له ریگهی خوادا ، خو دانانیش به وه نابی ته نها خو ی بدات به کوشت له جهنگدا ، یابه کوشش له دژی بت په رستان و بی باوه ران ، به لکو هه موو ناخوشی به توشی بی بو هه موو ریگه یه کی راست و ره و خو دانانه له ریگهی خوادا ، نه کری به نرخی به ههشت بوی بگره هه ر گفتو گزیه که له ده می دهرچی و بته قیته وه به ده م خراپه و یژانه وه و یاریده دهری چاکه کاران بدا به خو دانان نه ژمی ری له ریگهی خودا ، نه و که سه ی سزای نه دری بو به رز کردنه وهی دروشمی نیسلام و

خۆراگر نهی ، بابەچه و سانهوه بیت لەپێگەی دادپەرورەری دا بەهەشتی لی قەدەغەیه . بەلانی کەمەوه نهی خۆراگری لە گەڕانەوه لەبێ فەرمانی خوا ، یا خۆی ماندووبکات بۆ بەختیاری کەسانیکی تر جگە لەخۆی نیز باباوك و نهوه کانیشی بیت ، کەواتە نرخ و پاداشتی توشبوونی و نارامگرتن لەسەری لای خوا بەهەشتە .

﴿ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا هَذَا الَّذِي كُنَّا نَعْتَدُ ﴾ ئەو نارامگرانە کەسانیکی ئەوتۆن هەرکاتی توشی نازارو ناخۆشی و ژان بوون بەهۆی کوشتن و دەر بهەری و کەم بوونەوهی دارایی خۆیان و بەرهمیانەوه ، یا توشی برسیتی و ترس بوون .

﴿ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ ﴾ ئەلێن بەراستی ئێمە بەندهی خواین هەموو سامان و دارایمان هی خوایه ، بیهوی ئەمان داتی ئەمانهێلێتهوه و نهوهی لە کێسمان نهچی پێمان ئەبەخشێتهوه . بۆیه خۆمان تێک نادهین و نارام نه گرین ، نه گەر بژین خوا ئەمان ژێتی ، وه نه گەر بشمرین خوا ئەمان مریتی و بۆی لای ئەو نه چین و پاداشمان ئەداتهوه ، بەهەموو فەرمانیکی ئەو رازین ، هەر شتی کمان بداتی بە گەورهی خۆیهتی وه ک ئەفەر مووی :

﴿ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾ بەراستی ئێمە بۆلای خوا نه گەرێتهوه لەپڕۆژی دواپی دا ، پڕوای تهواومان ههیه زیندوو ئەبینهوه بەدڵمان ، وه ک بەزمان ئەیلێن .

باوه‌دارانی ژیر کاتی توش بونی ناخۆشی و نهخۆشی خۆیان له‌ئاین ده‌رناکه‌ن به‌گفتوگۆی خراپ و بی باوه‌ری و نه‌زانین . به‌لام مروّفه ئەقل سوکه‌کان و کەم باوه‌ران شه‌یتان سواریان نه‌ی و به‌پێگه‌ی بی باوه‌ری و جێو دان و گفتوگۆی ناره‌وا ئەیانبا و ئەیحاته زبڵخانه‌ی په‌ستی و نادانیه‌وه و وایان لی ده‌کا به‌هه‌له‌شه‌ی خۆیان واز له‌ خوا په‌رستی به‌یئن ، وه‌ک زۆرجاران له‌زۆرت‌ترین ئاده‌میزادی نه‌فامه‌وه ئەهینری وه نا سوپاسی به‌ده‌میاندا دی .

﴿ أَوَلَيْكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ ﴾ ئەو کەسانە لە کاتی ناخۆشیدا نه‌گەرێتهوه بۆ لای خوا چه‌ندین په‌له‌ی به‌رز و رێزگرتن نه‌رێژی به‌سه‌ریانا له‌لایه‌ن په‌روه‌ردکه‌ری خۆیان وه‌دلیان خۆش نه‌کا .



﴿ ورجمه ﴾ وه ئهړژئ به سه ریانا به زه بی و میهره بانی و خوشی هه ردوو جیهان، تۆله ی ناخوژی رابوردویان بۆ نه کاته وه .

﴿ وأولئك هم المهتدون ﴾ وه ئه وکه سانه ی توشی ناخوژی بوون و نه گه رینه وه بۆ لای خوا هه ر ئه و که سانه ن راغویان وه رگرتوه بۆ لای چاکه وه رپگه ی هه موو چاکه یه ئه دۆزنه وه ، رپگه ی خو یانیان گرتوه بۆ لای به هه شت .

خوا ی گه وره (۸) هه شت جوړ له پاداشت و رپژئ به خشیوه به و که سانه نارام گرن : خو شه ویستی ، یاریدانیان ، چه ندین کۆشک له به هه شت ، پاداشتی زۆر گه وره ، موژده یتدانیان ، پله ی بهرز و میهره بانی ، راغویی کردنیان .

إِنَّ الصَّافَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ  
فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ  
بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٨﴾

﴿ إِنَّ الصَّافَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ﴾ به راستی ئه و دوو کپوه ی سه فاو مه روه و گه ران له نیوانیاندا نیشانه و دروشمی په رستنی خوان .

﴿ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ ﴾ دوا یی هه ر که سی حه جی خانه ی مالی خوا ی کردبی به و مه رج و کرداره ی بۆی دانراوه به جی تی هیتابی .

﴿ أَوْ اعْتَمَرَ ﴾ یا عه مره ی کردبی به و جوړه ی فه رماندراوه جی به جی بکری .

زانایان له هۆی هاته خواره وه ی ئه م ئایه ته چه ند هۆیه کیان بۆ گپراوه ته وه و ئه وه ی نزیک بی له بیروباوه روه ئیسلام ئه یه ویت بچه سپیتری له میشکی موسولمانانی یتشودا له

کۆچ کەرەن و یاریدەدەرەن بەتایبەتی لاسایی کردنەوێی بێ باوەران لە پەرستندا ئەمەیه:  
 ھەندی لە موسولمانان بەلایانەوێ گران بوو پراکردیان لەناو سەفاو مەرۆدا کە بەر لە  
 موسولمان بوونیان ئەیان کرد ،چونکە بەسەریانەوێ دانرابوو کە دوو بت وەکو ئەساف و  
 نایلە ،وێ بێزیان ئەکردەوێ دووای موسولمان بوونیان ھەمان کردەوێ دووبارە بکەنەوێ .

مێژووی ھاتنە خوارەوێ ئەم نایەتە روون نەکراوەتەوێ ، وادیارە دوای فەرماندانان  
 بە گۆڕینی روانگە بۆلای کەعبە ھاتووەتە خوارەوێ ،لەگەڵ ئەوەیشدا شاری مەککە  
 لەوکاتەدا ھەرچەندە جینگای جەنگ و ئاژاوە بوو بەلام تاک و تەرا موسولمانان ئەیان  
 توانی حەج و عەمرە بەجێ بێن و ھەر ئەوانەیی پیشو بوون ئەو پراکردیان بێ ناخۆش بوو ،  
 خوا ی گەورە ناگاداری ھەموو شتیکە ،بۆیە ئەم نایەتە ی ناردە خوارەوێ و فەرمووی ﴿فمن  
 حج البيت ٠٠٠٠٠ تا کۆتایی﴾.

پەرستنی خوا بە گۆڕەوێ شێو و کاتی کردنی ئەکرێن بەچەند بەشیکەوێ :بە گۆڕەوێ  
 کاتیان ھی وایان ھەیە لە ھەموو شەو و رۆژێکدا دەبێ بیکرێن وەک نوێژە فەرزەکان ، ھەیانە  
 ھەفتە ی جارێک وەک نوێژی جومعە ، ھەیانە لە سالتیکدا جارێک پێویستە وەک پۆژو ،  
 ھەیانە لە ھەموو تەمەندا جارێک پێویستە وەک حەج و عەمرە ، وەحەج یەکیکە لەو پێنج  
 بنچینانە ی ئیسلام کە بریتین لە :شایەتی دان ،زەکات دان ،گرتنی پۆژو ی مانگی رەمەزان ،  
 نوێژە فەرزەکان ، بەجێ ھێنانی حەج و عەمرە.

حەج لەچوار شتی سەرەکی پێک دێت: ئیحرام واتە نیازی کردنی حەج ،وێستان لە  
 عەرەفەدا ، گەڕان بە ھەر چوارلای خانە ی خوا دا حەوت جار ،پراکردن لە نێوان سەفاو  
 مەرۆدا حەوت جار ، عەمرەیش وەک حەج وایە بەلام وێستانی عەرەفە بۆ پێویست نی بە  
 بە درێژی لە کاتی مانا کردنی نایەتی (١٩٦) و نایەتەکانی دوایی لەم سورەتەدا باسی  
 دەکەین ، پەرستنی خوا بە ھەموو جوۆرەکانی یەو و حەجیش بگرتەوێ جوۆری بەجێ ھێنانیان

چکه له قورئان و فهرمووده ی پیغمبر ﴿ﷺ﴾ گوی بۆ هیچ شتی تر ناگرین، جیگهی کۆشش و خۆماندوکردن و ئیجتهاد نییه.

﴿فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا﴾ دواهی هیچ گوناھی له سههر نهو کهسه نییه وهك جارانی پیش و تهواف بکات رابکات له نیوان سهفاو مهروه دا، یانی لای گران نه بی و بیژی لی نه کاته وه.

لیره دا له وانهیه پرسیاری بکری ئهم ئایاته نهوه نه گهیه نی راکردنی نیوان سهفاو مهروه گوناھی تیدانیه و دروسته، نهوه ناگهیه نی پیوسته بکری کهچی گومان له پیوستی نهودا نییه.

له وه لامدا ده لێین: ئهم ئایه ته ده رباره ی فرماندان به راکردن له نیوان سهفاو مهروه دا نه هاتو وه ته خواره وه پیوسته یان نا؟ به لکو بۆ نهوه هاتو وه ته خوار که پیمان رابگهیه نی راکردن له ئیسلامدا کاریکی رهوایه و جوړیکه له په رستی خوا، وه فرماندان به پیوست بوونی له جی به کی تر دا خوا فرمانی بی نه دا.

﴿وَمَنْ طَوَّعَ خَيْرًا﴾ وه ههر کهسی به خوا بشت و ویستی خوی چاکه یهك بکات حه ج و عه مه ره به جی بهینی بسی نهوه ی له سههر ی پیوست بی و له وه وه بهر پیوستی به کی به جی بهینی.

﴿فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ﴾ به راستی خوا پاداشتی سوپاس کهران نه دا ته وه و له وان رازی به له سههر په رستیان و سوپاس کردنه که یان لی وه نه گری، و زۆر زانایه و ناگاداری نه ندازه ی کرده وه ی نه وانه و له پاداشته کانیان کهم نا کاته وه و هه موویان نه داتی.

هه ندی له وه هه ورانی پیغمبر ﴿ﷺ﴾ پرسیاریان کرد له چه ند کهسی له زاناکانی جو له که ده رباره ی هه ندی له فرمانه کانی خوا له ته وراتدا نه وانیش شار دیا نه وه و بیان نه ووتن به گره نستی و له ته وراتانی به، خورای گه وه به درۆی خسته وه و فهرمووی:

تەلسیری زەمانکۆیی

إِنَّ الَّذِينَ

يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَهُدًى مِّنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ

لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّاعِنُونَ

﴿١٥٩﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ

عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ

كُفَّارًا أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمُ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

﴿١٦١﴾ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ

﴿١٦٢﴾

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا﴾ پنهان کنی کہ سائنکی نہوتو له زانا کانی جولہ کہ و گاور  
لہی شانہ وہ شتی نیمہ ناردومانہ تہ خوارہ وہ بوسہ پغہ مہران لہ نامہ کانیانو بہ کہسی  
نالین و حہ شاری دہ دہن .

﴿مِنَ الْبَيِّنَاتِ﴾ لہ نیشانہ و ہلگہ رونہ کانی پغہ مہر ﴿﴾ و لہ گورینی پروانگہ و  
ہاتنی بہام بڑی و لہ ہر دہ باران کردنی زن و پساوی کاری نالہ بار و داوتن پیسیان  
کردہ وہ .

﴿واهدى﴾ وەلەو بەلگانەش رانومایى كەرن بۆ پىۋىستى پەپرەوى كەردنى پىغەمبەر  
﴿﴾ و باوەرەيتان بەموحمەد ﴿﴾ و قورئانى پىرۆز.

﴿من بعد ما بيناه للناس﴾ لەدوايى شتى ئىمە روغان كەردۆتەو بۆ ھەموو ئادەمىزاد  
بەگشتى ئەك بۆ ئەو كەسانەى ئەى شارەنەو .

﴿في الكتاب﴾ لەنامەكانى تەورات و ئىنجىل و ھەموو نامەى پىغەمەرانى تر لەباسى  
پىغەمەران و فەرمانەكانى ئىسلام .

﴿أولئك يلعنهم الله﴾ ئەو كەسانەى ئەو راستيانە ئەشارنەو و زىندوون لەم پۆژەدا و  
وەلامى پىرسىار كەران ئادەنەو ، خوا دوريان ئەخاتەو لە مېھرەبانى و لىيوردنى خۆى  
بەھۆى شارەنەوئى ئەو كارە پەوايانەو ، وە سزاي سەختيان ئەداو بېھەشيان ئەكات لە  
پاداشتى چاكەى خۆيان .

﴿ويلعنهم اللاعنون﴾ وە نەفرەت كەران نەفرەتيان لى ئەكەن و بىزيان لى ئەكەنەو ، يانى  
ئەو كەسانەى خواونى ھەستى ئاينى داوا ئەكەن لە خوا كە دوريان بختەو لە لە بەزەبى و  
مېھرەبانى خۆى لە ھەموو فرىشتەكان و ئادەمىزاد و دىو و درنج .  
ھەرپەشەى ئەو ئايەتە ھەرچەند بۆ خواون نامەكانە بەلام ھەموو كەسى ئەگرىتەو كە  
و ئەك ئەو كەسانە راستى و كارى پەوا! بشارنەو كە ئەمانەن :-

۱- ئەو كەسانە بۆ فەرمانەكانى ئاينى كە پىرسىارىكيان لى بکەن و وەلام نەدەنەو و  
موسولمانان بەو وەلامە پىۋىست دار بن ، ئەو كەسانەى بەو جۆرە بن لە مېھرەبانى خوا  
بىبەشن ، فرى ئەدرىتە ناو دۆزەخەو كەواتە با زانايانى موسولمان نەزانەكان فىرى كارى  
ئاينى بکەن و ئەوانىش كەسانى تر فىر بکەن ، نابى چاوەروانى كرى و پارە و پول  
بکەن ، ئەگەر پىچەوانەى ياساى ئىسلام وەلام بەدەنەو سزادانيان سەختەرە ،

۲- پىۋىستە لەسەر موسولمانان بەتايەتى مامۇستايان فەرمانەكانى خوا بۆ ھەموو كەس  
روون بکەنەو لە ھەموو كاريك و فرمانىكدا كە رويدا ، قەدەغەيە بىشارنەو و نەيلتەن ، بە

گوێزەیی توانا دەریان بخەن بۆ دانیشتووان ، ئەو کەسانەی بتوانن و دەری نەپێن بۆ بەشن لە بەزەیی خوا .

﴿إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا﴾ ئەو کەسانەی کارە ڕەواکان ئەشارنەووە دوور ئەخریتەووە لە میهرەبانی خوا جگە لە کەسانێکی ئەوتۆ پەشیمان بوونەتەووە لەو شاردنەووە و هەموو ئەو گوناھانەی پێیستیان بە پەشیمان بوونەووە هەیه و باوەڕ بە پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ ئەهین .  
﴿وَأَصْلَحُوا﴾ وە جگە لەو کەسانەیش کار و خوێوەشتی خۆیان چاک کردووە ، ئەو شتانەی تێکیان داو بوو چاکیان کردووەتەووە بەردەوامیش بن لەسەر ئەوێ جاری تر نەچنەووە بۆ لای گوناھ کردن .

﴿وَيُنَوِّسُوا﴾ وە بە ناشکرا ئەو شتانەی دایانپۆشیوون ڕوویان کردبیتەووە بۆ ئادەمیزاد ، نەك تەنھا بەدەم پەشیمان ببنەووە و کردەووەی لە گەڵ نەبی ، سودیان پێ ناگات هەتا بانگەواز و جاری بۆ نەدەن ، دەنگی خۆیان بە باوەڕهێنان بە ئایینی ئیسلام بەرز نەکەنەووە .  
﴿فَاُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ﴾ دواي ئەو کەسانە پەشیمان بوونەتەووە و ڕەوشتی خۆیانیاں چاک کردووە ، شاراوەکانیاں ناشکرا کردووە من پەشیمان بوونەووە کەیان لی وەرەگرم ، وە بەزەیی خۆمیان بەسەردا ئەڕێژم .

﴿وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ وە هەر من بە زۆری پەشیمان بوونەووە وەرئەگرم لە بەندەکانی خۆم ، زۆر میهرەبانم لە گەڵیاندا ، یانی پەشیمان بوونەووە لەسەر ئەوانە ، وە میهرەبانی لەسەر منە .

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ بەراستی کەسانێکی ئەوتۆ بۆ باوەڕبوون بەردەوام بوون لەسەر بۆ باوەڕی ، لە دواي شاردنەووەی کارە ڕەواکان ، وە پەشیمان نەبنەووە ، وە کارە خراپەکانیاں نەسپنەووە ، و بۆ دانیشتووانی ڕوون نەکەنەووە .

﴿وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرًا﴾ وە ئەو کەسانە مردن ، ئەوان هەر بۆ باوەڕ بووین ، نەگەرانیەووە بۆ لای خوا ، خۆیانیاں چاک نەکردەووە ، و بۆ دانیشتووانیاں ڕوون نەکردەووە فەرمانەکانی خوا .

﴿أولئك عليهم لعنة الله والملائكة والناس أجمعين﴾ ئەو كەسانە لەسەریانە پاش مردن بێ بەش بوون و دوور خستنهوه لە میهره بانی و بهزهیی خوا ، لەسەریانە نهفره تی فریشته کان و هموو ئاده میزاد به گشتی ، یانی له خوا ئەپارینهوه دوریان بختهوه له بهزهیی خوێ ، واته جیگه ی ئەوه ن نهفره تیان لی بکری له لای دانیشتوانی ئاسمان و زهوی .

﴿خالدين فيها﴾ بهردهوامن ئەو كەسانە له نیو دورخستنهوه له بهزهیی خوا ، وه شایسته ی ئەوه ن بخرینه دۆزه خهوه به بهردهوامی .

﴿لا يخفف عنهم العذاب﴾ سوک ناکری بۆ ئەوان سزای خوا ، له سەریان هەلناگیری چاو تروکانی .

﴿ولا هم ينظرون﴾ ئەو كەسانە مۆلتیان نادری ئەگەر داوای مۆلت بکەن وه به چاوی میهره بانی سهیر ناکرین ، ناگه پینهوه بۆلای جیهان و پهشیمان بوونهوه یان له کیس چووه ، بیابانیان نهماوه ، بۆیه سزا ئەدرین ههتا ههتایه لهو سزایه رزگاریان بێ توشی سزایه کی تری گرانتر نهبن و پشوی خوشی نادهن ، ئەو كەسانه ی گوناھ بکەن و بهردهوام بن له سهیری و پهشیمان نهبنهوه ئەوه نه گه یه نی پر وایان به سزای ناگرفیه ، مروّف دهست به کونیکا ناکا بزانی ماریکی تیایه ئیتر چۆن تهبی واز له گوناھ نهیه نی و پهشیمان نه بیتهوه .

زانایانی جوله کهو گاور سودیان له زانیه که ی خوێان وهرنه گرت ، گومرا بوون و کهسانی تریشیان گومرا کرد ، بۆیه خوای گهوره ریسوای کردن و له مبه ره بانی خوێ دوری خستنهوه ، با نه مهیش بزاین که هیچ گه لی له ناو ناچی به سزای خوا به بێ هوێ شایان ، به لای له ناو نه چی به سته مکاری کاربه دهستان به بێ گومان ، زانایان و مامۆستایان ههتا رینگه ی راست نه گرن قوتایی به کانیا ن رینگه ی راست ناگرن ، که واته سزا و نه گبه تی به سه ر گه لی بێ چاره دا له نه مروّدا به هوێ سته مکردن و گیره شیوتی کاربه دهستانیانه وهیه ، ژیر دهسته کانیا ن به دوکه ل و ناگری جهنگ نه سوتین له جیهاندا ، به لای بیگومان له

پاشەپۆژدا فەرمانیەواکانیان زۆر بەبی نرخی لە ناگری دۆزەخدا نەبرژین و زوخواوی خۆیان نەخۆنەوێت و نە پستەبە کەس ناتوانی سەری بۆ شۆڕ نەکات ، چونکە بەچاو نەبینی چۆن ژێر دەستەکانیان توشی کوشتن و سوتان نەکەن لە پیتاوی ئارەزووی پیسی خۆیاندا ، هەر وایشە گومانان نەبی بۆ سزادانی کاربەدەستەکانیان .

نەفرین لە کەسیکی بی باوەری نەناسراو دروست نییە ، چونکە لەوانەیە بە باوەرپەرە مردبی بەلام بە شیوەیەکی گشتی نەفرت لە هەموو بی باوەران دروستە ، بە تایبەتی ئەو کەسانەی گوناھ کردن بە پیشکەوتن ئەزانن .

خوای گەورە پاش باس کردنی ڕووانگە و باسی پاش و پیشەکە : باسی دوو شتی تری زۆر گرنگمان بۆ نەفەرموی ، بۆ دامەزراندنی باوەرمان و لە دەست نەدانی یەکم : باوەرپیتان بە تائ و تەنهایی خوا ، دووھەم : بیر کردنەوە لە بونەوێر سەرسوڕپیتەرەکانی خوا بە تایبەتی دروست کردنی ئاسمانەکان و زەوی و گۆرانی شەو و ڕۆژ و ڕۆژیشتی کەشتی بەناو ئاودا بۆ سودی ئێمە و بارینی باران و هەلکردنی باو وەستانی هەور ، هەتا بیانکەین بە بەلگە و بۆخۆمان خاویان پی بناسین ، جۆلە کەکان وازیان نەپیتا و چەنەبازیان نەکرد لە خزمەت پیغمبەردا ﴿ ﷺ ﴾ لە پەیرەوی نەکردنی ئاودا و خۆیان بەزل ئەزانی هەتا وایان لیتات ڕۆژی بە پیغمبەریان ﴿ ﷺ ﴾ ووت : ئەم خواپەیی تۆ چۆنە ؟ بۆمانی باس بکە ، ئەگەر راست نەکەیت ئاودە بەلگەبە کمان بۆ بهێنەرەو هەتا بیناسین ، خوای گەورە نەفەرموی :

وَاللَّهُمَّ إِلَهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾  
 إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ  
 وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

تەفسیری زمانکۆبی



مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَخْبَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا  
مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ  
بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَتَّبِعُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٤﴾

﴿والهکم إله واحد﴾ وه نمو خواجهی شایستهی پرستن بی بۆ نیوه خواجه کی تهنهایه ،  
هاوبهشی نییه و نابی ، بی وینهیه له ههموو پروویه کهوه .

﴿لا إله إلا هو﴾ هیچ کهسی نییه بهرستری جگه لهو خواجه ، کهواته بیهرستن و به  
نومیدی کهسی تر مەبن و له کهسی تر مەترسن و کهسی تر مهپرستن .

﴿الرحمن الرحيم﴾ خواجه که نهوپهری بهخشندهو میهره بانه بۆ ههموو گیانه وهران وه  
نهوپهری خاوهن بهزهیییه ، بهچاکی بیناسن ، نهو شتانه که لهمهوپاش یاس ده کرین بهلگه  
لهسەر تاك و تهنهایی خوا و لهسەر توانای بهرزی ، زۆر بهباشی بیر بکه نهوه ، نهوته خوا  
تهفهرموی :-

﴿إن في خلق السماوات﴾ لهنیو دروستکردنی ئاسمانه کان و ئهستییه کانی سه ره وه ،  
به نهوپهری وهستان و پراکیشانی یه کتری بهجۆریکی شیاو بۆهر یه کیکیان .  
﴿والأرض﴾ وهله دروست کردنی زهوی و نهو شتانهی بهسەر زهوی و لهناوه وهی  
زهوین ، وه نهو شتانهی له زهوی دهرتههتیرین بۆ سودی ئادهمیزاد .

﴿واختلاف الليل والنهار﴾ وه لهگۆرینی شهوو رۆژو هاتنه وهیان بهدوای یه کدا  
بهوجه شنه رێك و پێکه کاتی هیچیان دهست درێژی ناکاته سەر کاتی نهوی تریان ههم  
لهجیاوازیانا وانه بی یه کیکیان کاته کهی درێژ تره لهوی تریان ، وایش نه بی شهوی جیگه بهک  
بهروژی جیگه بهکی تر پر بکریته وه .

﴿والفلك التي تجري في البحر﴾ وهلهو کهشتییه بارگرانه دا که ئهروڤن بهنیو دهریادا  
لهملاره بادهیات بۆ نمو لایهی تر .

تهفسیری زمانکۆبی

﴿ بما ينفع الناس ﴾ بهو شتهوه سوود نه گه یه نی به ناده میزاد و له کهل و پهل و پیوستی تر که هه لیان نه گرن و سود نه به خشن به ناده میزاد له خوارده مهنی و پۆشاک و شتی تر .

﴿ وما أنزل الله من السماء من ماء ﴾ وهله شتی خوا ناردویتییه خواره وه له ناسمان له ناوی باران بهو هه موو سودانه یه وه .

﴿ فأحيا به الأرض ﴾ دواپی خوا به هوی نهو ناوه وه زیندوو نه کاته وه زهوی یانی نهو ناوه زهوی ناو نه داو گیا و درختانی بۆ نه رویتی ، له بهرو بوموو به ره موو میوه ودانه ویله کانی نه خۆن خۆتان و ناژه له کانتان و گلا و لقه کانی به کار نه هیتن بۆ پیوستی یه کانتان .

﴿ بعد موتها ﴾ دواپی وشک بوونی گیا و کشت و کالی زهوی و وه رینی گه لا کانی نهو دره ختانه .

﴿ وبث فيها من كل دابة ﴾ وه خوا له زهویدا بلاوی کردو ته وه له هه موو شتی نه روا به سهر زویدا له گیانه وه ره کان ، هه ندیکیان بۆ بارلینان و سواری ، هه ندیکیان بۆ سوود وه رگرتن له شیری و خوری و کۆرگ و موو گوشت و رۆیان هه تا دی .

﴿ وتصريف الرياح ﴾ وه له بلاوه پی کردن و گۆرینی بایه کان له جیگه ی هه لکردنیانه وه و ناردنیان بۆ باگور و باشور و رۆژه لالت و رۆژناوا ، وه به گهرمی و ساردی و توند و تیژی و له سهر خۆیان .

﴿ والسحاب المسخر بين السماء والأرض ﴾ وه لهو هه وه ری رام کراوه و راگیراوه له نیوان ناسمان و زهویدا ، دروست کراوه بۆ بارینی باران ، دواپی چر بوونی هه رگیز دواپی نایهت .

﴿ آيات لقوم يعقلون ﴾ بیگومان نهو شتانه چه ندین به لگه ن بۆ تاقمی بیر بکه نه وه و خاوه نی نه قل بن ، یانی خوا راغوی که سانی تیگه یشتوو نه کات بۆ ناسینی خوا و توانای خوا و دانانی هه موو کاری له جیگه ی شیاوی خۆیدا .

خوینده وارانی به ریز له موو پاش باسی شتی نه کهین که په یوه ندی به ناوه رۆکی نهو شتانه ی پێشموه ههیه :

۱- ئەوێ راستی بێ زۆرتەر لە ژمارەى دانەى لم ئەستێرە لە ئاسماندا هەن ،  
 بچوکرین ئەستێرە گەورەترە لە قەوارە و قورسى زەوى بەزۆر تر لە ملیۆنى جار و هەموو  
 کۆمەڵە ئەستێرەى کۆمەڵەى فرەو شارىکى گەورە پێک دێنن کە پى دەوتریت  
 (کاکێشان) پێر لە سەد ملیۆن لەیەک کۆمەڵیاندا هەبە ، ژمارەى ئەو شارانە زۆرن  
 زۆرتەرن لە دوو ملیۆن شار ، دوورى هەر شارى لەوێ تریانەو بە ئەندازەى گەیشتى  
 بێ تەلیکە بگاتە نیشانهى خۆى دواى (۳) ملیۆن سال ، واتە پێژەى ئەو شارانە بەرانبەر بە  
 بۆشایى وەك مێشولەیه کە بەسەر گەردانى بسورپتەو بەسەر زەویدا بەرانبەر بە خرۆكى  
 زەوى ، وە ئەو هەموو ئەستێرە و کاکێشانە ئەرۆن بەرپۆه بەچەشنىکى پێک و پێک ،  
 پێوستە بزاین ئەو شتانه یەك غونەن لە بلیۆن بلیۆن کە بەلگەن لەسەر گەورەى و بێ  
 هاوتایى خوا کە زانایانى تازە پێگەیان پى بردووە ، قورئانى پیرۆز ڕوو ئەکاتە زانایان کە  
 ئەو کارانەیان دەرخستووە و ئەفەرموی ﴿ وَمَا أَوْتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ وە نەبەخشاوه  
 بەئێه جگە لە هەندى زانیاری کەم.

۲- زەوى گۆزێگە لە بۆشایى دا هەلواسراوه و ئەسورپتەو بەدەورى خۆیا لە بیست و  
 چوار کاتژمێردا یەكجار شوو و ڕۆژ پەیدا ئەبێ و بە دەورى خۆریشا ئەسورپتەو لە  
 سالیكدا یەكجار چوار وەرزه پێک دێت بە گۆنەرى دوور و نزیکى لە خۆرەوه ،  
 پەردەیه کى گازی چوار دەورى زەوى داوه ، چەند گازی پێوستى تری بۆ ژيانى  
 گیانەوهران تێدايه ، ئەو پەردە گازانە پلەى شیاو بۆ ژيان ئەپارێزن ، هەلمیش هەل ئەگرێ  
 لە کەنارى زەریا و دەریاکان و ئەبیا بۆ شوێنە دورەکان و چر ئەبێ و ئەبێ بەباران و ئەرژى  
 بەسەر شوێنە وشکەکان و ئەیان ژیتیتەوه ، تیرەى زەوى ئەگەر بچوکر بێ لەوێ نیتى  
 یەكسانى یەكەى خۆى لە دەست دەرنەچێ ، بەپەلە ئەسورپتەو و پلەى گەرما ئەوەندە بەرز  
 ئەبیتەوه کە هەموو گیانەوهران بکوژێ ئەگە تیرەکەى ( یەك قطر) لە نیتى زۆر تر بێ  
 کیش کردن و ڕاکێشانی بۆ تەنەکان زۆر تر ئەبێ و کار ئەکاتە سەر ژيان و سەر ڕووبەرى

زەوی ، دووری زەویش لە خۆرەو لەمە ی ئیستای زۆرتەر ئەبی ، وەرگرتنی گەرما لەخۆر  
 کەمتر ئەبێتەو ، ئەگەر نزیکتر بێ پلە ی گەرما بەرزتر ئەبی ، هەرچۆنی بێ لەو دوو  
 چەشنەدا ژیان لەسەر زەوی نامیتی کەواتە خەری زەوی و چێوە ی بۆشایی دەورە کە ی و  
 گەپانی بەدەوری خۆردا بەم چەشنە ی ئیستای داپۆشینی چواردەورە کە ی بەو پەردە گازانە  
 و دانانی لەو جینگە تاییەتی و دیاری کراوەدا و بوونی تیرە کە ی بەو ئەندازە ی ئیستای  
 ئەوانە ھەموویان ھۆی ژیانن بۆ گیانەو ھەران پێک ھاتوون یەکی ئەوانە لەناوچن ، واتە  
 زەوی تەخت بێ یا بچوکتەر یا گەورەتر ، دوورتر یا نزیکتر بێ لە خۆرەو ، یا پەردە ی  
 گاز نەمینی ، ژیان بۆ گیانلەبەران نامینی ، کەوابوو چۆن ئەچیتە عەقلەو ئەو بونەو ھەرانە  
 بەرپێکەوت و بەبی ھەلسۆراندنی ھەلسۆرپنەریکی وا ھەموو شتیکی لە جینگە ی شیاوی  
 دانابی و بیان بات بەرپۆھ بەوجۆرە ی باسکران پەیدا بن و بەرپێک و پێکی کاری خۆیان  
 بکەن و بچن بۆرپۆھ و لەیەك ئالۆز نەبن ، بێگومان ئەوانە بەلگەن لەسەر توانای خوا ی  
 مەزنی بێ وێنە .

۳- بەو ئایەتە پیشووانەو ئەوانە ی باسکران بۆمان ڕوون ئەبێتەو ئەم بونەو ھە فراوانە  
 بەوجۆرە پێک و پێک و سەرسۆرپنەری نابی بەرپێکەوت و ھەر لە خۆیانەو بۆخۆیان  
 دروست بووبن ، چارە نامینی و پێستییان بە بەرپۆھەریکی خاوەن ھێز و توانایە ، بەلام  
 ھەندێ لە بێ باوەران ئەلێن : ھۆی زانین و ناسینی ھەموو شتی بەبینین و تاقی  
 کردنەو ھە ، ھەر شتی بەوانە نەزانراو و نەناسراو پێی ناوتری زانست ، یانی ( علم )  
 وەباوەرپانی ( عقیدە ) لەیەك جیاوازان بەلای ئەو کەسانەو یانی بوونی خوا باوەرە نەك  
 زانست ، بەوچەشنە ئەو کەسانە ئەلێن ئەبی بەلای ئەوانیشەو نەبونی خوایش ھەر  
 باوەرپێ نەك زانست ، چونکە بوون و نەبوونی خوا ھەردوو لایان بین و تاقی کردنەو  
 نایان گرێتەو کەواتە بوون و نەبوون ھەر باوەرپن ، بەکورتی بوونی خواو ھەمو ئەو  
 شتانە ی لەبەر چاوپن و ھەوالە ی نادیار ی ئەکری ( الغیب ) ئەو کەسانە باوەریان بە خوا

ھەيە باوەريان بەو شتە ھەيە پىي ئەوترى ناديارى ، بوونەكەى خويان بە تاقى كرنەو  
نەزانىو ، ئەو دوو تاقمە يەكسانن لە باوەرياندا بە ناديارى :

دواى ئەو كېشەيو ئەو پېشەكى يە باسکران با بزائين پى باوەران ئەلّين پەيدا بوونى  
گيانەوهران بەم رېك و پىكى يەو كە ھەن بەبى ئالۆزىيان لە يەكترى مەزفېش بەو ھەموو  
ھەست و ژىرى يەو ھەيەتى دروستكەر و ھەلسورپنەريان نى يە ، بەلك و ھەر لە خويانەو  
بۆ خويان پەيدا بوون (الصدقة) يانى بوونەوهران و قەتارەى رېزىيان و رېك و پىكيان لە  
جىگەى شياوى خويان گرتويانە بەرپىكەوت دروست بون ، ئەلّين كەرەسە (المادة) بەبى  
عەقل و بەبى گيان و بەبى ھەست و بە كۆيرى و بەكەرى گيان و ژيان و ئەقلى بەخشىو  
بەھەموو زىندەوهران ، بە كورتى بەلای ئەو كەسانەو كەرەسەى بى عەقلىو بى ھەست ھەر  
ئەو خوايەو توانای بەسەر ھەموو شتىكا ھەيە ، بەلام نىمەى باوەردار پرسىاريان لى ئەكەين  
ئەو كەرەسەى چى يە؟ ئايا خۆى خۆى دروست كردووە يان نا؟ يا كەرەسەى تر ئەوى  
دروست كردووە و ھەروەھا ھەتا ئەروا نابرىتەو .

باوەرداران ئەلّين : بوونەوهران بەو چەشنە سەر سورپھنەرانە و بەو ھەست و ويست و  
ئەقلىو كە ئادەمىزاد ھەيەتى ، ئەو رېز و قەتارە بوونەوهران ھەيانە و لەيەك ئالۆز نابن  
پىويستە خوايەك ھەيى ، بەرپۆبەر و خواوھنىكى خواوھن تواناو بەدەستەلات لەھەمو  
لایەكەو و دروستى كردبن .

ئەى خويئەواران خۆتان پرسىار لە خۆتان بکەن ، سەرچاوەى بوونەوهران و بەرپۆ  
بردنيان لە چ لایكەو ھاتووە ؟ بەرپىكەوتە وەك بى باوەران ئەلّين يا بەھەست و ويستە  
وەك باوەرداران ئەلّين ، خۆتان وەلامى خۆتان بدەنەو بە پەيامى ئەقلى خۆتان ، بەراستى  
بىرى بوونى خوا پىويستە و ئاشكرايە ، بىرى دژەكەى نەزانينە ، زانايان ئەلّين : ئايا تاريكى  
لە پىشا دروست بوو يان رووناكى ؟ بە جۆرى تر ئايا شەو لە پىشەو دروست بوو يان  
رۆژ ؟ زانايانى پىشو دەلّين : شەو لە پىشەو دروست بوو ، بۆيە خوا ئەفەرموى لە

تایه تی (۳۷) ی سوره تی (یس): ﴿ وَ آيَةُ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُضِلُّمُونَ ﴾  
واته بهلگه بۆ ناده میزاد شهوه نیمه رۆژمان لی دهرهیناوه ، دواپی کتو پر نه کهونه  
تاریکی یهوه له دوا ی کۆتای رۆژ.

خوای گه و ره دوا ی نه وه برپاری یه کیتی خو ی داوه بهو بهلگه بینگومانانه وه بۆمانی  
روون کردۆته وه ، بۆمانیشی روون نه کاته وه، هه ندی له ناده میزاد په پره ی بیرو باوه ری  
بوچ و نا دروست نه کهن و هاوکار بۆ خوا دانه نین ، نه فهرموی:

وَمِنَ

النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ

الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٥﴾

إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ

وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿١٦٦﴾ وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّا

لَنَا كَرَّةٌ فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ

أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿١٦٧﴾

﴿ومن الناس من يتخذ من دون الله أنداداً﴾ وه هەندى له ئادهمیزاد هەن کەسى  
وهرته گرن و دانهنن له جگهى خوا چەندین ویتەو هاوکار بۆ خوا ، ئەوانیش کۆمەڵیکن  
ئەقلیان ویتەو سروشتیان تیک چووه و هاوبەش بۆ خوا دانهنن بۆ پەرستى له ویتەى  
تاشراو و کە هیچ نابین و هیچ شتى نازانن و ناگەنە فریایان ، لاسایى باب و باپیرانیان  
ئەکەنەوه بە بى تىگەشت سەر بۆ سەرۆکەکانیان دانهنوین ، ئەوانیش ویستیان لى  
سەندون و سواری سەریان بوون و زāl بوون بە سەریاندا .

﴿يحبونهم كحب الله﴾ ئەو کەسانە ئەو ویتانەیان خۆش ئەوى و ئەیان پەرستى و  
پێریان ئەگرن وەك چۆن خوايان خۆش ئەوى ، پڕوایشیان بەوان هەیه هەر وەك بپروای  
باوەرداران بە تەنهایى خوا .

﴿والذين آمنوا أشد حبا لله﴾ وەكە سانیكى ئەوتۆ باوەریان بە خوا هیتاوه بەهێز تر و  
پراوەستاوترن بۆ خۆشەویستى خوا و تەنهایى خوا له هاوبەش دانەرەكان بۆ خوا ، چونکە  
هاوکار و هاوبەشى بۆ داناننن له پەرستندا ، پشت هەر بەخوا ئەبەستن له پەرستى خوا  
لانادەن ، بەلام بت پەرستان پڕوایان بەچەند شتى تر هەیه ئەیان کەن بە هاوبەشى خوا له  
پەرستندا و داواى چاکەو لابردن خراپەیان لى ئەکەن ، بگەرە باوەرەکانیشیان دامەزراو  
نىیە وازیان لى دێن کاتى ئەهاتن بە فریایانەوه ، یا توشى نازار و زیان بوون .

﴿ولو يرى الذين ظلموا﴾ وە ئەگەر ببینن و بزانی ئەو کەسانەى ئەوتۆ ستمیان کرد  
له خوێان بەوەرگرتنى بته كان بۆ پەرستن .

﴿إذ يرون العذاب﴾ کاتى ئەبینن سزای دۆزەخ کە بۆیان ئاماده کراوه له رۆژى  
دوایدا .

﴿إن القوة لله جميعاً﴾ کە بەراستى هەموو هیزو تەواناو سەرکەوتن بۆ خوايه .

﴿وإن الله شديد العقاب﴾ وە بەراستى سزای خوا سەختە یانى ئەگەر ئەوانە بیریان  
بوایە و بیبازنایایە پڕوای تەواویان پەیدا ئەکرد تەنهاهەر بەو خوايه ی کە له پاشەرۆژیشدا  
کاری بۆنەوهران بەرپۆه ئەبات و ئەمپۆ ئەیان پەرست زۆر بەباشى پەشیمان ئەبۆنەوه و ،  
ئەیانزانی خوا سزای بى باوەردان ئەدا ، ئەمپۆش باوەردان ئەهیتا بە ئاین پیرۆزى ئیسلام کە  
بەراستى سزای خوا سەختە له رۆژى دوایدا .

تەفسیری زمانکۆبى

﴿ اِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا ﴾ کاتی نهینن سزای خوا نهو کاته بیژارن که سانیکی نهو تو پهیرهوی کراون له که سانیکی نهو تو پهیرهوی نهمانیان کردوه ، واته سهرو که کانیاں بیژارن له ژیر دهسته کانیاں .

﴿وَرَأَوْا الْعَذَابَ﴾ وەئەو کاتە ھەردوو لایان بە سەرۆک و ژێر دەستەکانەوێ چاویان  
کەوت بە سزای دۆزەخ .

﴿ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْاَسْبَابُ ﴾ وه پچرا بۆيان و له كيسان چوو په يوه ندى نيويان و نه ما دۆستايه تى و خزمايه تى و پله و هاوسوینى و په يمانيان ، نه و كاته كاره كانيان سرگره درانيان نه كات و هه موو لايه كيان نه وى تريان تاوانبار نه كات ، نه و كاته خوا نه فەرموئ :

﴿ وَقَالَ الَّذِينَ أَتَّبَعُوا ﴾ و ئەلەین کەسانیکی ئەوتۆ دواى سەرۆکەکان کەوتیبون و پەيرویان ئەکردن لەو کاتەدا سەرۆکەکانیان بێزاریان دەرئەبرى لیان :

﴿لَوْ اَنْ لَنَا كَرَّةٌ﴾ نه گهر بهراستی بۆ نيمه نه بوو گهراينهوى ههردوو لاماڻ جارى تر بۆ جيهان ، خۆزگايه جارى تر نه گهراينهوه.

﴿ فَتَبَرَّأْ مِنْهُمْ ﴾ دواى نیمهش بیزارى خومان دهرئه برین لهو سته مکارانه و دهست بهرداریان نه بوین .

﴿ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا ﴾ ههروهك نهوهی نهوان بیزاری دهرتهبرن له ئیمه ئیستاو یهخهمان لی ههلهتهکاندن .

﴿ كَذَلِكَ ﴾ هەر بهو جوړه‌ی هردوولایان بیژاری دهرنمېرن له یه‌کتری و تووشی ناخووشی نه‌بن .

﴿يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ﴾ خوا پيشان نه‌دا به‌وان کرده‌وه‌کان و خرابه‌کانيان به خه‌فته له‌سدریان ، يانی نه‌و کارانه به‌گومانی خو‌یان به‌چاکیان نه‌زانی وه‌ک حه‌ج و عه‌مره‌و می‌وانداریان ه‌دا دی هم‌ویان به‌ی ه‌ووده ده‌رچه‌وه بو‌یان نه‌وانیش



داخیان بۆ ئەخۆن ، بەلام تالان و کوشتن و برین و داوین پیسی و زیندە بەچال کردنی کچانیان بۆ ئەبۆزێتەو ، ئەبێ بە دوو خەفەت بەسەریانەو .

﴿وَمَا هُمْ بِخَارَجِينَ مِنَ الْنَارِ﴾ وە سەرۆک و ژێر دەستەکانیان نایەنە دەرهو لە ناگری دۆزەخ ، یانی دەرحوونیان لەو ناگرە نابێ هەتا بگەرێتەو بۆ جیهان و گەلی لە یەکتەری بکەن ، بەبەون لەناو ناگری دۆزەخدا .

خوای گورە بەو نایەتەنەو نایەتەکانی پێشوتر و بەزۆرتینی نایەتەکان دوایی فێرمان ئەکات کەرەوشتمان قورئانی بەرز بێ و بەم جوړە خوارەو بێ :

۱- لە کاتیکدا هەر تاقمێ کاری نارەوایان کرد ئیمە موسولمان راستەو خۆ ناویان نەبەین و دانەبەزینە سەریان ، بەلکو ئەنجام و پاشەرۆزی کارەکانیان ڕوون بکەنەو لە هەردوو جیهاندا ، زیان و خراپەکانیان لەو کارانەدا بۆ کۆمەڵی ئادەمیزاد ئاشکرا بکەین ، بەوانی بەسەلێتین ئەو کردەوێی ئیوە بێ سزا نابێ لە پاشەرۆژدا .

۲- ئەو نایەتەنە هەرچەندە هۆی هاتنە خوارەوێان دەربارە بێ باوەران هاتۆتە خوارەو ، بەلام هەموو ئەموو کەسانەش ئەگرێتەو پەپرویی ستەمکاران بکەن و یاریدەیان بدەن و پڕوپاگەندەیان بۆ بکەن ، ئەوانیش ئەگرێتەو پڕوایان وابێ جگە لە خوا خاوەنی سوود و زیانە دوای ئەزانین و گومرایی بکەن ، دەست بدەنە گۆرستان و درەخت پەرست، کڕنۆش ئەبەن بۆ بەناو پیاوانی ئاینی ، وە بگرە خۆشیاڵ بە باوەردار ئەزان و نوێژ ئەکەن و زەکاتیش ئەدەن هەتا دێ ، وە ئەو کەسانەش زۆرن و هەر تاقمەیان ناوو دروشمیکیان هەیە بۆ هەلگیردانی ساویلکەکان بۆ پۆل و سامان پێکەوێ نان و کۆشک و تەلار درست کردن لە ژێر پەردە ئیسلامدا ، دوای ئەوانە خوای گەرە بانگی ئادەمیزاد ئەکات کە لە جیهاندا بە خوشی رابویرن و خواردن و خواردنەوێ پاک و خاوەن بخۆن و بخۆنەو ، لە یاسای ئیسلام لاندەن و خۆیان لە پیس و پۆخلی و سەرگزی دووربخەنەو ، خوا ئەیان ترسیبێ کەخۆیان لە بیروباوەردا چاوە بێ باوەران و سەرلێشیوانان ئەکەن ، بێزاری

خویان دهر نه برن بو نهو که سانه ی که غه یری خوا نه پهرستن بو نمونه سته مکاران نه پهرستن به ده وری گوری پیاو چاکان دا نه گهرین و به گیلی خویان به چاکی نه زانن .

له سهرده می پیغمبر ﴿ ﷺ ﴾ هه ندی له موسولمانان قه ده غه یان کردبوو له سهر خویان خواردن و خواردنه وه ی خوش و به تام ، بهرگ و پو شاکى جوان و به نرخیان نه نه کرده بهر ، هه ندی کارى وایان نه کرد خوا قه ده غه ی نه کردبوو که چی نه وان نه یان نه کرد به گومانی خویان هه تا تووشی گونا نه بن ، وایان دانه نا که خوا بهرسته ، خوا ی که و ره فرمانیان پی نه دا و دوا ی هه نگا وه کانی شه ی تاتن نه که ون و نه فهرموی :-

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ كُلُوْا مِمَّا فِى الْاَرْضِ حَلٰلًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوْا  
خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿١٦٨﴾ اِنَّمَا يٰمُرُكُمْ  
بِالسُّوْءِ وَالْفَحْشَآءِ وَاَنْ تَقُوْلُوْا عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا نَعْلَمُوْنَ ﴿١٦٩﴾  
وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ اَتَّبِعُوْا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَا اَلْفَيْنَا عَلَيْهِ  
ءَاۡبَاءَنَاۤ اَوَلَوْ كَاٰنَ ءَاۡبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ شَيْۤا وَلَا  
يَهْتَدُوْنَ ﴿١٧٠﴾

﴿ يا ايها الناس كلوا مما فى الارض ﴾ نهى ناده ميزاد نيوه بخون و لهو شتهى له زه ويدا بهر له ههمو جو ره خوارده مهنى به كاني .

﴿ حَلٰلًا طَيِّبًا ﴾ نهو شته رهوا به پاك و خاويته ، يانى نهو شتهى روايه و گومانى خراپى لى نا كرمى ، ياساى نيسلام به پاكي دانه نى و ميشكى ريك و پيك وهى نه گرى ، له

خواردن و خواردنه و دا دواى فەرمانى خوا بکهون ، له خۆتانوه ههچ شتى قهدهغه مه کهن له خواره مه نیدا ، به لکو قهدهغه کراوه کان له دهستورى خواو له نیسلامه وه وهر بگرن .

﴿وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ﴾ دواى ههنگاهه کانی شهیتان مه کهون ، نهو کارانه نهو نهیکات لاتان چاک نهی ، کارى قهدهغه و رهوا ههر له خواوه وهر بگرن نهك له کارى شهیتانه وه وهرى بگرن .

﴿إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ﴾ بهراستى شهیتان بو ئیوه دوژمنیکى ناشکرایه ، به ناواتى خوى ئیهوى بتانخانه ناو گوناهاوه ، نهو شتى خوا پى ناخوش بى بۆتان ئه پرازیته وه ، دوژمنایه تی نهو بو ئیوه کۆنه و له بایره گهوره تانه وه دهستی پى کردوه ، ئیهوى به رهو گوهرایى و دوژه خ بتانبات ، نهو ئایه ته هه موو ئاده میزاد به وانى سهرده مى پتعمه بر ﴿وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ﴾ دواى نهوانیش نه گریتته وه .

پاش نهوى خواى گهوره باسى خواردنه مى پاکی بو کردین ئه شیمان ترسینى که دهست نه دهینه خواردن و خواردنه وهى خراب و کاره قهدهغه کراوه کان ، نهو شتانه ی شهیتان له بهر چاوماندا ئه پرازیته وه ، وهك ئارهق و داوین پیسی و دوو رویی و درۆ کردن و خواردنی سامانی هه تیوان و سود خواردن ، هه تا دى ، پیوسته به خه یالى خواو له هه ژارى نه ترسین ، واز له بهرگى خاوین و خواردنه مى خوش نه بهرین ، بۆیه خواى گهوره نه فهرموى :-

﴿إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ﴾ بهراستى شهیتان فەرمانتان پى نادات مه گهر فەرمانتان پى نه دات به هه موو شتى پاشه روژى خراپه ، فەرمانتان پى نادات مه گهر به هه موو کاریکى خراب و بیز لیکراوه ، وهك داوین پیسی و شتى تریش .

﴿وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ وه ئهیشى نهوى له ئیوه بلین و بیده نه سه ر خوادا به بوختان شتیک ئیوه نایزان که له لای خواوه نه هاتوه ، ئه ی لین له خۆتانوه که نهو شته رهوايه و نهوى تر قهدهغه یه و بى نهوى بزنان چۆنه .



ومندال و ژيان لەو ەدا بەشدارن ھەر جىگەيەك بە جورىك و ھەر نەتەو ەيەك و نەتەو ەيەك بەجورى تر ، ئەم جورە لاسايە شايانى چاكە و خراپەنىيە بە گويىرەى ناين ، بەلكو پەيوەندى بە رەوشت و باوى دانىشتووانى ئەو جىگەيەو ە ھەيە .

۳- لاسايى كردنەو ەى نەزان بۆ زانايان لە كاروبارى ژيانى حيھانيان ، وەك لاسايى كردنەو ە بۆ فير بوونى پزىشكى و نەندازيارى و جورى پىي گەياندىنى كشت و كال و پيشەسازى ھەتا دوايى ، لە فير كەران و تاقى كەران و پسپۆرەكان ، ئەو جورە بەشە لاسايانە زۆر پىويست و زۆر گرنگە و سوود بەخشە ، بەلكو ژيان و گوزەرانى كۆمەلايەتى پىويستى ئەكات لە سەريان ، ھەتا ھۆى ژيانىاتن لەق و لۆق نەبىيىسش و كاريان ئەو ەستى ، لە تواناي ئادەمىزادا نىيە ھەر لە خويانەو ە بۆ خويان يەكەم جار ھەموو شتى فير بن و بيزانن ، بەبى مامۇستا ھەموو پىويستى خويان بەن بە رپەو ە ، ھەر وا بوون لەمەو پيش و ھەر بەم چەشنەش بەبى يەك ناين كرى ، ھەندىكيان پىويستە مامۇستابن و ھەندىمى تريان قوتابى بن .

۴- لاسايى كردنەو ەى زانايە بۆ زانايكى تر لە فەرمانەكانى نايندا ، لە مانا كردنى قورئان و فەرمودەى پىغەمبەردا ﴿ﷺ﴾ لە دەرھىنانى ياسا لەواندا ، ئەو دوو زانابەش لە زانين دا ھاوتاي يەك بن ، ئەو شپۆە لاسايىيە خراپە و قەدەغەيە بە گويىرەى عەقل ، چونكە ھەردوو لايان بە جورىكى بىي گومان بەلای خويانەو ە ئەو شتە پىي ئەيزانن فەرمانى خوايە ئيتر چۆن ئەبى وازى لى بەيتى و لاسايى ئەو ەى تر بىكاتەو ە بە گۆترە ؟ كەچى لەزانينا ھاوتاي يەكترن ، لە كۆشش و ھەستى خويانەو ەى دەرھىناو ە ئەو شتەى ئەم دەرھىناو ە و ئەم شتەى ئەم ئەيزانى ياساى ناين ئەم ئەگرىتەو ە ئيتر چۆن ئەبى لاسايى زانايەكى تر بىكاتەو ە بە گويىرەى بىرى خوى رىك ناكەوى لە گەل ياساى نايندا ؟

۵- لاسايى زانايى بۆ زانايەكى ترى دادپەرور و شارەزا لە ماناي قورئان و فەرمودەى پىغەمبەردا ﴿ﷺ﴾ لە كردەو ەى نايندا ، وەك بەجى ھىنانى جورى پەرسىتى و

کامیان ره‌وايه و کامیان قه‌ده‌غیه و کامیان پاکه و کامیان پیسه و کامیان مامه‌له‌ی دروسته‌و کامیان مامه‌له‌ی دروست نی‌یه ، هه‌تا دئ ئەو جۆره لاسایی‌یه دروسته به گویره‌ی نه‌قل و ناین ، چونکه ئەو زانایه له به‌لگه‌یه‌که‌وه بئ گومان زانیاری خۆی ده‌ره‌یتاوه ، نه‌زانش لاسایی نه‌کاته‌وه و نه‌زانش خۆ پیوسته یاسا و ده‌ستوری نی‌سلام و چۆنیتی ناین و جۆری په‌رستن به‌جئ به‌یتی ، به‌بئ ئەوه‌ی په‌لاماری زانایه‌ک بدات و لاسایی بکاته‌وه و هیچ شتی تر نازانی و بۆی ناکرئ ، که‌واته پیوسته چاو له زانایه‌کی تر بکات و په‌رسیاری لی بکات ، وه‌ک نه‌فه‌رموی :-

﴿ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ که‌واته ئیوه په‌رسن له خاوه‌ن زانیاری‌یه‌کان نه‌گهر ئیوه شتی‌کتان نه‌زانی ، به‌لئ لاسایی و په‌رسیار کردن زۆر راسته ، بگه‌ره نه‌گهر نه‌زانی نوێژ و رۆژ و پیوستی‌یه‌کانی تری به‌جئ هینابی و مامه‌له‌ی کرد و چاوی له باوکی کرد ، لاسایی هیچ زانا و پیشه‌وايه‌کی نه‌کردبوو به‌لام په‌رسته‌کانی له‌گه‌ل ناوه‌رۆکی فه‌رمانی خوا‌دا رێک بوو ئەو په‌رسته به‌ره‌وا و دروزست دانه‌نرئ ، له لایه‌ن یاسای ناین لی وه‌رنه‌گیرئ چونکه ته‌ماشای کرده‌وه واته‌کرئ نه‌ک زانا و پیشه‌واي ناین ، نه‌گهر به‌گویره‌ی بیرو باوه‌ری خۆی راست و ره‌وا بوو یاسای نی‌سلام به‌و جۆره نه‌یگرته‌وه و کاره‌که‌ی دروسته و ره‌وايه وه‌ک نه‌بینرئ زۆر کس هه‌ن هه‌موو جۆره کارو باره‌کانی ناینان له دایک و باوکی نه‌خوینده‌وارینه‌وه وه‌رگرتووه ، به‌گویره‌ی تاقی کردنه‌وه له‌گه‌ل یاسای نی‌سلامدا نه‌گونجی بئ ئەوه‌ی چاویان له هیچ زانا و پیشه‌وايه‌ک کردبئ .

که‌واته لاسایی وته‌قلید نه‌شیوه و نه مه‌رجی‌که بۆ فه‌رمان بئ دراوانی خوا و په‌رستی خوا به‌لکو ئەو شته‌ی مه‌رج بئ فیری جۆر و چۆنیتی په‌رستن و مامه‌له‌ی ناین بن به‌هه‌ر هۆیه‌ک بئ ، له‌و نایه‌ته‌وه و امان بۆ ده‌رنه‌که‌وئ هه‌موو کاتی چاو لی کردن و په‌یره‌وی کردنی باب و باپه‌ران قه‌ده‌غیه‌یه به‌مه‌رجی شاره‌زاو په‌سپۆرین له‌نایندا ، له‌وکاته‌دا بۆ کورپو خه‌ترانه‌کانیان ره‌واو دروسته چاویان لی بکه‌ن و لاسایان بکه‌نه‌وه .

ته‌فسیری زمناکۆیی

۶- لاسایی کردنه وه له باوه‌ر به بنچینه کانی ناین ، وهك باوه‌ر به خواو به فریشته و نامه کان و پیغمبه‌ران و رۆژی دواپی و باوه‌ر به فرمانه پیوسته کان و قه‌ده‌غه کراوه‌کان و باوه‌ر به بی گونا‌هی پیغمبه‌ران ، باوه‌ر به وانه هموو لاسایی و چا‌ولی کردن له‌واندا دروست نی‌یه قه‌ده‌غه‌یه ته‌قلید له‌واندا باوه‌ری بی دانامه‌زری چونکه لاسایی له‌وشتانه‌دا وه‌ر گرتنی شتیکه بی‌ته‌وه‌ی به‌لگه‌یه بۆ لاسایی که‌ر هه‌بی جگه له‌چاو کردن له‌زانایه ، نابینه هۆی باوه‌رینکی بی گومان و دامه‌زراو نه‌گۆراو ، بگه‌ره له‌واندیه زانایه تر باوه‌ره‌که‌ی به‌جۆری تر بگۆری هه‌تا دی‌و نه‌پرا وهك تۆزینکی لیدی ره‌شه‌با له‌هموو لایه‌که‌وه پرش و بلا‌وی بکا .

به‌لام نه‌گه‌ر نه‌و جۆره لاسایی یه له‌باوه‌ر به بنچینه کانی ناین باوه‌رینکی نه‌گۆراوی له‌میشک‌دا په‌یدا کرد وای لی هات شایانی گۆرانی نه‌بی لاسایی به‌و جۆره زۆر ره‌وا‌یه ، نه‌و باوه‌ره‌یش ناین دا‌وای نه‌کا هه‌ر نه‌و باوه‌ره‌یه . به‌کورتی نه‌و که‌سه‌ی په‌په‌ره‌وی کاری په‌سه‌ندو جی‌گیری کرد‌بی وه رینک که‌وت‌بی له‌گه‌ل یاسای قورئانی پی‌رۆزدا و په‌په‌ره‌وه‌که‌شی بی‌گومان بوو به‌لگه‌ی بۆ دانه‌ری بۆ دامه‌زراوی باوه‌ر به بنچینه‌کان ئیتر به‌لگه‌که‌ بزانی یان نه‌زانی ، هه‌روا که‌سی کاری ره‌واو چاک بکا و په‌سه‌ند بی لای ناین باراسته‌و خۆ نه‌زانی نه‌و کاره یاسای ئیسلام لای ره‌وا‌یه ، نه‌و که‌سه نه‌بینه جی‌گه‌ی پا‌دا‌شتی چاکه ، به‌په‌چ‌ه‌وانه‌ی کاری قه‌ده‌غه‌که هۆی تۆله سه‌ندنه .

خوای گه‌وره باسی بی باوه‌رانی کردوو فهرموی نه‌وان ، ته‌ماشای به‌لگه‌ی راست و ره‌وا ناکه‌ن و بیر له‌هیچ شتی ناکه‌نه‌وه ، نه‌فه‌رموی : وینه‌یان وهك نازهل وایه له‌که‌ری و کویری و لالیدا ، نه‌فام و نه‌زانن وهك نه‌فه‌رموی :

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ

بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً صُمُّ بَكْمُ عُمَىٰ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ



﴿ وَ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ وه وینهی که سانیکی نهوتو باوهریان نههیتاوه که بانگیان نهکری بۆ لای رانومایی که سوودی خوئیانی تیابه و وهلامی نادهندهوه ، گویی لی ناگرن و برعی لی ناکهندهوه .

﴿ كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ ﴾ هوهك وینهی که سانیکی نهوتو وان دهنگ بکات له شتی ونهیبسی وهك نازهل و بز و مهر .

﴿ إِلَّا دُعَاءٌ وَ نِدَاءٌ ﴾ مهگهر نهیبسی بانگ و هاواری ، یانی نهو که سهی بانگی بی باوهریان بکات بۆ لای رینگای راست و رانویی و وهلامی نادهندهوه و خوئیانی لی گیل بکهن وینهی وهك وینهی شوانی وایه بخوریتنه که رته نازهلی همر یه که بان بۆ لایه برۆن و بخۆن ، نازهله کان وهلامی نادهندهوه جگه له قیره قیر له هیچ شتی تر تی نهگن و نهزان مدهستی شوانه که چ شتیکه ، چۆن نهو نازهله له هیچ شتی تی ناگات جگه لهو دهنگی پیی رام بوون ، نهو بی باوهریانیش هیچ شتی له پیغمبر ﴿ ﷺ ﴾ نایسن که بانگیان نهکات بۆ لای خواناسی و رینگهی رهوا که چی سوودی خوئیانی تیدایه بگره زۆر جارن بهو بانگ کردنه نازهل نهچی بۆ لای نهو ناو و نالقه ، بهلام بی باوهریان همر گیز لهو بانگی پیغمبر ﴿ ﷺ ﴾ سوود وهر ناگرن .

﴿ صُمُّ بُكْمٌ عُمَى ﴾ نهو بی باوهریان که رن ووتهی رهوا نایسن ، لالتن و ووتهی راست نالتن ، کویرن و کاری رهوا و راست نایسن ، نهوانه همر چنده خاوهنی بیست و بینین و ووقتن بهلام چونکه به کاریان نایهن بۆ نهو شتانهی بۆیان دروست کراون ههتا سوودی لی وهرگرن و رانومایی بین وهك نهیان بی وان ، نهوهیش نهوپهری نهفامی به .

﴿ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴾ کهواته نهو بی باوهریان بیر ناکهندهوه لهو شتانه پیغمبران ﴿ ﷺ ﴾ تعیلین و وهری ناگرن ، وهك خاوهنی نهقل نهبن نهگینا چۆن نامۆزگاری سوود بهخش وهر ناگرن بۆ سوودی خوئیان .

دوای نهوهی خوای گهوره رووی کرده نادهمیزاد و فهرمووی بخۆن لهو خواردهمه نیانه کهله زهویدان ، دووباره بهوان نهفهرمووی لهم نایهتهی دوایدا : بخۆن لهو شته پاک و رهوایانه کردوومه به خۆراک بۆتان ، بۆیان روون نهکاتهوه خوا پهستی راستهقینه بهوه



نابی نازار و ئیش به خوځان بگه‌یه‌نن ، خوارده‌مه‌نی خوځ و به‌تام نه‌خوځ ، وینه‌ی که‌شیش و بی باوه‌رانی تر واز له گوزهران و رابواردنی خوځی جیهان بیتن ، جا با ناده‌میزاد به باشی بزانی خوا به‌ره‌وای داناوه چاک رابواردن وهک هه‌ندام و به‌رگ و خوارده‌مه‌نیان که پاک و ره‌وای بیگومانن ، به‌رانبه‌ر بهو چاکانه فهرمانی پیداون سوپاس و ناوی خوا بیتن و نهک به‌کاریان نه‌یمرن .

خاوه‌ن سامان و پله به‌رزه‌کان ته‌می خواردوو بن بهو به‌خششانه‌ی به‌وان دراوه و به‌کاریان بیتن له چاکه‌دا و به‌کاری نه‌یمرن له کرده‌وه‌ی قه‌ده‌غه و ناله‌باردا ، خوځان به گه‌وره دانه‌نین و یاخی نه‌بن ، وه‌خوا بۆیان پروون نه‌کاته‌وه نه‌وانه‌ی بت په‌رستان قه‌ده‌غیان کردوو موسولمانان به‌ره‌وای دا نه‌نین ، بۆیه خوای گه‌وره نه‌فهرموی :

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ  
وَأَشْكُرُوْا لِلّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿١٧٢﴾ اِنَّمَا حَرَّمَ  
عَلَيْكُمْ اَلْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَا اُهْلَ بِهِ  
لِغَيْرِ اللّٰهِ فَمَنْ اَضْطَرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ اِنَّ اللّٰهَ  
غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٧٣﴾

﴿يا ايها الذين آمنوا كلوا من طيبات ما رزقناكم﴾ نه‌ی که‌سانیکی نه‌وتو باوه‌رتان هیناوه : ئیوه بخوځ له چه‌ندین پاک و ره‌وای شتی ئیمه کردوو‌مانه به خوارده‌مه‌نی بۆ ئیوه ، له هه‌موو خوارده‌مه‌نی به‌خوځ و به‌تامه‌کان بهو جو‌ره‌ی بۆتان دانراوه ، به‌خوځی رابویرن ، به‌لام بجوکی و به‌ندایه‌تی خوځان به‌رامبه‌ر به چاکه‌ی خوا ده‌رپن که‌واته .

﴿ وَ أَشْكُرُوا لِلَّهِ ﴾ وه ئیوه سوپاس به جی بهین بۆ خوا له سهر ئه و شتانهی خوا به خشیویه تی پیتان و بۆی رهوا کردوون .

﴿ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴾ نه گهر ههر خوا نه پهرستن و به لێن نه ده ن به خوا كه هه موو شتی به ئیوه به خشی ، پاش ئه وهی باسی خوارده مه نی یه رهواكان كرا بۆمان ، خوای گه و ره باسی خوارده مه نی یه قه دهغه كراوه كانان بۆ روون نه كاته وه ، وه ئه فهرموئ :

﴿ اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْنُكُمْ ﴾ به راستی قه دهغه نه كراوه له سهر ئیوه به فهرمانی خوا هیچ شتی جگه له و شتانهی كه خوا قه دهغه ی کردووه له سهرتان كه نهی خۆن نه مانه ن :

﴿ اَلْيَتَّةَ ﴾ مرداره وه بوو ، یانی گۆشتی ئه و گیان له بهرانه قه دهغه یه سهر نه بڕای بیه و جۆره ی كه یاسای ئیسلام دیاری کردووه به بڕینی قورگ و سورینچكه ، به مه رجی بچو كترین باز نه یه له قورقوراكه ی سهر براهه كه كه به سه ره یوه مایته وه ، مرداره وه بوو هه مویان به هه موو نه دلام و پارچه كانی یه وه به موو و خوری و ئیسكه كانیان و قه دهغه ن و نایی به کاریان بهین بۆ هه موو شتی جگه له ماسی و كولله ئه وانه سهر بڕینیان پێویست نی یه ، خواردن و به كار هێنانیان دروسته و پاكن ، وه سروشتی ئاسایی و له سه رخۆ پێز له خوارده مه نی مرداره وه بوو نه كات .

ئاینی ئیسلام گۆشتی مرداره وه بووی قه دهغه كرده وه ، چونكه مردنی گیان له بهر به نه خۆشی كۆن یا تازه به هۆی ههر میكرو بیكه وه بێ ئه و په ڕی زیانی بۆ ئاده میزاده بۆ پهیدا بوونی نه خۆشی ، ئه و میكرو به با به هۆی ئاگروهه بكوژرئ ، به لام وه كو خوارده مه نی یه کی تر شه لۆك میكرو به كه ی ههر نه میتی و زیان به خشه ، سهر نه كیشی بۆ له ناو بردنی ئاده میزاد ، خۆ نه گهر وا دا بیری به بی نه خۆشی مردار بووه ته وه به هۆی كار ه ساتیكی كوتو ڕی ئه و خوینه ی هه یه تی به گۆشته كه یه وه ره ق ئه بی ئه و میكرو به له خۆیدا ههر هه یه و زیان به خشه بۆ مرۆف ، له میكرو به كانی خویندا روون نه كریته وه له مه و پاش .

﴿ وَ الدَّم ﴾ جگه له خوین که خوا قهدهغه ی کردوه ، یانی نهو خوینه به بریندار کردنی ره گی گیانله بهران وهر بگری ، برژیتری و بخوری خوا قهدهغه ی کردوه ، نابی به کار بهیتری بۆ خواردن و کرین و فروشتن و سود لی وهر گرتی تر.

بهلام نهو خوینه ی له مروفتیکدا دهر نهیتری ، نه کریتنه نیو لهشی مروفتیکی تر به گویره ی ناموژگاری پزیشکی تاییه تی قهدهغه نی یه و به کار هیتانی دروسته چونکه به خزمه تی مروفایه تی نه ژمیردری ، ههر شتی بهو جزره بی بهلای پتشیوا حنه فی یهوه کرین و فروشتنی دروسته ، ههموو خوینی قهدهغه یه جگه له جگه رو سپل و نهو خوینه ی به سهر گزشت و نیسکه وه نه میپتیه وه .

خوای گه وه خواردنی خوینی قهدهغه کردوه ، چونکه گه وه ترین و خوشترین هیلانه به بۆ جزره میکروپتی کوشنده ، بۆ زاووزی کردن و بلاو بوونه وه ی ، ههر خوینه ژههر و پیسی و پوخلی خوارده مه نی یه کان فریئ نه دات به هوی میز و بدلقه م وچلکه وه ، ههتا دی ، وهك زانراوه پزیشکه کان به تاقی کردنه وه ی خوین جزوری نه خوشی یه کان نه دوزنه وه ، سروشتی ناسایی بیژ له خواردن خوین نه کاته وه ، نابیته هوی مانده وه ی ژبانی ناده میزاد ، وه قورس و گرانه خواردنی خوین بۆ گه ده ، نه گهر نهو میکروبانیه ی خوین بکوژرین به ناگر نهو پروتینه له نیو خویندا به بی نرخترین پروتین دانه نری که سوودیان نی یه بۆ ژبانی ناده میزاد ، له بهر نه م ههموه زیانه خوین حهرام کراوه .

﴿ وَ لَحْمَ الْخَنَازِيرِ ﴾ وه قهدهغه ی کردوه گزشتی بهراز به ههموو پارچه کانی یه وه به بهز و چهوری و نیسک و پیست و موویه وه ، نیسلام گزشتی بهرازی قهدهغه کردوه ، چونکه بهلای که می یه وه دوو نه خوشی تاییه :

یه که م: کر مه تاکانه ( الدوره الوحیده ) . دووه م: مووی پیچ پیچ ( الشعرة الخنزونية ). نهو دوو جزره نه خوشی یه زور کوشنده و له ناو بهری گیانله بهرن به تاییه تی بۆ ناده میزاد هیچ پزیشکیکی تاییه تی ناتوانی بریار بدات که بهراز نه خوشی تیدا نی یه ههتا ههموو پارچه کانی ناوه و دهر وه تاقی نه کاته وه ، نهو هیشی بۆ ناگری چونکه نه بیته هوی له ناو چونی ههموو گوشته که ی ، وه بیجگه لهو کرمانه هزار و پینج سده کۆرپه له دانه نی له نیو لبقای ریخۆله دا ، به هوی سور ی خوینه وه به ملیۆن کۆرپه له ی تر له پارچه کانی تری

تهفسیری زمانا کۆبی

ئادەمىزاد دا دائەنى ، لە ئەنجامى كۆپۈنەنە ياندا ئەبنە ھۆى ئاوسان و ئازارنىكى زۆر لە جۈمگە كانى ئادەمىزادا ، ئەو نەخۇشيانە چارەسەر ئاكرېن بەشپۈەيەكى ھۈنەرى و ھەممو دەرمانىك بۆيان بى سوودە ، سەرەراى ئەو گۆشتى بەراز ھەندى لە مىكرۇبى پىس و پەشە گرانتى ئەگۈزۈپتەو بۆ مۇف كە ئەبنە ھۆى مردنى مۇف خۇشتىن خوار دەمەنى بەراز پىس و پۇخلى ترە .

ئەو كەسانەى تووشى نەخۇشىيە كانى بەراز ئەبن بەزۆرى دانىشتوانى ئەو جىگايانەن كە گۆشتى بەراز ئەخۇن ، ئەو كەسانە لايان وايە كەرەسەى تازە ئەتوانى بە ھۆى بەرز بۈنەوەى پلەى گەرما ئەو مىكرۇبانە بكوژى ئەو كەسانە خەيالىيان خاوە و لە بىريان چۆتەو كە زانىارى خۇيان بۆ دۆزىنەوەى يەك نەخۇشى ماوئەكى زۆرى ئەوئ ، چ كەسى ئەتوانى و بىر پار بىدات كە گۆشتى بەراز چەندە ھانەخۇشى تىرى تىانىيە و ھىشتا نەدۆزرايىتەو زۆر سەيرە و جىگەى سەرسۇرمانە ئەو ياساى ئىسلامە بە سەدان سال لەو زانىارىيەى ئەوان پىشكەوتوتوتترە و كەچى پرواى بى ئاكنە لە قەدەغە كەردنى گۆشتى بەرازدا ، بەراز ەك سەگ سەير ئەكرى و بگرە پىس تىرىش .

﴿وَمَا أَهْلٌ بِهِ لَبِغٍ اَللّٰهُ﴾ وە قەدەغەيشى كەردوۋە شتى دەنگى بۆ بەرز بىكرىتەو لە كاتى سەر بىرىن دا بۆ غەيرى خوا و جگە لە خوا ئىتر ناوى بىنى يان ناوى پىغەمبەران ﴿ﷺ﴾ يان ناوى كار بەدەستان يان ناوى باب و باپىران بى ھەتا دوايى ۰۰۰۰ ، ئەو رىستەيە ئەو ھەمان فىر ئەكات پىۋىستە موسولمانان جگە لە لە خوا كەسى تر نەپەرستىن ، كەواتە ئەگەر موسولمانىك كوشتارى بىكات ، بىھوئ جگە لە غەيرى خوا تىرىك بىتەو ئەبىتە ھۆى گومرا بوونى و لە ئاين دەرجونى ، وە گۆشتى كوزراوە كەيشى قەدەغەيە ، چونكە جگە لە خوا كەسى تر ناتوانى ھىچ شتى بىكات و ھىچ شتى ەرگرى ، يا پىۋىستىيەكەى ەرگرى و بۆى جى بەجى بىكات ، ئەو چوار شتە قەدەغە كراون ئەگەر ناچار بووين بۆ خواردن يان ەك خواى گەورە ئەفەرموى :

﴿فَمَنْ اضْطُرَّ﴾ كەواتە ئەو كەسەى چارى نەما و برىستى زۆرى بۆ ھىتا و ترسى لەناو چوونى خۆى ھەبوو ، يا زۆريان لى كەرد بۆ خواردنى قەدەغە كراوە كان .

﴿ غیر باغ ﴾ لهسنور دهر نه چن و بهر هوای دانهن و خوئی هه لته بژئری به سهر ناچارئی  
تردا دهست درئژی نه کاته به شی که سی تر .

﴿ وَ لَا عَادِ ﴾ و دهست درئژی نه کاته سهر ئاده میزادی تر ، با ئه و نه ده نه خوات زورتر  
بی له پیوستی خوئی ، ئه و نه ده نه خوات بی نه مرئ .

﴿ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ ﴾ دواپی ئه و که سه جاری نه ما و ستهم کار و دهست درئژی که نه بی  
گونه بار نابئ ئه و قه دهغه کرا و نه نه خوات به مهر چی به ئاره زووی خوئی نه یان خوات ،  
ئه و نه ده نه خوات بی نه مرئ .

﴿ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴾ به راستی خوا لی خوش بوونی زوره بو ئه و که سانه له کاتی  
ناچاریدا قه دهغه کرا و نه کان نه خون ، زور میهره بانه له گه لیاندا ، وه ریگهی ژبیانیان بو  
ئاسان نه کات ، له وان ئه بورئ که قه دهغه کرا و نه کان نه خون .

سهرۆك و مالومه کانی جوله که که باج و دیاریان له ژێردهسته نه زانه کانی حویان  
وه نه گرت ، ئاواتیان ئه وه بوو که پیغه مبهری دوا رۆژ له وان بی ، کاتی پیغه مبهر ﴿ ۱۷۴ ﴾  
نیردرا و له وان نه بوو ترسیان پهیدا کرد ئه و دیاری و ئالفه یان له دهست دهر چی ، دهستیان  
کرد به گۆرینی شیوازی پیغه مبهر ﴿ ۱۷۴ ﴾ و به پیچه وانه وه بلاویان کرده وه و نه یان ووت :  
و نه ی پیغه مبهری دوا رۆژ له ناچئ ، خوا ی گه و ره ریسوا ی کردن و فهرمووی :

اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ  
الْكِتٰبِ وَيَشْتَرُوْنَ بِهٖۤ ثَمَنًا قَلِيْلًاۙ اُولٰٓئِكَ مَا يَأْكُلُوْنَ  
فِيۢ بُطُوْنِهِمْۙ اِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۷۴﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ

اَسْتَرَوْا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا  
اَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٧٥﴾ ذٰلِكَ يَٰۤاَنَّا اللّٰهُ نَزَّلَ الْكِتٰبَ  
بِالْحَقِّ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اَخْتَلَفُوْا فِى الْكِتٰبِ لَبِىْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ﴿١٧٦﴾

﴿ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُمُوْنَ مَا اُنْزِلَ اللّٰهُ مِنَ الْكِتٰبِ ﴾ بهراستی که سانیکی نهوتوله زانا  
جوله که کان نه شانده شتی خوا ناردوویه تی به خواره وه له نامه ی خویا که ته وراته ،  
نه شانده وه فرمانه کانی به قه دهغه کردنی ره واکانیان ، به رهوا دانانی قه دهغه کراوه کان ،  
له گزینی شیواز و دیمه نی پیغه مبه ر ﴿ ۱۷۵ ﴾ ، مانا کردنی به ئاره زووی خویان هه تا  
به رتیلی بی وه رگرن .

﴿ وَیَشْتَرُوْنَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا ﴾ وه رنه گرن بهو شار دنده ویه یانه نرخیکی کهم ، یانی  
نه گزنده وه نهو شتانه ی خوا ناردوویه تی به خواره وه به نرخیکی کهم ، دیاری وه رگرتن له  
ژیر دهسته نه زانه کانیان ، نه وهك سامان و پله و سه رۆ کابه تیان له کیس بجی .  
﴿ اُولٰٓئِكَ مَا يٰكُلُوْنَ فِىْ بَطُوْنِهِمْ اِلَّا النَّارَ ﴾ نهو تاقمه ناخون پر به وورگیان جگه له  
ناگر له رۆژی دوایدا ، وهك به رتیل وه رگرتن و ئالفه ی وه ری نه گرن له جوله که  
نه زانه کان .

﴿ وَ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ﴾ وه خوا فهرموده یان له گهل ناکات له رۆژی دوایدا  
و هه لسانه ویه یان له گۆره کانیان ، خه شیمان لی نه گری و رویان لی وه رنه گپری ، نهو جوره  
ریزه ی بز موسولمانان داناوه نهوانی لی بی بهش نه بی نه یان سوتینی و پاکیان ناکاته وه لهو  
گونه .

﴿ وَ لَا يُزَكِّيْهِمْ ﴾ وه خوا پاکیان ناکاته وه له گونه .

تهفسیری زمانکوی

﴿ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ وه بۆ ئه و تاقمه ههیه سهزای بهتین و ئازاردهر ، ئه و ئایه ته ههر چه نده دهر باره ی پیسی جوله که کان هاتۆ ته خواره وه به لām هه موو که سێ ئه گرێ ته وه سوودی تایه تی خۆی و مافی ره و بشاری ته وه ، مانای نامه کانی خوا بگورپت ، به گویره ی ویستی خۆی مانایان بکات هه تا پاره و پول وهر بگری ، ئیتر گاور و جوله که بن یان به ناو موسولمان ، چونکه ئه و شتانه ی خوا فهرمانی کردنیان پێ بدات پێویسته رێزیان بگیری و بلا و بکری ته وه به ناو خه لکیدا ، گومانیان لی دوور بخری ته وه وه به ره نگاری ئه و که سانه بکری که له دزیان ئه وه ستن ، پێویسته به چه کی زمانی به هیزیان به وانی به سلیمین و خۆیانیان بۆ بکه ن به قوربانیی ، چونکه ناین و پرۆگرام ویاسا به یی فیداکاری رانا وه ستی .

﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَى ﴾ ئه و تاقم و که سانه له رووی نه زانی به وه گومراییان کریه به شار هزایی و رانومایی ، وازیان له نامه ی خوا هینا وه ، له خوا په رستیش دورن .

﴿ وَالْعَذَابُ بِالْمَغْفِرَةِ ﴾ وه سهزای خویان کریه به لی بووردنی خوا ، که له رۆژی دوایدا هه موو کهس بۆی رانه کات .

﴿ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴾ چ شتیکی سه رسور په نه ره نارامی به وان گرتو وه له سه ر ناگری که ههر گیز کۆتایی پێ نایه ت و نابری ته وه ، ئه وه به شی ئه وانه یه که ههر چی راست و ره وایه بیزان و پهیره ی نه که ن ، چونکه خۆیان له جیگه ی خوا دا دانه نین ، ههر له خۆیا نه وه یاسا و ده ستوور دانه نین ، ئه لێن : ئه مه یان چاکه و ره وایه و ئه وه یان خراپه و قه ده غه یه .

﴿ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ﴾ ئه و سزا و ئازاره به تینه که توشیان ئه بی به به رده وامی له به ر ئه وه یه که به راستی خوا ناردویه تی به خواره وه به یی گومان و نامه ی خۆی که ته وراته که چی ئه وان به گویره ی ئاره زووی خۆیان مانایان ئه کرد دوای پهیره یی راست نه که و توون که پێویسته پهیره یی بکرایه .

﴿وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ﴾ وە بەراستی کەسانیکى ئەوتۆ جیاوازان و دژی یەکتەن لە مانا کردنی نامەى خوادا کە ھەندیکیان ئەلێن : ئەو نامەى پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ ھەبەتى جادوو و ھەندى تریان ئەلێن : چیرۆک و ئەفسانەى رابواردوانە ، بەو کارانە پەیرەوى ئەو شتەنە کەن لە گەڵ ئاواتى خراپى خوێان ئەگۆنچى ، ھەتا وایان لى ھات کۆمەل و تاقمیان لى پەیدا بوو ، ئەوانەش ھەر یەکیان لایەنگیری پەیرەوى خوێان ئەکەن ، دژی ئەوانى تر ئەوھەستەن و بە نەزان و گێلیان ئەزانن .

﴿لَقَى شِقَاقَ بَعِيذٍ﴾ بەراستی لە ناکۆکى و دژایەتى دان و ناکۆکن لە نێو خوێاندا و دوورن لە راستى .

لەو ئایەتانەدا ھەرپەشەى ئیجگار گەرە ھەبە بۆ ئەو کەسانەى راستى ئەشارنەو ، واز لە یاسای قورئان ئەھێنن ، کەواتە ھەموو زانایانى موسولمان بێسن و لە یاسای قورئان لانەدەن بۆ ئارەزووى خوێان و پاشایان و شالیاران و کاربەدەستان ئەوھە موچەکانیان بپرن ، یا کەمى کەنەو رێزیان ئەمێنى لایان بۆ پارە وەرگرتن و ھاوبەشیان لە خواردن و خواردنەو و کۆشک و تەلار دروست کردن .

لە مەوبەر خوا باسى گۆرپى رۆانگەى نوێزى کرد بۆلای کەعبە ، کاتى پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ کۆچى کرد بۆ مەدینە موسولمانان بۆ ماوہى (١٦) مانگ لە نوێژدا رۆویان ئەکردە (بیت المقدس) ، لە دواییدا خوا فەرمانى دەرکرد بۆ گۆرپى رۆانگە بۆلای کەعبە ، بۆیە رۆویان وەرگێرا بۆلای کەعبە ، وە گاورەکان رۆویان کردە رۆژھەلاتى (بیت المقدس) ، وە جولەکەکان بۆلای رۆژئاواى (بیت المقدس) لەو کاتەدا موسولمانان رۆانگەیان گۆردرا ، گاورەکان و جولەکەکان دەستیان کرد بە بلاوکردنەوى پڕو پاگەندە و گێرە شێونى ، ھەریەکیان ئەیان ووت : ھەرچى چاکە ھەبە لە رۆوکردنە بۆلای بیت المقدس و بەس .

بەلام ھەریەکیان بۆلای خوێان دایان ئەتاشى ، بۆیە خواى گەرە ئەم ئایەتەى دوایى ناردە خواریوە بۆ ئەوھى گەوجى ئەوان دەرنا و رۆنى بکاتەو چاکە لەوھدا نێه رۆبکری بۆ ھەرشوێنى و بۆ ھەر لایى ، ئەفەرمۆى :

تەفسیری زمانکۆبى



﴿لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ  
 الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ  
 وَالنَّبِيِّنَ وَءَاتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
 وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ  
 الصَّلَاةَ وَءَاتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا  
 وَالصَّادِقِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ  
 صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾

﴿ ليس البر ﴾ چاکه ی گهوره لهوهدا نییه ریگهی هه موو چاکه یه بیستری ، وادابنری  
چاکه هه ره له مه دابی :

﴿ ان تولوا وجوهكم قبل المشرق والمغرب ﴾ ئیهه روبکه ن و پروه ورگیرن بۆ لای  
رۆژه لآت ، وهك گاهه ره كان لایان وایه ، بۆ لای خۆر ئاوا وهك جوله كه كان دایان ناوه .  
﴿ ولكن البر من ءامن بالله ﴾ به لام چاکه ی نهو تۆ پیوستی كه گرنگی پییدریت  
چاکه ی كه سیكه باوه ری به خوا هیئانی كه سه رچاوه ی هه موو چاکه یه كن ، به ته نها و تاك  
دا بنری وه هاو به شی بۆ دانه نری له په رستندا . نهك وهك باوه ری گاهه رو جوله كه كان  
نه لئین: عیسی و عوزیر كوری خوان . په نا به خوا له قه سه ی وا .

تهفسیری زمانکۆیی

﴿والیوم الآخر﴾ وەبروای ھێنابی بە رۆژی دوای بە ھەموو چلەکانیەو لە زیندوو بوونەو و پاداشت و تۆلە وەرگرتن . نەك وەك گومانی ئەو کەسانەى ئەلین :چەند رۆژی نەبێ ناچیتە نیو ئاگرو پیغەمبەرەن بۆیان ئەپارێتەو .. ھەر باوەر بە رۆژی دوایی پال بە ئادەمیزاداو ئەنێ بە تەمای بەھەشت و ترسی دۆزەخ و مل کەچی فەرمانی خوا بن .

﴿والملائكة﴾ وەباوەرپی ھێنابی بە بوون و پلەى ھەموو فریشتەکان ، ھەموویان بە دۆستی خوادادەنین ، بەندەى خوان وە بێ فەرمانی خوا ناکەن ، بەرێزو بێ گوناھن نوێنەری نیوان خوا و ئادەمیزادن ، پەیام و نامەدێتن بۆ پیغەمبەرەن . نەك وەك جولەكەکان ئەلین : جبرئیل دوژمنی ئێمەى . بێ گومان ئەو کەسەى دوژمنی ئەو بێ دوژمنی خواى .

﴿والكتاب﴾ وەبروای ھێنابی بە ھەموو نامە نێراوەکانى خوا ، جیوازی دروست نەكەن بۆیان . نەك وەك جولەكەکان ئەلین :ئنجیل و قورئان نامەى خوا نین ، گاوەرەكانش بروایان بە قوران نییە .

﴿والنبيين﴾ وەباوەرپیشیان ھێنابی بە ھەموو پیغەمبەرەن کە فرستادەى خوان و فەرمودەیان راستە بەبێ جیوازى . نەك وەك جولەكەکان باوەریان بە عیسی و محمد نییە ، ناو ناتۆرەى نالەبار ئەدەنە پالێان ، یان گاوەرەکان بە محمد باوەر ناھێتن .

﴿وإتاتى المال على حبة﴾ وەچاکەکەر ئەو کەسەى دارایی خۆى بەخشیی لە سەردۆستى خۆشەویستى خوا ، یان دارایی خۆى خۆشەویستى لای خۆى .

﴿ذوي القربى﴾ بە خزمە نزیکە ھەژارەکانى ، ھەموو یارمەتى بیویستى جیھەجى بکا ، لە کاتى رۆداوى نالەباردا کۆمەکیان بکات بە گۆرەى توانای خۆى .

﴿واليتامى﴾ وە بێخەشى دارایی خۆى بە ھەتیوەکان کە بێبەشن لە میھرەبانى و بەزەبى باوکەکانیان ، گۆزەرانی ناخۆش و رۆداوى نالەبارى رۆژکار دلێانى بریندار کردوون ، بۆیە خواوێن سامان پیویستە لە سەریان دلنەواویان بکەن و یاریدەیان بدەن لە کاتى تەنگ و چەلەمەدا و ھەژاریدا ، جیگەى باوکەکانیان بگرنەو و نەرم و نیان بن لە گەلیانا ، ئەگەر ھەژاریش نەبوون دیاریان بۆ بنین و دلێان بدەنەو .

﴿والمساكين﴾ وە دارایی خۆیان بەخشن بە ھەزاران ،بەو کەسانە دارا یە کەیان بەشیان نا کا ، پێویستە یارمەتیا ن بدرێ بە ئەندازە یە ھەزاریە کەیان نەمیتێ .

﴿وابن السبيل﴾ وە لە دارایی خۆیان بەشی رێپوواران و میوانەکان بەدا کە دەستیان ناگاتە جێگە و سامانی خۆیان ، ئەوەندەیان بدەنێ بیان گەینەنێ بە جێگە ی و نیشتمانی خۆیان .

﴿والسائلين﴾ وە ببخشی لە دارایی خۆیان بەو کەسانە ی ھەژاری یا رووداوی نا لەبار پالتی پێو ناو ن داوای یارمەتی بکەن . پێویستە خواو ن سامان و خواو ن و دارایی وەلامیان بدەنەو و برۆن بە دەمیانەو و پێویستە کانیان نەھێلن بە گوێرە ی توانا ئێر با ھەژاریش نەبن . کەواتە سەر زە نیشتیان مە کەن .

﴿وفي الرقاب﴾ وە دارایی خۆ ی بختە کار بۆ رزگار کردنی بەندەکان لە کوێلە یی ، بۆ ئەو ی بین بە خواو ن سەر بەستی خۆیان ، ھەروەھا بۆ رزگار کردنی دیلە موسڵمانەکان و سەر بە موسڵمانان لە بەندیخانە ی دوژمنان و بەرە لا کردنیان ، چاکترین دارایی مەزف ئەو یە بەندەکان یێ رزگار بکری .

﴿واقام الصلاة﴾ وە چاکە و چاکە کەر ئەو کەسە یە نوێژەکانی بکا و وازیان لی نەھیتێ نوێژکی وایی کاری خراب و داوین پیسی نەھیتێ ، لە بەرامبەر گەورە یی خوا دا بوەستی بە ھۆش و بە گۆشە . نەك وەك جۆلە کەکان و بە کری گێراو کانیان یا بە زۆری کۆتەك بە بلا و کردنەو پر پاگەندە ی گلاویان نەھێلن نوێژ بکری و دوو دلتی ئەخەنە دلتی ئادەمیزاد .

﴿وعاتي الزكاة﴾ وە چاکە و چاکە کەر ئەو کەسە یە ببخشی زە کاتی سامانی و دارایی خۆ ی بەو ھەشت تاقمە لە سورە تی تەو بە دا لە ئایە تی ( ٦٠ ) باسیان ئە کری بەو جوړە ی یاسای ئیسلام روونی کردۆتەو لە ئایە تی ( ١١٠ ) لەم سورە تی ئەلبەقەرە دا بە درێژی باسما ن کرد ، زە کات جوانترین شیو و بەلگە ی پاک بوونەو یە لە گوناھ و نەخۆشی و رژدی ، ھەتا بتوانری پێویستیکانی جیبە جی بکری .

﴿والموفون بعهدهم﴾ وەچاکە و چاکە کەر ئەو کەسانەن پەیمانەکانی خۆیان بەجی دێن  
بۆ ئەو شتانەی فەرمانیان پێدراوە بیکەن ئەو شتانەی قەدەغەکراوە نەیکەن یانی هەلسن بەو  
پەیمانەی بەستویانە لە نیوان خۆیان و خوادا و لە نیوان ئادەمیزادیشدا بەو جوۆرە بن ئەبنە  
جیگەی بروای ئادەمیزاد و پاداشتی خوا .

﴿إذا عاهدوا﴾ هەرکاتێ پیمانان داوە ، بە کاری دینن بە هەر چۆنی داوایان لی کراوە  
دژی پەیمانەکانان هەلسن پەیمان دوو جوۆرە :

یەکەم : ئەو پەیمانەی داویانە بە ئادەمیزاد دەربارەی کرین و فروشتن قەرز و مامەلە،  
باوەر داری چاکە کەر ئەو کەسەیە بە هەر جوۆری پەیمانی داوەبەجی بهێتی بە خوشی خۆی  
نەک بە زۆری قەمچی و داری دادگا ، چونکە پێچەوانەی پەیمان لە کەسانەدا قەدەغەبە لێ  
وادهدان بە کەسی بۆ پێکھێنانی کارێ بە و وادایە هەلسەسی گوناھ بار نابێ ، هەرچەندە  
رەوێشتی ئاینی پەرورەن داوای لی ئەکا وادەوی خۆی بیباتە سەر بە مەرچی لە گوناھەو  
دووری .

دووهم : ئەو پەیمانەی داویانە بە خوا بۆ جی بە جی کردنی فەرمانەکانی خوا لە کردنی  
فەرمانە رەواکان و دوورکەوتنەو لە قەدەغەکراوەکان .

﴿والصابرين في البأساء والضراء﴾ وە ئەو کەسانە پەیمانەکانیان بە جی هێناوە خۆ  
راگرن لە بەر رەزای خوا لە هەزاری و تەنگانە و دەست کورتی دا بە بەشی خۆی قنیات  
ئەکا خۆراگرن لە کاتی نیش و نازار و تەنگ و چەلمەدا .

﴿وحين البأس﴾ وە ئارام گرتن لە کاتی کۆشش و جەنگ دا لە گەڵ دوزمنانی  
ئێسلام بۆ سەرکەوتنی ئاینی ئێسلام .

﴿اولئك الذين صدقوا وأولئك هم المتقون﴾ ئەو کەسانەن راستیان کردووە بە بی  
گومان لە کاتی ئاین و پەیمان و پەرەوکردنیا بۆ بەرزی ئاین ئەو کەسانە هەر ئەوان  
خۆیان پاراستووە لە بی باوەری لە هەموو کار بیر باوەری خراپو نالەبار بە کورتی خۆی

گەورە سنوری چاکە و راست و رەوا ی بۆ ھەموو نادەمیزاد ڕوون کردۆتەوہ بەم جوۆری خوا رەوہ :

بیروباوەری چاک و ھەڵسان بە فەرمانی خوا بەجوۆی بەچاکە دائەنری باوەر بە خوا و ڕۆژی دوایی و فریشتەکان و نامەکانی خوا و پێغەمبەرانی ھێنایی ، ئەو کەسانە ی برۆای بەوانە نەبی برۆای بە ڕۆژی پرسیار نەبی یە کەمین پنجینە ی چاکە ی روخاندوہ ، یە کەمین دەرگای چاکە ی پێوہ داوہ .

راستی بیگومان بە یارمەتی دانی کۆمەڵە ی نادەمیزادا بەوہ نەبی بیبەخشی دارایی خوۆی ھەر لە بەر خوۆشەویستی خوا بیٹ بە خزمان و ھەتیوان و ھەژاران و داواکەرانی ئەو کەسانە ی دەیانەوی ئازادی و سەر بەستی خوۆیان بکرن ، ئەو کەسانە ی خواوہنی ئەمانەن خواوہنی ئەو داراییە ئەو کەسان و بەس :

خزمان و ھەتیوان ، ھەژاران و ڕێواران . داواکەرانی و رزگارکردنی بەندەکان و پاک کردنەوہ ی مەوۆف دلی خوۆی لە چلک و گوناھ ، ھەڵسان بە پیویستی خوۆی بەم شتانە نەبی : بە جیھەننایی نوێژو بەخشینی زەکات و بە جیھەننایی ئەو پەیمانە ی داویتی ، خوۆراگرتن لە کاتی گرانی و نەخوۆشی تەنگانە دا ، بۆمان دەرکەوت ھەرلەم یەک ئایەتە دا بنجینەکانی باوەرو بی سپێراوہکانی لەش و دا بەشکردنی دارایی کۆکراوہ تەوہ ، ھەموویان لە یەک ناپچرین و بەتاکە شتیکی نە پساو دائەنرین ، بەوہ سنوریککی تەنھاییش دائەنرین لە چاکە دا . پیویستە مەوۆف ھەموویان بە جی بیٹی . بەلام ئەگەر لەبەر خوا نەبی ، یا باوەری بەیەکیکیان نەبی بەبی باوەر دائەنری وسوودیانی لی وەرناگیری ، وایش نەبی ئەو ھەموو چاکانە لە بی باوریکەوہ پیدا نەبی . بەلام بە ھیچ شتی ناچی ، چونکە وەک بیژرا لە یەک چوینی نا کرێنەوہ .

بەر لە ھاتنی پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ ئەگەر دووھۆز لە عەرەبەکان ببوایە بەجەنگیان ، ئەوہیان بەدە سەلات بوایە ژنەکانی ئەوانی تریان بەخوۆرای ئەخواست ، سویتیدیانی ئەخوارد ئەگەر بەندەبەکیان بکۆژری مەوۆفیککی سەر بەست ئەکۆژین ، ژمان بکۆژری پیاوی ئەکۆژین لە بریتی یەکیکمان دوو پیاو ئەکۆژین ، لە تۆلە ی پیاوکی بی نرخ ناوداری ئەکۆژین ئەو ستەمە گەورەبە بەردەوام بوو ھەتا پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ نیردرا لەو کاتە دا دوو ھۆز ڕووداوی

تەفسیری زمانکۆبی

كوژراویان هینایه خزمهت پیغمبر ﴿ ﷺ ﴾ ئهم ئایه تهی خواره وه فرمانی پیدان تۆله سەندن به یه کسانى ئه بى ، ئیتر به هەر جوړى و بههر پلهیه بن كوژراو بكوژ بویه خوا فرمووی :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ  
عَلَيْكُمْ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ الْحَرْبُ بِالْحَرْبِ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَى  
بِالْأَنْثَى فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَأِيبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ  
إِلَيْهِ بِإِحْسَنٍ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنِ اعْتَدَى  
بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٨﴾ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوَةٌ  
يَتَأُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧٩﴾

﴿ يا أيها الذين آمنوا ﴾ ئه ی کهسانیک ئهوتر باوهرتان هیناوه له کار به دهستان و فرمان بهران که کاروباری ئاده میزادتان پی سپیرووه له لایه ن سهروکی گه وری موسلمانانه وه .

﴿ کتب علیکم ﴾ نووسراوه و پیوست کراوه وه له سهر ئیوه کاتیک خوا وهن كوژراو داوای لی کردن . یانی ئه و پیوسته رووده کاته کار به دهستان کاتی داوا کردنی خوا وهن كوژراو و بهس . نهك خوا وهن خوین ، چونکه ئه وان بویان ههیه له بكوژ بیرون و خوین بستین ، وهك ئه وانن داوای کوشینتیش بکه ن ووه لامیان بدرتته وه .

﴿القصاص في القتل﴾ تۆلە سەندنەوێ یە کسانێ لە کوشتندا بهۆی کوژراوە کانهوێ  
کاتی کوشتنە کە بە دەستی ئەنقەست بێت . خوای گەورە جوۆری کوشتنە کە ی روون  
ئە کاتەوێ و ئەفەر موی :

﴿الحرب بالحر﴾ سەر بەست و ئازاد ئە کوژرێت بە هۆی کوشتنی سەر بەست لە تۆلە ی  
ئەو دا ، یانی ئە گەر سەر بەستی سەر بەستیکی کوشت ، هەر بکوژە کە ی ئە کوژرێت بە تەنها ،  
هەر وەها ئەمانە ی دووایش .

﴿و العبد بالعبد﴾ وە بەندە ییش ئە کوژرێت لە تۆلە ی بەندە یە ئەک ئازاد بکوژرێت لە  
تۆلە ی بەندە دا وەك بێ باوەڕان دەیان کرد .

﴿و الأنتى بالأنتى﴾ وە ژن لە تۆلە ی ژن دا ژن ئە کوژرێت ، ئەو ئایەتە پیرۆزە (٣)  
وێنە ی روون کردۆتەوێ کە ئازاد بە ئازاد ئە کوژرێت بەند بەندە و ژن بە ژن ئە کوژرێت ، بەلام  
ئەو ئایەتە پیرۆزە (٤) وێنە ی تر ماوێ بۆمانی باس ئە کردووێ ئایا ئازاد بە بەندە ، بەندە بە  
ئازاد پیاو بە ژن و ژن بە پیاو ئە کوژرێت یان نە لە وەلامی ئەوێدا ئە بێژرێت : دەقی  
ووترای ئایەتە کە وەك باسی (٣) سێ بەشیانی کردووێ . بەلام نە بە دەق وە نە بە ناوێ روک  
باسی (٤) بە شە کەتێ تری ئە کردووێ نە بە بوون و نە بە نەبوون ، ئەو باوەڕە ییشدا پێشە وایان  
مالیک و شافعی و ئەحمەد لایان وایە سەر بەست بە بەندە ناکوژرێت ، پێشە وێ حەنەفە ی لای  
وایە ئە کوژرێت لە تۆلە ی جگە ی بەندە ی خوێ ئەک بەندە ی خوێ ژن بە پیاو بەندە بە  
ئازاد ئە کوژرێت بە لای هەر چوارێانەوێ هەر وەها چەند کە سێ لە تۆلە ی ئەک کەس دا  
ئە کوژرێت لە کوشتنی دەستیان قەسدا .

﴿فمن عفى له من اخيه شيء﴾ دووایی هەر کە سێ وازی هینا لە بۆ سوودی بکوژە  
برا کە ی لە لایەن خاوەن خوێنە برا کە ی شتێک لە خوێنێ کوژراوە کە یان هەندێ لە  
میرا تەبەرە کان شتێک لە خوێنە کە ی خوێش بون یان هەندێکیان لە تۆلە سەندنەوێ بە کوشتن  
وازیان هینا یان لە هەموو خوێنە کە ی بوردن ئەوانە لە هەموو یانا بکوژ ناکوژرێت لیبوردن  
کە بە خوێن بوو پێویستە بە جوۆری بێت کە ئەفەر موی .

﴿فاتباع بالمعروف﴾ دووایی پێویستە خوێندەر و خاوەن خوێنە کان پەڕەوێ چاکەو  
خۆشەوێستی بکەن دووای لیبوردن هیچ لایەکیانەن ئە کەوێ نە ئازاری یە کتر ی دان نە بە

تەفسیری زمانکۆبی

دهست نه به دهم ، خاوهن خوین داوای زۆرتی نه کات ، بکوژیش به چاکی و بی سهر چهوتی خوینه که بدات .

﴿ و اداء الیه باحسان ﴾ وه پئویسته له سهر بکوژ بهخشیی به میرات بهری کوژراو خوینی کوژراو به بی سهر چهوتی و بهد رهوشتی ههروهك پئویسته کار بهدهستان کهمته رخه می لهو بارهیهی وه نه کهن ، پوختهی مانای نهو نایه ته نه مهیه : خوای گه و ره پئوستی نه کردوو به خاوهن خوین کوشتنی بکوژی دهستیان قهست ههروهك پئویستی نه کردوو له سهر بکوژ بهخشینی خوین که بیهوی خوی بدایه دهسته وه بۆ کوشتن ، بکوژیش بۆی نه بیسه پیتی به سهر خاوهن کوژراو دا وهر گرتی خوین نه گهر بیان هوی خوین بدن به دهسته وه بۆ کوشتن ، بکوژیش بۆی نه بیسه پیتی به سهر خاوهن کوژراو دا وهر گرتی خوین نه گهر بیان هوی بیکوژن به لکو ههردوو لایان به بی له رودامان له نیو خوینا به خوشی بیک بین وه ناشته وایی بکهن له سهر خوینی ته وای یازۆرتی یان کهمتر به خوشی بیک بین له جیاتی کوشتنی به کسانای دوا بیک هاتن پئویسته تیکی نه دهن پئویسته له سهر خاوهن کوژراو داوای ناشته وایی چاک بکا تهنگ به بکوژ هه لته چنی داوای خوینی گران نه کا وه پئویسته له سهر بیا کوژیش خوینه کهی به چاکی بداد سهر چهوتی نه کا بیکه موو کوپری بیت وه نازار به کار نه هیئ .

﴿ ذلك تخفيف من ربكم ورحمة ﴾ نهو لیبوردنه له کوشتنه وهی به کسانای وه داوای خوینکردن سوکیو ناسانه له لایه ن پهروه ده کهرتانه وه میهره بانای و به خشندهیه که بۆ ناسان کردنی کاروو بارتان و پیدا کردنی سودتان له نیوان براکانتانا .

﴿ فمن اعتدى بعد ذلك ﴾ دووای هه رکه سی سنور بشکیئ و دهست دریزی بکا دووای لیبوردن و خوین وهر گرتن ، یانی به کوشتنی بکوژه که ، یا که سی تر له گهل خوین وهر گرتندا بکوژیت .

﴿ فله عذاب أليم ﴾ دووای بۆنه و کهسه ههیه سزایه کی زۆر نازارده رترو به ئیش له جیهاندا به کوشتنه وهی به کسانای و له دووای رۆژدا به ناگری دۆزه خ سزاندری .

﴿ ولكم في القصاص حياة ﴾ وه بۆ نیوه ههیه له فهرماندان به تۆله سه ندنه وهی به کسانای مانه وه تان به ژیا نیکی ناسوده ی . یانی نه گهر که سی بیهوی مروفی بکوژی وه ترسا له وهی

تهفسیری زمانا کۆبی



نه بکوزانه وه که مروڤه که ی کوشت و نهو مروڤه نه مایه وه ، تۆله ی لی نه کریتنه وه به کوشت واز له کوشتن نه هیئی . که واته ژیان و مانه وه ی ههردوو لایان پایه دار نه بی .

﴿ یا اولی الالباب ﴾ نه ی نهو که سانه ی خاوهن نه قل و ژیرن چاک و خراب جوئی نه که نه وه ، نهو رسته یه نه مه مان فیژنه کات ههروڤی ژیر بی به وردبونه وه سودی تۆله سندنه وه یه کسان ی نه زانی .

﴿ لعلکم تتقون ﴾ بۆ نه وه ی ئیوه خۆتان بپاریژن له کوشتنی ناره واهه تا خۆتان وخه لکیش بپاریژن له کوشتن ، کاری ناسان بکه ن وه له خوا بترسن وه دهست درێژی نه که ن . نهو زانایانه مانای قورئانیان کردوه له باره ی خوش وێژی رهوانی پاراوی نهو نایه ته زۆریان نویسه نه گه نه پتر له ( ۱۳ ) سێژده جوړ مانا کردن ، هه موویان نه گه پێنه وه وه بۆلای دارژاندنی زۆر شایانی جوړی ووتی ووشه و رسته کانی به شیوه ی به کهس نه کراوه ، زۆربه ی ماناکان په یوه ندیان به ناوه رۆک هۆی راست و بهرزو به نرخ ی هاتنه خواره وه ی نایه ته که وه نه یه بۆچی فرمان دراوه به تۆله سهندنه وه ی یه کسان ی له وه لام دا ئیمه نه لێن : نهو فرماندانه بۆ به بپرکردنی تاوانی کوشتنه چونکه کوشتن ، به دهست نه نهقه ست به سته منا کترین تاوان دا نه نرئ بۆ نه هیهشتنی ناسایش بۆیه ش تۆله که ی له هه موو یاسایه کا پێویسته به گرانترین تۆله بی بۆیه زۆر جار ان بکوزیان کوشتوه نهو تاوانه خراپه دهستی بی کردوه له کاتی په یدا بوونی کۆمه لی ناده میزاده وه له هه موو یاسا و نایینه کۆنه کان دا باسی نهو تاوان و تۆله یانه کردوه ههرویه که یان به جوړئ : یاسای تهورات پێویستی کردوه له سه ر کار به دهستان و خزمانی کوژراو هه ر نه بی تاوانبار بکوژرئ له تۆله ی کوشتندا به بی چه ندو چوون گا و ره کان میهره بانی له گه ل تاوانبارو پیاو کوژدا به کار دێن و نای کوژنه وه به بیر ی نا ته واوی خۆیان ، که سی کوژرا با که سی تر نه کوژرئ وه مانه وه ی باشتره : رۆمانه کان پیاوه گه و ره کان یان مروڤیکان بکوشتایه نه یان نه کوشت به لکو دووریان نه خسته وه به لام نه گه ر پیاو کوژ له مام ناوه ندیه کان بوا یه نه یان کوشت ، نه گه ر بکوژ له چینه خواره کان بوا یه نه یاندا له دار و هه لیان نه واسی ، له دوا ی ماوه یه به زیندویی فرێان نه دایه نئو مۆلگای درنده کانه وه هه تا پارچه پارچه یان نه کرد دوا یی نهو هیان گوړی به خنکاندن ی پیاو کوژ ، عه ره به کانی پێش ئسلام به کوشتنی رازی نه نه بون بگه ره له گه ل

تهفسیری زمانکۆیی

بکۆژدا چەند مروۆفی تریان نەکوشت، لە بریتی بکۆژ کەسی تری بێ تاوانیان نەکوشت بەلام یاسای بەرزى ئیسلام ڕێگەى مام ناوەندى گرت لە نێو هەموو یاساو نایە کاندای هەتا بەبێ گۆران کۆمەڵی ئادەمیزاد بیکەن بە یاسا تاوانی کوشتی بێ بێر بکەن ، بریاری دا تۆلە بکریتهوه لە بکۆژ هەر بەکوشتی خۆی و بەس ، یان میرات بەرانی کۆژراو وەکە لەبریتی کوشتی خوین لە بکۆژ وەرگرن : کاربەدەستانیش بۆیان نی یە سەرەخۆ بێن لە کوشتن و وەرگرتی خوین و لیبوردن لە پیاوکۆژ بەبێ پرسى خاوەن کۆژراو وەکە . بەلام بۆیان هەیه بکۆژ بچەنە ژێر چاودێری هەتا ڕەوشتی خۆی چاک دەکات ، هەروەها چاودێری خزماني کۆژراویش بکەن نەوک نازاری بکۆژ بدەن . نەگەر زۆر بە قولی بیر بکەینهوه لە شاراوێ زۆر ووردو بەنرخى مانای نایەتی ﴿ولکم فی القصاص حیاة یااولی الألباب﴾ بۆمان ڕوون دەبێتەوه وەک دەستدریژی بۆ گیانی مروۆفی دەست دريژی کردنە سەر هەموو کەسی چونکە هەموو کەس نێو مێ بیهویت بژی کەس ناکۆژی و ئەزانێ ئەى کۆژن ، هەموو کەس لە ناستی خۆی بەو جۆرە بێ وەکەس نەکۆژی ژبانی هەموو کەس بەردەوام ئەبێ . بە کورتی پێویستە بۆجی بەجی کردنی یاسای قورئان ئەمانەى خوارەوه جی بەجی بکەین :

١ . پێویستە لە سەر کاربەدەستانی میری فەرمانی قورئان بەسەر پیاوو کۆژاندا بسەپێن بەو جۆرەى خاوەن کۆژراو وەکان ئەیانەوی بۆ ئەوێ کۆمەڵی ئادەمیزاد بە ناسوودەبێ بژین .

٢ . بۆیان نیە جگە لە پیاکۆژ کەسی تر بکۆژن ، چونکە نەگەر وانه کەن تاوان تەشەنە ئەکا وەناپێتەوه . بەدەیان تاوان پەیدا ئەبێ

٣ . قەدەغەیه لەجیاتی تاوانبار باوکی یا کۆری یا برای یا خزمی بکۆژرێن لە بەر ئەوێ باسی تۆلەى یەک سانی ئەکری ، چەندین ڕوداوی کۆمەلایەتی پەیدا ئەبێ . لەو بارەیهو ، ئەتوانین واکاکە باسی هەندى لەو گومان و بوختانانە بکەین دوژمنانی ئیسلام ئەیدەنە پال ئەو فەرمانە بەرزانی قورئان ، ئەو بوختانانیش ئەمەیه ئەلێن : کوشتی پیاوکۆژ فەرمانیکى درێندانەیه ، کەسی کۆژرا بۆ کەسی تر بکۆژری و بەتاوانی دانهێن لە وەلامدا ئەلێن : بێگومتان تاوان و دەست دريژی بۆ سەر گیانی مروۆفیکى بێ تاوان ئەوپەری

تەفسیری زمانکۆبی

درندهیه نډك كوشتنی په كسانى ، له كوڼدا درندهیى ئه بېنرى تۆله بسینرى له مروځيكسى  
تاوانبار بهرانبهر له گهل ئادهميزادىكى بى تاوان بچولیتنهوه به كارهیتانی مروځایهتی و نه رمى  
له گهل تاوانبارى دل رهق و میهره بانى له گهللیا کارىكى نهوتراو نه بیژراوه و نه بیستراوه له  
هیچ خاوهن نه قل و خاوهن ویزدانیکدا مروځى خاوهن هوش و ههست چوڼى بهرپهوا دانهنى  
پیاو کوژان ریژیان بگیری ، بگره به كارهیتانی چاكه له گهللیان تاوانه بو سهر مافی  
كۆمهلى له ئادهميزاد وه ئابروبردنیانه و دهست دریز په بو سهر ههستی دهیان كهس بو  
دلخو شكردنى جانوه ریكى پیاو خوړ و خوین مژ و دل پيس، زور جیگه ی سهر سورمانه  
نه زانان و دوژمنانى ئیسلام بهو پروپاگه ندهیه نه یانهوى تانه له یاسای خوا بدن ، به نه زانین  
نه یانهوى ناگرى كینه و دلى پسیان ئا و پیداكهن و نه یانهوى ساویلکه كان بیخه له تین  
نهو كهسانه كۆمهله ی ئادهميزاد به كۆمهلى له نازهل دا نه نین و نه لین نه گهر گیانه وه ری  
گیانه وه ری تر بكوژى نه فامیه نهوى تر یان بكوژى و زیانه كوشتنه وه ی به بیری ناتواوى  
خویان نه لین : نهو گیانه وه ره چه موشه له نازه له كه دورور نه خرینه وه بو ماویه ههتا زیر  
نه بى و رام نه بى له سهر نه وه هاوړىكانى نه كوژتى ، له دووايدا نه یگه ریتنه وه بو ناو  
نازه له كه ههتا بهیه كه وه بژین و به بى وه بى نهو خاوهن ووتو خوارو خیتچانه و بیر لاوازانه  
به هه موو گهوچى كپانه وه نازه له كه نه كهن به وینه كۆمهلى ئادهميزاد و نه لین : مروځى پیاو  
كوژ تۆله ی به كوشتنى په كسانى لى ناسینرى بو نه وه ی كاربكا سامانى پتر بى بهو بونه وه  
به گویره ی خاوهن سته میانه وه بو چهند سالى نه یخه نه به ندىخانه وه ههتا زیر نه بى وه خو ی  
چاك نه كا و به خوشى و به بى وه بى دینه وه نیو كۆمه لگای ئادهميزاد به بى ناكوكى به  
بهیه كه وه نه ژین دوژمنایه تیه كه له لایه ن گیری مانه وه ی پیاو كوژ و خوین مژان نه كهن بزنان  
و نه زانن نایانه وى ریژى بگرن و به زه ییان به وانا نایه ته وه به لكو نه وان نه یا نه وى له و  
ریگه یه وه پاره و پولی بى پهیدا بكهن و به كارى بېن بو تاوانى پسى خویان وه چاو له و  
مروځه بى به شه كه ناكهن به دهستی پسى نهو گیانى پاکی له دهست چووه وه هیچ نرخىكى  
نه بو نهو كوژراوه نه بو دایكه دلستواوه كانى دانه راوه وه چهن دین منالى شیر خوریان  
بى باوك و كردووه وه پالى پیوه نه نین و هانى نه دهن بو تاوانى تر .

ئەو کەسانەى رەخنە لە یاسای خوا ئەگرن و تانەى لى ئەدەن ، رێزى تاوانباران و پیاو کۆژان ئەگرن ، بەلایانەو وایە بەدوررخستەو یان بۆ ماوێەك بەسە بۆ چاك کردنى خۆیان ، نازانن هانی ئەدەن بۆ دۆزینەوێ رێگەبەکی تری تاوان ئەك جارێ بەلکو چەند جارێ ، بۆ نمونە ( تۆماس لارس ) لە ئەنجامی کوشتی چەند مرقۆفیکى بێ تاوان نەیان کوشت لە تەمەنى ( ۲۳ ) بیست و سێ سالتیدا فەرمانی بەندیان دا لە بەندىخانهى ناوەندى (شیکاگۆ) بۆ ماوێ ( ۳۰۰ ) سێ سەد سالت ، بۆ ماوێە هێنایانە دەرەو لە بەندىخانه بۆ پشودان ، تاوانەکانیشى بریتی بوون لە کوشتن و دزی و قومار ، ئەوێ شایانى باس بێ پاش ئەو بەندە زۆرە بەبێ بیانو پەلامارى کچیکى شازدە سالتى دا و کوشتى و بەپەلە گەڕانیانەو بەندىخانه .

ئەوێ پێویست بێ بکری ئەندى لە رۆژئاوایەکان بەناچارى پەشیمان بونەو ، فەرمانی کوشتى پیاو کۆزى دەستیان قەستیان دەرکرد و کردیانەو بەیاسا . پاش ئەوێ بەچاوى خۆیان هەزاران مرقۆف کۆژراویان بینی ، نزیکترین وێنەى ئەتەوێ سەر زەوێ وولاتە یە کگرتوێ کانێ ئەمریکا کە سەرۆک کۆمار ( فۆرد ) بۆ سەرکەوتنى خۆى لەمەلێژاردندا لە ( فلۆریدا ) بریارى دا تۆلە سەندنەو لە پیاو کۆژان بگێرێتەو بۆ کوشتیان و بەس . لە دووانە کەیدا ووتى : ئە کوشتیان هانیان ئەدا بۆ تاوانى گەورەتر ، هەرەو کو کوشتیان ئەبێتە هۆى کەمبونەوێ کوشتن ئەگەر بنەبڕى ئەکا ، بێگومان گەڕانەوێ ئەو ئەتەوانە بۆلای کوشتى پیاو کۆژان و پەشیمان بونەو یان گەورەترین بەلگمێە بۆ ووردوخاش کردنى بلۆکردنەوێ تانەدان لە پەپەرەوێ ئیسلاام ، بەهێزترین گەواهیە ئەو ناینە ئەگۆراوێ یاسا و ناینى خۆایە و پەوێردگارى بونەوێرە ئەکەبەر لەهەزار و چوار سەد و هەزەدە سالت فەرمانى داوێ بە کوشتى یە کسانى بەبێ گۆران ، با ئەمەیش بزانرێ خواوەنى ژیر و ئەقل ئەبێ لەوانەى رابووردن ناگا ، بۆیە خوا روپیان تی ئەکا و ئەفەرموی : ﴿ یا اولی الألباب ﴾ کەواتە لای ئەوان روون و ناشکرایە ئەو سودانە لەسەپاندنى یاسای قورئاندا هەبە لەماوێ نزیك و دووردا مەگەر هەر ئەوان بیزانن ، ئەوانەیش بیزانن و لەخوا ناترسن و بێر لەمانای قورئان ناکەنەوێ وەك چوارپێ وانە و گومرا و سەر لى شیواون .

خوای گهوره بهشی میراتبهرانی له باوک و دایک و خزمانی تری مردووان له میراتبهران  
رون کردو تهوه له قورنانی پیروژدا کهواته نهو کهسانه بهشیان نادری له راسپاردهدا  
(وصیه) بهلام وانهبی ناده میزادی دارایی زور رهوا و پاک بهرپنگهی نایی پهیدا نهکا و  
لهدواییدا نهمری ، باوک و دایک و خزمی وای ههیه بهشیان له میرات نادری چونکه له  
سه ریهک ناین نین ، بهگویره ی یاسای نیسلام میرات ناگرن لهو مردووه ، یا کورپکی بهر  
لهخوی نهمری ، کوره زاکانی کوره کهی میراتی لی ناگرن ، یاخزمی ههزاری میرات  
نهگری ههیه ، لهو کاتانهدا وچاکه راسپارده بکا نهو کهسانه بهشیان بدری له داراییه کهی  
بهو نهندازهیه بۆیانی دیاری نهکا ، بۆیه خوا نهفرموی :

کُتِبَ عَلَيْكُمُ

إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ

وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٨٠﴾ فَمَنْ بَدَّلَهُ

بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٨١﴾

فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوَسِّ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ

عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٨٢﴾

﴿ کُتِبَ عَلَيْكُمُ ﴾ نوسراوه و پیوست کراوه له سهر ئیوهی باوهردار .  
﴿ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ ﴾ کاتی له ئیوه نزیک بوویهوه مردن ، به ده رکهوتنی  
نیشانهکانی و پیشهکی بهکانی ، وهک پیری و نهخوشی ، بۆتان ده رکهوت مردنتان نزیکه .

تهفسیری زمانکۆبی

﴿ إِنَّ تَرَكَ خَيْرًا ﴾ نەگەر ئەو کەسەتان بە جی هیشت دارایی زۆر ، زۆری یەكەشی بە گوێرەیی توانای مرقوڤە ، چونكە وا ئەبێ ئەندازەبێ بۆ كەسێ كەمە و بۆ كەسێ زۆرە .  
﴿ الْوَصِيَّةُ ﴾ پێویست كراوە لەسەر ئەویەكەتان راسپاردە ، یانی ئەندازەبە لە دارایی خۆی دیاری بكات .

﴿ لِلَّوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ ﴾ بۆ باوك و دایك و خزمانی ، ئەوەمان لە بیر بێ راسپاردە پێویستبۆ بەر لە هاتنە خوارەوی ئایەتی میرات ، دواي هاتنە خوارەوی ئەو كەسانەي بەشیان بۆ دیاری كرا لە میرات بەشیان لە راسپاردە نەما ، بەلام فەرمان كردن بە فەرمانی راسپاردە هەر مایەو و بۆ ئەوانەي میرات ناگرن لە باوك و دایكی ، لەگەڵ مردوو و كەیاندا ، نایان جیاواز بێ ، هەم بۆ ئەو خزمانەي میراتیان نەئەبرد .

﴿ بِالْمَعْرُوفِ ﴾ راسپاردەكە بە جۆرێك دادپەرورەي و چاك بێ ، یانی جیاوازی نەخاتە نێوان هەژار و سەاماندار ، یا بێ بەشیان بكا هەروەها راسپاردە رێك بكەوی لەگەڵ چۆنییەتی راسپاردە بۆ كراو یانی ئەوەندە كەم نەبێ نرخي بۆ دانەنری ئەوەندەش زۆر نەبێ زیان لە میرات بەران بدات ، واتە لە سێ یەكی دارایی زۆرتر نەبێ .

﴿ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴾ هەلسان بەو راسپاردەي بەو جۆرەي خوا كردوویەتی بە یاسا دروشمێكی پێویست كراوە لەسەر ئەو كەسانەي خۆیان لە گوناھ نەپارێن ، وە لە رۆژی دواي ئەترسن ، هەموو یاسا نوسانی ئیسلام پێك هاتوون لەسەر ئەو ی راسپاردە بۆ میرات بەران دروست نییە ، چونكە پێغەمبەر ﴿ ﷺ ﴾ ئەفەرموی ﴿ فَلَا وَصِيَّةَ لِّلْوَارِثِ ﴾ راسپاردە بۆ میرات بەران دروست نییە .

﴿ فَمَنْ بَدَّلَهُ ﴾ دواي ی هەر كەسێ راسپاردە كردنەكە بگۆرێ و تێكی بدات ، یانی هیچ كەسێ لە شایەت و ئەو كەسانەي كار و باری كەلەپوریان پێ سپێرداوە بۆیان نییە دەست كاری راسپاردە بكەن نەبەكەم و نەبە زۆر ، یا كەسێ لەوانە راسپاردە كەر ناوی بردوو و دەری بكەن یا كەسێ تر بەشدار بكەن .

﴿ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ ﴾ دواي شتی بیستبووی لای راسپاردەكەر و لای پوون بووبیتەو .  
﴿ فَإِنَّمَا أَئْمَنُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ﴾ دواي بەراستی گوناھي ئەو گۆرانه هەر لەسەر ئەو كەسانەي راسپاردەكە ئەگۆرن ، ئیتر لە میرات بەران بن یا كار بەدەستان یا كەسێ تربێ .

تەفسیری زمانكۆبی

﴿إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ بە راستی خوا هەمو شتی ئەبێستی لە ووتە پاسپاردە کەران و تیکدەران و شاراووی دلێان ، ئەیشیانزانێ . ئەو ئایەتە ئەمەمان پێ فێر ئەکا هەر کەسێ گوناھێ بکا سزا و تۆلە ی هەر لەسەر خۆیەتی ئەک لەسەر کەسێ تر . ئەگەر مەوقی پاسپاردە ی کرد بۆ خزمانی ئەو کەسانە ی لە سەریەتی بۆی بدەنەو و بیژێرن بۆ خواوەن مافان گوناھ لەسەر مردوو نامێنێ ، ئەو کەسانە ی کاری دانەوێان پێ سپێردراو گوناھبار دەبن بۆیانی ئەبژێرن ، بۆ یە زانایان ئەلێن ئەو ئایەتە بەلگەیە لەسەر ئەوێ منال بە گوناھ ی باوکی سزای نادری وەك : خوا فەرموویێ :

﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى﴾ هیچ گوناھ کاری گوناھ یەکی تر هەلناگری .  
﴿فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنَفًا﴾ دوایی هەر کەسێ لەو کەسانە ی کاروباری پاسپاردەیان پێ سپێردراو ترسان لە پاسپاردە کە هەلێە لە پاسپاردەدا یا لە راستی لایدا ، یا ترسا لە ستمی ، بە نەزانین خۆی لە ڕینگە لایدا ، گۆڕینی ناپەرەوای دەرکرد بەرامبەر خزمانی خۆی ، وەك ئەو کە پاسپاردە کە لە سێ یەکی دارایی یەکە ی زۆرتر بوو ، یا بۆ کاریکی قەدەغە بوو .

﴿أَوْ إِثْمًا﴾ وەیا لە پاسپاردە کەرەکەرە بە دەست ئەنقەست گوناھ ی لی دەرکەوت و ستمی بە پاسپاردە کردنی پتر لە سێ یەك ، یا هەندێکیان پێ بەش کرد ، هەتا دی .  
﴿فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ﴾ دوایی چاکە ی کرد لە نێوانیان بە گەڕانەوێ پاسپاردە کە بۆلای دادپەرەری بۆهەمیان .

﴿فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ﴾ دوایی هیچ گوناھ ی لەسەر کاربەدەستان و خواوەنی مردووە کە نی یە ، ئەیانەوێ چاکە بکەن لە گەل زیندوووەکان ، خوای گەورە چاکە کردن لە گەل زیندوووەران بە کاریکی گەورە دانەنی ، گۆڕانی کاری خراپ بۆلای راستی بگۆڕی قەدەغە نی یە ، قەدەغە ئەوێە راستی بگۆڕی بۆلای خراپ .

﴿إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ بە راستی خوا لە پاسپاردە کەر خوش ئەبێ بگەڕێتەو بۆلای کاری چاک و رەوا ، میهرەبانە بۆ ئەو کەسانە ی ناویژیان ئەکا و ڕێکیان ئەخا .

رۆژوى مانگى رەمەزان پىۋىست كرا لەسەر موسولمانان لە مانگى كۆلە مانگى سالى دووھەمى كۆچى ، خواى گەورە بە ئايەتى ( ۱۸۳ ) ھەتا ئايەتى ( ۱۸۵ ) بۆمانى روون ئەكاتەو ھە كە پىۋىستە لەسەر موسولمانان رۆژوو بگرن ، بۆمانىشى روون ئەكاتەو ھە كە فەرمان كردن بە رۆژوو گرتن شتىكى تازە نىيە تەنھا بۆ موسولمانان لە ياساى خوادا ، بەلكو پىۋىست كراو لەسەر نەتەو ھى پىغەمبەرە ﴿ﷺ﴾ پىشووھەكان كەواتە نەبى موسولمانان زۆريان بىي خوش بىي و ھەست بە ناخۆشى نەكەن لە گرتنى رۆژوودا ، بە ئاسانى ھەرى گرن ، چونكە لەو فەرمانەدا ھەر موسولمانان بەتەنھا نىن ئەو لە لايى ، لەلایەكى ترەو رۆژوو لە ھەموو روويەكەو سودىكى زۆرى ھەيە بۆ ئادەمىزاد :

۱- دەربارەى كۆمەلایەتى سودى زۆرە رۆژوو بۆ مرووف و بۆ ئادەمىزاد ، چونكە بە گرتنى رۆژوو توشى برسیتی و تىنۆيتى ئەبن ، ھۆيە بۆ بەزەيى ھاتنەو ھيان بۆ ھەزاران ، شتىكى روونە مرووف ھەتا ناخۆشى نەبىنیت نازانى چۆن مېھرەبانی بەكار بەيتى لەگەڵ ھەزاراندا ، كاتى بەزەيى دەسلەلاتى پەيدا كرد مروفايەتى ، خوشى و كامەرانى بالى ئەكيشى بەسەر ئادەمىزادا .

۲- بە رۆژوو گرتن يەكسانى نىوان ھەزاران و سامانداران ديارى ئەدا ، چونكە ھەر رۆژوو ھەزارى زۆرى خۆى پەيدا بكات و پىۋىستى بكا بەسەر ھەموو كەسدا بەبىي جياوازی ، بۆ ئەو ھى كۆمەلگای ئادەمىزاد ھەست بكات بە يەكسانى ، وەك لىرەدا ئىسلام رۆژوو بەكار ئەھيتى بۆ ئەو ھى ھەست بكەن بە يەكسانى ، چ كار بەدەستانيان ، يا ھەزار يا ساماندار بن .

۳- زۆر جار ئەبىرى كە خواردن و خواردنەو كارى زۆر نالەبارى كردۆتە سەر ھەستى ھەندى لە ئادەمىزاد بە جۆرى ئەگەر نەختى خواردنى دوا بكەوئ لە كاتى جارانى شىت و ھار ئەبى ، واى لى دى خواردن و چاو قاو لە منداڵەكانى خوشتر ئەوئ ، ئەو نەريت و كارانە بەجۆرى كار ئەكەنە سەر مرووف ئەيكەن بە بەندەى خويان ، بە ھۆى رۆژوو ھە لەو نەريت و بەندايەتى يە رزگارى ئەبى و ئەيكات بە بەمروفيكى ئازاد و سەر بەست .



۴- رۆزۋو ھەستى مەرۇف بەھىز ئەكات بە جۆرى گىيانى پاكى فرىشتەبى دەسەلاتى ئەبى بەسەر گىيانى ئازەلىدا ، بەو بۆنەو مەرۇف ئەبىتە خاۋەنى خۆى و نابى بە بەندەى خواردن و خواردنەو ، وەك ئازەل .

۵- رۆزۋو ئەو پەرى سوۋدى ھەيە بۆ لەش ساغى ، چونكە گەدە و لەشى مەرۇف بۆ ماۋەى ( ۱۱ ) مانگ لە گەر و كار كردن دايە ، ئەوپەرى ماندوۋ بوۋنى چەشتوۋە بۆيە پىۋىستى بە پشودان ھەيە بۆ ماۋەيە ، خۆ ئەگەر ئادەمىزاد بە وىستى خۆى ئەو پشووۋە ئەدا بە لەش و گەدەى ، گەدە و لەش بەناچارى كار كردن لاوز ئەبى ، و پشووۋى بۆ پەيدا ئەبى بە ھۆى نەخۋشى ترشەلتۆكى خواردن ، خاۋەنەكەى سەرى سور ئەمىنى ھەتا گەدەى ئەگەر پتەۋە بۆ لاي ئىشى جارانى ، بەو بۆنەو دامان گىرى دەيان پزىشك ئەبى پارەيەكى زۆر بەو بۆنەو دائەنى ، بۆيە پزىشكەكان نامۆزگارى نەخۋشەكانى ئەكەن بە گرتى رۆزۋو ھەتا لە زۆر نەخۋشى رزگارىان بىي لەوانە نەخۋشى قەلەۋى و جگەر و شەكرە و بەرز بوۋنەۋەى خوين ، ھەرچەندە ھەندى لەو پزىشكانە ناۋى ئەبەن بە پارىز كردن ئەك بە رۆزۋو بۆ چەند رۆزى يا قەدەغە كردنى جۆرە خواردەمەنىيە ، ھەموۋيان ئەگەر پتەۋە بۆلای پشودانى لەش و گەدە ، ئىتر چۆن سەرشۆر نەكرى بۆ ياساى ئىسلام .  
وەك زانىمان رۆزۋو پىۋىستە ، يەككە لە پىنج بىنچىنەى پىرۆزى ئىسلام كە بەوانە دروست بوۋە ، مەرجهكانى دروست بوۋنى رۆزۋو چوار شتن : (ئىسلامەتى ، بالغ بوۋن ، ئاقلى ، تواناى رۆزۋو گرتن) ، بىي باۋەر و مندال و شىت و نەخۋش و ژنى بىي نوپۇز (حيض) و سك پر و شىر دەر رۆزۋوۋيان لەسەر نىيە ، بەمەرچى نەتوانن و كەفارەتى بۆ بدەن .  
پىۋىستىيەكانى رۆزۋو گرتن ( ۴ ) چوار شتن : نيازى گرتى رۆزۋو بۆ ھەموۋ رۆزى لە شەۋدا ، وازەيتان لە خواردن و خواردنەو لە رۆژدا خۆ راگرتن لە ژن و مىردى لە رۆژدا ، خۆ گرتن لە پشانەۋەى دەست نەنقەست .

ئەو شتانەى رۆزۋوۋيان بىي ئەشكى ( ۱۰ ) شتن : چۈنە خاۋەۋەى شتى بۆ گەدە بە دەست نەنقەست ، چۈنى شتى بۆ نىۋ مىشك لەلوت و گوپچكە ، ئەك لەچاۋەۋە .  
ھەلگرتى شتى لەپاش و پىشەۋە . پشانەۋە بە دەست نەنقەست ، ژن و مىردى بە رۆژدا ،

هاتنە خوارەوۋى شەھوت بە دەست بازى كردن ، پەيدا بوۋى خوئىنى ھەيز ، خوئىنى پاش منال بوۋى ، شىت بوۋى ، ۋەرگەرەن لە ناين ، بەبىر كەرنەوۋە شەھوت بېرژى . دەرەزى لىدان رۆژويان بىي ناشكى ، بە ھۆى تەماشاشا كەرنەوۋە لەش پىس بىي رۆژوۋى بىي ناشكى .

ۋا چاكە لە رۆژوودا ( ۳ ) شت بە كار بېھترى : پەلە كردن لە شكاندى رۆژوودا بە كۆتايى بىي هاتنى رۆژ ، دواخستنى پارشىو ، ۋاز ھىنان لە گەت وگوى نارەواۋ بىي ھودە .

قەدەغەيە رۆژوۋو گرتن لە ( ۶ ) رۆژدا : رۆژوۋى جەژنى رەمەزان ، رۆژى جەژنى قوربان ، رۆژى ( ۱۱ ) و ( ۱۲ ) و ( ۱۳ ) ى دواى جەژنى قوربان ، رۆژى كۆتايى مانگى كۆلەمانگ ، نەزانرى رەمەزانە و كۆتايى مانگى كۆلەمانگە يا يەكەم رۆژى مانگى رەمەزانە بە مەرجى ئەو رۆژە رېك نەكەوتىي لە گەل نەرىتى خۆى .

ئەگەر كەسكى بەرۆژوۋو ژن ومىردى كرد ۋاتە : دروست بوو لە گەل مىردەكەيدا لە مانگى رەمەزاندا و بوو بەھۆى شكاندى رۆژوۋو كەى پىۋىستە لە سەرى كە يەككى لەم شتانەى دواۋە بە مەرجى لە دواى يەكېن : يەكەمجار ئازاد كردنى بەندەيەكى ساغى بىي عەيب و باۋەردار ، ئەگەر تواناى بەندەى نەبوو پىۋىستە دوو مانگ ( شەھرىن متابعين ) بە رۆژوۋو بىي ، ئەگەر ئەۋەيشى نەتوانى پىۋىستە لەسەرى خواردەمەنى يا بەرگى بىەخشى بە ( ۶۰ ) ھەزار يەكەيەكەيان ، كە نىكەى ( ۵۸۳ ) گرام خواردەمەنيە ، ئەگەر يەككى لەو سىيانەى بۆ نەكرا ئەمىنەتەۋە لە گەردنىدا تا كاتى تواناى كاميانى پەيدا كرد ئەۋەيان بكات .

ئەگەر كەسكى كۆچى دواىي كرد ، قەرزار رۆژوۋى مانگى رەمەزان بوو ، پىۋىستە بۆ ھەر رۆژى لە مىراتەكەى ( ۵۸۳ ) گرام ، خواردەمەنى بدا بە ھەزاران ، ئەگەر بەبىي بيانوو ئەو رۆژوۋوۋى نەگرت ، ۋە رۆژوۋوۋە كەى نەگرتەۋە ، ھەتا رەمەزانى تىرى بەسەردا ھات پىۋىستە لەسەرى بۆ ھەموو رۆژى لە گەل گرتەۋە رۆژوۋوۋەكەى ( ۵۸۳ ) گرام خواردەمەنى بدىرئ بەھەزاران ئەۋە خواردەمەنيە دوۋپات ئەيىتەۋە بەئەندازەى سالانى نەگرتەۋەى رۆژوۋوۋەكە .

پيرىكى پهك كهوته ، يا نهخوشى هيوای چاك بوونهوهى لى نه كرى و نه توانى رۆزوو  
بگرى پيوسته له سهريان هه موو رۆزى ( ٥٨٣ ) گرام خوارده مهنى بدهن بهه ژاران .  
نه گهر ژنى سكى پړيو ، يا شير دهر بوو به منال ، به رۆزوو گرتن ترسيان له خويان بوو  
به گرتنى رۆزوو تووشى زيان بين رۆزوو نه گرن ، له دوایدا رۆزووه كه بگر نه وه ، نه گهر  
ترسيان له خويان و له مناله كه شيان بوو رۆزوو نه گرنو له دوایدا بيگر نه وه ، بز هه موو  
رۆزى ( ٥٨٣ ) گرام خوارده مهنى بدهن بهه ژاران .  
نه گهر نهخوش نهى توانى رۆز و بگریت ، توشى زبان نه بوو به گرتنى رۆزوو نه گرى  
وله دوایدا ههركاتى توانای هه بوو بيگرته وه .

لهم ئايه تانهى دوایدا نهوانهى باس کران هه موویان نه زانرى خواى گهوره نه فرموى :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ  
عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَتْ مِنْكُمْ  
مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ  
يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ  
لَّهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٤﴾ شَهْرُ  
رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ هُدًى لِّلنَّاسِ

وَبَيَّنْتَ مِنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ  
فَلْيَصُومْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ  
أَيَّامٍ أُخَرٍ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ  
الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا  
هَدَيْنَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾

﴿ يا ايها الذين امنوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ ﴾ نهی كه سانئكي نهوتو باوه رتان هتاوه  
ويئويست كراوه له سه رتيوه رۆزو ياني نهويه رسته ي پي نه بيژري رۆزو خوي گهوره  
به تايه تي روو نه كاته باوه رداران بهو فرمانه چونكه هه رنه وان خوا نه ناسن وه فه رمانى  
وه نه گرن هه رۆزوى نه وان دروسته ، هه ركاتي له قورناني پيرۆزدا بهر گويمان كهوت  
رسته ي نهى باوه رداران پئويسته بزايين نه وه فرمانه بو پئويست كردنى شتيكه يا بو  
قه ده غه كردنى شتيكه .

﴿ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ ﴾ ههروهك پئويست كراوه رۆزو له سه كه سانئكي  
نهوتو كه له پيش ئيوه بوون له گه لاني پيغه مبه ره ﴿ ﴾ پيشوه كان هه رله ناده مه وه ﷺ :  
(هه تا عيسا ﷺ نهوشته ي لهو نايه ته وه بزائري رۆزو له سه رگه لاني پيشين پئويست بووه ،  
نيتر رۆزوى مانگي ره مه زان بي يان جگه له ره مه زان ، له مه بهسته كه ناگوري له پئويست  
بووني له سه ره مه موو ناده ميزاد ، بو شان نه سه پيني رۆزو يه كيكه له هه ره گرن گه كاني په رستن .  
گومان له پيوه يست بووني دا ني به به ي جياوازي له ناو گه لي ئيسلامدا ووهك پئويست

بوونی نوژو زه کات وحج و ووتنی رستهی شایه توومان ، ههر کهسی بروای به پیوست  
 بوونی رۆژو نهیی بهیی باوه پدانه نری ، وه له ناینی نیسلام لای داوه ، پیوسته بکوژری ، نه گهر  
 بروای به پیوست بوونی ههیی به ته مه لئی نه یگرئی یابه سوکی ته ماشا بکات و لاقرتیی بکات  
 پیوسته دادگا ته مئی بکات بهو جوژهی خوی به چاکی نه زانی . ههتا (۳) جار بو جاری  
 چوارهم نهیی بکوژری .

﴿لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ بو نه وهی ئیوه خۆتان بپاریزن له گونا هه لکو ئیوه رۆژ بگرن  
 له کاتی تهنگانه دا خوگرین وه پاوه ستاوین له سهر فهرمانی خوا ، نه ورسته یه پیمان پیشان  
 نه دا پیوست بوونی رۆژو بو نه وهیه رۆژو گران پام بین و له سهر خو پاراستن له ناره زوه  
 قه دهغه کراوه کان ، رۆژو زه کاتی له شی مرۆفه مرۆفی پی تاقی نه کریته وه چونکه هه موو  
 فهرمان و پیوست کردن وقه دهغه کراو بو تاقی کردنه وهی ئاده میزاده و به لام رۆژو  
 له هه مویان گران تره و ، سهر کهوتن و زال بوونه به سهر کرده وهی ئازهلیدا ، کۆششه بو پاک  
 کردنه وهی ئاده میزاد له پاک کردنه وهی خواره مه نی رابووردوو .

﴿إِيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ﴾ رۆژوو گرتن چهند رۆژیکه دیاری کراوه هه لئێژیراون که  
 رۆژووی مانگی رهمه زانه ، چونکه خوا هیچ شتی له سهرمان پیوست نه کردوه جگه له  
 مانگی رهمه زان .

﴿فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا﴾ دواپی ههر کهسی له ئیوه نه خوش بو ، زیانی پی گه یاند  
 گرتی رۆژو یا نه خوشی یه کهی زۆر نه کرد .

﴿أَوْ عَلَى سَفَرٍ﴾ یا نهو کهسه له سهر کاروانیدا بو ، نهو کهسه له کاتی نه خوشی و  
 کاروانیدا رۆژووی نه گرت ، به مهرجی رێبواره کهی دهستی پی کرد بهر له رۆژ بوونه وه ،  
 به لام نه گهر دواپی رۆژ بوونه وه بوو کهوته ری پیوسته به پیی توانا رۆژووه که نه شکیتی ،  
 وهک له مهو پاش باس نه کری .

﴿فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ﴾ دواپی نهوانه نهو کهسه رۆژووی نه گرتبوو له کات نه خوشی و  
 رێبوریدا رێبواره یه کهی بهر له رۆژبوونه وه بوو با رۆژووه کهی بگریته وه به ژماره ی نهو  
 رۆژانه ی که نهی گرتوه له چهند رۆژیکه تر دا له جگه ی مانگی رهمه زان ... خوای

گه وره کاتی فرمانی دا به گرتنی رۆزوو بریاری دا ئەو کەسانە ی توانای رۆزوو گرتیان ههیه ئەتوانن رۆزوو نه گرن . به لام پێویسته (فدیة) بدەن کە خواردەمەنی ههزاریکە نهیشتوانن رۆزوو بگرن ، ئەو فرمانه له بهر ئەوه بو باوه پداران له وه بهر پام نه بوون بۆ گرتنی رۆزوو بۆیه خوا فەرموی .

﴿ وَ عَلَى الَّذِينَ يَطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ﴾ وه پێویسته له سه ر کەسانیک ی ئەوتۆ نهتوانن رۆزوو بگرن و نایانهو ی بیگرن بریتی بدەن کە خواردەمەنی ههزاریکە بۆ هه مو رۆژی به نه ندازه ی (۵۸۳) گرام .

﴿ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ﴾ دوا یی هه ر کرس ی ویستی زۆرت ر له نه ندازه ی دیاری کرا و فیدیە ی دات ئەوا ئەو زۆرت ر چاک تره بۆ ئەو کە سه له پادا شتا .  
﴿ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ ﴾ وه رۆزوو گرتن چاک تره بۆ ئیوه له وه ی بریتی بدەن بۆ ئەو کە سانە ی توانای رۆزوو کرتیان ههیه .

﴿ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ نه گه ر ئیوه یزانن رۆزووتان چهنده گه وره یه و رزگارتان نه یی له هه موو شتی و بیانوتان لی ناگیر ی ، خوا ی گه وره بۆ جاری دووهم ئەو فرمانە ی گۆری به مە ی له کاتی توانا دا پێویسته هه ر رۆزوو بگړ ی ، ناب ی بریتی بۆ بدات ، هه رو هه بۆ مان رپوون ئەکاته وه ئەو رۆزه دیاری کراوانه و هه لپێژێراوانه پێویسته له سه رمان رۆزو ی تیدا بگړین مانگی رهمه زانه ، وه ک ئە فەرموی :

﴿ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ ﴾ ئەو رۆزه دیاری کراوانه بۆ رۆزوو گرتن مانگی رهمه زانیکی ئەوتویه هینراوته خواره وه له ودا قورتان ، به سه بۆ پیرۆزی ئەو مانگه قورتانی تیدا هاتۆته خواره وه ، شه ویکی به پێژی تیدایه ، په رستی له و شه وه دا چاک تره له په رستی هه زار مانگ .

﴿ هُدًى لِّلنَّاسِ ﴾ ئەو قورتانه رانوما ی که وره بۆ ئاده می زاد ، یاسا به ختیا ری هه ردو جیهانه .  
﴿ وَأَبْنَاءٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ ﴾ وه ئەو قه رتانه چهن دین به لگه ی رپوونه له رانوما ی کردن و جو ی که ره وه یه له نیوان چاک و خراب دا هه ر وه ک خۆ ی له خۆ یا رانوما ی که ره .

﴿ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ﴾ دوايي هەر كه سێ له ئێوه ئامادهی ئهو مانگه بوو، نيشته جێ بوو له كارواندا نهبوو ، نهخۆش نهبوو ، دوايي پێويسته رۆژوی ئهو مانگه بگريئ سهرانسهر ، نهگرتنی به بێ بيانوو قهدهغهیه و بریتی بۆ نادری ، يانی فهرماندانی ئهم رستهیهیه به رۆژو گرتن فهرمانی رستهی ﴿ وَ عَلَى الَّذِينَ يَطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ﴾ گۆری بهوه بهوهی پێويسته رۆژو بگريئ و بریتی بۆ نهگرتنی نهدا به بێ بيانوو ، ههر له بهر ئهو گۆرینهیشه ﴿ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ ﴾ دووپات کراوه تهوه ، چونکه له بهر تهوهی له گهڵ گۆرارو باسی کراوه ، پێويسته له گهڵ گۆره ريشدا باسی بکريئ ههتا به لگه بێ له سهر تهوهی فهرمانه که بۆ نهخۆش و رێواره .

وه ههندی له زانایان ئهلین ووشهی ﴿ يُطِيقُ ﴾ له ﴿ أَطَاقَ ﴾ به مانانهمانی توانایه وه ﴿ يَطِيقُونَهُ ﴾ به مانای ﴿ لَا يَقْدِرُونَ ﴾ ه كه وایي فهرمانی ﴿ وَ عَلَى الَّذِينَ يَطِيقُونَهُ ﴾ نه گۆراوه .

﴿ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ ﴾ وه هەر كه سێ نهخۆش بوو ، توانای رۆژو گرتنی نهبوو ، يا به گرتنی رۆژوو توشی زیان نهبوو با نيشته جێ بێ يا له سهر رێباری بێ و با ساغیش بێ ، خحوا بۆی روا کردوو ه رۆژوو نهگرن .

﴿ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ﴾ دوايي بهو ئه ندازه یه له مانگی رهمه زاندا به رۆژوو نهبووه با بیان گرته وه له جگهی مانگی رهمه زاندا ، ئهو زانایانه ئهلین ئهو ئایه تانه گۆرانی تێدانییه ، ئه یشلین : بۆیه رسته کانی ﴿ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ﴾ دووپات کراوه تهوه نه وهك گومان بیری مانا کانیان به رستهی ﴿ فَمُضِنَ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ﴾ گۆرراون .

﴿ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ ﴾ خوا بۆ ئێوه ئاسانی ئه وێ ، به شکاندنێ رۆژ و یا نه گرتنی و بریتی بۆ بدهن ئهو که سانهی گرانه لایان رۆژو گرتن ، خوا به رهوای داناوه نهخۆش و رێوار رۆژو نهگرن له رهمه زاندا و دوايي بێگرنه وه .

﴿ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ﴾ وه خوا ناخۆشی و ئازاری بۆ ئیوه ناوی ، تەنگتان پی هەتەنچنی بۆ گرتنی رۆژو کاتی ئیوه نەخۆش بوون یا لە سەفەردا بوون ، بۆ ئەو مەبەستە خوا ئەوپەری میهره‌بانه بۆتان .

﴿ وَ لَتَكْمَلُوا الْعِدَّةَ ﴾ وه پێویستە لە سەر ئیوه ژمارە ی رۆژه نەگیراوه‌کان تەواو بکەن بە گرتنەوه‌یان لە جگە ی رەمەزان ، یانی خوا رۆژووی رێپوار و نەخۆشی دواخستوو بۆ چەند رۆژی تر لە جگە ی مانگی رەمەزان ، هەتا بتوانن بیان گرنەوه ، ئێژ مانگی رەمەزان ( ٣٠ ) رۆژ بێ یان ( ٢٩ ) .

﴿ وَ لَتَكْبِرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُم ﴾ وه هەتا ئیوه خوا بە گەوره‌ دابنێن و سوپاسی بکەن لە سەر شتی رانوماپی ئیوه کردوو لە روون کردنەوه‌ی فەرمانەکانی ئاینی خۆیا کە ئیوه ساغ بوون رۆژو بگرن لە مانگی رەمەزاند ، وه نەخۆش ه‌رپوار نە ی گرن و لە دوایدا بیگرنەوه ، هەندئ لە زانایان ئەلێن : ئەو رەستەیه‌ فەرماندانه‌ بەباسی گەوره‌یی خوا پاش نوێژی مەغریبی شەوی جەژن و دوا ی نوێژی عیشا و بەیانی بەم رەستانه‌ ﴿ اللّٰه اکبر اللّٰه اکبر اللّٰه اکبر لا اله الا الله و الله اکبر و لله الحمد ﴾ .

﴿ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ وه بۆ ئەوه ئیوه سوپاسی خوا بکەن لەسەر ئەوه‌ی بۆ ئیوه‌ی روون کردەوه‌ رۆژو نەگرتن لە کاتی نەخۆشی و کارواندا ، لێرەدا پێویستمان بە روون کردنەوه‌ی ئەمانە ی خوارەوه‌ هەیه .

١- نەخۆش نەگەر توانای رۆژ و گرتنی نەبوو بە هیچ خۆری پێویست نی‌یه‌ لەسەری رۆژوو بگری خۆ نەگەر نەیتوانی رۆژو بگری بە گرانی و بە زیانەوه‌ و چاکه‌ رۆژ و نەگری و گرتنی نەفامی‌یه‌ ، نەگەر چاوه‌ڕوانی نەخۆشی نەکرد بەو بۆنەوه‌ بۆی نی‌یه‌ رۆژوو نەگری بەلکو پێویستە لەو کاتەدا ئەیه‌وی رۆژ و نەگری ئەبێ نەخۆش بێ .

٢- رێپوار پێویستە سەفەرەکە ی بۆ گوناھ نەبێ ، وه‌ماوه‌ کوشی لە ( ٤٨ ) میلکەمەز نەبێ کە ئەکاتە ( ٧٣ ) کیلۆمەتر .



- ۳- نهو کهسهی بیهوئ سەفەر بکات نابئ هەر له شهودا واز لهوه بئنی بهیانی بهرۆژو نهیئ ، نهیئ نیاز بکا بۆ گرتنی رۆژوو ، کاتی بیشکینئ رپیواریه کهی دهستی پئ کرد .
- ۴- رپیوار رۆژو نهگرتنی چاکه بهلام پیشه‌وایان مالیک هاشافی لایان وایه گرتن ونهگرتنی وه کهیهک وایه بۆ رپیوار نهگەر توانایشی ههیی .
- ۵- گرتنهوهی رۆژو چۆن بۆی رێک بکهوئ دروسته پچرپچر پئ یا له‌سه‌ر یه‌ک پئ هه‌رچهنده وا چاکه له‌سه‌ر یه‌ک پئ .

کاتی خوای گه‌وره له‌ ئایه‌تی پشوو‌دا فه‌رمانی دا به‌ گه‌وره‌ دانانی خوا و رێز گرتنی و ناو‌بردنی خوا و سوپاس کردنی هۆشیارمان نه‌ کاته‌وه که خوا ناگاداری له‌ باس‌کردنی خو‌ی هه‌یه ، پارانه‌وه و بانگ کردنی ئاده‌میزاد له‌ خو‌ی نه‌بیستی ، وه‌لامی پارانه‌وه‌یان نه‌داته‌وه ، نزایشیان وه‌ر نه‌گرئ ، وه‌ک له‌ ئایه‌تی دوایدا بۆمان باس نه‌کات .

نه‌گیر نه‌وه پیاوکی عه‌ره‌ب ووتی به‌ پتغه‌مه‌ر ﴿ ۱۸۶ ﴾ : ئایا خوا لی‌مانه‌وه نزیکه هه‌تا هاواری لی بکه‌ین ، خوای گه‌وره فه‌رموی :

وَإِذَا سَأَلَكَ  
عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ  
فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿ ۱۸۶ ﴾

﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي ﴾ وه کاتی پرسیاریان له‌ تۆ کرد به‌نده‌کانی من له‌باره‌ی منه‌وه ، به‌وان بلئی خوا نه‌فه‌رموی :

﴿ فَإِنِّي قَرِيبٌ ﴾ به‌راستی من نزیکم لی‌انه‌وه ، بگه‌ر له‌وانه‌وه نزیک‌ترم له‌ ده‌روونی خو‌یان ، ناگادارم له‌ کرده‌وه‌ی نه‌وان و کارو‌کرده‌وه و چۆنیتی نه‌وان ، نه‌گه‌ر پرسیارێ میان لی کردی پێ‌یان بلئی :

﴿ أَجِِبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ ﴾ من وهلامی داواکەر و پارانه وهی نهدهمه وه و لهوی وهر نهگرم ، ههموو شتی نهییستم بۆیه وهلامیان نهدهمه وه و نهگەر پرساریان لی کردی بلتی:

﴿ إِذَا دَعَانِ ﴾ کاتی هاوارم لی بکهن ، بانئ وهلامی نزا کهران نهدهمه وه کاتی هاوارم لی بکهن ، کار و کرده وهی من وایه دهستورم داوه لیم بپارینه وه به مهرجی له یاسای شهرم دهرنه چی وهک نه وهی داوای خوارده مهنی و دارایم لی بکهن به بی کۆشش و ماندوو بوون ، زانین و زانیاری به بی خویندن و فیر بوون ، نهو داوایانه وهرناگیرین و دژی یاسا و سروشتن ، بی کۆشش و هوو بهلگه خوا هیچ شیخ به کهس نه داوه و نایشیدا.

له ووشهی ( عبادی ) یانی بهنده کانم وامان بۆ دهر نه کهوی خوا وهلامی نهو کهسانه ناداته وه که بهنده ی راستی هقینه ی خوا نه بن و نه ی پهرستن ، نه لکو بهنده ی راسته قینه ی خوا بن و بیپهرستن و پهیره وهی کاری رهوای خوا بن ، خویان بپارین له گوناوه قهدهغه کراوه کان ، وهلامی نهو کهسانه ناداته وه خهریکی گوناهن و خراپه کارن ، بۆیه پیغه مبه ر ﴿ فَرَمَوُی : پیاوی وا ههیه قۆدریژ و سهر گزن و خۆلای دهست بهرز نه کاته وه بۆلای ناسمان و هاوار نه کا بۆلای خوا ، به لام خواردن و خواردنه وه له قهدهغه کراوه کانه ، له قهدهغه نهولاو له وه پانی نییه ، خوا چۆن وهلامی مروفی وا نه داته وه ، کهواته بۆمان دهر کهوت نزای باوه پدار و پیاوی چاک وهر نه گیرئ ، نهک گوناوه کاران و تاوانباران ، کهوا بوو نابئ بیژرئ مروف نهوپه ری نزا و پارانه وه به کار دینئ و گیرا نابئ و وهلامی نادریته وه بهر له ههموو شتی پتویسته ناگادار بن و خۆمان گیل نه کهین ، مانای نهو نایه ته نه وه مان پیشان نه دات که وا وهلامی نزای داواکه رانی باوه پداران و چاکه کاران نه داته وه ، مانای وانیه ههر کهسئ داوای هیچ شتیکی لی نه کا نهیداتی ، چونکه به چاوی خۆمان نه یینین که خوای گهوره سهروهت و سامان نه پرتی به سهر نهو کهسانه دا که لهو ناپارینه وه به وینه ی

ئەو کەسانەى کە لەو ئەپارێتەوه و داواى لى ئەکەن ، ئەوەتە خوا ئەفەرموى : ﴿ إِنَّ اللَّهَ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴾ بە راستى خوا نزیکە لە چاکەکارانەوه ، وەك ئەفەرموى : ﴿ وَ رَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ﴾ وە میهرەبانى من هەموو شتێ ئەگریتەوه .  
﴿ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي ﴾ دواى پێویستە بەندەکانى من وەلامى من بدەنەوه بە پەرستتم و فەرمانەکانى من جى بەجى بینن .

﴿ وَلْيُؤْمِنُوا بِي ﴾ وە پێویستە ئەوان باوەر بەمن بینن هەتا من لە گەلیان یم و رزگاریمان بکەم و سەریان بخەم ، یانێ خوا ئەفەرموى بە بەندەکانى خۆى : من وەلامى تۆ ئەدەمەوه ، بەتەمای هیچ شتێکى تۆ نەم لە هەموو لایەکەوه ، پێویستە تۆش وەلامى من بدەیتەوه و بروام پێ بێنى ، بزانی لە هەموو رۆویهکەوه چاوەروانى منى ، وە بەرامبەر من هەژارى .  
﴿ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴾ بۆ ئەوەى ئەوان ئەمرۆ و دوا رۆژ رێگای راست بدۆزنەوه رانغو بن بۆلای رێگەى راست ، چونکە پەرستنى من چاکەى هەردوو لای تێداى ، ئەو کەسانەى من ناپەرستن دل تەنگ و گۆزەران تەسکەن .

زۆرتر لە زانایان کە مانای قورئانیان کردووە ئەلێن : یەكەم جار کە رۆژوو پێویست کرا پێویست بوو کە نوێژى خەوتیان کرد ، یا خەوتن خواردن و خواردنەوه و ژن و میردیان بەکارنەهێناوە هەتا شەوى دواى ، هەندى لە هاوەلانى پێغمبەر ﴿ ﷺ ﴾ خۆیانمان بۆ نەگیرا و هەلسان و ژن و میردیان کرد ، دواى پەشیمان بونەوه ، چۆنە خزمەت پێغمبەر ﴿ ﷺ ﴾ داواى لى بوردنیان بۆ بکات لای خوا ، ئەو رۆداوه هەر چۆنى بێ دەروونی ئادەمیزاد داواى لى ئەکات لە زۆر کات ، و لە زۆر شوێن خۆى پێ نەگیرى بە نەهێنى هەندى کارى ناپەوا بکات ، یا پەنا بباتە بەر برۆ بیانوى پرۆپوچ بە دۆزینەوهى فرۆفیل لە ئایندا یا راستەو خۆ فەرمانى خوا بگۆڕى بۆ مەرامى خۆى ، بۆیە چاک وایە بەگۆڕەى توانا هەول بدەین بۆ دۆزینەوهى فەرمانى پەرەى نایى هەتا درێژە نەدرى بە یاخى بوون و گۆی نەدان بە یاسای ئیسلام و گوناھ رای بکێشێ بۆلای

گوناه نهك يهك جار بهلكو بهدهيان جار ، له نهجمادا وای لیبی فهرمانی خوا به سووک بگری ، بویه خوای گهوره نهفهرموی :

أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفْتُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالْآنَ بَشِّرُوهُمْ وَأَبْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتِمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلَا تُبَشِّرُوهُمْ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ ءَايَاتِهِ



لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

﴿ أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفْتُ إِلَى نِسَائِكُمْ ﴾ رډوا کړاوه بونيو له شهواني مانگی رډههزان نزيك بوونهوه له ژنه کانتان و چونه لايان له هممو شهواني به روژو بن له روژه کانيدا .

﴿ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ ﴾ ژنه کانتان بهرگ و پړشاکن خرابه و نهنگی نيو نهشارنهوه ، هر وهك پړشاك له شى نيو دانه پړشنى له سهرما و گهرما .

تهفسیری زمانکوی

﴿و انتم لباس لهن﴾ وە ئیوەی پیاوان بەرگ و پۆشاکن بۆ ژنە کانتان و هۆی پیزی ئەوان و نەنگی ئەوان ددائەپۆشن و لەخراپە دووریان ئەخەنەوہ .

﴿عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ تَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَكُمْ﴾ خوا ئەزانێ بەراستی هەندێ لە ئیوە نادروستیتان لە گەڵ خۆتان کردووە بە رانواندنی خۆتان بۆ سزا و کەم کردنەوہی پاداشتی خۆتان بە چوونە لای ژنە کانتان و خواردن و خواردنەوہ کە قەدەغە کرابوون لە ئیوە لە شەوانی مانگی رەمەزاندای نوێژی عیشاء، یا دواى خەوتن و بیدار بوونەوتان .

﴿فَتَابَ عَلَيْكُمْ﴾ دواى خۆای گەورە لە ئیوە خۆش بوو ، کاتی پەشیمان بوونەوہ بە میهرەبانى خۆی ، رەواى کرد بۆتان چوونە لای ژنە کانتان و خواردن و خواردنەوہ لە هەموو شەوانی رەمەزاندای سەرانسەر .

﴿و عفا عَنْكُمْ﴾ وە خوا لیتان بووردوو شویتەواری گوناھتانی سڕیەوہ ، لیرەدا بۆمان پروون ئەبیتەوہ لیبۆردەبى خوا و سڕینەوہی گوناھ دواى تاوان و قەدەغە کراوەکان ئەبى ، کەواتە ئەبى هەندى لە موسولمانان کارى نارهوايان کردبى .

﴿فَالآنَ بَاشِرُوهُمْ﴾ دواى ئەوہ بۆتان پروون کرایەوہ ئیستا نزیکى ژنە کانتان بکەون و بچنە لایان لە ئیوارەى هەموو شەوانی مانگی رەمەزاندای هەتا رۆژ بوونەوہ .

﴿و ابتغوا ما كَتَبَ اللّٰهُ لَكُمْ﴾ وە داوا بکەن لە خوا شتى پێوستى کردووە بۆ ئیوە و بۆى داناون لە رابواردن لە گەڵ ژنە کانتان لە شەوانی مانگی رەمەزاندای کە لەمەو بەر قەدەغە کرا بوو لیتان ، بۆ ئەوہى زاو و زى بکەن ، نەك رابوردن لە گەڵ ژنە کانتان بە مەبەستى شتى تر بى لە چوونە لای ژنە کانتان ، بۆ ئەوہى توشى داوین پىسى نەبن ، وە لە شویتى دیارى کراوە بچنە لایان ، تۆوى خۆتان بە فێرۆ مەدەن و بێژنەسەر زەوى بە دەست بازى و شتى تر .

﴿و كلوا واشربوا حتى يتبين لكم الخيط الأبيض من الخيط الأسود﴾ وە ئیوە بخۆن و بخۆنەوہ لە هەموو شەوانی رەمەزاندای هەتا پروون ئەبیتەوہ بۆ ئیوە رشتەى سپی رۆژ لە

كەنارى ئاسماندا سەر ھەلئەدا، بەبارىكى وورده وورده فراوان ئەبى ، جوى ئەبىتەوھ لەرشتەى رەش ، نەك نەو رشتە بارىكەى پەيدائەبى لەناوەرپاستى ئاسماندا بۆ ماوھى نرىكەى نىو كات لەرژوھەلاتەوھ بۆ رۆژ ناوا دواى روناكى يەكەى وون ئەبى و سەر لەنوى تارىكى پەيدا ئەبىتەوھ بۆ نرىكەى نىو كاتژمىر ، دوواتر رشتەى سبى كەنارى ئاسمان سەر ھەلئەداو بەتەواوى رۆژ ئەبىتەوھ .

﴿ مَنَ الْفَجْرِ ﴾ يانى رەوا كراوھ بۆ ئىوھ خواردن و خواردنەوھ ، ھەروەك بۆتان رەوا كراوھ چوئە لای ژنەكانتان لە ئىوارەوھ ھەتا ھەلئەتەى روناكى بەيانى .

بۆزانىن: سەر ھەلئەدانى رۆژبوونەوھ يانى ( الفجر ) دوو جۆرە :

يەكەمىيان : روناكى يەكەى و ھا پەيدا ئەبى وەك كلكى گورگ ، بەراستى رەوا ناكا ھىچ شتى و قەدەغەى ناكا .

دوھەمىيان : روناكى كەنارى ئاسمان و بلاو بوونەوھى ئەو كاتە نوژر رەوايە و چوئە لای ژن و خواردن و خواردنەوھ قەدەغەيە لە مانگى رەمەزاندا .

﴿ تَمَّ آتَمُوا الصَّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ ﴾ پاش رۆژ بوونەوھى راستى بە ھەلئەتەى روناكى راست پىويستە ئىوھ تەواوى بکەن رۆژووەكانتان ھەتا شەوى ، يانى پىويستەلەسەرتان خۆتان بگرنەوھ لەو شتانەى رۆژو ئەشكىن بە درىژايى رۆژ ھەتا ئاوابوونى خۆر دواى رۆژووەكانتان بشكىن .

﴿ الْإِعْتِكَافِ ﴾ يانى مانەوھ لە مزگەوتا بۆ پەرستى خوا ، موسولمانان ئەمىنەوھ بۆ نرىك بوونەوھ لە خوا و پەرستى خوا بۆ ماوھىەك ، پىويستە لەو ماوھىەدا نەلە مزگەوت بچوناىەتە دەرەوھ و نەچوئەلای ژنەكانيان ئەگەر ئەو كارەيان بگردايە بە گۆرەى دەستورى ئاين بەم جۆرە پرستە ئەلەين ( الْإِعْتِكَافِ ) بەلام ھەندى لە موسولمانان كە ئەو پەرستەيان ئەكرد نەچوئە دەرەوھ بە بى بيانو ، وايش ئەبوو نەچوئە لای ژنەكانيان ، دواى خۆشۆردن ئەوھاتنەوھ بۆ مزگەوت ، بە گۆرەى ئاين ئەو پەرستە پوچ ئەبۆرە ،

خوای گهوره نهو شتانهی لی قهدهغه کردن ، ریگه و رچهی چوئیستی چولهوانی و مانهوهی مزگهوتی بو پهرستن بو موسولمانان دیاری کرد و فهرمووی:

﴿ وَ لَا تُبَاشِرُوهُنَّ ﴾ وه ئیوه نزیکی ژنه کانتان مه کهون به چونه لایان ، چونکه پهرستنه کهتان پوچ نه کاتهوه ، به لام جگه له چوونه لایان باش نی یه به مهرحی ئاره زوو نه جولئی ، نه گهر جولانی نهویش قهدهغه یه .

﴿ وَ اَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِی الْمَسَاجِدِ ﴾ وه ئیوه که مانهوه له مزگهوتا بو پهرستنی خوا له چولهوانی دا ، نهو رسته یه نهوه مان نیشان نه دا که نه بی مانهوه ههر له مزگهوتا بی که بی نهوتری ( الاعتکاف ) وه زور په سهنده به لام پیوست نه کراوه له سهر موسولمانان ، ههر چهنده خوی نه توانی له سهر خوی پیوست بکات بو ماوهی یه که به نیازی تایبه تی ، لهو ماوهی نهو دیاری کردوه پیوسته له مزگهوت نه چیته دهروه ، نایشی بجیته لای ژنه کهی .

﴿ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ﴾ نهو شتانهی باسکران بو ژوو گرتن و مانهوه له مزگهوتا بو پهرستن ، سنوره کانی خوان و نابی بیان شکئی و باز بدهی به سهریاندا .

﴿ فَلَا تَقْرَبُوهَا ﴾ دواپی ئیوه نزیکی نهو سنورانه مه کهون به دزایه تی و گورانی ، به تایه تی نزیکی ژنه کانتان مه کهون ههتا کورتای پهرستنه که له چولهوانی مزگهوتا ، ههر که سی له دهوری پاکژ و پاوان ئاژه له بلهوه ریتی نزیکه رانه کهی بکه ویته وه و ناوی لی بخوات .

﴿ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ ﴾ ههر بهو جوژه روون کرایه وه نهو سنورانه خوا روونی نه کاتهوه و دهستوری خوی بو ناده میزاد له فرمانه رهواکانی و قهدهغه کراوه کانی و پاداش بزبان .

﴿ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴾ بو نهوه ئیوه خوتان بیاریژن له تیکدانی بریار و قهدهغه کراوه کانی خوا بو نهوش دهستورو سنوره کانی حوا نه برن و باز نه کانی نه شکین .

له کاتی‌کدا خوای گه‌وره باسی رۆژوو گرتن و بریتی و پاسپارده‌ی بۆ کردین که ئەوانیش سەرکه‌وتنه به‌سەر ئاره‌زووی ئازەڵیدا و دەست کاریه له سامانی خۆماندا باسی چۆله‌وانی مزگه‌وتی بۆ کردین ، جیگه‌ی شایانیشه باسی خواردنی خواره‌مه‌نی سامانی غه‌یری خۆمانان بۆ بکات ، وه‌ک به‌رتیل دان و وه‌رگرتنی و به‌فیرۆدانی دارایی خۆمان ، موسولمانان به‌ ئاره‌وا بخه‌ینه به‌ر که‌له‌ی تیژی کاربه‌ده‌ستان و دادوه‌رانی سته‌مکار بۆ چه‌وسانه‌وه‌یان بۆیه خوای گه‌وره روومان تی‌ئه‌کا و نه‌فه‌رموی :

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ

بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ

أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾

﴿ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ ﴾ وه‌ ئیوه دارایی خۆتان به‌ جو‌ری یاسا به‌ ره‌وای دانه‌ناوه وه‌ک مامه‌له کردنتان به‌ سود ، به‌ حواره‌نه‌وه‌ی ئاره‌ق و گۆشتی به‌راز و مرداره‌وه بوو و فیل له‌ مامه‌له‌دا و به‌رتیل دان و به‌رتیل خواردن ، مه‌یان خۆن .  
﴿ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ ﴾ وه‌ مه‌گه‌یه‌نن کار و فرمان و دارایی خۆتان بۆلای داد وهران و کاربه‌ده‌ستان بۆ نه‌ه‌یشتنی ئازاوه‌ی نیوان خۆتان ، رێک بکه‌ون له‌ گه‌ڵیاندا و به‌رتیلیان بده‌نی .

﴿ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ ﴾ بۆ نه‌وه‌ی ئیوه‌بخۆن نه‌ندازه‌یه له‌ دارایی ئاده‌میزاد .  
﴿ بِالْإِثْمِ ﴾ به‌ شایه‌تی درۆ و به‌رتیل دان و سته‌مکردن .



﴿ وَ أَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ وه ئیوه ئەزانن لەسەر کاری خراب و پوچ نەپۆن ، فەرماندانی کاربەدەستان کاری قەدەغە کرا و ناگۆڕێ بە ڕەوا ، کاری ڕەه‌وایش ناگۆڕێ بە قەدەغە کراوە مەرجەکانی قازی و دادوهران : پیتیسته دادوهر : نیسلام بی ، بالتع وناقل بی ، سەر بستی ونیر بی ، دادپەرور بی و ناگاداری فەرمانەکانی خوا و پیغمبەر ﴿ ﷺ ﴾ بی ، ناگاداری ئیجماع بی و ناگای له کهسانێ بی کاروباری ئاین ئەبهستن وتیکی ئەدهن ، ناگاداری گۆرانکاری نیوان زانیان بی ، هۆکانی کۆشش ( اجتهاد ) بزانی ، زمانی عەرەبی بزانی ، ناگای له خوێ بی .

له‌لای حه‌نه‌فی‌یه‌کان دروسته دادوهر گونا‌ه‌بار بێ و فه‌رماندانی جی به‌جی نه‌کری و دروسته ژن بێ به‌ دادوهر له‌جگه‌ی ، (حدود) و (قود) یانی نه‌و شتانه‌ی سنوریان بو دانراوه‌ و، نه‌و شتانه‌ی تۆلنه‌ بو کوشتنی پیاو کوژی .

ناوهرۆکی ئەو ئایەتە ھەموو خواردن و کاری ناپەرەواو فر و قیل ئەگریتەو ەك بەرتیل و ستم کردن و قوما کردن و ەەرگرتنی پارە لەسەر ئەستێرە گێری و گۆرانسی ووتن و دەھۆل لیدان و جوزەلە لیدان و بۆلاوانەوێ شیوەن و سود خواردن و کرپن و فروشتنی ئارەق و بیگار کردن بە دانیشتوان بە ناپەرەوا ، پارە وەرگرتن لەسەر دانەگرتنەو ، دوکاندانان بۆ نویسنی نوشتەو سوال کردن و زیوانی گۆرستان ، ... ھەتا دی .

پیش هاتنی ئیسلام هەر کهسی برۆشتایه بۆ حج کردن له ده‌رگای راسته‌قینه‌ی خانووه‌کانیان و چاتۆله‌کانیانوه نه‌ئەچونه ده‌ر هه‌تا کۆتایی حه‌جه‌کانیان به‌لکو کون و قوژنی تریان دانه‌نا بۆ چونه ژووره‌وه و هاتن ده‌ره‌وه ، نه‌و جوړه کارانه‌یان به چاک دانه‌نا بۆیه خوای گه‌وره رینگه‌و رچه‌ی چاکه‌ی بۆ روون کردنه‌وه و فهرموی :

يَسْأَلُونَكَ

عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ  
بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى  
وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

تُقْلِحُونَ ﴿ ١٨٩ ﴾

﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ ﴾ پرسيار نه كه نه تۆ هاورى كانت له مانگه كان بۆ به كه م جار  
باريكه و وورده وورده گه وره نه بى تا نه بى به (١٤) چوارده شهو ، پاشان بجوك نه بيشه وه  
هه تا واى لى دى ، ماوهيك وون نه بى دووباره له مانگى تر دا پهيدا نه بى ، وهك مانگى  
پيشو ، نه وه بۆ واى لى دى و بۆچى و سوودى چى به ؟

﴿ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ ﴾ موحه مه د ﴿ تَوْبَتِى ﴾ تۆ بلى به وان و وه لاميان بده ره وه نه و  
مانگانه چهندين كاتى كن بۆ ناده ميزاد و نيشانه ن بۆيان ، گۆرنيان سوديان زۆره بۆ  
ناده ميزاد ، يۆ ژيانى رۆژانه يان و بۆ چاندنى كشت و كال و بۆ بازرگاني و مامله و ، بۆ  
ديارى كردنى كاتى په رستن و كاتى رۆژو و كاتى سهر فيزه .

﴿ وَالْحَجِّ ﴾ وه نيشانه ن بۆ كاتى جى به جى كردنى حه جى باوه داران ، ههر له كاتى  
وه ستانى عه ره فه تا كاتى فريدانى به رد بۆ (٣) ميله كه ي مينا ، نه و گۆرينه سودى زۆره بۆ  
ناده ميزاد نه گهر مانگ له سهر يهك شيوه بووايه كاتيان بۆ ديارى نه نه كرا ، زۆر روونه

ته فسيري زمانكۆيى

ئەگەرئەو گۆرپانە نەبێ ئەکاتی مامەلەو چاندنی کشت وکال و ناشتی درەخت و کاتی روژو  
چۆنیتی کات و هەلسان بۆ دروشمەکانی حەج و کۆتایی حەیز و پاش منداڵ بوون و ماوەی  
شیردان بە منالان و بۆمان روون نایبتهوه .

پێویستە ئەمانەمان بۆ روون بێتەوه لە وەلامدانەوهی پرسیار کەراندە بە باسکردنی ئەو  
سودانە دەستیان ئەکەوێ لە گۆرانی مانگدا لە هەموو مانگەکاندا بێ ئەوهی باسی هۆی  
سروشتی یەکان و دروست بوونی مانگ بەو جوړە کە لەنیوهی مانگدا بچوک و باریکە  
هەتا ئەگاتە (١٤) ی شەو ئەنجا بچوک و باریک ئەبێ لە نیوهی مانگدا باسیان بکا .

ئەو باس نەکردنە گەورەترین فێر کردن و وانەیی خواپە بۆ ئادەمیزاد کە کاتی پلەیی  
زانین و روشنبیری یان و هۆشیاریان کەمیی ، وای پێویستە باسی ئەو شتەکانیان بۆ بکری  
پەپوەندیان بە ژیان و گۆزەرانی روژانەیانەوه هەبێ کە هەستیان پێ کردوون و تاقیان  
کردونەتەوه و زانیویانە ، یانێ ئەو ئادەمیزاد ئێوه چیتانە بەسەر گەورەیی و بچوکی  
مانگەوه ، ئەگەر ئەتانەوێ بیزانن چۆن ئەو گۆرپانە دروست ئەبێ هەولتەدن و فێری بن و  
بجوین هەتا بۆتان دەرکەوێ و زانیاری فێرتان بکات بۆچی مانگ ئەگۆرێ و باریک و  
گەورەیی بەسەر دیت بە بۆنەیی گەرانێ بەدەوری خۆردا .

﴿وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا﴾ وە چاکە و پەرستن ئەو نییە و بەوه نابێ  
کە ئێوه بچنە ناو خانوو چاتۆلە کانتان لە پشتیانەوه ، بۆ ئەو مەبەستە لە پشتەوه کونیان تی  
بکەن ، پەپوەندی ئەو رێستەیه بە رێستەیی پێشەوه ئەمەیه ، بەرێکەوت پرسیاری مانگەکان و  
پرسیاری چۆنە ژورەوه لە یەک کاتدا بوو بۆیه خوای گەورە بۆ هەردوو رووداوه کە ئەو  
نایەتەیی ناردۆتە و خوارەوه .

﴿وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى﴾ وەبەلام چاکە چاکە کەسێکە خۆی بپاێژی لە خەشی خوا و  
لە قەدەغە کراوەکانی خوا ، لە پشتەوه نەچنە خانوو کانتان بێ ئەوهی فەرمانیکی رەواتان  
بۆ هاتبێ لە لایە کەوه .

﴿وَاتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا﴾ وە ئێوە بچنە ژۆرهووە بۆ ئێسو خانوووە کانتان لە دەرگا کانیانەووە لە کاتی حەج و عەمرەدا ئەک لە پشتیانەووە .

﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ بۆ ئەوە ئێوە سەرکەوتن و رانومایتان دەست کەوێ و رزگارتان بێ لە هەردوو جیهاندا ، ئەو کەسە یاسا و دەستووردانی پێویستە ، هەر ئەبێ خوا ی گەورە بێ بەتەنها ، چاوی لێکردن و کەوتنە دووای جگە لە خوا گومراییی و سەر لێشیوانە ، رێگە ی راست بگرن بۆ ئەبێ لە پشتەووە بچنە خانووە کانتانەووە .

هەروەک هەموو شتێ دژی دەستوورو پەرەوی خوا بێ پێویستە نە کرێ ، وە ئەو کەسانە زیاد لە پێویست رێژ لە دار و بەرد و پەرۆی سەر گۆر ئەگرن کە رێژ گرتن لە دار و پەرۆی گۆرستان قەدەغەیه .

بەر لەوێ پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ کۆچ بکات لە مەککەووە بۆ مەدینە موسولمانان بێ هێز بوون جەنگ کردیان قەدەغە بوو لە گەڵ بێ باوەراندا ، یاسای ئیسلام لەو کاتەدا بۆی دانا بوون بە هەر چۆنی بیانزانایە چاکەیان بکردایە لە گەڵ بێ باوەراندا ، ئەبوو زۆر بە ژیرانە هەڵسانایە و گەفت و گۆیان لە گەڵ بکردانایە ، سەریان نەخستایەتە سەریان نەووە کو تووشی شەر بێ ، وە نەیان توانی یایە خوێان رزگار بکەن .

کاتی پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ کۆچی کرد بۆ مەدینە موسولمانان هێزبان پەیدا کرد ، پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ لە گەڵ هاوڕێکانی چوون بۆ مەککە ، بۆ کردنی عەمرە و لە نزیک بیری حودەیبییە خەستیان بۆ پشوو دان ، بت پەرستان رێگەیان بێ گرتن و نەیان هێشت بچن بۆلای خانە ی خوا و پەرستن بە جێ بهێشتن ، مانگێ لە حودەیبییە مانەووە ، ئەو روداووە لە سالتی (٦) شەشەمی کۆچیدا بوو ، لە پاش ووت و وێژ لە ئێوان موسولمانان و بت پەرستان پێک هاتن کە موسولمانان ئەمسال بگەڕێنەووە بۆ مەدینە بە مەر جێ سالتی دوایی بێنەووە بۆ مەکە و (٣) رۆژ لێوی بێنەووە ، هەتا (١٠) سالتیش جەنگ و ئازاووە لە گەڵ یە کتر ی دا نە کەن .

پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ گەڕایەووە بۆ مەدینە ، سالتی دوایی خوێانیان پێک خست بۆ بەسەر

کردنه وهی عهره ی له کیس چویان ، موسولمانان ترسیان له بی ویزدانی و بی په یامی بی باوهران پهیدا کرد به تاییه تی جهنگ کردن له گهلان ، نهو جوړه کارانه یان له حهره می که عبه دا له مانگه بهر پزه کاندازوړ بی ناخوش بوو ، له گهل نهو ویشدا خوا بو یه که مجار فهرمانی جهنگی بو دهر کردن و فورموی :

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ

وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩٠﴾

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَفِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ

أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تَقْتُلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقَاتِلُوكُمْ

فِيهِ فَإِنْ قَتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿١٩١﴾ فَإِنْ أَنَّهُوَا

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٢﴾ وَاقْتُلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ

الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ أَنَّهُوَا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٩٣﴾

﴿ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ وه پیوسته نیوهی موسولمان جهنک بکهن له ریگهی بهرز بوونه وهی ثانی خوادا ، وشه ی خوا و بهرز کردنه وهی ثانی نیسلام و یاساکانی بهو مهرجهیه نهو جهنگه بو نهو ناینه بی خوا ناردویه تی و په پره وی بکهن .  
﴿ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ ﴾ له گهل نهو که سانه ی جهنگتان له گهل نه کهن و ، دهست و بردی لی نه کهن و په یمان نه شکتن و دزی خوان .

تهفسیری زمانا کو بی

﴿ وَ لَا تَعْدُوا ﴾ وه ټیوه دهست دریژی مه کهن و یه که مجار جهنگ هه لمه گیر سین ، ژن و بیر و منال و که شیش و بی تاوان مه کوژن ، به بی ټا پروانه و خراپه دوژمنه کانتان مه کوژن ، خراپه به سهر له شه کانیاندا مه یه نن .

﴿ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِلِينَ ﴾ به راستی خوا خوشی ناوی که سانی دهست دریژی بکه نه سهر بیتاوانان و به ناره وایی موسولمانان نه کوژن ، پیوسته جهنگ کردنتان بو سوودی تایه تی خوټان نه بی ، به لکو ناین پالتان پیوه بی بو جهنگ ، له کاتی شهر کردنتان خانوو کوژشک و ته لاری دوژمنانتان مه پروختن و دار و دره ختی به ردار و به سوودیان مه برن ، ریژی په ککه و ته و نهو که سانه ی بی چه کن بگرن ، بهم جوړه قورنن فهرمانی داوه داد به روه ری بلاو بکه نه ووه ، به چاوی بی نرخ ته ماشایان مه کهن ، وه ک موسولمانان ره فاریان له گهل بکه نه له هه موو پرویه کوه ، نان و پوژشاک و بهرگ و میوه یان بده نی ، جیگه ی حه سانه و ه یان بو دیاری بکه نه ، ناینی نیسلام جهنگ له دژی ستم و گیره شیوینی و دست دریژی به کار نه هیتی ، هه رچنده هندی که سانی تازه بی گه یشتوو نه یانه وی به گویره ی بیر و رای خو یان پشتیوانی و لایه نگیری نیسلام بکه نه ، با وه کو له گهل پهیره وی قورنانشا یه که نه گری و نه لټین : ناینی نیسلا ی جهنگی قه دهغه کردووه به هه موو حوژی مه گهر له گهل نهو که سانه نه بی جهنگیان بی فروشتون و جهنگیان هه لگیر ساند بی نه لټین : جهنگه کانی پیغمبر ﴿ ﷺ ﴾ هه مو یان بو بهرگری بوون له موسولمانان ، نه که بو په لامار دانی له پیشه وه به بی بیانوو به لکو نهو نایه ته ی پیشوو و نایه تی ﴿ وَ قَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ کَمَا يُقَاتِلُوْكُمْ ﴾ یانی جهنگ بکه نه له گهل بت په رستان ههروه که چون نهوان جهنگتانی له گهل نه کهن ، نهو شتانه ی پالی پیوه ناو نهو تازه پیگه یشتوانه ، نهو بیر و باوه ریه یان ده رنه برن ، نهو پرو پاگه ندانه به دوژمنانی نیسلام بلاوی نه که نه وه به بیرو رای خو یان ناینی نیسلام ناینیکی جهنگاوی یه ، نه که ناشتی خوازانه ، نه لټین : به لگه مان جهنگه کانی پیغمبر ﴿ ﷺ ﴾ .

به لام نهو شته ی شایانی باس یی نیسلام جهنگ له چه ند شوینی کدا به روه و دانه نی بو بهرگری کردن له خو یان کاتی جهنگ کردن له گهل یان ، بو بنه بر کردنی بی باوه ری و

بلا و کړدنه وهی ناسایش و ، بۆ پاراستنی راستی و دادپه روهی ، به لّام پتوښته جهنگ نه کړی بۆ کړدنې ناده میزاد به بهنده و تالان کړدن و چهوساندنه وهیان و دهست گرتن به سهر سامان و بازار پاندا ، ئیسلام له گه لّ نهو که سانه یش نه بی بهرگری بکه ن له رپزو سهر بهستی ناده میزاد .

با نه مه شمان له بیر نه چی داگیر کهران و خوین مژان جهنگ هه لّ نه گیر سین و خوینی نارهوا نه رپژن و زانیاری خویان به کار نه هین بۆ کار کړدن و له ناو بردنی مروّ قایه تی ، ههر له بهر تالان و داگیر کړدن و چه سپاندنی ستم و دهست درپژنی ، جهنگی نهو سای لوبنان له نیوان هه موو ناین و هوزه کان که به هه زاران گیانی بی تاوان و خانووبه رهی تیدا له ناو چوو ، باشرین به لگه یه بۆ موسولمانان که داگیر هران بهر پایان کړدوه به تاییه تی نه مه ریکا و زایوینی ( یهود ) .

جهنگی داگیر کړدن له لایه ن ( روسیای شیوعی یهوه ) ( ۱۱۵ ) هه زار سهر بازی هینابوو بۆ ناو ( نه فغانستان ) بۆ داگیر کړدن و کوشتنی دانیشتر وانی بی تاوانی موسولمانانی نه فغان ، ههر چه نده ئیستا نهو جهنگه له نیوان پارتو موسولمانه کاندایه .

جهنگی نیوان ( عیراق و ئیران ) ی دراوسی ی که ( ۸ ) سال که به هه زاران کوژراو و دیل و سهدان شارو دیهاتی ویران و کاول کراوی تیدا پهیدا بوو ، به نارهوا نیو ملیون کوردی بی تاوانی تیدا کوژرا ، ههر به ته نها عیراق ( ۱۸۲ ) سهد و هه شتا و دوو هه زاری تیدا سهرنگون کړد ، به ناوی نه نفاله وه ، شاری هه لّ به چه چاکترین شایه ته به گازی کیمیاوی ( ۵ ) پینج هه زار که سی تیدا شهید کړا ، نریکه ی پینج هه زار دیهات و شارو چکه ی تیدا روو خانده .

نمونه به تر ( تریتون ) ناوی نه مه ریکی نامه به کی داناوه به ناوی ( مستقبل الذرة ) نه لّی پیش که وتنی زانیاری نرخی مروّ قایه تی کهم کړدو ته وه ، بهر له دروست کړدنې بۆمبای ( نه توم ) کوشتنی مروّ قایه هه زاران جونه بهی تی نه چوو ، به لّام پاش دروست کړدنې بۆمبای

زەرەرە نرخى ھەموو پیاویك بوو بە يەك جونەيھ ، دواى موشەكى ھایدروژين بوو بە يەك شەلیف بە تەنھا ( واتە يەك پوولە سوورە ) .

ئەوانەى بێژران گرنگترین وەلامە وەلامى دوزمنانى ئىسلامى بى بدریتەوئەو كەسانەى ئەیانەوى لە نرخى ئاینى ئىسلام كەم بکەنەوئەلئین : بە بیر و باوەرى پىسى خویان : ئاینى ئىسلام بە زەبرى شیر و تیر چەسپاوه ، بە راستى ئاینى ئىسلام جەنگە لەسەر ئەو كەسانەى دژى راستى و دادپەرورەین ، ئەیانەوى گێرە شیۆتینى بلاو بکەنەوئەو ، بە بى پىچ و پەنا بى باوەرى وستم و دەست درێژى بە بۆ سەر یاسای ئىسلام ، ئەو یاسایە ئەگەر مەرووف خۆى گێل نەکا یاسای مەروفايەتی بە ، ئەو شتەى پێویستە بێژرى بەو بۆنەیانەوئەو : ھەموو موسولمانان بە بى جیاوازی تیکرا پێکھاتوون لەسەر ئەوئەو ھەر کەسى و ھەر پارتنى ریز گێراوەکانى خوا بە سووك بگري و پشیلان بکا و خوینى موسولمانان برێژى و سامانیان تالان بکا و بە رەواى بزانی بە بى باوەر دائەنرى ، نوێژ و حەجى لى وەرناگیرى ، لەگەڵ بى باوەرى راستەقینەدا یەكسان ، بگرە بى باوەرە كۆنەكە وائەبى نازارى بەندەکانى خوا نادات ، ئەم بى باوەرە تازەییە ستم و نازارى ئادەمیزاد ئەدەن و بە رەوايشى ئەزانن ، بەراستى ھەر کەسى بروای بە یاسای نەبى كە قورئان یان فەرمودەى پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ ، یا تیکرای موسولمانان بریاریان لەسەر داى ، بى باوەرە ئەو کەسە ، پێویستە لەناو بى ئیتر با ئەو کەسەش داىك و باوك و كەس و کاریشى باوەردار بن .

﴿وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ﴾ وە پێویستە ئیوئەو باوەرداران بى باوەران بكوژن دەست كەوتن و چۆنتان بۆ جوت بوو لەھەر كات و لەھەر جێگەيەك بوون ، بەلام ئیوئەو چاودىرى یاسا بکەن ، مەیان سوتین و بە شیۆیەكى ناھەموار مەیان كوژن ، لە مزگەوتى حەرامدا مەیان كوژن مەگەر ئەوان پش دەستى بکەن بۆ جەنگ .

خوای گەورە لە ئایەتى پشودا فەرمانى داوە بە جەنگ بە مەرجى بى باوەران پش دەستى بکەن ، لەم ئایەتەدا فەرمانى داوە بە جەنگ پش دەستى بکەن یان نا ؟ نەك لە مزگەوتى حەرامدا .



﴿ وَ أَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجَكُمْ ﴾ وه پئویسته ئیوهی باوهرداران بی باوهردان دهر بکهن لهو جیگهیه نهوان ئیوهیان دهر کردوه وهك مه ککه بی .

﴿ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ﴾ وه بت پهستی و بی باوهری نهوان سهخت تره لای خوا له کوشتن ، رینگه گرتن و دهرکردنی باوهرداران گهل ناهه موار تره له کوشتن چونکه نازار و ئیشه کهی گرانتر و بهردهوام تره ، ههولدانیان بو گهرا نهوهی ئیوه بو بی باوهری سهخت تره له کوشتن .

﴿ وَ لَا تَقْتُلُوهُمْ عِنْدَ الْحَرَامِ حَتَّى يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ ﴾ وه ئیوه جهنگ مه کهن له لای مزگهوتی ریزدار ههتا نهوان جهنگتان له گهل نه کهن له ویدا لهو کاته دا جهنگ کردنتان له گهل یاندا ره وایه .

﴿ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴾ دوا بی نه گهر بی باوهردان جهنگیان له گهل ئیوه کرد ، دوا بی ئیوه نهوان بکوژن ، ههر به جوړهیه توله سهندن له بی باوهردان که پیش دهستی بکهن له جهنگدا و ریزی مزگهوتی ریز گیراو نه گرن .

﴿ فَإِنْ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ دوا بی نه گهر بی باوهردان کوتایان هینا به جهنگ کردن له گهل ئیوه له مزگهوتی ریزداردا ئیوهش واز بینن ، دوا بی خوا لی خوش بوونی زوره بهراستی ، میهره بانه له گهل یان نه گهر وازیان هینا له بی باوهری ، باوهردان به خوا و به فرستادهی خوا هینا ، چونکه خوا له بی باوهری خوش نابی به واز هینان له جهنگ به تهنها ، به لکو مهرجه واز له بی باوهری بهیتی .

﴿ وَ قَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ ﴾ وه پئویسته جهنگ بکهن له گهل بت پهستان ههتا بی باوهری نه میتی و موسولمان نه بن ، هیچ شتی له بت پهستان وهر ناگیری جگه له باوهر هینان ، به پیچه وانه وه پئویسته بکوژرین ، یانی جهنگ بو باوهر هینانه به خوا و بنه پرکردنی بی باوهری ، پئویسته ههتا بت پهستی له سهر زه ویدا نه میتی ، نه گهر بی باوهری نه ما و هه موو ناده میزاد باوهری هینا به خوا جهنگ له ئیسلامدا ههل نه گیری .

با ئه مه یشمان له بیر نه چی کاتی پئویسته بو بلا و کردنه وه ی ئاینی ئیسلام که فرمان له پیشه وایانی داد پهروهی موسولمانه وه درچی ، به لام جهنگ و راپه رین بو پاراستنی ئاین و بهرگری له موسولمانان پئویسته و مهرجی بو دانه تراوه .

تهفسیری زمانا کوی

﴿وَيَكُونُ الدِّينُ لِلَّهِ﴾ وه هتا تاین به پوخته یی دابین نه کری بۆ خوا و پهرستی راستی  
 هدر بۆ نهو بی ، نهك بۆ شهیتان و بت و کار به دهستان ، هتا ناده میزاد به سهر بهستی بژین .  
 ﴿فَإِنْ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ﴾ دوا یی نه گهر بی باوهران وازیان له  
 جهنگ هیئا نیتر دوزمنایه تیتان جیگه ی خوی نی یه مه گهر له ستهم کاران که واز ناهین له  
 جهنگ کردن ، نهو کاته نهوان پیش دهستی نه کهن و ئیوهش بهرگری له خوتان بکهن .  
 هتا ئیره باسی ریز گرتن له مزگه وتی ریزدار کرا که جهنگ لهوی قه ده غیه ، نه گهر  
 بی باوهران جهنگ لهویدا نه کهن ، نه گهر جهنگیان بهرپا کرد نهو کاته ئیره نه توانن وه لامیان  
 بده نهوه ، له مه دوا یی باسی ریز گرتن له مانگه ریزداره کان نه کری واته: ( اشهر الحرام ) .  
 نهوه ی شایانی باس بی وهك له مهو پیش باسکرا پیغمه بهر ﴿ﷺ﴾ کهوته ریگه له مانگی  
 ( ذی القعدة ) دا بۆ به جی هینانی عه مره له سالتی شه شه می کوجیدا ، بی باوهران  
 بهر هنگاریان بوون له حوده یی یه و نه یان هیشت بروا بۆ لای خانه ی خوا ، دوا یی پیک  
 هاتن نهو ساله بگه ری نهوه ، و سالتی دوا یی بی نهوه و ( ۳ ) سی رۆزیش له مه ککه بمینسه وه و  
 نهو سا عه مره که به جی بیتن ، سالتی دوا یی پیغمه بهر ﴿ﷺ﴾ گه رایه وه بۆ مه ککه و  
 عه مره که ی به سهر گرتوه ، ، موسولمانان پیشه کی ترسیان هه بوو بت پهرستان لهو مانگه  
 ریزداره دا جهنگیان له گهل بکهن ، خوی گه وره دهستوری دا به موسولماناو بهرگری له  
 خویان بکهن ، بۆی رون کرد نهوه نهوه ی قه ده غیه دهست دریزی کرد نه به جهنگ نهك به  
 بهرگری له خو کردن ، وهك خوا نه فهرموی :

الشَّهْرُ الْحَرَامُ

بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتِ قِصَاصٌ فَمَنْ أَعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا

عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا أَعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ

تهفسیری زمانا کوی

الْمُتَّقِينَ ﴿ ١٩٤ ﴾ وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ

وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿ ١٩٥ ﴾

﴿ الشهر الحرام بالشهر الحرام ﴾ نهم مانگه ریزداره که تو له ودا نه چی بو به سر گرتنه و هی عهره بهو مانگه ریزداره ی بی باوهران له ودا ریگیان به تو گرت نه یان هیشت بجی بو عهره کردن ، یانی ریژی نهم مانگهی ( ذی القعدة ) ی نهم سال له جیاتی ( ذی القعدة ) ی سالی پیشوو که نهو مانگه ریزداره بهر هنگاری نیوه ی بی باوهری نه کرد له بی باوهری و کرده و هی خراب ، چون بهر هنگاری نیمه نه کات له جهنگ کردن له گهلتن بو بنه بر کردنی خراپه تان و چاک کردنه و هی گیره شیویتان ، نهو که سه ی خوین رشتن بهر ودا دانی بو نیوه ، نیوه ی باوهر داریش خوین رشتنی نهوان به رهوا دانین ههر له مانگه دا .

نهو مانگانه ی ریژیان گیراوه جهنگیان تیدا نه کری چوار مانگن : سیانیان به یه که وهن ( ذی القعدة ، ذی الحجة ، محرم ) هوی تریان به ته نه یاه که مانگی ( رجب ) ه .

﴿ وَالْحُرْمَاتُ قِصَاصٌ ﴾ وه هه موو شتیکی ریزدار یه کسانن بو توله سه ندنه وه ، نیتر مانگه کان بن یا مزگه وتی ریزدار ، ههر کاتی ریژی نه گیرا به ریگه گرتی بی باوهران له نیوه لهو مانگه دا نیوه ی موسولمانیش وینه ی بکهن و بدهن به سه ریاندا به زور ، جهنگیان له گهل بکهن نه گهر جهنگیان بی فروشتن ، ههر که سه ی به ره وای دابنی خوین رشتنی ناده میزاد و خواردنی داراییان و روشاندنی ناموسیان ره وایه بو کهسانی تر نه وانه ی نهوان به ره وای دانه نین نه مانیش بیکهن له گهلان ، به لام پیوسته له سنوور دهر نه چن .

﴿ فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ ﴾ دواپی هر که سی دهست دریزی کرده سهر نیوه به نارهوا ، نیوهی موسولمانیش دهست دریزی بکه نه سهریان به وینهی نهو شتهی دهست دریزی پی کردوو ته سهر نیوه به بی کهم وزور ، بهو جوړه به تولهی یه کسانى .

﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ ﴾ وه پیوسته نیوه له خوا بترسن پیشه کی و له کاتی سهرکه وتناناوهو که سانهی سته میان له نیوه کردوو سته میان لی مه کهن به زورتر له مافی خوتان ، نهو شتهی بوتان رهوا نه کراوه ههنگاوی بو مه نین .

﴿ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴾ وه نیوه بزنان خوا له گهل نهو که سانه به که خویان نه پاریزن له خرابه و له خوا نه ترسن ، خوا نه یان پاریزی و کاریان بو نه ره خستی و سهریان نه خات .

﴿ وَانْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ وه نیوه به خشن سامان و دارایی خوتان له ریگهی خوادا بو نه وهی خوا پاداشتان بداته وه و میهره بانیتان له گهل بکا ، ریگهی خوا هه موو کاریکی چاکه نه گریته وه له حج و غزا و سهردان له خرمان و دهست گیرزی کردنی هه ژاران و به خپو کردنی زن و منال و دروست کردنی حویندنگا و خسته خانه و خانوو دابین کردن بو هه تیوان .

﴿ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ﴾ وه نیوه خوتان فری مدهن به دهستی خوتان بو له ناو چوون به دهست بلاوی له به خشینی سامانی خوتان به بی سنوور ، خوتان له ناو مبهن به واز هینان له کوشش کردن بو به رزی نیسلام .

﴿ وَاحْسِنُوا إِلَى اللَّهِ يَحِبِّ الْمُحْسِنِينَ ﴾ وه نیوه چاکه بکهن له گهل هه ژاران و پیوسته گشتیه کانی نیشتمان ، به راستی خوا خوشی نه وی چاکه کاران نه وهی شایانی باس بی له کاتی جهنگدا زنان و منالان و که شیش و پهک کهوته و پیران و به کری گیراوان و جوتیاران و دیله کان پیوسته نه کوژرین ، مه گهر گیره شیوتی و جهنگ به رپا بکهن

پاش ئەوێ پرسیار کرا لە پیغمبەر ﴿ﷺ﴾ دەربارەێ مانگە یەك شەوێ کان ، پیغمبەر ﴿ﷺ﴾  
وێلامێ دانەوێ و کە مانگە کان بەلگەو نیشانەن بۆ جێ بەجێ کردنی کاروباری جیهانیان  
و پەرستی خوا بە تاییەتی حەج و رۆژوو ، هەر و هەوا خوا فیری کردین خوا پەرستی بریتی  
نێ یە لە چوێ ژوو رەوێ خانووێ کان لە پشتەوێ ، بەلکو خوا پەرستی بریتی یە لە چاکە  
کردن و ترسان لە خوا ، ئەک خۆماندوو کردن بە پرسیاری پرپوچەوێ ، هەر و هەوا باسی  
جەنگ کردنی لە گەل بێ باوێران و ریز گن لە حانەێ خواێ بۆ کردین لە گەل ریز گرتنی  
مانگە ریزدارە کان ، وێ باسی ریز گرتن بە پیغمبەر ﴿ﷺ﴾ لە لایەن بێ باوێرانەوێ نەیان  
هیش بەجێ بۆ عەمرە ، فیری کردین چۆن و لە چ کاتی کدا جەنگ لە گەل بێ باوێراندا  
بکەین ، ئەوانەیش هەمووێان پەییوەندیان بە جەنگەوێ هەبە ، بۆێ خواێ گەرە باسی حەج  
کردغان بۆ ئەکات بە (۸) ئایەت لەمەو دووا ، بەلام بەر لە چوێ سەری و مانا کردنی  
ئایەتە کان باسی سوودی حەج و مەرجه کانی و پیوستی و سوودی حەج ئەکەین لە سەر  
موسولمانان و مەرجه کانی دروست بوونی و روکنە کانی و چۆنیتی بە جێ هێانی ئەکەین  
بە کورتی :

حەج بریتی یە لە چوون بۆ خانەێ خوا بۆ بە جێ هێانی کاروباری حەج لە هەموو  
پروپەکەوێ بە گشتی ، لای زۆرەێ مرسولمانان حەج لە سالی شەشەمی کۆچیدا  
پیوست کراوێ لە سەر موسولمانان لە ماوێ تەمەنیدا یە کجار ، حەج یە کێکە لە پێنج  
ئەرکانە کانی هەرە بەرزی ئیسلام ، هەر کەسێ باوێری بە پیوست بوونی حەج نەبێ لە  
ریزی موسولمانان دەرئەچێ .

سوودی حەج زۆر بە کورتی : بریتی یە لە لیخۆش بوونی تاوان ، نەهیشتی هەژاری ،  
ناساندنی خۆیان بە هەموو دانیشتووانی هەموو هەریمە کانی موسولمانان ، پەیدا کردنی  
مەیل و خۆشەویستی بۆ دانیشتووانی مەککە و مەدینە ، وێلامدانەوێ بانگەوازی پیغمبەر  
ئێبراهیم (ﷺ) بۆ سەردان لە دانیشتووانی مەککە ، بێر کردنەوێ لە رۆژی زیندوو

بوونەوێ هەموو کەسێ بە رووتی ، بیر کردنەوێ لە وەستان لە رۆژی دوایدا لەبەر دەم توانای خوا دا ، بیر کردنەوێ لە ژبانی پیغمبەر ﴿ﷺ﴾ بە بینینی مەلەبەندی ژبانی و گۆری و خەبات و شەرگا کانی .

حەج دەرکەوتنی رۆڵەتی ئیسلامە کۆبوونەوێ گشتی بە بۆ هەموو موسولمانان بە هەموو جیاوازی نیشتمان و رەنگ و رەگەز و زمانیانەو ، چوونی هەموویان بۆ جینگەیه ک تەنھا بۆ خوا پەرستی ، پەيوەندی بەندە کانی خوا بە پەرور دەکەری خۆیانەو ، بە لێن دانە بە بچوکی خۆیان بۆ خوا ، بەستی پەيوەندی توندە بە هیژی کۆمەلگای موسولمانان ، زۆربوونی ناسینی نێوان دانیشتوانی هەموو موسولمانانە ، دروست کردنی مەزۆفایەتی بە لەسەر بنچینە گۆرپنەوێ سوودی نێوان خۆیان ، حەج ناسینی جینگە پیرۆزە کانه کە موسولمانانی پیشو و لەناو ئەواندا سەرکەوتوون ، حەج یە کسانێ بە بۆ هەموو ئادەمیزادی بەبێ جیاوازی لە نێوان گەورە و بچوک دا ، لە نێوان هەزار و سامانداردا .

مەرجە کانی پێوست بوونی حەج لەسەر موسولمانان : بالغ بوون ، ئیسلامەتی ، ژیری ، سەر بەستی ، توانای چوون و هاتنەوێ رێگای حەج ، لەش ساغی ، رێگە ی چوون و هاتنەوێ مەترسی تێدا نەبێ ، ئەوێندە دارایی هەبێ بەشی چوون و هاتنەوێ بکات هەتا ئەگاتەوێ نیشتمانی خۆی بۆ خۆی و خێزانی ، ئەوێندە ی هەبێ قەرزە کانی بێژیری ، بەشی ئەو شتە ی هەبێ خۆی و کەل و پەلە کە ی هەلگرێ لە رێگە دا ، ئەگەر خۆی نەیتوانی بەتەنھا بڕوا بۆ حەج ئەبێ بەشی کۆی گرتە یەکی هەبێ ، کەسێ هەر نەیتوانی بچێ بۆ حەج کەسێ بە کۆی بگرن بۆی بکات بە مەرجێ ئەو کەسە خۆی حەجی کردبێ لەوێ بەر .

مەرجە کانی دروست بوونی حەج دوو شتن : کاتی دیاری کراو یی بۆ حەج کردن ، ئیسلامەتی ، ئەو کەسە ی بالغە خۆی نیاز بەستی بە ئیحرام بۆ حەج ، خواوەن منال لە جیاتی منالە کە ی نیازی حەج بێتی بۆ خۆی چ شتی ئەکا بۆی خۆی ئەوێش بۆ منالە کەیشی

بکا لە تەواف و ھاتوو چۆی نێوان سەفا و مەرۆھ و لە ھەموو ئەو کار و بارانەیی بۆ حەج ئەکری ھەتا کۆتایی حەج .

کاتی نیاز ھێنان بۆ ئیحرام بە حەج پێویستە لە مانگی ( شوال و ذی القعدة ) و ھەتا رۆژ بوونەوہی ( ١٠ ) دەھەمی مانگی ( ذی الحجة ) بێ ، ھەر کەسێ ئیحرام بێستێ لە جگەیی ئەو کاتانەدا بۆ حەج دروست نییە بە حەج بۆی دانانری ، بەلام بە عەرە بۆی دا ئەنری ، چونکە ھەموو کاتەکانی سال کاتە بۆ عەرە کردن .

مەرجەکانی بەجی ھێنایی کاروباری حەج بۆ ئەوہی لەسەر مەرووف لاجی و خێگەیی خەجی ئیسلام بگریئەوہ پێنج شتن : (١) ئیسلامەتی ، (٢) سەر بەستی و بەندە نەبی ، (٣) بالغ بوون ، (٤) ژیریەتی ، (٥) کاتە کە کاتی حەج بێ .

ئەو روکنانەیی حەج بەبی کردنی ئەوان دروست نەبی پێنج شتن : ١- ئیحرام بەستن بە حەج ، ٢- گەران بەملاولای خانەیی خوادا حەوت جار ، ٣- ھاتوو چۆی نێوان سەفا و مەرۆھ حەوت جار لە سەفاوہ بۆ مەرۆھ دەست بێ بکات کۆتایی پێ دی لە مەرۆھدا ، گەرانەوہیشی لە مەرۆھ وە بۆ سەفا ئەبی بە دوو جار ، وە ھەرۆھە ، ٤- وەستان لە دەشتی عەرەفەدا لە رۆژی نۆھەمی مانگی ( ذی الحجة ) ھەتا رۆژ بوونەوہی شەوی دەھەمی دەست بێ دەکات لەو کاتەدا بۆ ماوہیک لە عەرەفەدا بمێنەوہ بەسە ، ٥- تاشینی سەر یا کورت کردنەوہی موی سەر ، ئەو پێنج شتە بریتیان بۆ نادری .

ئەو جینگایانەیی ئیحرامیان تیدا ئەبەستری ئەمانەن : بۆ دانیشتوانی مەککە ھەر لە مەککەوہ ئیحرام بێستن ، دانیشتوانی مەدینە لە ( ذو الحلیفۃ ) ، شامی یەکان و میسری یەکان و رۆژئاوایی یەکان لە ( الجحفۃ ) ، توھامی یەمەن لە یەلەم لەم ، نەجدی یەمەن و نەجدی حجاز لە قەرەن ، رۆژھەلاتی لە عەرەق ، وە مەرووف لەو جینگایانە نەبی پێویستە ئیحرام نەبەستی و نابی تێپەر بکات لەوان ، ئەگەر تێپەری و نەگەراییوہ و پێویستە مەری یان بزنی یان نازەلتی دەست بدات بۆ قوربانی سەری بپری بەناوی فیدەوہ .

حەج و عەرە بە سێ جۆر ئەکرین :

تەفسیری زمانکۆیی

**یه کهم :** { الافراد } نهو یه نیاز به حج بیتنی یه کهم جار ، هه موو کار و فرمانه کالنی حج به جی بیتنی دوا ی تهوار بوونی حج له رۆژی (۱۴) ی مانگی ( ذی الحجة ) بجی بۆ دهره وهی شاری مه کهه و شاره وانی یه کهی لهوئ نیازی عه مره بیتنی و عه مره کهی به جی بهیئتی نهو جزه ریان سهر برینی خوئنی پیوست نی یه.

**دووهم :** { القرآن } نهو یه نیاز به حج و عه مره بیتنی ، له سهر پیوستنی خوئ برپا هه تا هه موو مهرج و پیوستنی یه کانی حج به جی دینتی ، بهو جزه حج و عه مره ی بۆ جی به جی نهی ، به لام پیوسته له سهری مهری یا بزنی سهر بری ، مهر یه ک ساله بی بزنی دوو ساله بی ، کردنی حج بهو جزه بۆ دانیش توانی مه کهه خوئیان له سهر پیوست نی یه .

**سینهم :** { التمتع } یانی یه کهه جار له جی کهی دیاری کراودا نیاز به عه مره بهستی و عه مره به جی بهیئتی و نیاز هه ی خوئ بشکینتی و پشوری خوئ بدات ، له پاشدا بهر له رۆژی نهوهمی ( ذی الحجة ) نیاز به حج بهستی و کار و پیوستنی حج به جی بهیئتی ، به لام پیوسته سهر برینی بکات و گزشته کهی بدات به هه ژاران ، وه که له (القراندا) باسی کراوه ، نه گهر توانای سهر برینی نهو گیان له بهر ی نه بوو نهوا (۳) رۆژ له مه کهه و (۷) رۆژ له نیشتمانی خویدا کهه گه رایه وه بهر رۆژوو بی ، هه مووی نه کاته (۱۰) رۆژی تهوار.

**جزئیتهی به جی هیتانی حج به کورتی :** مرؤف گه یشته جی کهی دیاری کرا و بۆ بهستی ئی حرام به نیازی خو پاک کردنه وه بۆ ئی حرام خوئ بشوئ و، دهست نوئژ بگری و دوو رکات نوئژ بکات دوا ی خو رووت کردنه وه و بهرگی ئی حرام پۆشین ، دوا یی (۱) نیازی حج بیتنی و ئی حرام به حج بهستی ، (۲) با نیازی حج و عه مره به یه که وه بکات ، (۳) یا نیازی عه مره به ته نهها بیتنی ، به ههر جوئ ویستی لهو سین جو رانه ی با سمان کرد دروسته ، ئینجا به ره و مه کهه بکه ویتنه ریگه بجی بۆ حه رمی که عبه ، له بهرده ره شه وه دهست بکات به تهواف و لای چه یی بکاته حانه ی خوا و حهوت جار به ده وریدا بگهری به مهر جی دهست نوئژی هه بی و له شی پیس نه بی (جنابه) ، بهرگ و لهش و جی که ی پاک بی نیوان ناووک و نه ژنزی داپۆشی به هه ردوو خا ولی یه که ی که واته تهواف وه که نوئژ وایه ، به لام گفت و گوی تیدا دروسته ، دوا ی تهواف لای جی که وهستانی ئیبراهیم (علیه السلام)

تهفسیری زمانا کۆبی



وا چاکە دوو رکات نوێژ بکات ، دواى بچى بۆ لای هاتووچۆى نیوان سەفا و مەرپوھ  
 ھەوت جار لە سەفاوھ دەست پى بکات و لە مەرپوھ کۆتایى پى بەھتیت ، ئیتر دواى  
 وەستانى عەرەفە ، تەوافو {الافاضة} و هاتووچۆى نیوان سەفا و مەرپوھ تەوافى تر نەکات  
 کە پى ئەوترى ( طواف القدوم ) ی بۆ پىك دى ، بەلام ئەگەر ( طواف القدوم ) ی  
 نەکردبوو پێویستە دواى هاتووچۆکردنى سەفا و مەرپوھ بیکات ، پاش ( طواف القدوم )  
 ئیجرامە کە ئەشکىنى ئەگەر نیازى بە حج ھینا پى ، یا بە حج و عەرە ھینابووى ، ھەتا  
 رۆژى ھەشتى مانگی ( ذى الحجة ) ، بەو ئیجرامەوھ بکەوێتە پى بۆ وەستانى عەرەفە ، وە  
 وا چاکە خۆى بشۆرى ، نوێژى نۆھەمى ( ذى الحجة ) نوێژى عەسرى بیاتە لای نیوهرۆ  
 بەیە کەوھ ھەردووکیان بکات ، پاش تەواو بوونی رۆژ ھیدی ھیدی بکەوێتە پى ھەتا ئەگاتە  
 ( مزدلیفە ) ، وا چاکە لەوئى خۆى بشۆرى ، نوێژى مەغریب باتە لای عیشاء بەیە کەوھ  
 ھەردووکیان بکات ، لە نیوھى شەوى ( ۱۰ ) دەھمى ( ذى الحجة ) لە ( مزدلیفە ) ( ۷۰ )  
 بەرد بە گوێرەى پێویست ھەلگرى ، ئەو کاتە بروا بۆلای ( مشعر الحرام ) ، نوێژى بەیانى  
 بکات ، پاش حۆر کەوتن بەرەو مینا بکەوێتە پى ھەتا ئەگاتە لای ( ۳ ) سى میلە کەى مینا  
 کە دانراون بۆ رەجى شەیتان ، لە یە کەم و دووھم تێپەرى کە گەیشتە لای سى ھەم کە  
 پى ئەوترى ( جەرا العقبە ) و لەلای مەککەوھە ، پاش بەرز بوونەوھى خۆر بە ئەندازەى  
 رەمى ھەوت بەرد لەو بەردانە لە موز دەلیفە ھەلئى گرتووە بیدالە ( جەرا العقبە ) و  
 ھەموو جارئى بلئى : ( اللہ اکبر ) دواى ئەگەر قوربانى لە گەل خۆى ھینابوو سەرى  
 بپرى ، سەرى خۆى بتاشى یا موھ کەى کورت بکاتەوھ ، دواى ئەوھى کە مووى سەرى  
 کورت کردەوھ یان تاشى ھەموو شتیکى بۆ رەوا ئەبى جگە لە ژن و مێردى و نیچیر  
 کوشتن ، دواى بەرەو مەککە بکەوێتە پى ، ھەوت جار بە دەورى کەعبەدا بسورپتەوھ ،  
 بەم تەوافە حەجە کەى کۆتایى پى دى ، ھەموو شتیکى بۆ رەوا ئەبى بە ژن و مێردى یەوھ و  
 نیچیریشەوھ ، ئەم تەوافە { طواف الرکن ، طواف الزیارة ، طواف الاسلام ، طواف  
 الأضافہ } یشى پى ئەوترى ، لە نیوھى مانگی ( ذى الحجة ) کاتى ئەم تەوافە دەست پى  
 دەکات ، وا چاکە لە رۆژى جەژندا پى بەلام ھەر کاتى بیکات ئەتوانى و کاتى بۆ دیارى  
 نەکراوھ ، لە کىس چوونى بۆ نى یە ، بەلام ھەتا تەواف نەکات ژن و مێردى بۆ رەوا نابى ،

تەفسیری زمانکۆبى

پاش نهو تهوافه نه گهر (طواف القدوم) و هاتووچۆی نیوان سهفا و مهروهی نه کرد بوو پیوسته بیکات ، نه گهر کردبووی دووباره ی نه کاتهوه ، دوا ی نهو تهوافه بهروه مینا بکهوینه ری ، شهوی یازده و دوازده ی مانگ لهو ی بمیتتهوه له رۆژه کانیاندا ههموو رۆژی پاش دهست بچ کردنی نوژی نیوهو له یه کهم میلهوه دهست بچ بکا ههتا نه گاته (حجرة العقبة) یه که له دوا ی یه که حهوت بهردیان لی بدات ، له رۆژی دوانزه ی مانگ نه توانی پش خور ناوابوون مینا به جی بیلنی نهوکاته بهرد لی دانی رۆژی سیازده ی مانگی له سهر نامینی ، نه گهر مایهوه شهوی سیانزه ی مانگ پیوسته له رۆژه که یا حهوت بهرد بدات له ههر سی میله که ههر یه که یان حهوت بهرد . ههر که سی فره دانی بهرد بو میله کان به جیگه ی نه پهری به دهستیان قهستی یا نه ، وه یا له جیگه ی دیاری کراو ئی حرام نه بهستی پیوسته له سهری مهری یا شتی سهر بیری .

بهو جوهری باسمان کرد حهجه که ی کۆتایی بچ دی ، ههموو شتی بو رهوا نه بی به ژن و میردی و نیچیریشهوه ، نهو که سه ی ئی حرامی به حه ج به ستروه له رۆژی (۱۴) ی مانگی (ذی الحجة) به جیته دهره وه ی شاره وان مه که و ئی حرام به عهره بهستی و بیتتهوه بو مه که حهوت جار به ملاولای خانه ی خوادا بسورپتهوه ، پاش نهو تهوافه حهوت جار هاتوو چۆ بکات له نیوان سهفا و مهروه دا ، دوا ی سهری بتاشی یا موی سهری کورت بکاتهوه ، عهره بهوانه کۆتایی بچ دی و پیوستی به وهستانی عهره فه نی به .

کهواته روکنی حه ج پینج شته : ۱- ئی حرام ، ۲- طواف ، ۳- هاتووچۆی نیوان سهفا و مهروه ، ۴- وهستانی عهره فه ، ۵- تاشینی سهر یان کورت کردنه وه ی موی سهری .

روکنی عهره چوار شته : ۱- ئی حرام ، ۲- طواف ، ۳- هاتووچۆی نیوان سهفا و مهروه ، ۴- تاشینی سهر یان کورت کردنه وه ی موی سهری .

نهو شتانه ی قه دهغه کراون له کاتی حه ج و عهره دا شمش شق :

۱/ پۆشینی بهرگی دوراو و داپۆشینی دهست و پین ، جگه له دوو خاوی بو سهر شان و خواره وه ی پیاو ، به لام ژن نه توانی خۆی به ههموو بهرگی داپۆشی ، جگه له رومهت و چاوی .

تهفسیری زماکوئی

٢/ بە کار هێنانی بۆنی خوش بۆ هەموو جێگەی لەشی ، ئەگەر بە کاری هێنا پێویستە مەڕی یا بزنی سەر بپرێ .

٣/ تاشینی مووی سەروو هەلکەندنی مووی لەشی و نینۆک کردن ئەگەر ئەوانەی کرد پێویستە مەڕی یا بزنی سەر بپرێ ، رشتنی چاو و خوشۆردن و رێک خستنی مووی زیانی نییە .

٤- چوونە لای ژن ئەگەر ژن و میردی کرد بەر لە بە جێ هێنانی دوو روکن لەسەر تاشین و فرێدانی بەرد بۆلای ( حجرة العقبة ) و ( طواف الافاضة ) حەجەکەی پوچ ئەبێتەو پێویستە ئەواویشی بکا ، پێویستە سالتی تر بیکاتەو ، عەمرەیش وەك حەج وایە لەو کارەدا ، پێویستە ووشترێ سەر بپرێ و ئەگەر نەبێت بوو رەشەوولایخی سەر بپرێ و ، ئەواویشی بکات ، پێویستە سالتی تر بیکاتەو ، عەمرەیش وەك حەج وایە لەو کارەدا پێویستە ووشترێ سەر بپرێ ئەگەر نەبێت بوو رەشە وولایخی ئەگەر ئەوانەی نەبوو حەوت مەڕ یا حەوت بزنی سەر بپرێ ، ئەگەر ئەوانە نەبوون بە ئەندازەی نرخێ هوشترێ خواردەمەنی بکڕێ و بیدات بە هەزارانی مەککە ئەگەر ئەوێشی نەبوو بۆ هەموو مودەیی رۆژی بە رۆزوو بێت ، ئەگەر دوا بە جێ هێنانی ئەو سێ روکنە چوونە لای ژن حەجەکەی لەکیس ناچێ ، بەلام پێویستە ووشترێ یا رەشە وولایخی یا حەوت مەڕ یا حەوت بزنی سەر بپرێ .

٥ - ماچ کردنی ژن و گالتە کردن بە ئارەزووە دەست لێدانی ژن ، رێژاندنی شەهوەت بە دەست ئەنقەست ، ئەگەر ئەوانەی کرد پێویستە مەڕی یا بزنی سەر بپرێ .

٦ - نیچیر کردنی زیندەوهرانی گوشت خوراو ، ئەگەر کردی پێویستە زیندەوهری وەك ئەوان سەری بپرێ بۆ خێر ، ئەگەر نیچیری گرت پێویستە بەرەلای بکات ، بە درێژی لە نامەکانی یاسادا باسیان کراوە ئەوانی تەماشایان بکەین ، کاتی لە ئیحرامدا بوو پێویستە کەوی راوی و قاز و کەرۆشک بورام کراو بەرەلا بکا .

ئەوانەی باسمان کرد لە بە جێ هێنانی حەج و عومرە کورتەیکە لە باسەکانیان .

تەفسیری زمانکۆیی

له بهر نه وهی حه ج و عهره واهبهی دوزمنانی نیسلام قهده غهی بکهن ، ههروهك له سالی حوده یی بی دا ریگه یان به پیغمبر ﴿ ﷺ ﴾ و هاوړیکانی گرت له سالی شهشی کوجیدا بویه شایانی خویه تی دوا ی باسی جهنگ بو نیسلام باسی جهمان بو بکری .  
خوای گه وره نه فهرموی :

وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ

فَإِنْ أَخْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ

الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ

مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَنَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ

فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ

إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٩٦﴾

الْحَجَّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَةٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ

وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ

يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَكْرَدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ النَّقْوَى وَاتَّقُونَ  
يَتَأُولَى الْأَلْبَبِ ﴿١٩٧﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ  
تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ  
عَرَفَتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ  
وَأَذْكُرُوهُ كَمَا هَدَيْتُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ  
لَمِنَ الضَّالِّينَ ﴿١٩٨﴾ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ  
النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩٩﴾  
فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ  
آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ النَّاسِ مَنْ  
يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ  
خَلْقٍ ﴿٢٠٠﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا  
حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾

أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٢﴾  
وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي  
يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَىٰ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ تُخْشَرُونَ ﴿٢٠٣﴾

﴿ وَ اَتَمُّوا الْحَجَّ وَ الْعُمْرَةَ لِلَّهِ ﴾ وه نيوه تهواو بکهن حه ج و عهمره له بهر به جی هینانی  
فهرمانی خوا کاتی ده ستمان کرد به به جی هینانیان ، هه رچه نده لای هه ندی له زانایان  
پیوست نی به له سه ر موسولتمانان ، به لام که دهستی بی کرا پیوسته تهواو بکری .

﴿ فَإِنْ أَخْصِرْتُمْ ﴾ دوا بی نه گهر نیوه قه دهغه کران له به جی هینانی حه ج و عهمره و  
ریگه تان بی گهرا و بوتان نه کرا حه ج و عهمره به کهن له بهر نه خوشی و دوژمن و بهک  
کهوتیان و پروت کردنه وه تان و نه بوونی دارایی تان پاش به سستی ئی حرام ، وه که له  
سالی شه شه می کوچیدا دوژمنای نیسلام له حوده بی به ریگه یان گرت له پیغه مبه ر ﴿ ٢٠٣ ﴾  
و گه رانیانه وه ، وه که له مهو بهر باسکرا .

﴿ فَمَا اسْتَسْرَمَ مِنَ الْهَدْيِ ﴾ دوا بی پیوسته له سه ر تان شتی ئاسانه بوتان سه ری بیرن لهو  
شانه ی نه کرین به قوربانی لای خوارووی مه ریکه و لای سه رووی ووشتریکه نه گهر  
ویستان ئی حرام بشکینن .

﴿ وَ لَا تُلْقُوا رءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ ﴾ وه نابن نیوه بتاشن سه ری خو تان  
دوا ی شکاندنی ئی حرام هه تا نه گا قوربانیه که تان بهو جیگه یه قوربانی حه ج تیا سه ره نه بری  
که مینایه ، بو عهمره ، مه که یه ، لای شافیعی به کان پیوست نی به حه ج و عهمره بگی رته وه  
به قهزا به لام لای حه نه فی به کان پیوسته بکری ته وه .

﴿ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ ﴾ دواپی ههر کهسی له نیوه نهخوش بوو، یا نازاری بهسهری نهو کهسهوه بوو وهک برین و دومهل ، نهتوانی سهری بتاشی ، نهو کهسه بهر له گهیشتنی قوربانی به کهی نهتوانی سهری بتاشی .

﴿ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نَسْكِ ﴾ دواپی پیویسته لهسهر نهو کهسه تۆلهیه بدات له گرتی سی رۆژ رۆژوو یا خواردومهنی بهخشی به شش کهس ههریه کهیان نیوه ساعی، یا زیندهوهری سهر بری بهلای کهمهوه مهپی بی .

﴿ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمِنْ تَمَتُّعٍ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ ﴾ دواپی ههر کهسی ترسی نهبوو ، هیچ شتی ریگهیه نه گرتبوو بۆ تهواو کردنی حهج دواپی ههر کهسی عهمره ی کرد ، له پاشدا ههر لهو سالداههستی کرد به حهج کردن ، عهمره کهی تهواو کرد و ئیجرامه کهی شکاند مایهوه بهخوشی رای بوارد ، له رۆژانی حهج دا نیازی بهستهوه به کردنی حهج .

﴿ فَمَا اسْتَسْرَ مِنْ الْهَدْيِ ﴾ دواپی پیویسته لهسهر نهو کهسه ، شتی بۆی ئاسان کراوه له قوربانی بهلای کهمهوه سهر برینی مهپی .

﴿ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ ﴾ دواپی ههر کهسی قوربانی دهست نه کهوتبوو ، نهیتوانی بیکری پیویسته لهسهری رۆژووی سی رۆژو له و رۆژانهدا خهریکی به جی هینانی حهجه ، وا چاکه رۆژانی حهوتهم و ههشتهم و نۆهمی ( ذی الحجة ) بی ، حهوت رۆژی تر به رۆژو بی کاتی له حهج گهرايهوه بۆ نشیمانی خوی با له ریگهیشدا بی ، نه گهر نهو سی رۆژهی بۆ نه گیرا پیویسته لهسهری بیگریتهوه دواپی رۆژانی حهج و سهر برینی لهسهر پیویست نییه .

﴿ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ﴾ نهوانه ههر دوانیان ده رۆژی تهواو نه کهن ، نهو رستهیه چاکتر و باشتر بۆمان نه چهسپ رۆژووی نهو ( ۱۰ ) رۆژه ، بۆمانی رپوون نه کاتهوه پیتی ( و ) له ( و سبعة ) به مانا ( او ) نه وهک ( و ) له ووشهی ( مثنی و ثلاث و رباع ) بهمانای ( او ) ه.

﴿ ذَٰلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴾ نلو فدرمانده پيويستی قوربانى يهك  
و رۆزووى ( ١٠ ) رۆژ بۆ كهسانىكه له دانىشتوانى شارهوانى مزگهوتى ريتزار نهين ،  
نلو كهسه هيچ شتىكى لهسهر پيويست نى به بۆ نلو كهسانى نيازبان به عمره بهستين  
له دهرهوى شارهوانى مدهكه .

﴿ وَ اتَّقُوا اللَّهَ ﴾ وه نيوه له خوا بترسن و خۆتان بپاريژن له قدهغه كراوهكان  
لهكاتى ههجا ، وله كاتى عمره دا ههر فدرمانىكتان پي نهدري حى بهحى بى بكن .  
﴿ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾ وه نيوه بزائن كه به راستى خوا سزاي سهخته بۆ  
كهسانى فدرمانهردارى خوا نهين .

پاش نموه خواى گموره باسى ههجا و عمرهوى بۆ كردين بۆمانى روون نهكاتوه  
كاتهكانى لهيهك جوين ، ههموو كاتى سال كاته بۆ بهستى نياز به عمره ، بهلام نياز بهستن  
به ههجا سالى جاريك و پيويسته له مانگهكانى ههجا پي ، وهك نهفورموى :

﴿ الْحَجَّ أَشْهَرُ مَقْلُومَاتٍ ﴾ كاتى بهجى هينانى ههجا چهند مانگىكى ديارى كراوون  
ناوبراون كه بريتي به له انگى ( شوال ، ذى القعدة ، ( ١٠ ) رۆژى يهكمى مانگى ذى  
الحجة ) ، كهواته نلو كهسهى نياز به ههجا بهستى بهر لهئهو كاتانه ههجهكهى بۆ  
نانوسرى ، نلو كهسهى نياز به ههجا بهستى لهو كاتانهدا ههجهكهى دروسته و دوايى  
دوست بكا به كردنى پاش ماوهى ههجهكهى .

﴿ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ ﴾ دوايى ههر كهسى پيويستى كرد لهسهر خۆى لهو كاتانهدا  
به نياز بهستى به كردنى ههجا و نيازى هينا .

﴿ فَلَا رَفْعَ ﴾ دوايى پيويسته ژن و ميتردى نهكات ، نهگهر له كاتى ههجه و عمره دا  
چووه لاي ژنهكهى ههجا و عمرهكهى له كيس نهجى ، پيويسته ههموو كار و  
كردهوهكانيان بهجى بهتتى ، سههرپاي نموش پيويسته له سالى دوايدا بهچيتهوه بۆ ههجا  
و عمرهكهى و بهسهريان بگريتهوه .



﴿و لا فُسوق﴾ وه دەرچوون له سنووری یاسای خوادا نی یه به جنیو دان و کردنی قه دهغه کراوه کان وهك درؤ و فیل وشتی تر.

﴿و لا جدال﴾ چه نه بازی قاله قال و دهه دهه له گهل جگهی خویی ، له خو ههل کیشان و دوژمنایه تی کردن و شتی تری نار هوا نابئ بکری .

﴿فی الحج﴾ ئەوانه ی رابواردن پێویسته نه کرین له کاتی هه جدا ، خوا هانمان ئەدا بۆ چاکه کردن پاش ئەوه ی ئەوانه ی قه دهغه کرد ، ئەفه رموی :

﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ﴾ وه ههر شتی ئیوه بیکه ن له چاکه خوا ئەزانئ به و شته ، هیچ شتی له خوا وون نابئ ، پاداشتی ئەداته وه .

دانیشتوانی یه مهن ئەهاتن بۆ کردنی هه ج به بئ تویشوو خوارد هه مهنی ئەیان ووت : ئیمه پشتمان به خوا به ستروه ، بۆ خانه ی خوا ئەچین ، ئەبوون به بار به سه ر موسولمانانه وه ، بۆیه خوا ئەفه رموی :

﴿و تَزُودُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى﴾ وه ئیوه تویشوو هه لگرن بۆ رێگهی هه ج و عه مه رتانه مهن به بار به سه ر خه لکه وه ، دوا ی به راستی چاکترین تویشوو پارێزگاری تانه بۆ فه رمانه کانی خوا و کردنی چاکه ، تویشوو هه لگرن بۆ کاتی زیندو بونه رتانه .

﴿و اتَّقُوا يَا أُولِي الْأَلْبَابِ﴾ وه ئیوه ش بترسن له مهن ئەی ئەو که سانه ی خاوه ن ئەقلن ، وه مه موو کارئ ئەزانن له چاک و خراپ ، ترس له خوا ی گه وه ره گه وه ره ترین سه ره مایه یه بۆتان .

ئاده میزاد به ر له هاتنی ئایینی ئیسلام بازرگانی و مامه له یان ئەکرد له رۆژانی کردنی هه ج و عه مه ردا ، هه ندئ له موسولمانان وایان ئەزانئ بازرگانی قه ده غه یه ، خوا ی گه وه ره گومانی برین و بۆی روون کردنه وه بازرگانی دژی یاسای خوا نی یه ، دلسۆزی به کار هیتانه بۆ جی به جی کردنی کارو کره وه ی هه ج و عه مه ره ، زیانی نی یه بازرگانی بۆ هه ج ، بۆیه ئەفه رموی :

سوره تی ﴿ئەلبەقەرە﴾

جزمی ﴿دووھەم﴾

﴿لَیْسَ عَلَیْکُمْ جُنَاحٌ اِنْ تَبْتَغُوا فُضْلًا مِنْ رَبِّکُمْ﴾ هیچ گوناھێ لەسەر ئێوە نییە کە ئێوە داوای سوود و سامان و خواردەمەنی بکەن لەپەرورەدگاری خۆتان بەھۆی قازانجی بازرگانێیەوێ مامەڵە بکەن ، لە کاتی چوشتان بۆ حەج و عەمرە ، بە جوۆری لە سنووری یاسای ئیسلام دەرئەچێ .

﴿فاِذَا افْضَیْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ﴾ دوا یی کاتی ئێوە دەرچوون لە عەرەفات و پالەپەستۆتان کرد ئەگەر ئێوە لە عەرەفات کۆمەڵ کۆمەڵ .

﴿فاذْکُرُوا اللّٰهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ﴾ دوا یی ئێوە یاد یی خوا بکەن و ناوی بەرن لەلای درووشی ریزدار کە جینگە یەکی ناسراوە لە موزدەلیفە ، نوێژی مەغریب و عیشای تێدا بکەن و ناوی خوا بێنن لەوێدا و بێنن : { لَیْکَ } { لا اِلهَ اِلا اللّٰهُ } { الْحَمْدُ لِلّٰهِ } بە پارانەوێ تر .

﴿وَ اذْکُرُوهُ کَمَا هَدَاکُمْ﴾ وە ئێوە یاد یی خوا بکەن و ناوی بەرن بەو جوۆرە یی خوا ئێوە ی رانوما یی کردووە بە شیرینتر رانوما یی بۆ بە جی هێنایی حەج و عەمرە و شارەزای کردن لە جوۆرەکان یی پەرستی خوا .

﴿وَ اِنْ کُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الضَّالِّیْنَ﴾ وە بەراستی ئێوە لە پیش ئەو رانوما یی یە لەو کەسانە بوون رینگە یی راستان و ون کردبوو بەھۆی بێ باوەڕیتانەوێ .

عەرەبەکان بەر لە هاتنی ئیسلام کە لە حەج و عەمرە ئەبوونەوێ کۆئەبوونەوێ و دەستیان ئەکرد بە خۆھەلکێشان ، باسی بەرز یی پلە و پایە یی خۆیان یان ئەکرد بە ھۆنراوە و پەخشان بە تایبەتی قورەیشی یەکان ، تیکە لاوی کەسی تریان ئەئەکرد و خۆیان بە گەورە ئەزانی ، جا بۆ ئەوێ یزان حەج کۆبوونەوێ گشتی موسولمانانە گەورە یی و بچوکی لە ئیسلامدا نییە بە جگە یی لە خوا ترسان ھەموو وەک یەک وان ، جیاوازی لە چینیایەتیا قەدەغە یە بۆیە ھەموویان لە حەجدا پرووتن و لە یەک بەرگدان ، نمونە یی ئەوێش ئەوێە ھەموویان ئەوێ نادەمن و نادەمیش لە گڵە ، ئەو شتانە یی ئێوە ئەیکەن قەدەغەن ، خوا فەرمان یی پێداون واز لەو شتانە بێنن و یاد یی خوا بکەن و ناوی بەرن وەک ناوی باب

و باپیرتان نه‌بهن ، یا ناوی خوا بینن به باشتر وچاکتر له‌وهی ناوی باب و باپیرانتان دینن ، واز له ناو بردنی باب و باپیرانتان بینن ، با همه‌موومان فه‌رمانه‌کانی خوا فیترین ، به‌و بۆنه‌وه نه‌بن به نه‌وه‌یه‌کی یه‌کگرتوو و دادپه‌روه‌ر ، یادی خوا یه‌کتان نه‌خا ، ناوی باب و باپیرانتان په‌رژ و بلاو بی هی‌رتان نه‌کات ، بۆیه خوا نه‌فه‌رموی :

﴿ تَمَّ افِضُوا مِنْ حَيْثُ افَاضَ النَّاسُ ﴾ پاشان ئیوه بوه‌ستن و ده‌رچن و بلاو بیه‌وه له‌و جیگه‌وه خه‌لکی تر نه‌وه‌ستن و ده‌رته‌چن ، نه‌ک له موزده‌لیفه‌وه خۆتان به بالا‌تر بزائن .  
﴿ وَ اسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ﴾ وه ئیوه داوای لی خوش بوون له خوا بکه‌ن له‌و جیاوازی‌یه‌ی ئیوه له‌وه‌ستان و ده‌رچونتان ، له‌و نه‌زانی‌یه‌تان بۆ به‌جی هی‌تانی حه‌ج و عه‌مه‌ره ، له‌و گۆرانی یاسا به‌گویری ئاره‌زووی خۆتان .

﴿ اِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ به‌راستی خوا لی خوش بوونی زۆره ، زۆر میه‌ره‌بانه له‌گه‌ل نه‌و که‌سانه‌دا په‌شی‌مان نه‌بیه‌وه له‌و گونا‌ه کردنیان و داوای لی‌بووردن نه‌که‌ن له‌و خوا .  
﴿ فَاِذَا قُضِيَتْمْ مَنَاسِكُكُمْ ﴾ دوا‌یی کاتی ئیوه لی‌بوونه‌وه و به‌جیتان هی‌تا همه‌وو پی‌وستی‌یه‌کانی حه‌ج و عه‌ومه‌ره و سه‌ربرینی قوربانی و به‌رده‌بارانی جو‌مره‌توله‌قه‌به ، مانه‌وه‌ی شه‌وه‌کان له‌مينا .

﴿ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ ﴾ دوا‌یی ئیوه یادی خوا بکه‌ن و ناوی به‌رن به‌وینه‌ی ناو بردنی ئیوه بۆ باو‌که‌کانتان ، بلین : سوپاس و گه‌وره‌یی و تا‌ک و ته‌نهایی و همه‌وو چا‌که‌یه‌ک بۆ خوا یه .

﴿ اَوْ اَشَدَّ ذِكْرًا ﴾ یا یه زۆرتر و سه‌خت تر له‌و ناو بردنی باو‌که‌کانتان ، چون‌که‌هر خوا‌یه چا‌که‌نه‌کات له‌گه‌ل خۆتان و باو‌که‌کانتان ، هر خوا شایانی سوپاس و یاد کردن و ناو بردنه ، هر‌گی‌یز ناوی باو‌باپیرانتان مه‌به‌ن دوا‌ی حه‌ج واز له‌و نه‌زانین و په‌وشتی پی‌س بینن ، دوا‌ی په‌وشتی به‌رزی نی‌سلام بکه‌ون .

﴿ فَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا ﴾ دوا‌یی هه‌ندی له‌و ئاده‌میزاد هه‌ن نه‌لین : نه‌ی په‌روه‌ردگاری ئی‌مه‌ تۆ به‌خشه‌به‌ ئی‌مه‌ له‌و جیهاندا پله‌و پایه‌ی به‌رز و سامان و دارایی زۆر و سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر دو‌ژمنانمان ، نه‌وانیش بریتی بوون له‌و بت په‌رسته‌کان ، بی‌گومان له‌و کاتی حه‌ج و عه‌مه‌ره هر دوا‌ی جیهانیان نه‌کرد ، کاریان به‌و پاشه‌روژ نه‌بوو .

﴿ وَ مَالُهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ ﴾ وه بۆ ئهو جوړه كه سانه نى به و نابى هيج جوړه بهش و بههره يه كه له روژى دوايدا چونكه نهوان هه موو ئاواتيان بۆ كالا و ئالتقى جيهانه .

﴿ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ﴾ وه هه ندى له ئاده ميزاد هه نهوانه ي خهريكى حه ج كردن نه تين : نهى پهروه دگارى ئيمه ، تو بيه خشه به ئيمه و بمانده رى له م جيهانه دا چاكه ي گه و ره و يارييدانمان و سهركه تمان به سه ر دژماني ئيسلامدا .

﴿ وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً ﴾ وه له دوا روژيشدا چاكه ي گه و ره ، وهك لى بووردنمان و ميه ره بانيه له گه لمان و پاداشت دانه و ه مان به چاكه پيمان بيه خشه .

﴿ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾ وه تو ئيمه بياريزه له سزاي ناگري دوژه خ ، وه ليمان بيوره و ليمان خوښ بيه .

ليړه دا ناموژگاريمان نه كات كه له پارانه وه ماندا ته نها باسى جيهان و نه مرو نه كه ين ، يادى دوا روژ به ته نها نه كه ين ، بهلكو ناوى هه ردو وكيان بيه ين له كاتى پارانه وه ماندا وه داواى چاكه ي هه ردو و لايان بكه ين ، چونكه پويستمان به هه ردو و لايان هه يه ، له جيهاندا كار نه چي تين و له پاشه روژدا بهر هه مه كه ي كو نه كه ينه وه .

﴿ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ﴾ نهو تا قمه ي داواى چاكه ي هه ردو و جيهان نه كه ن بزيان هه يه به شيكى گه و ره له چاكه و پاداشت له بهر نهو شته ي كرده و ويانه له جيهاندا .

﴿ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴾ وه خوا له ماوه ي زور كورتا پرسيار له ئاده ميزاد نه كا و كو تايى بين ديتي با وهك خويان و كرده ريان زور بين .

﴿ وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ ﴾ وه ئيوه يادى خوا بكه ن و ناوى بيه ن به گه و ره ي ، له چه ندين روژى هه لېژى راو له روژانى يازده و دوازه و سيازده ي مانگى ذى الحجة له روژه كاني مينادا و بهرده باران كرده ي ميله كان .

﴿ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ﴾ وه هه ر كه سى پهله بكا بۆ ده رچوون له ميناوه بۆ مه كه له دواى دوو روژوو نه مي تيه وه بۆ روژى سيژده ، بهرده بارانى هه ر سى

میله کانی کردی له دوو روژه ی پیشوودا دوی هاتی کاتی نیوهرۆ بهر له ئاوابوونی خوړی دوازدهی مانگ ، دوابی هیچ گوناھی له سهر نی یه گهړانهوی بۆ مه که .

﴿ وَ مَنْ تَاَخَّرَ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَى ﴾ وه ههر که سی چوونی بۆ مه که دوا بخاو له مینا بمینته وه ههتا روژی سیازده ههم ، دوابی هیچ گوناھیکی له سهر نی یه به مهرجی شه و له مینا بڼ و پاش هاتی کاتی نیوهرۆ پیوسته بهرده بارانی ههرسی میله که بکاته وه ئه وهش بۆ که سیکه له خوا بترسی و خوی له گوناھ پاریزی ، ههر کام له پهله کردن و مانه وه له مینا مروف خوی سه رهسته .

﴿ وَ اتَّقُوا اللَّهَ ﴾ وه ئیوه له خوا بترسن و خۆتان پاریزن له گوناھ له بهر خوا ، ههموو فه رمانه کانی به جڼ بین له حه ج وله عه مره دا ، له ههموو کاته کانیا نا و ، کاتی ئی حرام پیوسته قه دهغه کراوه کان نه کن .

﴿ وَ اعْلَمُوا اَنَّكُمْ اِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴾ وه ئیوه بزائن که به راستی ئیوه بۆلای خوا کۆنه کرپنه وه ، بۆ وه رگرتی پاداشت و تۆله کانی ، زیندوو بوونه وه تان بۆیه پیوسته له خوا بترسن .

وَمِنْ

النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ

عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ﴿٢٠٤﴾ وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى

فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ

لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ﴿٢٠٥﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ

بِأَلَامٍ فَحَسْبُ جَهَنَّمُ وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿٢٠٦﴾ وَمِنْ

تهفسیری زمانا کوی

النَّاسِ مَنْ يَشْرِى نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ



رَهُوفٌ بِالْعِبَادِ

﴿ وَمَنْ النَّاسِ مَنْ يَعْجُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾ وه هندی له ناده میزاد هه ن گفت وگزیان تر خوش حال نه کا، خوشه ویستی خویان بو تو دهر نه برن به زمانی لوس، به جو ری جیگه ی خوی نه گری له دلی تو دا ، له زیانی جیهاندا بو به ده ست هینی سوودی نه مروی خویان و وهر گرتی تالان و نه کوشتی خوی و پاراستی سوی تایه تی خوی ، خوشه ویستی دهر نه بری .

﴿ وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ ﴾ وه خوا ناگاداره و شایه تی نه دا له سر شتی له دلی نه و که سه دایه خوی بی دهر نه خات ، یانی نه وه ی به ده م نه یلی دلشی وایه به گویره ی پروپاگهنده ی خوی .

﴿ وَهُوَ الَّذِي خِصَّامٌ ﴾ وه نه و که سه گه وره ترین و سه رسه خت ترین دوژمنانی تون ، له پرووی زه ویدا دوژمنترین که سه بو چاکه و چاکه کاران .

﴿ وَإِذَا تَوَلَّى ﴾ وه کاتی گه رایه وه له لای تو له دوی گفت وگزی نه رمی ، یا نه و که سه داوای چاکه کردن نه کا کاتی بوو به فرمان رهوا .

﴿ سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا ﴾ کوشش نه کا و نه گه ری به ناو زه ویدا بو خوین رشتن له زه ویدا و بو ناژاوه نانه وه و له ناو بردنی موسولمانان .

﴿ وَيُهْلِكَ الْحَرْثُ وَالنَّسْلُ ﴾ وه بو له ناو بردنی کیلگه و کشت وکال ، بو له ناو بردنی ی زینده وهران به تایه تی نه وه ی ناده میزاد .

﴿ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَاسَادَ ﴾ وه خوا خوشی ناوی خراپه کردن و په سه ندی ناکا ، له خوین رشتن و کاری خراپ کردن و زور به خه شمه له خراپه کاران .

ته فسیری زمنا کو بی

﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ ﴾ وه هەر کاتی بیژرا بهو کەسە : تۆ لهو خوا بترسه و خۆت له سزای خوا بیاریزه ، خراپه و دوورپووی مه که .

﴿ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ ﴾ دهمار و فیز نهیگری بههوی گوناھ کردنی نالهبار و ستهم کردن و گوی نهگرتن له نامۆزگاری .

﴿ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ﴾ دوابی بهسه بۆ نهو کەسە سزای دۆزهخ بۆ سزادانی ههتا ههتایه ، نهو رستهیه گهورهترین ههپهشهیه بۆ نهو کەسە و ههموو کەسی وهك نهو وا بی .

﴿ وَلَيْسَ الْمِهَادُ ﴾ وه سویند به خوا خراپترین ژیره خههره دۆزهخ ، خراپترین جیگهیه خهوتنه بۆی .

نهو سنی ئایهته هاتۆته خوارهوه دهبارهی ( نهخهسی کۆری شورهیقی سهقهفی ) که پهناى به پیغهمبەر ﴿ ﷺ ﴾ هینا ، مروڤیککی گفت وگو شیرین و قوژ و چاک بوو ، پیغهمبەر ﴿ ﷺ ﴾ پوو خۆشی و گفت وگو شیرینی و رازاوهیی نهوی لاخۆش بوو ، نهبیوت : من هاتووم بۆلای تۆ و بهلینههرم بۆ نیسلام ، بهرگی حزمهتکاری نهپۆشم و گوی رایهل نهیم ، لهسهه نهوانه خوای نهکرد به شایهت کهچی نهو مروڤه درۆزنه لهشارهوانی و سنووری مهدینه دهرجوو کشت وکالی ههندی دانیشتوانی سووتان ، به شمشیر دهست و پیتی ههندی له نازهلی قرتاند ، بۆیه خوای گهوره نهفهرموی : ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ ﴾ ههتا کۆتایی ئایهتهکان .

ههندی له زانایان بۆ مانا کردنی نهو ئایهتانه ئهلتین : نادهمیزاد بوون به کاربهدهست دهست نهکهن به چهوساندنهوهی ژیر دهستهکانیان ، ههولتی گیره شیۆینی نهدهن له زهویدا بۆ نهوهی خوین پێژی و کوشتن و پووتانهوه و چهوسانهوه بهکار بهپین له زهویدا .

﴿ وَيُهْلِكَ الْحَرْثُ وَالنَّسْلُ ﴾ وه کشت وکال و بهری نازهل لهناو نهبا ، وهك کاربهدهستانی ستهمکاری نهه سهردهمه ، ئابووری و کارگهکان و نهخۆش خانهکان و زانکۆکان و هۆی ژیان و درهخت و جیگهیه پههستن لهناو نهبهن ، ژههری کوشنده بهنیو

هوادا و بهناو ناوی خواردنه ودا بلاو نه کهنه و ، بۆ بنه پرکردنی ناده میزاد و هموو گیان له بهران و نهمانی گژوگیا ، بههر جۆری بۆیان بکری ئاگری جهنگ گردار نه کهن ، کهچی دههۆلی سهر بهستی و ناشتی و بهیه کهوه ژبان لی نه دهن ، چهک و ئاگر بلاو نه کهنه و بهرووی زه ویدا .

﴿ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ﴾ وه خوا خوشی ناوی خراپه کردن ، چ شتی بی خرابتر له دروست کردنی جهنگ و به کار هیتانی چهکی روخینهر له دژی هموو گهلان ، بۆ داگیر کردنیان و تالان کردنی سامانیان ، بی بهش کردنی خاوه نه کانیان و چه وسسانه و هیان .

﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ ﴾ وه هدر کاتی بیژرایی به نه و کهسه : نو له خوا بترسه و کاری خراپه مه که ، گه وهی و دهمار نه و کهسه ی نه گرت به هۆی خو به گه وه دانان و گرناه کهنه و بیگومان کار به دهستی خوین رپژ لای گرانه راغوی بکری بۆلای چاکه کردن و سوودی دانیشنوان ، نه گهر بترستری به سزای خوا خرابتر تووره تهیی ، وا نه زانی نه و پلهیه نه و هیهتی وای لی کردوه له هموو ناده میزاد گه وه تر بی له لایه ن بیر کردنه و له رووداوا ، له هموو یان سهیرتر و نه زانی له هموو یان ژیهیرتره ، بهلکو و نه زانی له هموو مافی بهرتره ، نیتر چون دروسته بی بیژری له خوا بترسه ، نه گهر بهراوردی یاسای نیسلام بکری بهو هموو دادپهروه ری به که هیهتی له گهل نه و شتانه ی کار به دهستانی رۆژئاوا و رۆژ ههلات نه یکه ن ، وهک به کار هیتانی بۆمبای هایدروژین و نایترۆجین ، هیچ شتی کهمان بۆ نامینیتته ووه جگه له وهی بلاوه بکهین به یاسای نیسلام و واز له خو ماندوو کردنی خۆمان نه یهیرین بۆ نه و مه بهسته .

﴿ فَحَسْبُ جَهَنَّمَ وَلَيْسَ الْمُهَادُ ﴾ دواى به سهسه بۆ نه و کهسه ئاگری دۆزهخ ، وه دۆزهخ خرابترین ژیره خهره بۆی .

﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ﴾ وه هه ندی له ناده میزاد نه فروشی و نه به خشی گیانی خۆی بۆ سهر کهوتنی نیسلام ، فه رمان نه دا به چاکه و رینگه له خراپه نه گری له بهر خوشه و یستی و په زامه ندی خوا ، نه و کهسانه بریتین له باوهرداران گوزهرانی ژیانان لا مه بهست نی به وهک بی باوه ران .



زانایان بۆ هۆی هاتنه خواره وهی نهو نایه ته زۆر هۆیان باس کردوووه ، به لام هه مویان نه گهرینه وه بۆلای نهو که سانه ی فه رمانییان به چاکه کردوووه و رینگه له خراپه نه گرن ، گیانی خۆیان بۆ به رزی ئیسلام به خت نه کهن و بۆ نهو مه به سه ته واز له خوشی جیهان نه هینن ، خۆیان نه کهن به خۆره بۆ گیانی سه ته مکاران ، هه ر له سه رده می پتعه مبه ره وه ﴿ هه تا کو تایی زیان .

﴿ وَ اللّٰهُ رَؤُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴾ وه خوا خاوه ن به رزه یه و نه رم و نیانه بۆ به نده کالنی خۆی . وه له میهره بانی خوا یه که سی سه د سال ته مه نی له گه ناه و بی باوه ری دا به سه ر بر دبی له که مترین ماوه ی ته مه نیدا په شیمان بیه وه و باوه ر به یتیی به راستی خوا هه موو سزای له سه ر هه لته گیرئ ، به مه رجی په شیمان بوونه وه که ی به یی یاسا جینگه ی خۆی گرتیی . پاش نه وه ی خوا ی گه و ره ئاده میزادی کرد به دوو به شه وه : باوه رداران و بی باوه ران ، رانمویان نه کا بۆلای ناشتی و نه فه رموی :

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اَدْخُلُوْا  
فِي السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ  
اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿٢٠٨﴾ فَاِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ  
مَا جَآءَتْكُمْ الْبَيِّنٰتُ فَاَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ  
﴿٢٠٩﴾ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا اَنْ يَّاْتِيَهُمُ اللّٰهُ فِي ظُلُلٍ مِّنَ الْغَمَامِ  
وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ﴿٢١٠﴾

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السَّلَامِ كَافَّةً ﴾ نهی کهسانی باوهرتان هیناوه نیوه بچن بۆ نیو پهرستی خوا و ملکه چیتان بۆی له ههموو فرمانه کانیدا ، بچه ناو ئیسلام و ناشتی ههمووتان ، نهو پروون کردنه وهیهی خوای گهوره بۆ دوو پرووه کان بی که به رهوالهت باوهریان هینا بو ، یا بۆ لای ههموو موسولمان بی مه بهست ناگوژی ، که باوهر هینان و پهرستن و ناشتی و یاریده دانی یه کتری به وازهینان له جهنگ و دوژمنایهتی ، ناره زواتی جیهانی بجهنه ژیر بی به مهرجی سوود به خش نه بی بۆ کۆمهلتی ئیسلام ، خۆتان بجهنه ناو توانای ئیسلام به کرده و هتان و گوشتار تانهوه .

﴿ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ﴾ وه نیوه دواى ههنگاو و گومانی شهیتان مه کهون ، وهك دوو به ره کی دوژمنایهتی و خراپه کردن ، مرؤف که وهلامی بانگهوازی خوای دایهوه و بوو به موسولمان نه چیته نیو ژیان بی که ههمووی ناشتی و بی وهیهی به نه چیته ناو برپا به خو بوون و ناسودهیهی بهوه ، نه چیته ناو هیمنی و خوشهویستی بهوه ، سه رگهردانی و دلّه راوکی نامیتی، ناشتی خواز و دلسۆز نه بی بۆ خو ی و گهل ، خاوه ن ناین و به ویزدان نه بی له گهل جانوهه ران ، ناشتی خوازی وا نه بی دروشی شه کاوه نه بی به ناشکرا و نهیتهی له زهوی و ناسماندا به مهرجی سوودی نایی له بیر نه چی ، بهرزی ناین له لای نهو له ههموو شتی گرنگتر بی .

﴿ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴾ به راستی شهیتان بۆ نیوه دوژمنیکی ی ناشکرایه بۆ بلاو کرده وهی دوژمنایهتی و تیک شکانتان ، ههر له کۆنه وه دوژمنی ئادهم و ئاده میزاده له بیرتان نه چی .

﴿ فَإِنْ زَلَلْتُمْ ﴾ دوا بی نه گهر نیوه هه لخلیسکان و له ریگهی راست و فه رمانی ناین ده رجوون .

﴿ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ الْبَيِّنَاتُ ﴾ له دوا ی نه وهی هاتووه بۆلای نیوه چه ندین به لگهی پروون دوا ی نه وه نیوه تیگه یشتن و زانیتان خوا فه رمانی پیداون بچه ناو ناشتی

وپه‌رستی خوا و قه‌ده‌غهی کرد په‌یره‌وی کردنی شه‌یتان ، چاك و خراب و پاك و پیستان بۆ روون بۆیه‌وه ، خوا هه‌ره‌شهی کرد و ترساندی نه‌و که‌سه‌ی سه‌ری شوڤ نه‌بی بۆ فه‌رمانه‌کانی خوا ، وه‌ واز له‌ قه‌ده‌غه‌ کراوه‌ کگان نه‌ه‌یتنی فه‌رموی :

﴿ فَاَعْلَمُوا اَنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ دوا‌یی ئی‌سه‌ه‌ بزانه‌ن خ‌وای گه‌وره‌ زۆر گه‌وره‌ و به‌ده‌سته‌لاته‌ ، هیچ شی ڕیگه‌ی بی ناگری ، هه‌موو شتی له‌ جیگه‌ی شیاوی خ‌ویدا دانه‌نی ، پاداشتی خوا په‌رستان نه‌داته‌وه‌ و تۆله‌ له‌ گونا‌ه‌باران نه‌سیتی ، نه‌و ڕسته‌یه‌ نه‌وپه‌ری هه‌ره‌شه‌یه‌ چونکه‌ هه‌موو به‌شه‌کانی هه‌ره‌شهی تیدا کۆبۆته‌وه‌ ، ه‌وی هاته‌ خواره‌وه‌ی نه‌و نایه‌ته‌ به‌بی جیاوازی وه‌ک نه‌و نایه‌ته‌ی پ‌یش‌وو وایه‌ ، خ‌وای گه‌وره‌ د‌وای نه‌و هه‌ره‌شه‌یه‌ هه‌ره‌شه‌یه‌ تریان لی نه‌کا و نه‌فه‌رموی :

﴿ هَلْ يَنْظُرُونَ ﴾ ئایا چاوه‌روان ناکه‌ن و ناترسنه‌و که‌سه‌انه‌ نایه‌ته‌کانی خوا به‌ درۆ نه‌خه‌نه‌وه‌ ، ناچه‌ ناو ئایینی ئیسلامه‌وه‌ که‌ تووشی نه‌گه‌تی و سزا بن .

﴿ اِلَّا اِنْ يَأْتِيَهُمُ اللّٰهُ ﴾ مه‌گه‌ر که‌ بیته‌ بۆلایان سزای خوا به‌ کوت‌وپ‌ری ، له‌ شتی‌که‌وه‌ که‌ نه‌و که‌سه‌انه‌ چاوه‌روانی ناکه‌ن نه‌و سزایه‌ بیته‌ .

﴿ فِي ظُلُلٍ مِّنَ الْغَمَامِ ﴾ له‌ ناو چه‌ندین پارچه‌ و سیه‌ری له‌ هه‌وری س‌پی ، یانی خوا نه‌ن‌یری سزا بۆیان له‌ شی‌وه‌ی میه‌ره‌بانی دا ، چونکه‌ شایانی هه‌وری س‌پی نه‌وه‌یه‌ که‌ ته‌نکه‌ بارانی وای لی بیته‌ خواره‌وه‌ که‌ سود به‌خش بی بۆیان ، که‌چی سزا و تۆله‌ له‌وه‌ هه‌وره‌وه‌ بیته‌ خ‌واری ، نه‌ویش‌س گه‌وره‌ترین خه‌شه‌ له‌لایه‌ن خواوه‌ که‌ سزای بی‌باوه‌ران به‌ جو‌ری نه‌دا چاوه‌روانی ناکه‌ن ، هه‌روه‌ک بۆ خ‌زمانی شو‌عه‌یب هات .

﴿ وَ الْمَلَائِكَةُ ﴾ وه‌ فریشته‌کانیش بی‌ن بۆ لایان نه‌وانه‌ی نه‌وتۆ سزادانی نه‌وانیان بی‌س‌پ‌یردراوه‌ ، ج‌ی به‌ج‌ی نه‌که‌ن به‌ جو‌ری خوا فه‌رمانیان بی‌بدات .

﴿ وَقَضَى الْاَمْرُ ﴾ وه‌ کوتایی بی هات‌روه‌ له‌ناو برد‌نیان و کاریان ته‌واو بووه‌ له‌لایه‌ن خواوه‌ ، بی‌باوه‌ری نه‌وان ده‌ر که‌وت‌روه‌ و سزایان بۆ دیاری کراوه‌ ، هیچ بۆ سه‌ته‌م‌کاران نه‌ماوه‌ته‌وه‌ جگه‌ له‌ پرس‌یار و تۆله‌ .

﴿و الى الله ترجع الامور﴾ وه بولای خوا نه گه پرتسه وه هه موو کاره کان ، دوايی توشیان نه بی توله لهو جیگه وه چاوه پروانی چاکه بوون لیوه بی بولایان ، ههروهك نهو سزایه ی توشی سته مکاران و سه رلی شیواوان و گیلله پیوان نه بی چاوه پروانی ناکهن ، هیچ کهسی نازانی دوا رۆژ چۆن نه بی و چ شتیکی بۆ دانراوه له چاکه و خراپه با نهوپه ری زانیاری و باوه ری هه بی ، زۆر جارن مروف توشی خراپه نه بی له لایه که وه چاوه پروانی چاکه ی لی نه کا ، چ شتی بی لهو به نازار تر لهو توش بوونه ، ههروه ها چ شتی بی له وه خوشت مروف توشی چاکه یه بی له لایه که وه چاوه پروانی نه کا .

مروف با نهوپه ری گه وه بی و پله ی بهرز و سامانی زۆری هه بی پتویسته له خزی بابی نه بی نه گه ر خاوه نی هۆش بی ، چونکه هاتوچۆی جیهان زۆر شتی تیا شاراوته وه و ئاده میزاد بی نازانی ، نابی دلنیا بی له خزی چونکه خولهك له گۆرانییه نازانی چ کهسی سه رنه کهوی و چ کهسی ژیر نه کهوی ، مانه وه له سه ر پله و کاری نه گونجاوه بۆ مروف هه تا هه تایه ، زۆر کهس چال و بهندیخانه و کۆت و زنجیر و دار و فه لاقه ساز نه کا بۆ دانیشنوان و بی تاوانان و خزی توشی نه بی بهر له وان .

له دوا ی پروون کردنه وه ی خوا ی گه وه یاسای نیسلام بۆمانی پروون کرده وه ئاده میزاد (۳) تا قمن : باوه رداران ، بی باوه ران ، دوو پرووه کان ، له پاش موژده دان و پروونیشی کرده وه واز هینانیا ن له نیسلام له بهر بی به لگه یه نییه ، به لکو له بهر رهوشتی چه پهل و کاری خراپانه ، خوا نه فه رموی نه ی پیغه مبه ر ﴿﴾ نهو کاره خراپانه که له گهل تو نه کری بهر له تویش جوله که کان له گهل پیغه مبه رانی تر دا ﴿﴾ کردوویانه ، بۆیه خوا وینه به کورانی بهنو نیسرائیل لی نه دا و نه فه رموی :

سَلِّ بَنِي إِسْرَءِيلَ كَمَا آتَيْنَهُمْ مِّنْ آيَةٍمَّ بَيْنَهُ وَ مَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةً  
اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢١٧﴾ زَيْنَ لِلَّذِينَ

تهفسیری زمانکۆبی

كَفَرُوا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُوْنَ مِنَ الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا وَالَّذِيْنَ  
اَتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ



﴿سَلِّ بَنِي إِسْرَآئِيلَ﴾ موحەمەد ﴿﴾ تۆ پرسیار بکە لە بەنو ئیسرائیل ، لیرە  
هەرچەندە پروو کراوەتە پیغمبەر ﴿﴾ بۆ ئەو پرسیار کردنە ، بەلام هەموو کەسی  
نەگرتنەووە کەشیای ئەو کارە بێ .

﴿كَمْ آتَيْنَاهُمْ مِنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ﴾ نێمە بەخشیومانە بەوان بەلگەی زۆر گەورە و ناشکرا بە  
خۆیان بە باوبایرانیان لەسەر پیغمبەرایەتی موسا ﴿﴾ کەچی تەوراتیان دەست کاری  
کرد و درۆ و دەلهسەیی خۆیانیان لە جیگەی دانا ئەوان وەك نامۆژگاری کەرانی ئەمڕۆ  
بوون بۆ پول و پارە و کۆشک و پلە و پایەبوون بە بەلا بەسەر موسسولمانانەووە و  
دانیشتوانەووە ، بە تاییەتی ئەو کەسانەیی بە پرو پاگەندەیی خۆیان سەر بە گەیلانی و  
نەقشبەندی و دۆستانی تری خوان ، فریان بەوانەووە نی یە ، هەنێ تریش هەن بەناوی  
خۆشەویستی عەلی کورپی ئەبو تالییەووە دەستیان داوەتە توانج گرتنە هاوەلانی  
پیغمبەر ﴿﴾ ، مەبەست لە ناوەرۆکی ئەو نایەتە پیروزە ئەووە نی یە پیغمبەر ﴿﴾  
پرسیار بکا و بەس ، مەبەستیش ئەووە نی یە ئەو کارانە جولەکەکان کردوویانە و لەسەری  
بوون بیان گیریتەووە کە لە نایەتەکانی پیشوو دا و لەمەو دوايش باسیان ئەکری بۆمان  
چونکە پیغمبەر ﴿﴾ چون بوون ئەزانی ، بەلکو مەبەست لەم نایەتە ئەمەییە موسولمان  
تەمەن خوارد بێ بە بەسەر هاتی کورانی بەنو ئیسرائیلی کە ئەو هەموو بەلگە پرووانەیان بۆ  
هاتبوو لە دەستی سپی پرووناکی موسا ﴿﴾ و لە دار دەستەکەیی کە ئەگەر بە ئەژدیهای

تەفسیری زمانکۆیی

تیز ڕەو ، هاتن خوارەوی گەزۆ و شىلاقە بۆيان ، بچرانی کێو و ڕاوەستانی بەسەریانەووە  
کەچی لە گەل ئەوانەدا هەموویان دەستیان دایە گوناھ کردن لایاندا و سەرپێچی یان ئەکرد  
لە فەرمانی موسا (ﷺ) ، بۆیە خواى گەورە ئابروی بردن بى نرخی کردن لە هەردوو  
جیهاندا ، سزای گرانیان ئەدا لە پاشەرۆژدا .

هەروەها پێغەمبەر (ﷺ) بەو کارە بەکەس نەکراوانە و بەو بەلگە ڕوونانەووە هات کە  
بەلگە بوون لەسەر راستی پێغەمبەر (ﷺ) راستی یاساکەى ، بەوانى ڕاگەیاندا بچنە ناو  
پەرستنى خوا و ناشتی یەووە کە سودى ئەوانى تێدا یە بە هەموو ئادەمیزادەووە بۆ هەردوو  
جیهانیان ، خو ئەگەر پشت بکەنە فەرمانەکانى خوا و یاخى بى لە خوا هەروەك کۆرانی  
بەنۆ ئیسرائیل توشى چەرەسەرى ئەبن ، ئەو شتەى بەسەر ئەوان هات بەسەر ئەمانیش  
دئ سووك و بئى نخ ئەبن ، بە دەیان کارەساتى سروشتى و جەنگ و چەوسانەووە و  
کوشتن و برین و ژێر دەستەبى ئەبن ، ئەبنە خزمەتکاری دۆژمنان و بئى باوەران ، وەك  
ئەفەرموى :

﴿وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ ﴿وہ ہر کەسێ چاکە و دیاری خوا و ئەو بەلگانە لەسەر  
راستین لە هاتنى ئاینى و گۆرانى کارى تێدا بکا و باوەرى پى نەهیتى بەو هەمو بەلگە  
ڕوونانە هاتوون لەسەر راستی یەكەى کە هەموویان ڕانومایى و شارەزابى تێدا یە و  
رێزگارى ئەکا لەناو چوون و گومرایى کەچی ناچنە نیوى .

﴿مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ﴾ لە دواى هاتنى ئەو چاکە و دیاریە ، لەسەر بئى باوەرى بێئیتەووە  
و خراپە و گوناھ بکا ، تەورات بگۆرئ پاش زانینى بەلگەکان .

﴿فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ دواى بەراستى زۆر سخت و گرانبە سزای خوا بۆ  
گوناھکاران ، سزای زۆر سەختیان ئدا لەسەر ئەو گوناھە کە کردیانە ، هەر بە ھۆى ئەو  
شتەووە ھۆى بئى خوشە لە گۆرانکاری ، خوا لە ناوى ئەبا ، بەھۆى ئەو نامانە کە  
رانومایى کەرن ئەبنە ھۆى بئى باوەرى و گومرایى کە کار بە ناوەرۆکەکەى ناکەن .

مالومه کانی جوله که تهوراتیان گۆری به گۆیره ی ئاره زووی خوڤان ، بۆیه خوای گهوره نهوهی خراب بوو یی کردن ، ههروهها بهناو زانایانی نیسلام که دهستیان دایه درۆ کردن به ناوی ناینهوه ، لایاندا له راستی مانای نایه ته کان و فهرموده کانی پیغمبهریان ﴿ﷺ﴾ خسته پشت گوی ، بۆیه خوای گهوره زالتی کرد بهسهریانا دوژمنی خوڤان و نایینیان و گالتیهیان یی نه کهن ، نهویه جوله که کان دهریان کردن له فهلهستیان و پیش تریش له نهندهلوس ، وه کار بهدهسته تاوانباره کان زانای راسته قینهیان بهند کرد له مزگهوته کاندا به ههژاری .

﴿زَيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا﴾ رازیترهوه تهوه بۆ کهسانیکی نهوتۆ باوهریان نههینا و سوپاسی خوا ناکه و چاکه و دیاری خوا نهشارنهوه ، گوزه رهان و ژبانی جیهانیان و رابواردن و مانهوهیان شیرین بووه له بهر چاویان ، خوشهویستی جیهان چۆته ناو قولایی دلییانهوه ، خوڤانی بۆ نهدهن به کوشت ، واز له ههموو شته بهسووده کان نههین و ناچنه ناو ناشتی .

با نهمهیشمان له بیر نهچی نهو کهسهی باوهری به خوا نهیی ، نهو کهسهی برپوای به خوا ههیی به رپوالته ، وهك يهك وان ، وهك نهو کهسهی جیهانی ههلبژاردوه بۆ خوڤایی و وازی له پاشهپوژ هینا یی نهوانه ههردوو لایان سهریان لی تیک چووه ، به هوی جیهان و ئالفه کهی ، نرخ ی بۆ فرمانه بهرزه کان و ریزی مروف دانهناوه ، ههه کهسی له مانای قورئان وورد بیتهوه ، به باشی بۆی داچی ، به چاکی بۆی روون بیتهوه و بۆی دههته کهوی ، باوهر به خوا بهیی ترسان و خو پاراستن له گونا ههچ شتیکی بۆ دانانری ، بۆیه نهیتری زۆر جارن له قورئاندا که فرمان به باوهر فرمانه به خو پاراستن له گونا ه ، بۆیشی روون نهیتهوه نهو کهسهی ئاواتی جیهان یی ، بهتهنها نهو کهسه له یاسای نیسلام لایداوه ، بیهوی ئی یا نهیهوی ، کهواته یی باوهری و جیهان پهستی بهو جوژه باسکراوه وهك يهك وان له لایه نایینی نیسلامهوه ، بۆیه پیغمبهر ﴿ﷺ﴾ فورمروی :

جیهان و پاشەرۆژ ھەوێی یەکن بەیەکمەو نایان کرێ ، دوژمنی یەکن و دوو رینگە ی جیان بە وێنە ی رۆژئاوا و رۆژھەلات لە ھەر کامیان نزیک بیتەو لەوی تریان دوور ئەکەوێتەو ، بۆیە پێویستە مەوێ موسولمان جیهان بەکار بهێتێ بۆ بەرزێ ئیسلام و بەختیاری موسولمانان و دەست گیرێی ھەژاران .

﴿وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ وە بێ باوەران گالتە ئەکەن بە کەسانیکێ ئەوتۆ ، باوەریان ھێناو بە ئاینی ئیسلام لە ھەژارانی موسولمانان وەك بیلال و عەمار و سەھەب ، زۆر ئاسایی و سروشتی یە ئەو کەسانە گالتە بە فەرمانەکانی خوا بکەن پڕاندنی خوێنی قەدەغە کراو بە رەوا دائەنێن ، گالتەیش بەو کەسانە ئەکەن کە خۆیان پیاڕێن لە گوناھ بۆ خوا ، لەبەر خوا باری گران ھەلنەگرن ، ئاسایی و سروشتیە کە جیهان پەرستان گالتە بکەن بە خوا پەرستان و ئەو کەسانە ی توێشوو ھەل ئەگرن بۆ پاش مردنییان و پاشەرۆژیان .

﴿وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ وە کەسانیکێ ئەوتۆ خۆیان پاراستوو لە بێ باوەری و چوونە نێو ناشتی و بە فەرمودە و فەرمانی خوا ھەل ئەستن لە ھەژاران لە سەرەوێ بێ باوەراندەوێ لە رۆژی ھەڵسانەو و پرسیار ، یانی باوەرداران لە دواڕۆژدا زۆر بلند تر و پایە بەرز ترن لە بەھەشتا ، لەو کەسانە ی ئەمڕۆ ساماندان ، لە کاتیکی بێ باوەرن لە دۆزەخ دا پال و پشت ئەکەن ، کەواتە بێ باوەران با ئیستا گالتە بکەن بە باوەرداران ، لە پاشە رۆژدا بە بێ گومان بە پێچەوانەو ئەسورێ و ئەمانیش گالتە بەوان ئەکەن .

﴿وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ وە خوا رۆژی و خواردەمەنی ئەبەخشی بە کەسێ ئارەزووی ھەبێ لە ھەردوو جیھاندا بەبێ ئەندازە و بەبێ پڕانەو لە ھەردوو جیھاندا ، نایەنە ژمارە ، پرسیاری کار و کردەوێ ی پێشوویان لێ ناکرێ ، یانی رۆژی جیهان ئەزمێرێ ، بەلام ئەوێ دوا رۆژ نازمێرێ و کۆتایی نایەت ، خەفەت و ترسی



که م بوونه وه و نه مان رووی تی نا کا ، نهو چاکه یه له پاشه رۆژدا بو نهو که سانه یه باوه ردار و چاکه کارن .

با نه مه یشمان له بیر نه چی له وانه یه خوا که سی به خێو بکا به یی ماندوو بوون ، وه ک له م رسته یه وه دهر نه که وی ، به لام به رزی و سه رکه وتن و به ختیار موسولمانان به بی کۆش و خو ماندوو کردن نه بووه و نابیی پیویسته هه ولی بو بدری نهو کاته سه ربه ستی و به ختیار بو موسولمانان پهیدا نه بی ، هه ولی پیغه مبه ر ﴿ ٢١٣ ﴾ هاوړیکانی باشترین به لگه یه بو نهو مه به سته .

خوا ی گه وه له نایه تی پیشودا داوای لی کردین بچینه ناو ناشتی و په رستی خوا ، هه موو که سی کمان خوش بو ی ، خزمه تی موسولمان بکین ، خو مان پارچه پارچه نه که ین ، پاش نهو فه رموده یه باسی نه ته وه پیشووه کاغان بو نه کات ، که له به هه ستی خوشی و به خته وه ریدا نه زیان به یی دوو به ره کی و دوژمنایه تی ، بۆیه خوا ی گه وه نه فه رموی :

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ  
وَمُنْذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ  
فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ  
مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا  
لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى



صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً﴾ ئادەمیزاد نەتەوێهەکی تەنھا بوون پاك و خاوەن و بێ گەرد بوون ، کاتی یەكەمین جار بە منالی ھاتبوونە جیھانەو ، جگە لە ناشتی خوازی و دۆستایەتی شتی تریان لە پیشووەکانیانەو نەبیست بوو ھەتا بێتە ھۆی پارچە پارچە بوونیان یەك رەوشت و یەك بیر و یەك ڕینگە بوون ، لەیەك بئەمالە بوون ھەموویان لە ئادەم و ھەوا بوون ، یەك باوەڕ و یەك ئاین بوون ، دواڵی بەرە بەرە گەشەیان کردوو وۆر بوون ، و نەوھیان پەرەیان سەند و بلاو بوونەو بە شوێنەکانی زەویدا ، ژانیان گەشە کرد ، زیرەك و مام ناوھندیان و کەودەنیان تێدا پەیدا بوو ، بیران لە شتی پڕو پوچ کردەو ، نەوھش پالێ پتۆھ نان ھەر کۆمەڵی بە پێی بیرێ خۆی بیر و باوەری بۆ خۆیان دانین ، ئەویش بوو بە ھۆی جیاوازیان و پارچە پارچە بوونیان دواڵی ئەوی لەمەو بەر یەك بیر و یاوھریان بوو بۆیە خواڵی گەورە بۆ یەك خستەوھیان پتەمبەرانی (ﷺ) بۆ ناردن ، و نامەیشی دانێ کە ڕاغنریان بکەن ، ڕینگە بیر و باوەری راستییان پێی نیشان بدەن فەرمانی پێدان دەرگای دادپەرورەرییان بۆ بکاتەو ، ھەتا ئەوایش بڕۆن بۆلاڵی ئەو پتەمبەرانە (ﷺ) بۆ نەھیشتنی گیرە شیوێتی و پشەیان ، بۆیە خواڵی گەورە ئەفەرموی:

﴿فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِينَ﴾ دواڵی خوا رەوانەیی کرد چەندین پتەمبەر (ﷺ) کاتی، نەتەوێکان دەستیان داووە جیاوازی لە نیوان خۆیاندا ھەر لەشێس پتەمبەرەو ھەتا ئیدریس لەویشەو ھەتا نوح پتەمبەر (ﷺ)، لەویشەو ھەتا ئیبراھیم (ﷺ) ، لە ئیبراھیمیشەو (ﷺ) ھەتا پتەمبەرانی ئیسرائیل (ﷺ)، ھەتا کۆتایی ھات بە پتەمبەری ئیسلام (ﷺ) ، پتەمبەری ئیسلام (ﷺ) بە نامەییە کەو ھەتا ئیبراھیم شایانی ئەوێ بە بکری بە یاسا و دەستوور بۆ کۆکردنەو ھەموو ئادەمیزاد لە ژێر بەیداخی ناشتی خوازیدا ، ئەو نامەییە ڕێك ئەکەوێ لە گەڵ بەرژووەندی ئادەمیزادا ، لە ھەموو کات و جێگە بە کدا ھەتا ڕۆژی دواڵی بۆ چارەسەرکردنی دوو بەرەکی و جیاوازی و ناکۆکی

ناده میزاد ، بویه نیر دواى هاتنی پیغمبر ﴿ﷺ﴾ ناده میزاد پیوستی به ناردنی پیغمبرى تر نییه به دریزی رۆژ هتا ئه و نامهیه هه بی .

﴿مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ﴾ ئه و پیغمبرانه ﴿ﷺ﴾ مژدهیان ئه دا به خوا په رستان بۆ وه گرتنی پاداشت ، تاوانبارانیان ئه ترسان له سسزای خوا و تۆله سه ندنه وه لیان .

﴿وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ﴾ وه نارد بویه خواره وه له گه ل ئه و پیغمبرانه ﴿ﷺ﴾ نامهیه که له گه لیدا بو راستی و هه مو یاسای ژیا نی رۆژانه ی تیدا بو بۆ ناده میزاد .

﴿لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ﴾ هه تا هه ریه که له و نامهیه فرمان بده ن له نیو ناده میزاد ، یا هه تا خوا و پیغمبر ﴿ﷺ﴾ فرمان بده ن له نیو ناده میزاد دا .

﴿فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ﴾ له و شته دا ناده میزاد جیاوازن له وه دا ، گو مانیان پهیدا کردوه له و راستییه دا به و نامهیه هاویانه ، به و رستانه خوا بۆمانی روون ئه کاته وه کار به دهستان پیوسته له سسزایان که هه مو یاسا و بریاریان به قورئان و فه رموده ی پیغمبر ﴿ﷺ﴾ بی بۆ چاره سه ر کردنی هه مو گیر و گرفتیا ن چ له نیوان خویانا بی و چ له گه ل بی با وه راندا بی ، نه ک به یاسای ده ست کردی خویان هه تا ناچار بن هه مو جارئ یاساکه بگۆرن به دژی یاسای تری پیشوو ، ئه وه ش به زۆری ئه بیته هۆی نا کۆکی و دوو به ره کی و ئا زا وه له نیوان دانیش تاندا کاتی بریار به یاسای قورئان نه بی ، ناواتیا ن به پیچه وانه ئه گه ری ، ئه و نامهیه ئه بیته هۆی گو مرایا ن چونکه بریار به و ناده ن ، ئه و چاکه یه ئه وان به ته مای بن نه بی به خرا په بۆیا ن .

﴿وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُتُوهُ﴾ وه نا کۆکیا ن نه بۆ وه له و راستیه که هاتۆ ته خواره وه بۆ پیغمبرانه ﴿ﷺ﴾ مه گه ر که سسائی کی ئه و تۆ ئه و نامهیه درا وه به وان ، هه ندیکیا ن با وه ئه هین و هه ندیکیا ن با وه نایه رن و به درۆی ئه خه نه وه .

﴿مَنْ بَعْدَ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ﴾ له دواى ئه وه هات بۆلایا ن چه ندین به لگی روون و نا شکرا دواى هاتنی ئه و کاره به که س نه کرا وانه ، ئه وان بیانو یا ن نه بو له واز هینایا ن له وه هاتوه .

﴿ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ﴾ جگه له بهر دل پىسى و سته مكاريان و خۆشى جيهان لايان ، له بهر ترسى له ناو چوونى پله و پايه و سه رۆكايه تيتان و پهره پيدانى دهست دريژيان .

﴿ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا ﴾ دواى خوا راغوبى كه سانيكى نهوتر نهكات كه باوهريان هيتابوو ، ياريدهيان نه دا له سهر بير و باوهره راسته كانيان بهو راستيانه هاتوون بۆ پيغه مبهران (الطه).

﴿ لَمَّا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ ﴾ راغويان نهكا بۆ شتى جياوازي و ناكوكيان هه بووه له وهدا كه راستى و جوړى به جى هيتانى په رستن له نوژ و شتى تردا .  
﴿ يَازْنِبُهُ ﴾ به هوى دهستور و بريارى خواوه به هوى فرمانداني خوا و ديارى كردنى راستى .

﴿ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾ وه خوا راغوبى كه سى نهكا ناره زووى هه بى بۆلاى ريگه ي راست كه ريگه ي پيغه مبهران (الطه) و دوستانى خوايه .

ته بى له بيرمان بى ناكوكي نيوان ناده ميزاد دهستى بى كردووه لهو كاته وه كه قابيل هايلى براى خوى كوشت ، نيز پهره ي سهند و نه براوه هاتا نيستا ، نهو ناكوكي به وه نه بى په يوه ندى به خواهن نايه كانه وه هه بى به تنها ، وهك هه نى له سهر سهرى و هه ل خليسكاوان نه يلتن ، بهلكو ناكوكي بى باوهريان نه وپه رى گرتووه له نيوانيا ، له جنيودان تيپه ريوه بۆ جهنگى ناهه موار ، ناكوكي ناو سه رمايه داران سهرى كيشا بۆلاى جهنگى نه تووم و فرپيدانى بۆمبا به سهر ژنان و منالانى بى تاوان له سه رمايه داريكه وه بۆ سه رمايه دارى تر چاكوژين بهلگه به بۆمان چوژكه هيج لايه كيان موسولتمان نين ، ناكوكي روسيا و نه مريكا ، نه مريكا و سه رمايه دارانى تر ، ناكوكي روسيا و چين و سسؤشاليسته كانى تر ، چين و فيتنام ، ناكوكي نيوان دانشتوانى نه فه ريقا له نيوان خوځيانا ، به تاييه تى جنوبى نه فه ريقا له نيوان رهش و سپى دا ، ناكوكي عه ره به كان له نيوان خوځيانا و له گه ل دراوسى موسولتمان ه كانيانا ، هيجيان له سهر ناين نى به ، هه ر چوژنى بى

ناکوکی هوی زوره ، وانهی جیاوازی و روشنیری به ، وانهی جیاوازی کهمی و زوری زیره کی به ، وایش نهی به گویره ی سروشت مروفی واهیه لای چاکه ناکوکی و پی خۆشه نهوانه همویان چاره سسر نه کرین به ناموزگاری و لهیه ک گیشتن ، به لام ناکوکی ره گمز پهرستی و زهوی داگیر کردن به نارهوا و بوسودی تایه تی چاره سسر ناکرین ، مه گمر به هیژ وتوانای بازوو دهم کووت بکرین ، جهنگ وناکوکی نهمرومان لهبر ره گمز پهرستی و داگیر کردن و سوودی تایه تی به لهو هموو رپوبه ری زه ویدا ، بیگومان ناشی خوازی له ناده میزاده وه بهیه ک جاری دووره ، هه تا ناده میزاد له دوژمنایه تی به نهمرو پی ناودراون واز نهیرن وه نهو ستم کاری به بلاو بوته وه بنه بری نه کن ، وه نهو تیره ژهرای به زورداران ناراسته ی هه ژارانیا ن کردو وه نه شکیتری نهو کاته ناشی پیدای نهی لهبر نهو ناکوکی به که به ناموزگاری چاره سسر ناکری ، خوا نه فرموی :

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا

يَأْتِكُمْ مِثْلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ

وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ

أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿٢١٤﴾

﴿ اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ ﴾ نایا نیوه گومانتان بردو وه وازتان هیناوه له سامان و دارایتان ، وه توشی نازار بوون و ناخوشی دهر به ریتان چه شتو وه که نیوه بجه به هه شته وه و لهبر نه وه ی باوه رتان هیناوه و بس .

﴿ وَ لَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ ﴾ وه نهیەت بۆلای ی ئیوه وینهی شتی توشی کهسانیکی نهوتۆ بووه رۆیشتوون له پیش ئیوهوه بهی تاقی کردنهوه ، نهو کهسانهش پیغه مبهراڤ (الطی) و دۆستانی خوان که توشی چهرمه سهری زۆر بوون .  
 ﴿ مَسْتَهُمُ الْبَاسَاءُ وَالضَّرَاءُ ﴾ گهیشتووه بهو کهسانه رابووردوون له پیش ئیوه سهختی و ناخۆشی و ههزاری ، بیماری نەخۆشی و برسیتی و کوشتن .  
 ﴿ وَزُلْزِلُوا ﴾ وه نهو کهسانه له ترسانا جولانیان تووش بووه و نهله رزان به بۆنه ی چه ندين نازار و دلیان له تهپه تهپ نه نه کهوت له بهر گرانی ترس و نازاریان .  
 ﴿ حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ﴾ ههتا وایان لی هات نهو فروستاده ی نهو کهسانه ی باوه ریان هینابوو له گهلیان له تاو نازاری خویان به ناچاری و به نا ئومیدی یهوه ووتیان :

﴿ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ ﴾ چ کاتی دیت یاریده ی خوا بۆمان و زالمات نه کات به سه ر دوژمناندا ، لهو کاته دا داوای یارمه تی یان نه کرد به په له له خوا نه ک له ریگه ی گومانه وه بۆ یاریده ی خوا .

﴿ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴾ بزانی و ناگادار بن به راستی یاریده ی خوا بۆ باوه رداران زۆر نزیکه ، بیگومان نهو نایه ته پیروژه هۆشیار نه کاته وه هه موو نهو کهسانه ی بر وایان به راستی ههیه و نهیکه ن به یاسا و بۆی نه پارێنه وه له خوا و به ناشکرا به وان نه لی : یاسای خوا کاتی به چه سپاو دانه نرئ له نیو نهو کهسانه دا که داوا له خوا نه که ن نرخ ی بۆ راستی دابین ، یانی خویان و خیزان و سامانی خویان بۆ دابین و لهو ریگه دا نازار و ناخۆشی به چێژ و له سه ر ترس و تالی نارام بگرن .

به راستی نهو کهسانه ی له پیش موسولمانانه وه بوون له ریگه ی راستی دا تووشی نازار و نهشکه نهجی زۆر بوون ، نارامیان گرتووه له سه ریان ، بۆ نه یی ئیوه ی موسولمان وه ک نهوان نه بن ؟ نایا ئیوه نه تانه ویی به چه به هه شته وه به یی نه وه یی نرخه که ی بده ن ، نهوه

نابی ههتا نرخه که ی نه دهن ، وهك نهو که سانه باوه ر نه هین و مل که جن و نارام گرن له سهر ترس و نه مانی سامان و دانانی گیانیان .

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ

مَا أَنْفَقْتُ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ

وَأَبْنِ السَّبِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢١٥﴾

﴿ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ﴾ برسیار نه کهن له تو چ شتی به خشن و به چ که سیکی بدهن ، نهو که سانه که نهو برسیارانیان کردووه مرو فیککی ناسراو بی یان هاوه لیکی بیغه مبر ﴿﴾ بی مه بهسته که ناگوری .

﴿ قُلْ مَا أَنْفَقْتُ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّوَالِدَيْنِ ﴾ موحه ممد ﴿﴾ تو له وه لامدا بلی : شتی نیوه نهی به خشن له دارایی و دهست گیرویی ، دواپی نیوه بیدهن به باوك و دایك و باپیر و نه که کانتان .

﴿ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ ﴾ وه بیدهن به خزمه کانتان له کور و کچ و برا و خوشك و مام و خوشکی باوك و دایك و ، به هه تیوه کان له مناله کانیان و هه ژاره کانیان و بیدهن به هه ژاران و به ریواران و میوانه کان که له دارایی و خیزانی خویان بچراون ، و هییچ شتی نی به بۆ پیویستی خوی ههتا نه گاته وه نیشتیمانی خوی .

نهو برسیاره لهو نایه ته دا ههر چهنده به روالهت برسیاره له جوری به خشراو به لام له ناوه ر و کدا برسیاره بۆ نهو که سانه دارایی یان نه دریتی ، چونکه به خشراو روون و ناشکرایه به لام نازانن به چ که سیکی بدهن .

نهو شته ی لهو نایه ته دا فهرمانی پیدراوه بدری به باوك و دایك و کور و کچ و باپیر و دایکی که پیویسته به وانه بدری که هه ژاربن ، نابی زه کاتیان بدریتی به لکو به خیر

تهفسیری زمانکویی

کردنیان پیوسته و فرزه له سسر کور و نهوه کانیان ، به لام هه تیوانی هه ژار و هه ژارانی ترله زه کات و جگهی زه کات نه بیان دریتی .

﴿ وَ مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴾ وه هدر شتی ئیوه نه بکه نه چاکه له گهل نهوانهی باسکران ، بهراستی خوا بهو شته نه زانی و پاداشتی نه داته وه .

پاش نهوهی خوی گه وه باسی به خشیی دارایی خۆمانی بۆ کردین باسی گرنگر له وه شمان بۆ نه کا ، وهك دانانی گیانی خۆمان بۆ بهرزی ناین ، پیغه مبهه ﴿﴾ فهرمانی جهنگ کردنی بۆ نه درا بوو له ماوهی بونیدا له مهککه ، دوی کۆچ کردنی بۆ مه دینه فهرمانی پیدرا ، نه گهر بت په رستان جهنگیان له گهل کرد وه لامیان بداته وه به جهنگ ، دواتر فهرمانی پیدرا بۆ جهنگ له گهل بت په رستان بۆ نه هیشتی بی باوه ری ، پاش نهوانه بۆ پهره پیدانی نایی ئیسلام جهنگ پیوست کرا هه تا هه تابه ، وهك نه فهرموی :

کُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كَرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١٦﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرًا بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يَقْتُلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنْ أَسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ



مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ  
 أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ  
 هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢١٧﴾ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ  
 هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ  
 اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢١٨﴾

﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ ﴾ پیوست کراوه لهسەر ئێهوی موسولمانان جهنگ کردن  
 له گهل دوزمان و بی باوه ران بو پهره پیدانی راستی و نههستی ستم ، نهك له بهر نهوهی  
 موسولمانان جهنگك فروش بن وهك دوزمان بلاوی نهكه نهوه ، نهك بو داگیر کردن  
 زهوی گهلان به زوری و بیانهوی لهسەر مافی گهلانی تر رابوین ، بهس بو دابین کردن  
 راستی و بهرگری له خویان ، بیگومان راستی ههرچه نهوه به گۆرهی بیر و باوه ره ، بهلام  
 راوهستانی و مانهوهی و سهپاندنی بهسەر ناده میزاددا نهو په ری پیوستی ههیه به خو  
 ماندو کردن فراوان و کوششی نهراوه یه کهم جار به ناموزگاری و فرمان به چاکه و  
 ژیری و نه رمی ، دوهم جار پیوسته سهپ به هیز و بازو ، ههر بیر و باوه ری پشت به  
 هیزی سهپنهر نه بهستی بوون و نه بوونی نهو بیر و باوه ره یه کسانه بویه خوی گه وه  
 پیوستی کرد لهسەر موسولمانان بهو نایه ته و نایه تی تر وه لامدانه وهی دهست دریزی بی  
 باوه ران به جهنگ ، له کاتی که ناموزگاری و فرمان به چاکه جیگه یی خوی نه گرت ،  
 زور روونه نه گهر دهسه لاتیکی سهپنهر نهی یاسا جگه له وهی باسی بکری و بنوسری  
 لهسەر کاغز به هیچ شتی داناری .

﴿ وَ هُوَ كَرَّةٌ لَكُمْ ﴾ وه نهو جهنگه ناخوشه گرانه بۆ ئیوه به گریه‌ی سروشت ، نهو بۆ ناخوش بوونه بۆ فهرمانی خوانی به ، به لکو به گویره‌ی سروشتی ئاده‌میزاد و له ناو چوونی خویان و سامانیان لا گران و ناخوشه .

﴿ وَ عَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ﴾ وه وا نه‌بۆ ئیوه پیتان ناخوش بۆ شتی و نهو شته چاکتره بۆ ئیوه ، به بۆی سروشت ئیوه نه‌فره‌تی لی نه‌که‌ن و لاتان گرانه ، چاکتره چونکه ئیوه نه‌مرو سهر نه‌که‌ون به‌سهر دوژمنانی خوتانا ، ناینه‌که‌تان په‌ره نه‌سه‌پتی به‌و جهنگه ، له دوا روژدا پله‌ی شه‌هیدی وه‌نه‌گرن ، به‌به‌رده‌وامی به‌خوشی رانه‌بوین له به‌هه‌شتا .

﴿ وَ عَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ﴾ وه وا نه‌بۆ ئیوه پیتان خوشه شتی له به‌ر ته‌مه‌لیتان به‌گویره‌ی سروشت که جهنگ بۆ به‌رزیه‌که‌چی لاتان گرانه و ، نهو شته خراپه نه‌مرو بۆتان ، چونکه لاوازی ئیوه‌ی تیدایه ، دوژمنانتان سه‌رکه‌وتوو سه‌ره‌رز نه‌بن ، له پاشه‌روژدا پاداشتان که‌م نه‌بی و دوور نه‌بن له پله‌ی شه‌هیدی .

﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ وه به‌راستی خوا نه‌زانێ به‌سوودی ئیوه ، ئیوه ناییزان ، نه‌گه‌ر ئاده‌میزاد ده‌ست له‌خویان به‌ر نه‌ده‌ن و جله‌وی رابواردنی جیهان به‌ره‌لاکه‌ن توشی خراپه نه‌بن .

نهو زانایانه‌مانای قورئانیان کردووه نه‌لین : هاوړیکانی پیغمبه‌ر ﴿ ﷺ ﴾ نه‌فره‌تیان له جهنگ نه‌کرد ، چونکه ئاده‌میزاد به‌گویره‌ی سروشت لایان ناخوشه‌گیانی خویان دانین ، به‌لام وه‌لامی فهرمانی خویان دایه‌وه ، هه‌روه‌ک نه‌خوش ده‌رمان بخوا بۆ چاک بوونه‌وه له‌و نه‌خوشیه ، بۆیه‌حوای گه‌وره‌به‌و نایه‌ته‌ناگاداریان نه‌کا به‌ره‌می پیروزی جهنگ و کۆشش هه‌ر بۆ خویان نه‌گه‌ریته‌وه ، له‌لایه‌که‌تره‌وه نه‌گه‌ر ته‌ماشای میژووی پالنه‌وانانی هاوړیکانی پیغمبه‌ر ﴿ ﷺ ﴾ بکری ، که‌بۆ جهنگ و خو‌دانان له‌ریگه‌ی نایندا‌چوون گالته‌یان به‌ژیان نه‌هات و گیانی خویان به‌خت نه‌کرد ، بۆ نه‌وه‌ی له‌و‌ریگه‌دا له‌ناو

بچن، بگرہ نہ گہر یہ کیکیان بہ ساغی دەر چووبا خوئی له پیش چاو ئە کەوت ، کەواتە بۆمان دەر ئە کەوی پۆژی له رۆژان له جەنگ نە ترساو ، بہ پیچەوانە ی فەرمودە ی ئەو زانا یانە کە ئەلین : هاوړیکانی پیغمبەر ﴿ﷺ﴾ نە فرە تیان له جەنگ کردووه .

پوختە ی مانای ئەو ئایە تە بە کورتی ئەمە یه : هاوړیکانی پیغمبەر ﴿ﷺ﴾ تە ماشایان ئە کرد ریزە ی خویمان و چەکی جەنگیان زۆر کە مژرە له بت پەرستان بۆ یە ئە ترسان ئە گەر هێر بچە نە کار لەوانە یە بنە بر بن ، یاریدەری ئیسلام نە میتی ، جاری باوەر بہ خوا خاموش بی ، کەواتە ئەو ترسە یان بۆ ئیسلام بوو ئەک بۆ خویمان دوا یی خوا بۆی روون کردنەوہ ئەو جەنگە ی داوا ئە کری لەوان و لایان گرانه چاکە ی خویمان و ئیسلامی تێدا یە ، بیگو مان دانیشن و تەمەلیان سەر ئە کیشی بۆ نەمانی خویمان و ئیسلام ، ئیوہ ئەو راستیانە نازانن و خوا ئە یزانی ، خوا هیچ شتیکی لی وون نابێ .

ئە گیر نەوہ پیغمبەر ﴿ﷺ﴾ عەبدولای کوری جەحشی پورزای خوئی نارد لە گەڵ چەند کەسی تردا له هاوړیکانی پیغمبەر ﴿ﷺ﴾ بۆ رینگە گرتن له بت پەرستان له سالی دووہمی کوچیدا ، بەر له جەنگی بەدز بە دوو مانگ ، له کۆتایی مانگی جیمادی دووہمدا ، توشی عەمری کوری عەبدولای حەزەرەمی بوون لە گەڵ (۳) کەسی تردا له بت پەرستان کەوتنە جەنگ و عەمریان کوشت و دوو کەسیان لی گرتن ، کاروانە کە یان گیرا و بردیان ، وایان زانی کۆتایی مانگی جیمادی دووہمە ، ئەک مانگی رەجەب کە ئەو رووداوہ بلاو بویوہ ، و لای هەموان گرنگ بوو و چون ئەبێ له مانگی رەجەبدا بکری ، بۆ یە پرسیاری ئەو جەنگە کرا ، له پیغمبەر ﴿ﷺ﴾ پرسیار کەران بێ باوہران بن یا موسولمانان مەبەستە کە هەر یە کە ، خوا ئە فەر موی :

﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ﴾ پرسیار ئە کەن له تۆ له مانگی رێزداردا ، ئەو مانگی جەنگ تێیدا قەدە غە یە ، ئەو مانگانە بریتین له مانگی مو حەرەم و رەجەب و ذی القعدة و ذی الحجة .

﴿ قِتَالٍ فِيهِ ﴾ جهنگ کردن لهو مانگه رپر داره دا ، نایا جهنگ لهودا قده غه یه یان نا زانایان هندیکیان نه لّین : نهو نایه ته کار پی کردنه که ی گورپاوه ، به نایه تی ﴿ وَ قَاتِلُ الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً ﴾ یانی ئیوه ی باوه ردار جهنگ بکن له گهل بت په رستان ئیتر له مانگه رپر داره کاندایی یا له جگه ی نه واندای ، هندی تریان نه لّین : فه رماندانی نهو نایه ته پایسه داره و قده غه یه جهنگ له واندای .

﴿ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ﴾ موحه مه د ﴿ ۱۱۰ ﴾ تو بلّی : جهنگ کردن له مانگه رپر داره کاندای قده غه یه گونا هیکی گه وره یه لهو کاته وه جهنگ قده غه بووه هه تا نهو کاته قده غه هه لگرا به نایه تی ﴿ وَ قَاتِلُ الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً ﴾ .

﴿ وَ صَدَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ كُفِّرَ بِهِ ﴾ وه گه رانه وه ی ناده میزاد له ریگه و نایی خوا و نه یلّن دانیشتون موسولمان بن ، بی باوه ری به خوا .

﴿ وَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴾ وه ریگه گرتن له ناده میزاد و چوونیان بولای نهو مزگه وته رپر داره ی خانه ی خوا و قده غه کردنیان له نویتر کردن له ویدا و له حج و عمره کردن .

﴿ وَ اخْرَاجْ أَهْلَهُ مِنْهُ ﴾ وه دهر کردنیی خاوه نی نهو مزگه وته له پیغمبر ﴿ ۱۱۱ ﴾ و باوه رداران ، بگره دهر کردنیان له شاری مه که .

﴿ اكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ ﴾ گونا هیکی زور گه وره تره لای خوا له جهنگ کردن له مانگی ره جه بدا که یه کیکه لهو مانگه رپر دارانه ، و قده غه یه جهنگ له واندای ، سزاکه یشی تونده تره .

﴿ وَ الْفِتْنَةُ اكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ﴾ وه نهو بت په رستی یه ی ئیوه ی له سهرن و سزادانی موسولمانان و دهر کردنیان گونا که ی گه وره تره له جهنگ کردن له ره جه بدا و له کوشتی عمری حه زره می له بت په رستان و بی باوه ران پیشه کی ده ستیان کرد به جهنگ و به ده یان کاری ناله باریان نه کرد ، به رامبر به موسولمانان نه وانه لای نه وان خراب

ئەبەقەرە ئەگەر موسولمانان بۆ بەرگری کردن لە خوێان و تۆلە سەندنەوێ جەنگیان بکردایە بەتایبەتی ئەگەر لە مانگە رێژدارەکاندا بوايە جیهانیان بە رووخاو دائەناو بێ باوەران بۆ ماوێ دەستیان ئەکرد بپەر و پاگەندە لە دژی موسولمانان .

شاگردەکانی ئەو بێ باوەرانە پێشوو هیشتا ماون ، ئەمانیش بە هەزاران گیرە شیوتی و توانج بۆ موسولمانان بە کاردین و بەلایانەوێ باشە ، بەلام ئەگەر موسولمانان بچوکتێن وەلامیان بدەنەوێ بە هەزاران پرتە و بۆلە ئەکەن ، بۆیە خوای گەورە روونی کردووە و فرموی : ئەو تاوانانە بێ باوەران دەربازە موسولمانان ئەیکەن زۆر گەورەوێ و تاوانی زۆرترە ، ئەو وەلامە موسولمانان ئەیدەنەوێ هەر گوناھەتی ، هەر لەبەر ئەویشە خوا جەنگی بە رەوا داناو لە گەل بێ باوەراندا لە هەر جێگە یە کذا و لە چ کاتێکا بۆ تۆلە سەندنەوێ یە کسان و بلاو کردنەوێ ناینی ئیسلام .

﴿وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ﴾ وە بێ باوەران وازنایەرن و هەمیشە بە دەست و بە چەك جەنگیان لە گەل ئەکەن و دووبەرەکی و پڕو پاگەندەتان بۆ بلاو ئەکەنەوێ ، شەو و رۆژ بۆ لەناو بردنەن ناوەستن ، چونکە دوژمنایەتی ئەوان بنجی داکوتاوە لە دلێاندا و ریشە کیش نای هەتا هەتایە .

﴿حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا﴾ هەتا وەرتان گیرن لە ناینی خۆتان ئەگەر ئەوان بتوانن و هیزیان بپێ .

ئاواتی بت پەرستان و بێ باوەران ئەوێ کە ناینی ئیسلام تۆی بپێ و ناوی نەمیتێ لە هەموو ئاوەدانی زەویدا ، هەر لەبەر ئەویشە تەنها جەنگ لە گەل موسولمانان ئەکەن ، بەردەوامن لە جەنگیاندا هەر لە سەردەمی پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ هەتا ئێستاو کۆل نادەن لە هەموو لایە کەوێ جەنگ هەلە گیرسیتن بۆ کز کردن و بێ هیزێ موسولمانان ، ئەگەر بۆیان بکری موسولمانان قەلاچۆ ئەکەن ، جەنگی گاوەکانی بێزەنتی و جەنگی خاچ پەرستەکان و جەنگی تەتارەکان و جەنگی گشتی یە کەمی سالی (١٩١٧ ز) و

جەنگی دووھمی گشتی سالی ( ١٩٣٩ ز ) و پارچەپارچە کردنی موسولمانان و دانانی زایونی یەکان لەسەر خاکی فەلەستین ، ئەوانە و زۆر ڕووداوی گەورەتر بەلگەن لەسەر دوژمنایەتی بی باوەڕان بە گشتی لە گەڵ موسولماناندا .

ئەگەر موسولمانان لایان گران بێ و تەمەلی بکەن لە بەجی هینانی فەرمانی خوادا ، بێ باوەڕان بە ئاواتی پیسی خۆیان ئەگەن ، ئاواتی هەموو دوژمنانی ئیسلام دیتە جی ئەو گیانە پیسە یەیا پە ی پەرە ئەستێ لە بی باوەڕانەو بە هەموو کەسێ کە بۆنی ئیسلامی لیو بێ ، نیمڕۆش هەر زیندوو لەلای زۆرتەین ڕۆژئاوایی و ڕۆژھەڵاتی و خاچ پەرستەکان و زایونی یەکان و نایە کەرەسە پەرستەکان ، چونکە ئیسلام بە گوێرە ی مافی مەروفاوەتی و دادپەرورە ی بەرەنگاریان ئەکا و بوو بە کۆسی گەورە لە ڕینگە یاندا بۆ ستم کردن و گیرە شینۆنی و داوێن پیسی و چەوسانەو ی دانیشتوان ، موسولمانان دوژمنی سەرەکی ئەوان بۆ ئەو مەستە یە هەر ئەوانیشن بتوانن ڕینگە یان لی بگرن ، بۆیە بێ باوەڕان بۆ دژی موسولمانان هەموو شتێکی خراب کۆی گرتوو لەسەر دلێان ، لە هەر ڕووبە کەو بە یان بلوی جەنگیان لە گەڵ ئەکەن ، هونەر مەندی بۆگەنی خۆیان بە فیل زانانە بە کار دین بۆ قەلاچۆی موسولمانان بە هەر جۆری بۆیان هەڵسۆڕی بە تاییەتی لە هەولەدان بۆ رواندنی تۆوی دووبەرەکی ، لە نیوانیان هەتا بیته هۆی هەلگیر ساندنی جەنگ ، هەتا بەو بۆنەو دوژمنانی خۆیان لە بیر بجی ، بۆیە پیویستە ئیمە ی موسولمان ئاگامان لە دوژمنانی خۆمان بێ و بیان ناسین ، ڕەگەز پەرسستی و چینیایەتی پالمان پتووە نەنی هێزدارە کاغان بێ هێزە کاغان بکوژن ، فەرمودە ی خوامان لە بیر بی کە برواداران برای یە کترن ، با ئیمە ی جەنگیان لە گەڵ بکەین هەر بەو چە کە ی ئەوان جەنگی پی ئەکەن لە گەڵ ئیمە ، ئەگەر بمانەو ی دوژمنایەتی بی باوەڕان بژمێرین بۆ ئیمە تەوا و نابێ .

﴿وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ﴾ وە هەر کەسی لە موسولمانان وەر گەڕێ لە ئاینی خۆی ، وە بێ باوەڕ ببنەو .

﴿ قِيمْتُ وَهُوَ كَافِرٌ ﴾ وه دوایی نهو کهسه بمرئ و ههر لهسه بی باوه پری بی ، نه گه رایته وه بولای نایی نیسلام ههتا مردن ، سامانه کهی نه درئ به گه نجینه ی نیسلام .

﴿ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ﴾ دوایی نهو تاقمه وهر گه پراوانه پوچ نه بیته وه هه موو نهو کردارانه به لهناو چوونی نهو سودانه ی موسولمانان به ته ماین له دوار ژژدا ، بهله کیس چوونی پاداشتی کرده وه کانیا ، میراتی وهر ناگرن و ژنه کهی لی جیا نه گریته وه له جیهاندا و پیویسته بکوژری نه گهر په شیمان نه بیته وه .

﴿ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ وه نهو تاقمه دانیشتر و هاورپنگه ی ناگری دوزه خن به وینه ی بی باوه رانی تر ، نهوان له نیو ناگران به بهرده وامی بویه پیویسته باوه رداران کاری چاکه بکن ، خویمان لهو کار و گفت و گویانه پاریژن نه بیته هو ی پوچ بوونه وه یی چاکه کانیا به هو ی وهر گه رانیان له نایی نیسلام .

کاتی عبدالله ولای کوری جهش و تاقمه ههشت نه فهری به کهی توشی جهنگ بوون له مانگی ره جه بدا وایان زانی کوتایی مانگی جیمادی دووهمه ، واقیدی کوری عبدالله ولای سه می عه مری کوری هه زره می کرشت و کژمه لی گومانیا و ابو نه گهر گونا ه بار نه بن بهو جهنگه به نومیدی پاداشت و چاکه نه بن ، بژ نه هیشتنی نهو گومانه و ناگادار کردنه وه ی ئاده میزاد که نهو کژمه له چونکه کژچیان کردوه و به ته مای میهره بانی خیران پاداشتیان نه در یته وه ، خوا نه فهر موی :

﴿ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ﴾ به راستی کهسانیکی نهو تو باوه ریان هیئاوه ، راستن له گهل خوا و پیغه مبه ره کهی ﴿﴾ که بریتن له عبدالله ولا و تاقمه کهی .

﴿ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ وه کهسانیکی نهو تو کژچیان کردوه له نیشتیمانی خویمان و نهو کهسانه ی کوششیان کردوه و خوینیان ماندوو کردوه ، جهنگیان کردوه له گهل بی باوه ران له ریگه ی نایی ی خوا دا بۆ بهرزی نیسلام .

﴿ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ ﴾ نهو تاقمه نومیدیان به میهره بانی و بهزه یی خوا هدیه له ههردوو جیهاندا ، کهواته ههر کاریکیان کردوه پوچه ل نابن ، وهک پوچه ل بوونه وه ی

کاری نهو که سانه ی له نایی ئیسلام وهر گه راون ، ههموو بیر و باوه ری پهبهسته به کۆتایی تمهنه وه ، نهویش هه والهی زانیاری خواجه .

﴿ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴾ وه خوا لی بوردنی زۆره بۆ کاری به ههله بکری ، زۆر میهره بانه بۆ نهو که سانه ی باوه ریان هیناوه و کۆچیان کردوو و خۆیانان ماندوو کردوو و جهنگیان کردوو بۆ بهرزی ناین ، وهك عهبدولا و تاقمه که ی و ههر که سی وهك نهوان بی.

نهمه یشمان له بیر بی نهو که سه ی له نایی ئیسلام وهر گه ری ، له پاشا بگه رپته وه بۆ نایی ئیسلام پیش مردنی ، خوا په شیمان بوونه وه ی لی وهر نه گری ، له وه و پاش ههموو په رستنی له نوێر و زه کات و ههموو چاکه کانی تری دروسته به بی گومان.

نهو په رستانه ی بهر له وهر گه رانی کردوو به تی وه پاش گه رانه وه ی بۆلای ئیسلام پیویست نی به بیان گه رپته وه لای شافعی به کان ، به لام لای حه نه فی ی به کان و مالی یکی به کان پیویسته بیان گه رپته وه ، زۆربه ی موسولمانان لایان وایه نه گه ر مروقی گوناھی کرد زۆر بی یا کهم نهو چاکانه ی کردویه تی پوچی ناکاته وه چاکه و گونا ههر به که یان بۆخویان سه ربه خۆن ، ناده میزاد به چو کترین چاکه و خراپه ی خوی نه بی نی سه ربه خۆ ، چاکه و خراپه ی ههموو که سی به راوورد نه کری نه گه ر چاکه ی زۆر تر بو وای بۆ دا نه نری که گوناھی نه کردوو ، نه گه ر خراپه ی زۆر تر بو وای بۆ دا نه نری چاکه ی نه کردوه نه گه ر چاکه و خراپه ی به کسان بوو نهوا وهك نه وه وایه گوناھی نه کردی ، به لام میهره بانی و گه وره یی خوا له ههموو شتی زۆر تره به گویری خوی پاداشت و سزای مروف نه داته وه ، نایه تی (۲۱۸) ی پیشوو گه وره ترین به لگه یه له سه ر لیووردنی خوا بۆ باوه رداران و نهو که سانه ی ئومیدیان به میهره بانی خوا هه یه ، پاش نه وه ی خوا باسی جهنگی له گه ل دوژمنانی بۆ کردین باسی په یه وه و پرۆگرامی ناوخوی باوه رداران نه کا له گه ل پاراستنی هیز و قهواره ی بوونی نه ته وه ی باوه رداران .

با له بیرمان بی شهش پرسیار له پتغه میهر ﴿ ۱۱۱ ﴾ کراوه لهم جیگه یه دا :

تهفسیری زمانکۆبی



یه کهم : پرساری لی یراوه لهو کهسانه ی چاکه و زه کاتیان بی نه دری .  
دووهم : پرساری لی یراوه لهو مانگانه ی ریزداره و وهلامی نهو دوو پرساره  
لهمهو بهر روون کرایه وه .

سینهههه : پرساری لی یراوه له باره ی نارهق و قوماره وه .  
چوارههه : پرساری لی یراوه له جور و چویتی بهحشین و نه ندازه ی .  
پینجههه : پرساری لی یراوه له باره ی مهتیران و چویتی مامهله له گهلیان .  
شهشههه : پرساری لی یراوه له باره ی حیزی ژنانه وه .  
لهمهو پاش وهلامی نهو چوار پرساره ی دواپی روون نه کهینه وه ، وهک نه فهرموی :

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ  
وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا  
أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ  
كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١٩﴾  
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ  
خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ  
الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَغْنَتْكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٠﴾

﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ﴾ وه پرسسیار له تۆ ئە کەن دەر بارە ی خوار د نه وه ی مه ی و یاری کردن به قوما رۆ .

هه ندی له گه و ره پیا وانی ها وړ پکانی پتغم بهر ﴿﴾ وه ک عوم هری کوری خه طاب و مه عادی کوری جه بهل پرسسیاریان له پتغم بهر ﴿﴾ کرد له خوار د نه وه ی مه ی که لا بهری ئەقله ، له یاری کردن به قوما ر که هۆی له ناو چوونی دارایی و سامانه ، له و کاته دا مه ی خوار د نه وه قه ده غه نه کرابو و که فەرمانی خوار د نه وه ی مه ی و یاری کردن به قوماریان بۆ پروون بکاته وه ، خوا ی گه و ره ئەم نایه ته ی ناره د خواره وه و فەر مو ی :

﴿قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ﴾ تۆ بلی : له مه ی و قوما ردا ، گونا هیک ی گه و ره هیه له م گاته وه به دوا وه ، چهن دین سوودیان تێ دا بو ه بهر له قه ده غه کردیان بۆ ناده میزاد سوودی مه ی وه ک په ره سه ندنی گه رمای له ش و توان د نه وه ی خوار د نه مه ی رێز گرتی خا وه ن فیه کان له مه زاران و ده ست گوشانی چروک و رۆ ده ره کان و نازای کردنی تر سنۆ که کان و قازانج وه رگرتن له کپین و فرۆ شتندا ، به لام به سه که خوا به فەر مو ی له و اندا هیه گونا هیک ی زۆر گه و ره ، ئیتر چۆن ئە بێ وازیان لێ نه هین ، سوودی ناده میزاد له نه کردیاندا به چا و نه بیری وه ک خوا نه فەر مو ی :

﴿وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا﴾ وه گونا هیک ی ناره ق و قوما ر زۆر تره له سو ده کانیان و چا وه روانی خرا به ی زۆریان لێ ئە کړی ، ئە بنه هۆی دوژ مایه تی له نیا و ناده میزاددا ، وه ک واز هیتان له ناوی خوا و نوێژ کردن و نه مان و نه هیشتی ئەقل به جوړی نه و که سانه ی به کاریان دین یاری به میز و پی سایی خۆیان ئە کەن ، ئە بنه هۆی نه مانی سامان به بێ پاش ما وه و جیگه نشینی سامان بۆیان ، به شی وه به توشی خه فه تیان ئە کەن به بێ به مانه نه چن به گز ها وړ پکانیا نا ، له ده روونیا نا کینه و دل پی سسی دروست ئە بێ بۆیان ، ئە یانه و ی تۆ له یان لێ بکه نه وه .

کاتی ئەو نایەتە هاتە خوارەووە کۆمەڵی لە موسولمانان وازیان لە خواردنەوێ ناردەق  
هێنا و کۆمەڵی ئەیان خواردەووە ، هەتا رۆژی عەبدولرەحمانی کورپی عەوف کۆمەڵیکی  
بانگ کرد بۆ نان خواردن ، دەستیان کرد بە خواردنەوێ مەیی و سەرخۆش بوون ،  
یەکیکیان بوو بە پیشەوای نوێژ ، ووتی ﴿اعْبُدْ مَا تَعْبُدُونَ﴾ بەی ووشەیی ﴿لَا﴾ یانی من  
نەپەرستم ئەو شتە ئێوە ئەی پەرستن ، بۆیە نایەتی ﴿وَلَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَآتَمَّ  
سُكْرًا﴾ لە سوره‌تی (نيساء نایەتی ۴۳) هاتە خوارەووە .

یانی ئێوەی موسلمان نزیك مەبنەووە لە نوێژەکانتان و لە کاتیکی ئێوە سەر خۆشین ، لە  
پاش هاتنە خوارەووەی ئەو نایەتە مەروفی وایان هەبوو دواي نوێژەکانیان مەیان ئەخواردەووە و  
بە یی سەر خۆشی . دواي جاری عەتبان کورپی مالیک میوان داری کۆمەڵکی کرد  
سەعدی کورپی وەقاس لە نیواندا بوو سەری ووشێکی بۆ برژاندن خواردیانەووە سەر  
خۆش بوون ، دەستیان کرد بە خۆهەلکیشان و هۆنراوە خۆندنەووە لە دژی یە کتری  
سەعد دەستی کرد بە توانج کردن لە یاریدەدانی پیغمبەر ﴿ﷺ﴾ لە هونراوەیەك دا بۆیە  
کەسێ لە یار دەدەوانی پیغمبەر دانیشتی مەدینە دووشەویلهی هوشترەکەیی کیشا بە  
سەری سەعدا و شکاندی پیغمبەر ﴿ﷺ﴾ بەو رۆداوەی زانی ، بۆیە عومەری کورپی  
خەتاب ووتی : خوايە بە یە کجاری کارو باری فەرمانی مەیی خواردنەووەمان بۆ رۆن  
بکەرەووە خواي گەرە نایەتی (۹)ی سوره‌تی مائیدە ناردە خوارەووە کە فەرمووی : ﴿انَّمَا  
الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْانْصَابُ وَالْازْلَامُ رَجَسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ﴾ بە  
راستی مەیی و قومار و بته‌هەلواسراوەکان و دارە فریدراوەکان بۆ بە دەست هێنانی ئاواتی  
خۆتان هەموویان پیسن و کاری شەیتان دواي خۆتان دوور بخنەووە لەو کارە ، بۆ ئەوێ  
رێزگارتان بێی لە خراپەیان و زیانیان ، نەتەوێ موسلمانان بە گشتی لە سەر ئەوێ هەر  
لە کاتی پیغمبەر ﴿ﷺ﴾ هەتا ئەم رۆکە مەیی خواردنەووە لە گوناھە گەرەکانە ، هەر کەسێ  
بە رەوای دانی بە موسلمان دانانری و پیویستە بکوژری هەر کەسێ بیخواتەووە و بە  
قەدەغە کراوی دانی بە گوناھار دانانری و پیویستە هەشتا داری لی بدری . پیغمبەر ﴿ﷺ﴾

نه فهرموی (بی) به شه له میهره بانی خوا نهو که سدی درختی میوه بنیژی بۆ نه وهی مهی لی دروست بکا ، بی به شه له میهره بانی خوا نهو که سدی مهی دروست بکا و بیگیری به پرداخ و نهو که سدی نهی خواته وه ) .

مهی بر یتیه له گوشراوی تری و میوژ و خورماو نه وهی دهر نه هیتی و دروست نه کریت له ههنگوین و گهغه شامی به جوړی وایان لی بکری بینه هو ی سهرخوش کردنی بخوړه که ی ، کم و زوړ له قهدهغه بونیان یه کسانن ، بهو جوړه ی پیغمبر ﴿ﷺ﴾ رونی کردو ته وه هدر شتی مروژ سهرخوش بکا قهدهغه یه نیر به ههراوای نا بیری ته ری وه که مهی و ناوی جو ویسکی . شهپانیا . کونیا . فودکاو یا وشکی وه که بهنگ نه فیون وقات و کواکین . بهلام نهو وو شکانه داریان لی نادری به هشتا دار . بهلک و ته می نه کری به شتی دادوهر به شیای بزانی .

دکتور سهبری قه بانی له نامه ی ( طیبک ) دا نه لی : بیر له هه مو سهرخوش که ره کان زیانی زوړتره . زیانی مهی نایه نه ژماره . بهلام باباسی هه ندی له زیانه کانی بکهین خوړدنه وهی مهی زوړتر ناده میزاد له ناو نه با به نه خوشی سیله وه ، بۆ یه هه وال دهری هه وال له پاریس له مانکی مایو سالی ( ۱۹۵۶ ) زاینی بلاوی کرده وه : په ی مانگای نه ته وهی فهره نسا بلاوی کردو ته وه : نه مرو ( ۲۵ ) بیست و پیجی مایو به هزی مهیه وه کوژراو زوړتره له کوژراوه کانی نه خوشی سیل له سالی پیشودا ( ۱۷،۴۰۰ ) حه فده ههزارو چوار سهد کس به هزی مهیه وه مردون . بهلام به نه خوشی سیل ( ۱۲۰۰۰ ) دووا زده ههزار کس مردوون ، له پیج سالی پیش و دا ( ۲۶۰۰۰ ) بیست و شش ههزار کس به هزی مهیه وه مردوون .

( الکحول ) یانی نه سپرتو زه ریکی سه ره کیه له نیو هه مو ( مشروبات الروحیه ) دا وه که مهی نه عنا و مهیه کانی تر . به گویره ی تاقیکردنه وه گده ی مروژ ۲۰٪ هه تا له ۸۰٪ نه سپرتو نه میژی ، نه وهی ماوه ته وه ریخو له باریکه کان نهی مژن پیسی ته کی دم و قورگ و سوړیژه هه ندی له و نه سپرتو یه نه مژن ، زوړ ناشکرایه خواردنه وهی نه سپرتو هه رکیز خوشی به له ش نادا به لکو زیان به خش و روختیه ری له شن . پیویسته بزانیین ریژه ی

ته فسیری زما کو یی

ئەسپرتۆ لەو شتانەو ئەندامانەدا ئەبە ھۆی سەرخۆشی یە کجار زۆر . بۆ نمونە ویسکی و کونیائو براندی مەدی و پۆم یانی مەیی قامیشی شەکر و ئەسپەنت لە ٣٠٪ ھەتا لە ٧٥٪ ئەسپرتۆی تێدا یە . زیانی ئەسپرتۆ زۆر زۆرە بۆ ھەموو ئەندامەکانی لەش .

ا- زیانی ئیسپرتۆ لەسەر جیھازی عەصەبی و اتا کۆنەندامی دەماری .

ب- زیانی ئیسپرتۆ لەسەر خانە دەماری بەجۆری ئەو کەسانە دیار گرتووە بە خواردنەوێ ئەو شتانەو ئەو ئەندە ئیسپرتۆیان تێدا یە گیرۆدە کەم خەویان ئەکا یابنەبەری ئەکا .

ج- مەدی خۆران تووشی گێلی ئەبن دەنگە دەنگ و قالەقالی ئەبێستن ھەر لەخۆیانەو بەبێ ھۆ تووشی شیتی و ئەبن ناگیان لە خۆیان نامێتی ، خۆیان لەبەر ئەچی و لەژێر سیبەری ئازایدا وایان لی دێ تووشی مەرۆف کورزی بن ، خەفەت و بێ ئارامی دایان ئەگرت بەجۆری سەر ئەکێشی بۆ کوشتی خۆیان ، وە تووشی فی و شیتی و ئازاری دەمار و شلە پەتەیی و چاو دەرپەرین و گرتنی زمان و بێ ھۆشی و بێ بیری دەبن ، بەتایەتی ئەو کەسانە ئاو جۆ و شبناس و مەدی خۆرما ئەخۆنەو ، ئەو ئەخۆشیانە دەست پێ ئەکات بەترسان و سەرسوران و سەریەشەو ڕشانەو ، لەپاشا بێ ھۆش ئەبن زۆر جاران وایان لی دێت بەخەیاڵ قالدۆنچە و مشک و جرج و شتی تر دێتە پێش چاویان پاش خواردنەوێ ئاوی جۆ مەدی خورما وایان لی دێت پەلاماری دانیشوانی بێ تاوان بدەن ، ئەو ئەخۆشیانە بەبەر نابن ھەتا واز لە خواردنەوێ ھەموو مەیی ئەبەرن .

د- زیانی مەدی لەسەر پەردە دی دەماغ کە دەست پێ ئەکات بەسەر ئێشەو لی دانی کۆمەلە دەمارەکان بەتوندی و بێ ھۆشبوونی و مردنی ، ئەوانەش ڕونکراوەتەو بەپارچە کردنی لەشیان بەھۆی پزیشکی نەشتەریازەو و دوا ی مردنی .

ه- زیانی مەدی بۆ دەمارەکانی لەش ، کاتی ئیسپرتۆ لە شادەماری ملەو دەرچوگر ئەستێتی و فیتامین (B) کەم ئەبێتەو کە زۆر پێویستە بۆ دەمارەکان وە مەرۆف ھەست دەکات بە نازار کە لە دەمارەکانی کەفەلەو دەست پێ ئەکات ھەتا ئەگاتە دەمارە

کانی دەست و وردەوردە بێ ھێژ ئەبێ و دەمارەکانی لە کار ئەکەون و توشی ھەساسیەت ئەبن یانی ھەستایەتی و خوران .

و- زیانی مە ی بۆ ھەست کردن مە ی خۆر وای لی دێ ھەست بە گەرمی و ساردی و زبری و نەرمی و ھەتا دێی ناکا ، چاوی توشی ئاوساوی و سوربۆنەو و فرمیسک ڕشتن ئەبێ وە چاوی کەم ھێژ ئەبێ بۆ بینین بە جوۆری ڕەنگەکان جوۆ ناکاتەو وە لە یە کتری وە گوێچکەو چەشە کردنی و بین کردنی بێ ھێژ ئەبێ .

ز- زیانی مە ی بۆ سوپی خوێن یانی بەو جوۆرەو ی پێویستە نایەلی خوێن بە شیوەیەکی شیاو بۆ ھەموو لەش سوپی خۆی بڕوا ، چەورری زۆرتەر ئەبێ و ئەبێتە ھۆی تەنگ بوونەو ی بۆشایی دەمارو وەستانی دل و مردنی .

ح - زیانی مە ی بۆ سەر دل ، ھەموو دلۆبی لە مە ی بە دلدا تی ئەپەری و ئەکەوێتە پەلە ھەتا دلۆپەکان زۆرتەر بێ دل باری گرانتر ئەبێ وە ئەو کەسە ی دەقی بە خواردنەو ی بیرەو و گرتی دلێ ڕائەکیشی و گەدە ی فراوان و گەورە ئەبێ تووشی ھەناسە کورتی ئەبێ دەم و چاوی تیک ئەچێ ھەر وەھا دەست و قاچ و پێستی شین ھەل ئەگەری پێی توشی ئاوسان ئەبێ بەشەوا میزی زۆر ئەکا گیرۆدە ی پال پێوەنانی خوێن ئەبێ وە جگەری وەك دلێ گەورە ئەبێ و ئەکشی ، لە کۆتایی دا لە بۆشایی سنگ و وورگیا ئاوی زۆر پەیدا ئەبێ و ئەمری .

ط- زیانی خواردنەو ی مە ی بۆ کۆئەندامی ھەناسە دان بەو جوۆرە ی توشی ئەبێ و باویشکی زۆر ئەدا یەك لەدووا ی یەك .

ی- زیانی خواردنەو ی مە ی لەسەر لوت ، لوتی ناشرین ئەبێ وە ئاوی لوتی مە ی خۆر ھەستی بۆنکردنی بێ ھێژ ئەبێ یە کەمین جار مە ی خۆر بۆنی مە ی ئەکاو لای خۆشە ، لە کۆتایی دا بۆنەکی ناکاو وە بەس ئەیەو ی بە مە ی سەرخۆش بێ .

ك- زیانی مە ی بۆ قورقوراکە بەو بۆنەوێ توشی دەنگ کەوتن ئەبێ بە تاییەتی پاش سەرخۆش بوون وە بە تەوژمی ئەیهوێ بکۆکی بۆ بەهەربوونی دەنگی وای لی دێ توشی سیل ئەبێ .

م- زیانی مە ی بۆ کۆئەندامی هەرس و تێنەوێ کە ئەبێتە هۆی فراوانی گەدەو رێخۆڵەکان وورده وورده هێزی هەرس و تێنەوێ کەم ئەبێتەوێ ئێمە ئەکەر بمانەوێ زیانی مە ی بنووسین بۆ سەردەم و گەدەو رێخۆڵە ی دووانزە گری و کۆئەندامی ماسولکەکان و کۆئەندامی میزکردن و کۆئەندامی زازوژی و کۆئەندامی دەماری و کۆئەندامی جەقی (جهاز عصبی مرکزی) ، وە کۆئەندامی جولانەوێ رویشتن و کۆئەندامی چێوێ (جهاز عصبی محیط) وە کۆئەندامی گورچیلە و بۆری ناوی ناتوانین بیان نووسین بەلام خۆتێهاری بەرێژ خۆیان ئەتوانن روونیان بکەنەوێ بەتاییەتی لە نامە ی (التغذية و المشروبات الروحية) دانراوی (دکتور ئەمین روویمە) .

بۆ زیانی مە ی خواردەنەوێ مە ی بەتەنەن ئیسلام هەولێ نەداوێ وە جگە ی ئیسلامیس زۆرۆ لایەنی تر هەولێ داوێ :

بۆنەوێ ئەندامێکی سویدی کۆمەڵێکی دروست کرد بۆ قەدەغەکردنی مە ی ئەندامەکانی گەشتە ( ٦٠٠٠٠٠ ) شەست هەزار کەس ، وە گەران بەنیو فەرەنسەو بەریتانیو روسیو چین و یابان لە نزیکە ی سالی ( ١٩١٥ ) زایینی بەرانبەر ( ١٣٢٣ ) کۆچی ، وە کار بەدەستانی ئەو هەرێمانە یاریدە ی زۆریان دان وە بەرلەوانیش ( ٤٥ ) چل و پینج ملیۆن ئەمەریکایی مەیان لەسەر خۆیان قەدەغە کرد . بەلام بەداخەوێ بێ سوود بوو چونکە کار بەدەستان و پیاوێکانیان بەو جۆرە ی پێوست بوو یارمەتیان نەدان .

بەکورتی مە ی زیان بەخشە بۆ سەر ساغی لەش و بۆ سەر دارایی و سامانی ئادەمیزاد ، وە شارستانیەت توشی روداوی نالەباری نابریان ئەکات ... داوین پیسی و رەوشتی خراب بلۆ ئەبێتەوێ ئادەمیزاد ئەکا بۆدروندە بۆ کوشتی بەکزی ، یاریدە ی تاوان باران و تالان

که‌ران ئه‌دا ، به‌زه‌یی و میهره‌بانی له‌ناویانا نامینی، مروّف والی ئه‌کات دزین و ده‌ست برین به‌کار بهیّتی، شهرمی نامینی ده‌ست له‌خه‌لکی پان ئه‌کاته‌وه بوّ پاره و کپیتی مه‌ی به‌زوری هه‌یش ئه‌به‌نه سه‌ر ناموسی کورو کچانی بی‌تاوان وه ناموسیان ئه‌روشین زورجاران ناموسی خو‌یان ئه‌فرۆشن بو‌یه‌بداکردنی مه‌ی وه مروّفی بی‌تاوان ئه‌کوژن و خو‌ینی زوریان ئه‌پژن وه یاسای ده‌ست کردی مروّف جگه له‌وه‌ی قه‌ده‌غه‌ی بکا یارمه‌تی مه‌ی خو‌ران ئه‌دا ، چونکه سه‌رخۆشه‌کان هه‌زاران مروّقیان کوشتوه که‌چی یان هه‌رسزایان ناده‌ن یان که‌مه‌ر سزایان ئه‌ده‌ن که‌واته چاره‌مان نامینی جگه له‌وه‌ی په‌لاماری یاسای خوای گه‌وره بده‌ین وه پێویسته بزاین مه‌ی یان بیر به‌کار نه‌یه‌رین بوّ ده‌رمان پێغه‌مه‌بر ﴿٣﴾ ئه‌فه‌رموی ( انه لیس بدواء و لکنه داء ) به‌راستی مه‌ی نابی به‌ده‌رمان وه به‌لکو ده‌رده . پێغه‌مه‌بر ﴿٤﴾ به‌رله هه‌موو که‌سی ئه‌و فه‌رموده‌یه‌ی ووتوه وه له‌ دووای ئه‌ویش هه‌ندی زانیانی تر باسی هه‌مان مه‌به‌ستیان کردوه بو‌غونه دکتور ( مار ) ئه‌سکوتلاندی ئه‌لی مه‌ی پێویسته بوّ هه‌یج شتی دانه‌نری و نابی به‌ده‌رمان وه دکتور ( هه‌یجنوبوم ) له‌به‌رده‌م کو‌مه‌لی پزیشکی به‌ریتانیادا ووتی : من هه‌یج نه‌خۆشیکم نه‌زانیوه رزگاری بو‌وبی به‌هۆی مه‌یه‌وه دکتور ( جونسون ) ی ئینگلیزی ئه‌لی بی‌گومان پێویست نی‌یه مه‌ی به‌کار به‌یتریت بوّ هه‌یج ده‌ردی وه پوچ کردنه‌وه‌ی واته‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی ئه‌لین : مه‌ی هۆی ژیا‌نه‌و ته‌ن ئه‌پاریزی و ده‌ماره‌کانی به‌هه‌یز نه‌کا ئه‌لی : ئه‌وانه چه‌ندین هه‌یز ناویان ئه‌به‌ری به‌ناوی چه‌ندین زه‌هریکی تر بوّ له‌ناو‌بردنی ئاده‌می‌وزاد به‌تایه‌تی مه‌ی کارنه‌کاته سه‌ر زاو‌زی ی و به‌نه‌برکردنی تووی زاو‌زی له‌ژن و له‌پیاو‌دا وه زور جارن مناله‌کانیان ناشرین و ناته‌واو و گیل و گه‌وج و له‌پرو‌لاواز و په‌نگ زه‌رد و بی‌خوین نه‌ین .

پاشا روونکردنوه‌ی زبانی مه‌ی و باسی هه‌ندی له‌زیانه‌کانی باسی زبانی قومار نه‌که‌ین.

ئه‌ته‌وه‌ی مو‌سلمان به‌گشتی له‌سه‌ره ئه‌وه‌ن قومارکردن قه‌ده‌غه‌یه وه خو‌اردنی پاره‌که‌ی له‌گونا‌هه گه‌وره‌کانه ، وه به‌په‌وا دانانی وه‌رگیرانه له‌نابینی ئیسلام وه کاربه ده‌ستان ئه‌و که‌سه بکوژن به‌په‌وا‌ی دابنن .. قومارکردن جو‌ری زوره هه‌موویان قه‌ده‌غه‌ن وه له‌جو‌ره‌کانی دو‌مینه ، تاو‌له ، نه‌رد ، قابن ، مو‌شین و گره‌و گردن و گو‌یژن شی‌رو

ته‌فسیری زمانکۆبی



خەت و یانسیب . ھەروەھا بەلام شەترنج لای شافیعیەکان قەدەغەییە نی یە بە مەرچی لە سەر پارە نەبی جنیو ناخۆشی لی پەیدا ئەبی و ئەبیتە ھۆی نەکردنی نوێژ و دوواخستنی نوێژ و وازھێنان لە کەسابەت ووتەیی خراب و توانج و نەگرتنە یە کەتری ، بەلام لای ھەنەفیەکان بە ھەر جۆری بی قەدەغەییە ، زیانی قوماز زۆر زۆر بای ھەندیکیان ئەکەین :

(۱) زیانی بۆ سەر دارایی : وە ئەبیتە ھۆی بنەپرکردنی سامان بە کتوپری ، بیگومان ئەبیرێ چەندین ساماندار خۆیی و کۆشک و تەلاری لە دەست دەرچوو بە ھۆی قومازەو ، وە ئیوارە ساماندارو بەیانی ھەژار و بی پۆل و بی خانوو کزۆل و بی نرح و سامانەکی ئەچیتە ژێر دەستی مەروفی تر بە بی ماندوو بوون .

(۲) زیانی قوماز بۆ سەر کۆمەڵایەتی : قومازچی بە تەمەل و تەوێزەلی چاوەڕوانی سامانە لە ڕینگەییەکی برۆا بی نەکراووە ئەبیتە ھۆی کەم بوونەوێ ئەقلیان و واز ھێنان لە کشت و کال و بازرگانی و پیشەسازی کە ئەبنە ھۆی پیشکەوتنی گەل و مەروفاپەتی وە کاتی خۆیان بە فیرو ئەدەن بی سودی لایان مسۆگەر ئەبی بێزارو قێزەون ئەبن بە جۆری میزو پیسی ئەکەنە ژێر خۆیان نەوێک بیرە خراپەکی خۆی لەبەر بجی شوو ھەتا ڕۆژ بەیانی ھەتا ئیوارە دا ئەنیشی بۆ ئەو کارە پیسە ، خۆیی و منالەکانی توشی ھەناسە ساردی و بی نرخی و بی شەرمی ئەبن با تێک چوونی لە گەل ژنەکی سەرباری ھەموویان بی کەواتە گفتوگۆی نالەباری بی ئەلێ ، چونکە بە باخەلێ خالێ دیتەووە بۆ لای خێزانەکی ، منالەکانی لە برسانا پرمەیی گریان لی ئەدەن .

(۳) زیانی قوماز بۆ سەر ئاین : ئەبیتە ھۆی وازھێنان لە نوێژ یا دوواخستنی ، واز ھێنان لە یادی خوا و بیرکردنەو لە فەرمانەکان ئاین بە دەیان جینیو بەیە کەتری ئەدەن قومازکردن وە خواردنەوێ مەیی کەباسمان کرد بە رەوا دائەنی ئەبیتە ھۆی وەرگەڕانی لە ئاینی ئیسلام کاربەدەستان پێویستە لەسەربیان بیان کۆژن ئەگەر کەسی بە قەدەغەیی دانێ و بە کاری بینی پێویستە تەمی بکری بە بەندکردنی یا بەلێدانی ئەگەر کاربەدەستان بەو پێویستە ھەل نەسن گوناھ بار ئەبن .

پیشووه کاغان سنووری ئاینیان نه پاراست وه ( ٤٠ ) چل دار یان زوړتریان نه دا له مهی خور به و بونه وه زیانی مهی و قوماړ پهره ی نه سه ند زانا ئاینیه کان ریزگیراو گو ی لی گیراو بوون کاریده ستان به هیژترین لایه ن گری نه و کاره به نرخه بوون له بهر فهرمانی خوا که فهرمووی: ﴿ فهل انتم منتهون ﴾ نایا ئیوه واز نه هیتن . به لام شارستانیته تی تازه هات بو لامان به سواری و به پیاده بوون به هاویه شان له خیزان و دارایمان . په لاماری ناره وایان داین وه پیزی ناین نه ما و دوژمنانی ئاینمان له هموولایه که وه چه قیان داکرتاو ئاینیان پرش و خاموش و ووړدو خاش کرد به لام بابزانری شارستانیته بی زانین و زانستی گومراییه زانین و زانستی ناته و اوو نه گبه تیه زانین و زانستی نه زوکی بی سوود بو کومه ل خراپو نه گبه تی تره له گیل و گهوچی نه خوینه واری که واته نیمه به ناو موسلمانین پیس و کاوه لی ناینمان گرتووه مه ژگو کا کله ی ئاینمان وه نه گرتووه ره وشتی خرابی خاچ په رستان و زاوینمان به هردوو ده ست گرتووه وازمان له زانین و و زانیاری هیناوه نه وه ی به نرخ و و به سووده به خشیومانه به وان وه خراپه کانی نه و اغان کردووه به سه رمایه بو خومان هاوار بو نه و که سانه وازیان له ناین و زانست هیناوه بو نیمه هدر نه بی فیری مهی خواردن و قوماړ بین به لام له هموو روویه کی تری به سوود نه زان و گیل و ته وه زهل بین .

پاش نه وی خوا ی گه وړه باسی قوماری کرد که جوړیک بوو له ده ست گیروی هه ژاران بهر له هاتی ناینی ئیسلام بی باوه ران خو یانیا ن پتو هه لته کی شا نه و که سه ی نه ی کردیایه به رژدیان دانه نا هه وړه که مهی خور و قوماړچی به کانی ئیستا که قونابی نازیزی بت په رستان و بی باوه رانی سه رده می پیغمبر ﴿ ﷺ ﴾ ، دووایی خوا ی گه وړه باسی جوړه به خشین و ده ست گرویی ترمان بوده کات بو هه ژران که چاک و ره وای نه فهرمو ی ﴿ و یسألونک ماذا یُنْفِقون ﴾ وه پرسیار له تو ده که ن چ شتی به خشن و چونی بده ن به هه ژاران .

﴿قُلْ الْعَفْوَ﴾ تۆ لە وەلامدا بلی: بیهخشن ئەوێ بۆتان ئەلوی ولاتان ئاسانەو ماندوتان ناکات ئەوندە بیهخشن بۆ بەخیو کردنی خویان و خیزانەکانیان پێویست بێ وە خۆتان بێ دارایی و هەزار مەکن. ئەگیرنەوێ جاری مروفی هیلکەبەکی زیستی هینا یە خزمەتی پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ ووتی: ئەمەم لی وەرگری و بیدە بە هەزاران پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ پرووی لی وەرگیرا وە چەند جاری دووبارە کردووە. پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ بەناخۆشیەوێ فەرمووی: ئێوە هەموو دارایی خۆتان ئەبەخشن لە پاشادا ئەنیشن و دەست لە ئادەمیزاد پان ئەکەنەوێ وە بە راستی چاکە کردن نابێ مەگر دووایی ئەوێ پێویست نەبێ و هەزارتان نەکا.

خوای گەورە قەدەغە کردووە بەخشین و دەست گیرایی بە جۆریکی ناداری و شپزەیی وەك قوماری بێ باوەران بەشی هەزارانیان لی ئەدا سامانداریان خویانیان پێوە هەلنەکیشا خوا فەرمانی پێدان پێویستە لەسەر ئادەمیزاد ئەوێ لە خویان ماوەتەوێ بیدەن بە هەزاران بە جۆریکی زانراو و پروون و پێك و پێك بۆیە ئەفەرموی:

﴿كَذَلِكَ يبين الله لكم الآيات﴾ بەوێنە ئەوێ بۆی پروون کردنەوێ ئەندازەیی بەخشین بۆی پروون کردنەوێ فەرمانەکانی دەربارەیی مەیی و قومار خوا بۆتانی پروون ئەکاتەوێ ئەو کارانەیی ئێوە پرسیار ئەکەن لە وادا و بە چ جۆری دارایی خۆتان بیهخشن و سوودی ئێوەی تێدا بێ.

﴿لعلکم تتفکرون فی الدنيا و الآخرة﴾ بۆ ئەوێ ئێوە بیر بکەنەوێ لە کارەکانی جیهان ئەوێ چاکە بیکەن وە ئەوێ خراپە نەیکەن وە بیر بکەنەوێ لە کاروباری پاشەرۆژو چ شتی سوودی بۆ پاشەرۆژ هەیە بیکەن.

یانێ بەتەنها دلتان بە جیهان خۆش نەبێ و دوواریژتان لەبیر نەچی وە بە تەنها بیر لە پاشەرۆژ مەکەنەوێ و واز لە جیهان بهێتن بیر لە هەردوو جیهان بکەنەوێ پێویستە بزائن ئێوە کەوتنەتە رینگە لە جیهانەوێ بۆ دوواریژ ئەو شتی ئەمروێ چێتن پاشەرۆژ ئەو دوورنەوێ نیش بۆ هەردوولایان بکەن.

﴿و يسألونك عن اليتامى﴾ وه پرسیار له تۆ ئەكەن له هەتیوان و چۆنیەتی زیان له گەلیان. هەزی هاتنه خوارهوی ئەو ئایەتانه ئەمەیه :

کاتی خوا فەرمووی بەراستی کەسانیکی ئەوتۆ دارایی هەتیوان بۆن بە سەتم بەراستی ناگر ئەخۆن و ئەیکەنه ورگیان دووای ئەوه سەر پەرشتی کەری دارایی هەتیوان وازیان هینا له تیکەلاوی هەتیوان کە ئیشیان بۆ ئەکەن ئەوەک تووشی سامان خواردنی هەتیوان بێن و بەری ئەو هەرەشەیه بکەون بەو بۆنەوه هەندێ له موسڵمان پرسیاریان کرد بۆ پوونکردنەوهی ئەو مەبەستە هەتیوان بەو بۆنەوه تووشی زیان بوون و سوودەکانیان له کێس چوو زیانیان تووشی ناخۆشی بوو له وهلامی ئەو پرسیارەدا خوا فەرمووی :

﴿قُلْ اصْلَحْ لَهُمْ خَيْرٌ﴾ تۆ بهوان بلی : چاکە کردن بۆ هەتیوان و بۆزانەوهی دارایی ئەوان و چاودێری کردنی هەتیوان و پاراستنی دارایی ئەوان به بی کرێ چاکتر و گەورەتر له دوورکەوتنەوهی ئەوان و تیکەلاوی ئەوان قەدەغه نیه ، واز له سەرپەرشتی سامانیان مەبەرن ئەگەر بتانەوی بیان بۆژێننەوه وه پەرورەدیان بکەن و کارو سامانیان هەلسۆرێن ئێوه به تیکەلاوی ئەوان به و جۆره تووشی چاکەو پاداشت ئەبن لای خوا خواردنی سامانی هەتیوان و چەوسانەوهیان بەستەم و خراب قەدەغەیه .

ئەگێرنەوه کۆمەلێ موسڵمان خواردەمەنی و دارایی هەتیوانیان به جۆری دا ئەنا وه له سەر ژێره خەرو پێ خەفی ئەوان دا ئەنیشان وه به هیچ جۆری تیکەلاویان ئەنەکردن بۆیه خوا گەوره فەرمووی :

﴿وَإِنْ تَخَالَطُوهُمْ فَافْخَانَكُمْ﴾ وه ئەگەر تیکەلاوی هەتیوان بکەن له خواردەمەنی و خزمەت کردنیان و دانیشان له گەلیان دووایی ئەوان برای ئێوهن وه مافی براهەتی ئەوهیه تیکەلاویان بکەن ئەوشتانە بۆ ئەوانی ئەکرن و ئەوان ئەی خۆن و ئەی پۆشن له دارایی هەتیوان وهری گرنەوه .

﴿ واللّٰه يعلم المفسد من المصلح ﴾ وه خوا نهزانی به کهسیکی نهو تو خراپه بکا له گهل ههتیوان و بو سودی خوئی دارایی نهوان به کاربهیتی له و کهسهی نهو تو چاکه بکا له گهلان وه نهزانی به نیازی ئیوه له تیکه لاو کردنیان و به خواردنی دارایی نهوان به نارهوایی ، وه خوا پاداشتی ئیوه نه داته وه به گویره ی نیازی خو تان .

﴿ و لو شاء الله لاغنتکم ﴾ وه نه گهر خوا بیویستایه تهنگ به ئیوه ههل چنی و نازارتان بدا به راستی خوا له ئیوه ی داوا نه کرد شتی نازاری ئیوه بدایه قه ده غهی نه کرد له سهرتان تیکه لاوی ههتیوان ئیر بو ئیوه تیکه لاوی نهوان ناکهن .

﴿ ان الله عزیز حکیم ﴾ به راستی خوا زور به ده سه لاتنه هه موو شتی له جینگهی شیایو خو یا دا دا نه نی .

نهو ی شایانی باسی مه رج نی به زور به وردی بو ی دا چین له یه کسان ی خوارده مه نی هه تیوان و زیان بردنه سر له گهلان و له گهل خیزانه کان دا به گویره ی دام و نه ریتی نهوان و ئیوه به یه که وه بخون و بخونه وه زیانی نی به هه ریه کهیان به گویره ی داب و نه ریتی نهوان و ئیوه به یه که وه بخون و بیوشن ، وه خوای گه و ره به گویره ی با و ونه ریت چا و پو شی له ناده می زاد نه کا له خواردن و خواردنه وه یه نه توانی به یه کسان ی هه ل سو ری سهر پهر شتی که ری هه تیوان نه توان له دارایی هه تیوان بخون و بخونه وه به و مهرجه ی هه ژار بن به گویره ی با و ونه ریت نه ک خا و هن سامان خوا نه فهر مو ی له سوره تی ( النساء ) دا ﴿ و من کان غنیاً فلیستعفف و من کان فقیراً فلیأکل بالمعروف ﴾ یانی هه ر که سی سامانداره و هه یه تی ، دووایی با خو ی پیاریزی له خواردنی دارایی هه تیوان و هه ر که سی هه ژاره دووایی بخوا له دارایی نهوان به گویره ی با و ونه ریت کات و شوین .

پیغه مبه ر ﴿ ﴿ سهری ئه لغه نه وه ی نارد بو مه که بو نه وه چهنه که سی له مو سلمانان به یتیه ده و وه دووایی عونا ق هات بو لای که ژنی بوو بهر له ئیسلام بونی خوشی نهو یست به مهرد سدی ووت : به ته نها به یه که وه دا نیشین ، ووتی : ئیسلام نهو کاره ی له من قه ده غه

نهوکارهی لهمن قهدهغه کرد ، وهعناق ووتی : نایا بو مارهم ناکهیت ؟ ووتی نهبی پرسنی  
پیغمبر ﴿ ﴾ بکهم . دووایی بهو بونهوه خوا فهرمووی :

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ تُؤْمِنَ وَلَا أُمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ  
مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ  
يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ أُولَٰئِكَ  
يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ  
وَيُبَيِّنُ ءَايَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿ ٢٢١ ﴾

﴿ و لا تنکحوا المشركات حتى يؤمن ﴾ وهئیوه مه خوازن ژنانی بت پهرست ههتا  
نهوه ژنانه باوهر نههینن بهتاینی نیسلام .

﴿ ولأمة مؤمنة خير من مشركة ﴾ وهبهراستی کاره کهریکی باوهر دار باشره لهژنیکی  
نازاد.

ههندی لهژانایان نهلین : نهو نایهته هاترهته خوارهوه دهربارهی عهبدولای کوری  
رهواحه که کاره کهریکی رهشی ههبوو له گهلیا تیک چوونهویش شهقازلیکی لیذا ، دوایی  
بهشیمان بوویهوه ، هاته خزمهت پیغمبر ﴿ ﴾ روداوه کهی یو گیرایهوه ، ووتی : نازادی  
نه کهم ونهیکهم بهژنی خوّم ، وه کردیشی ههندی کس تا نهیان لیذا ووتیان : کاره کهریکی  
خوی خواستوه .

﴿ولو اعجبکم﴾ وەبائەو ژنە بت پەرستە دلتی پێوەی بردبێ و ئێوەش خۆشتان بویت ،  
ئێوەی فریودایی بەهۆی جوانی خۆیەو و دارایی زۆری و پلەو پایەیی بەرزى و باوک  
و هۆزەکەى .

﴿ولاتنکحوا المشرکین حتی يؤمنوا﴾ وەئێوە مارە مەبرێ لە پیاوانی بت پەرست  
ژنەباوەردارەکان هەتا ئەو بت پەرستانە باوەر بەخوا و بەپێغەمبەر ئەهێنن .  
﴿ولعبد مؤمن خیر من مشرک ولو اعجبکم﴾ وەبەرپاستی بەندەیهکی باوەردار چاکترە  
لەپیاویکی بت پەرست بائەو پیاو دلتی ئێوەی بردبێ وە فریوی ئێوەی دابی سامان و  
جوانی و پلەو پایەیی .

﴿اولئک یدعون الی النار﴾ ئەو ژنەبت پەرستان و ئەو پیاو بت پەرستانە بانگی ئێوە  
دەکەن بۆلای بێ باوەری کە کردەوێ دایشتوانی ئاگرێ بەهۆی ژنۆ ژن خوازی  
خزمایەتیەو .

﴿واللہ یدعوا الی الجنة والمغفرة﴾ وەخوا داوا لە ئادەمیزاد ئەکا بۆلای بەهەشت بۆلای  
لەخۆش بوون .

﴿بأذنہ﴾ وە ئەو داوا کردنە بە هۆی دەستورو فەرمانی خواپە وە ئامۆژگاری کردنیان  
لێرەدا دوو داواکاریان هەیە : ( ١ ) داواکاری بت پەرستان بۆ کاری کە ئەبێتە هۆی  
چوون بۆ نێو ئاگرۆ بێ بەزەیی خوا . ( ٢ ) داواکاری خواپە گەرە بۆ بە جێ هێنانی  
کاری ئەبێتە هۆی چوون بۆ بەهەشت و لەو بابەتەى دوو هەمە مارەکردنی ژنانی موسڵمان  
لە پیاوانی موسڵمان مارەبڕینی ژنانی موسڵمان لە و باوەردان بێگومان هەرباوەرداران  
و هەلامی داوای خواپە گەرە بەدەنەو بەگەن بەو شانازیە کە چوونە ناو بەهەشتەو بە  
پانومایی و یاریدەوانی خوا .

﴿و بین آیاتہ للناس﴾ وە خوا ڕوونی ئەکاتەو و بەبەلگە وە فەرمانەکانی خۆی بۆ  
ئامادەمیزاد کامەیان چاکە و کامەیان خراپە بۆی دیاری کردوون .

﴿ لعلهم يتذكرون ﴾ بۆ نه‌وه‌ی ناده‌میزاد نامۆزگاری وهر گرن ، هه‌موو فهرمانه‌کانی خوا به جی بهێنن وه سه‌ربه‌که‌ون به‌سه‌ر نه‌و شتانه دا خوا داوایان لی نه‌کا که چوونیانه بۆ ناوبه‌هه‌شت و بۆلای لی خو‌شبوونی خوا له‌وان .

نه‌و کارانه‌ی ئیمه‌ نه‌یان بینین له م رۆژه‌دا له کوران و کچانی نه‌م سه‌رده‌مه چاک‌ترین له‌بی باوه‌ران و بت په‌رستان به بۆنه‌ی گالته‌ کردنیان به ئاین و نه‌یانه‌وی خو‌یان له سنووی ئاین ده‌رکه‌ن وه به هۆی په‌روه‌رده کردنی مناله‌کانیان و نه‌وه‌کانیان له‌سه‌ر به‌بی بازووه‌ری و بی ره‌وشتی ئیتر نازانین چۆن ژنیان لی ماره‌ بکری ، به‌لام نه‌گه‌ر به ره‌والته‌ باوه‌ریان نه‌هینا به ئاینی ئیسلام وه ک بی باوه‌ران مامه‌له‌یانه‌له‌گه‌ل نه‌کری نه‌گه‌ر رسته‌ی شایه‌ت‌مانیان هینا به دهم دا نه‌و باوه‌ره‌ نه‌یانپاریزیت له کوشتن و داراییان نه‌پاریزیت به ره‌وا دا نه‌نری ژن و ژنخوازیان و میرات بی دانیان ئیتر با نه‌و باوه‌ره‌ هینانه به لاسایی کردنه‌وه‌ی باوک و دایکیان بیت وه له ناوه‌رو‌کشیدا لاواز بیت چونکه نه‌و کارانه په‌یوه‌ندیان به ده‌ربڕینی باوه‌ره به زبان . لیره‌دا که باسی ژن خواستن و ژن به شوودان کرا وا چاکه به گشتی باسی چۆنیه‌تی ژن خواستن و ژن ماره‌برین بکه‌ین له‌سه‌ر ریگه‌ی پیشه‌وامان شافعی رو‌کنه‌کانی ژن ماره‌برین (۵) پینچ شتن ، نه‌گه‌ر نه‌و شتانه نه‌یینه جینگه

ماره‌برین پوچه و دروست نی‌یه :

(۱) ( الصیغه ) که بریتی یه له ( الایجاب ) یانی پتویست کردن و به‌روه‌وا دانان ژن ماره‌برین له لایه‌ن ژن ماره‌که ره‌وه به یه‌کتی له م دوو رسته‌یه : ( انکحتک ) وه یا (زوجتک فلانه) یانی له تۆم ماره‌که وه یا کردم به هاو جووتی تۆ فلان کس وه (القبول) له‌ه‌لایه‌ن ژن خوازه‌وه که‌بلتی ( قبلت نکاحها او تزویجها ) یانی وهرم گرت له تۆ بۆ خۆم ماره‌برین و هاوسه‌ری نه‌و ژنه ، وه مه‌رجه ئیجاب و قبول به‌یه‌که‌وه بنووسین و به کتوپری به بی دووا که‌وتن ئیتر به هه‌رزمانی بی کوردی یا عه‌ره‌بی زیانی نی‌یه و دروسته .

(۲) ( الولی ) خاوه‌ن و به‌ریوه‌به‌ری ژن ، باوکی ئایا، باپیر، برای بی یا برازا مام یا نامۆزا نه‌وانه ژن ماره‌برینیان دروسته . به‌و مه‌رجه‌ی ژن ماره‌ برین منال و شیت و گونا‌ه‌بار



نهبن نهو کهسانه ناتوانن ژن ماره بیرن به کردنی گهناهیکی گهوره یا بهسی گوناھی بچوک به گوناهار دا نهبری وه ههروهها ژن ناتوانی خوی ماره بیرئی وه نهو کهسهی ژن ماره نهبری نهگهر نیازی دا به سبو یۆ کردنی جهج یا عهمره ناتوانی ژن ماره بیرئی .

باوك و باپیر نهتوانن كچی خویان گهوره بن یا منال مارهیان بیرن بهیی بهلتین وهگر تیان به و مدرجهی گوناهار نهبن یا دوژمنایهتی له نیوان نهوان و كچهکانیان نهیی وه له هاوسهری مارهبیرن ، بهلام نهگهر كچهکانیان بیوهژن بن بهیی بهلتین بۆیان نیه مارهیان بیرن و پیوسته بالغ بن وه جگه له باوك و باپیر بهیی بهلتین ناتوانن ژن ماره بیرن كچ بن یا بیوه ژن .

نهگهر ژن کهسیکی نهبوو مارهی بیرئی یا ماره برهکهی له دهروهی نیشتمان بون به ماوهی ( ۱۶ ) سشانزه کاتژمیر کار به دهستان نهتوانن نهو ژنه ماره بیرن ، بهلام له پیاویکی هاوسهری خویان .

۳ ( الزوج ) پیاو مدرجه له پیاودا بۆ نهیوهی ماره برینی ژنی بۆ دروست بی به ویستی خوی ژنی بۆ ماره بیرن نهك به تهوژمی و ناسراو بی لای ژن بۆیشی روون بی نهو ژنهی بۆ دروسته وه نیازی نهبهسی به جهج و عهمره .

۴ ( الزوجه ) ژن مدرجه پیاوهکهی بۆ رهوا بی و ناسراو بی لای به جهج و عهمره نیازی نهبهستی وه شایهتهکان بیناسن ژنی کهسی تر و له عیدهی کهسی تر دا نهیی .

۵ ( الشاهدان ) یانی نهو دوو کهسهی ناگاداری مارهبرینی ژنبن به و مدرجهی بهندهو گوناهارو گیل و ژن و بی باوهپ و کوپرو کهپ نهبن . ژن مارهپر ناگری به شایهت هههههههه کهسی تر جیگهی بگریتهوه بۆ ماره برینی ژنهکه .

۶ کاتی ژنهکه منال بوو یا گهوره كچ بوو بهلتینی نهدا بۆ ماره کردنی یا ژنهکه بیوهژن بوو یا ژن مارهپر جگهی باوك و باپیربو پیوسته ژن و ژن خواز و ژن به شوودهر هاوسهری یهکبن وه هاوسهری به مانهی خوارهوه دیته جی :

ژن و پیاو هیچ کامیان شیت و گول و بهله کاوی نه بن پیشه ی خوړیان و باوکیان وهك  
یهك و ابن وه له یك نه ته وه وهك ره گز بن وه هیچ کام له ژن و و ژن خوازو باوکیان  
گوناهبار نه بن ، بهلام نه گهر بالغ بن بړیان هدی واز له و هاوسه ری نه وان بهیتن و ماره  
برینه وه پوچ بکه نه وه .

(۷) به و جوړه ی باسما ن کرد که پیوسته ژن و ژن خواز هاوسه ری به کب و نه ژن به  
شو و دهرو شایه ته کان گونا هبار نه بن نه وانیش به گوړه ی فهرمووده ی پیشه و شافیعی وه  
نه ویش له م سرده مه ی نیمه دا زور گرانه بیته دی و به نه وه ی ماره برینه که دروستی و نه  
به گوړه ی ریگه ی شافیعی بی پیوسته ته قلید و لاسای و زانایانی دووای پیشه و شافیعی  
بکری به م جوړه ی خواره وه :

۱ / هه موو یه کی له ژن و ژن خواز و ژن به شو و دهرو شایه ته کان بلین : پرواما ن  
هه دی به فهرمووده ی زانایانی دووای پیشه و شافیعی وهك به پرتان عیزه دین و سبوکی و  
نه زره ی و نه وه ی و نیبوسه لاج که فهرموویانه نه و که سانه با گونا هبار بن ماره برینه که  
دروسته .

ب / پرواما ن به فهرمووده ی زانایانی دووای پیشه و شافیعی هه دی به فهرمووده یه کی  
پیشه و شافیعی به فهرموویانه شایه ته کانی ژن ماره برین با گونا هبار بن ماره برینه که دروسته .  
ج / پرواما ن به فهرمووده ی زانایانی دووای پیشه و شافیعی هه دی ، وهك به پرتان تیمام  
الحرمین و نیبوسه لاج فهرموویانه ژن و ژن خواز با گونا هبار بن هاوسه ری به کن .

( ۸ ) نه و که سانه ی ژن ماره نه برن به گوړه ی نه م ریزه ی خواره وهن یهك له دووای  
یهك : یه که هجار باوك ، نه گهر باوك نه بوو باپیر دووای نه وان برای باوك و دایکی ، برای  
باوكی ، برازای باوك و مامی باوك و دایك و مامی باوكی ناموزای باوك و دایکی  
ناموزای باوكی نه گهر نه و که سانه نه بوون وه با له دهره وه ی نیشتمان بوون بو ماوه ی  
دوری ( ۱۶ ) شازده کات ژیر کار به دهستان و داد وهران بړیان هه دی ژن ماره برین .

٩) ئەو ژنانە مەرەکردنیان قەدەغەییە ئەمانەن : دایک و باوک و دایکی هەتا بەرەو ژوور  
 بڕوا پورو پوری باوک و پوری دایک ، کچ و کچی کورو کچی براو کچی خوشک  
 خوشکی باوک و دایک و دایکی شیر ، نەنکی شیر خوشک و کچی برای خوشکی  
 شیر ، خوشکی باوک و خوشکی دایکی شیر ، ژنی کورو ژنی کوری کور هەتا بەرەو  
 خوارب ، ژنی باوک و ژنی باوکی باوک و هەتا بەرەو ژوور بڕوات ، دایکی ژن ، کچی  
 ژنی کچە کە ی بەدەست گیرایی ئەگەرۆ پیاوی بە نەزائین چوووە لای ژنیکی قەدەغە کراو  
 دایک و کچی ئەو ژنە قەدەغە ئەبن لە سەر ئەو پیاو هەروەها ئەو ژنەیش قەدەغە یە لە  
 سەر باوک و کوری ئەو پیاو .

١٠) دوووزن ئەگەر یەکیان بە پیاو دانری قەدەغە بن لەسەر یەکتی ئەو دووژنە  
 قەدەغەییە کۆبکریتەووە لە ژێر مەرەپرنیان بۆ پیاوی بە یەکەووە وەک خوشکی باوک و  
 خوشکی دایک لەگەڵ کچی براو کچی خوشک وە کۆبوونەووی دوو خوشک لە یەک  
 کات دا ئیتر ئەو ژنانە شیر بن یان پستی بن .

١١) وە زۆرتر لە چوار ژن قەدەغەییە وە ئەگەر پیاویی ژنە کە ی خۆی تەلاق دا سی بە  
 سی ئەو ژنە ی لەسەری قەدەغە ئەبی هەتا پاش عیدە شو ئەکا بە پیاوی تر و بچیتە لای و  
 ئەویش تەلاقی بدا و عیدە ی بڕوا ئەو کاتە ئەگەر میردە پێشووە کە ی ویستی مەرە ی بکا  
 پێیستە سەر لە نوێ بە تازەیی مەرە بکریتەووە بۆی .

١٢) هەموو بی باوەران قەدەغەن لە سەر باوەرداران چگە لە جوولە کە و گاوە  
 خاوەن نامەکان بەو مەرەجە ی لە نەوێ ئیسرائیل بوون پێیستە نەبووبن بە گاوریان  
 جوولە کە دووای پوچ بوونەووە ی ئاینە کەیان وە ئەگەر لە نەوێ ئیسرائیل نەبوون پێیستە  
 بووبن بە گاوری یا بە جولە کە بەر لە پوچبوونەووە ی ئاینی جولە ی کەو گاوری وە ژنی  
 موسلمان بە هیچ جوۆی نای شوبکا بە بی باوەران وە ژنای بی باوەران چگە لە  
 جوولە کە و گاوری بەو جوۆی باسکران قەدەغەن لە سەر باوەرداران .

١٣) ژن و پیاو هەردوولایان یا یەکیان لە ئاینی ئیسلام وەرگەران وە ماوێ  
 عیدەیان موسلمان نەبوونەووە مەرەپرنە کە پوچ ئەیتەووە وە کاربەدەستان پێیستە لە سەریان  
 لە یەک جیا یان بکەنەووە .



﴿و یسألونک عن الحیض﴾ وە پرسیار لە تۆ ئەکەن لە حەیزی ژنان و لە جیگە  
حەیز کەواتە ووشە (الحیض) یا مصدری میمە یا ئیسمی مەکانە .

﴿قُلْ هُوَ اذی﴾ تۆ بۆی : حەیز پیسو قیزەونە سروشتی ئادەمیوزاد بیزی لی دەکاتەو  
وە ئەیتە هۆی نازارو نەخۆشی ئەو پیاوانە لە حەیزدا ئەچنە لای ژنەکانیان .

﴿فاعتزلوا النساء فی الحیض﴾ دووایی ئیو کەنارگیرین بۆ ژنەکان لە کاتی حەیزدا و  
ژن و میردیان لە گەڵ مەکەن بەلام جگە لە چوئەلایان وەك ماچ و دەست لی دانیان گوناھ  
نیە .

﴿ولا تقربوهن حتی یطهرن﴾ وە ئیو نزیکی ژنانی حەیزدار مەکەونەو و مەچنە لایان  
هەتا پاك ئەبنەو لە حەیز و پاش نەمانی خوین و خۆشۆردنیان و لەش پیسی خویان  
دەرئەکەن بەلای پێشەوایان شافیعی و مالیکیەو بەلام لای پێشەوا حەنەفی دووای  
رۆشتی زۆرتیری رۆژانی حەیز کە بریتی یە لە ( ۱۰ ) دە رۆژ و دووای نەمانی خوین  
دروست چوونە لایان بەر لە خۆشۆردن و پاك کردنەو لەشی لە حەیز .

لێرەدا وا چاکە لەسەرلا ڕیگەیی پێشەوا شافیعی باسی ئەو خۆینانە بکەین پەیدا ئەبن لە  
ژناندا بە شیوەیەکی کورت ئەو خۆینانە ژنان ( ۳ ) سێ حۆرە خوینن .

( ۱ ) خوینی حەیز : ئەو خۆینە لە ژن دیتە خوار بەو مەرجە تەمەنی ( ۹ ) نۆ سال یا  
زۆتر بێ وە لە تەندروستی دا بێ بە گوێرەیی باوی ژنان و بێ هۆی نەخۆشی و بێ  
منالبون کەمترین ماوەی حەیز شو رۆژیکە وە زۆرتیرین ماوەی حەیز ( ۱۵ ) رۆژ و ( )  
( ۱۵ ) یازدە شەو ، ماوژەییەکی دیاری کراو بۆ نیوان دوو حەیز نیە بە زۆری ماوەی  
حەیز شەش یا حەوت رۆژە وە خوینی حەیز زۆر ڕەش و گەرم و نازار دارە بە زۆری .

بە هۆی حەیزەو ( ۹ ) نۆ شت قەدەغەن نوێژکردن ، پۆژووگرتن ، خویندنی قورئان ،  
هەلگرتنی قورئان ، چوئە ئیو مزگەوت و ترسی پیس بوونی ، گەڕان بە دەوری خانەیی

خوادا چۆنەلای ژنان ، خویشی وەرگرتن بە نێوان ناوک و ئەژنۆی ژنی حەیزدار وەك ژن و مێردی ، تەلّاقدانى ژنى حەیزدارو بە و مەرجانەى لە باسى تەلّاقدا دێن .

پێویستە ژنى حەیزدار روژانى حەیزی مانگی رەمەزان بەسەر بگرتنەو بەلام گەرانهوێ نوێژ پێویست نییە ، پێویستە دووای نەمانی خوێن و لەش پیسی دەرکردن بێت .

(۲) خوێنى پاش منالّبوون ئەو خوێنەى لە دووای منالّبوون پەیدا ئەبێ كەمترین ماوەى خوێنى پاش منالّبوون لە ژنان دا كەمترین ماوەى دیارى نەكراوە ، زۆرتەین ماوەى خوێنى پاش منالّبوون ( ۶۰ ) شەست رۆژە بە زۆرى ماوەكەى ( ۴۰ ) چل رۆژە ئەو نو (۹) شتانه لە كاتى حەیزدا قەدەغە كراون لەكاتى خوێنى پاش منالّبوون قەدەغەن ، خوسێنى حەیزو خوێنى پاش منالّ كۆتایی پى هات ژنان ئەتوانن روژو بگرن و تەلّاق بدرێن بەلام ئەو حەوتەكانى تر هەر قەدەغەن هەتا لەش پیسى خۆیان دەرئەكەن.

(۳) ( الاستحاضة ) ئەو خوێنەى لە ژنا ندا پەیدتا ئەبێ لە جگەى روژانى حەیزو خوێنى پاش منالّبون بە هۆى نەخۆشبوونەو پەیدا ئەبێ وە ئەو ( ۹ ) نۆ شتانه بە هۆى حەیزو خوێنى پاش منالّەو قەدەغەبوون لەم خوێنەدا قەدەغەن و لەش پیس ناكەن بەلام ژنان پێویستە لە سەریان بۆ هەموو نوێژى خویان بە پاکی بشۆرن وە لۆكە بە خۆيانا هەلّواسن لە كاتى نوێژ و پێویستە دەست نوێژ بشۆن وە بە گورجى نوێژەكەیان بكەن هەروەك پیاوئى میزى بۆ رانهگیرى .

﴿ فاذا تطهرن ﴾ دووایى كاتى ژنان پاكبونهو وە خویان شۆرد و لەش پیسى خۆیان دەرکرد .

﴿ فاتوهن من حيث أمرکم الله ﴾ دوایى ئیسو بەچنە لای ژنان لەجیگەى كەووە خوا فەرمانى پێداو لەپێشەو نەك لەشوینى ترهوه ، ئەو كەسەى بەچیشە لای ژنى خۆى لەحەیزدا گوناھبار ئەبێ ، پێویستە لەسەرى بە گورجى پەشیمان بێتەو ، هەروەها قەدەغەى ژنەكەى خۆى بۆ شل بكا ، وچاكە دینارى یا نیو دینار بدا بەهەزاران وەك بریتى . ئەوێ

شایانی باسی ھەموو پزیشکانی سەر زەوی یێك ھاتوون لەسەر ئەوێ چوونە لای ژنان لەکاتی ھەیزدازانیکی زۆر گەورەى ھەبە بۆ ئەندامى زاوژى و برىندارى ئەکا بەھۆى مىکروبی ھەیزەو ، سەرئەکیشی بۆ بنەبڕ کردنى منال بوون .

﴿ إِنْ اللَّهَ يَحِبُّ التَّوَابِينَ وَيَحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴾ بەراستی خوا خوشی ئەوئ ئەو کەسانەى بەزۆرى پەشیمان ئەبنەو لەگوناھى چوونە لای ژنان لەھەیزدا ، بەراستی خوا خوشی ئەوئ ئەو کەسانەى پاکن لەکردنى کارى قیزەون ، ناچنە لای ژنەکانى خویان لەکاتی ھەیزدا و لەشوتنیکەوخوا فرمانى یێ ئەداو و پاکە گوناھ نەبە .

جولەکەکان ئەیان ووت : ئەگەر کەسێ بەچینە لای ژنەکەى لەپیشەو و لەلای پشەو ئەو ژنە ئاوس بێ و منالێ بێ ئەو منالە خێل ئەبێ ، ئەوھیان گێراپەو بۆ پێغەمەر لە وەلامدا خواى گەورە فەرموى :

﴿ نَسَاؤُكُمْ حَرِثُ لَكُمْ ﴾ ژنەکانى ئێو جیگەى کشتوکال و چێنانى تۆوى ئێو .. خواى گەورە پاش ئەوێ باسى چوونە لای ژنانى کرد لەھەیزدا ، پونى کردووە پۆمان چوونە لای ژنان تەنھا بۆ ئەو نەبە ئارەزووى پیاوێ خۆنانى پێ بێنە سەر ، بەلکو بۆ مەبەستێكى تری زۆر گەورەترە کە ئەویش بریتى لەزاوژى کردن و منال بوون .

خوا ژنى وەك زەوى دروست کردووە ، ھەر وەك زەوى تۆوى تێ ئەکری و ئەپروئ ، دانەوێلەى لى ھەلئەگى ، ژنیش بۆ ئەوھە تۆوى پیاوى تێ بکری و ئاوس بێ و منالێ بێ ، بۆیە خواى گەورە ئەفەرموى :

﴿ فَاتُوا حَرْثَكُمْ أَنْى شِئْتُمْ ﴾ دواى ئێو بچنە لای جیگەى کشتوکالتان کە ئەو جیگەى تۆوى تێدا ئەپروئ و ئەبیتە ھۆى گەشە کردنى ، بەھەر چۆنێ ئارەزوتان بێ ، بەشەو یابەرۆژ ، لەپشەو بێ بۆ پشەو یا لەپشەو بێ ، بەپێو بێ یا بەدانیشتنەو ، لەسەر پشت ڕاکشێ یا لەسەر دەم ، بەو مەرجەى لەجیگەى کشتوکالەو بێ کە ئەو شوتنەوخوا فرمانى پێداو بچنە لایان و جیگەى سەوز بوونى کشتوکالەو لەژاندا

جیگهی تۆوی پیاوانە ، بینگومان ئەویش بریتی لە پیشەوێ . خوا فەرمویتە : ﴿فأتوهن من حیث أمرکم الله﴾ کە مانای لێداوە بە ﴿نساؤکم حرث لکم﴾ .

پیشەوێ ژنان وەك زەویە ، تۆوی پیاو وەك دانەوێڵە ی چێراوە ، منالێش وەك گیایە . کەواتە گۆی مەگرن بۆ واتەوێتە ی تاقمێ لەشیعەکان و کەمیان کە بەناڕەوایی و بەبوختان ئەیدەنە پال هەندێ لەزانایانی جگهی خۆیان کە ئەلێن : ڕەوایە چوونە لای ژن لەپشتەو ، ئەو ووتەیه جگە لەوێ ئەو تۆو بەی بەر و بەرەم و ئەنجام بپروا ئەبێتە هۆی کەم نرخێ ژنان و نازاردانیان ، دژی فەرمودە ی خوا یە ئەفەرمۆی : ئێمە لەنیوان پیاوان و ژناندا خۆشەویستیمان دروست کردوو ، ئەفەرمۆی : ژنە کانتان جیگهی کشتوکالێن . بەلام تاقمێکی تر لەشیعەکان ئەلێن : بەستەوێ چوونە لای ژنان بەجیگهی کشتوکالەو دژی چوونە لای ژن لەپشتەو کەشایستە ی روانی منال نیە ، هۆی نازار و قیزە و نەخۆشی و گوناھە بۆ پیاوان و ژنان ، زۆرتەرە لە چوونە لای ژنان لەکاتی حەیزدا . پیغممەبەر ﴿ﷺ﴾ ئەفەرمۆی : بی بەشە لەمێهرەبانی و بەزەیی خوا ئەو کەسە ی بچیتە لای ژن لەپشتەو .

﴿وقدموا لأنفسکم﴾ وە ئێو پێش بخەن بۆ خۆتان چاکە و هیوای منال و توێشوی پاشەپۆژ و مەبەستی پاداشت ، خۆتان پاریژن لەداوێن پیسی و کارە قەدەغە کراوەکان ، مەبەستان لا بردنی ئارەزو ی پیاوێ نەبێ لەچوونە لای ژنانتان بەلکو زاوژی کردن و زۆرکردنی نەژادی ئادەمیزاد بێ .

﴿واتقوا الله﴾ وە ئێو لەخوا بترسن لەنەکردنی فەرمانەکانی و کارە قەدەغە کراوەکان ، وەك چوونە لای ژنە کانتان لەپشتەو کەجیگهی کشتوکال نیە .

﴿واعلموا أنکم ملاقوہ﴾ وەئێو بەراستی بزانی ئێو بەخزمەت خوا ئەگەن پاداشتی چاکە وەرەگرن و تۆلە ی خراپە وەرەگرن ، بەچاوی خۆتان ئەبینن لەپۆژی دوایدا کردەوێ کانی خۆتان ، بۆلای خواش ئەچن .



﴿ ربشر المؤمنین ﴾ و هتو مژده بده به باورداران به به هشت و به ریز گرتیان له رژی درایدا .

خوای گه وره باسی ژن هینان و ژن به شودانی بو کردین له گهل باسی حیزدا ، له مه و دروا باسی سویتند خواردن له هندی کارا نه کار باسی ته لاق دان و جزیدتی ته لاقمان بو نه کارا که هه مویان کاریکی کومه لایه تین و په یوهندی دارن به ژن و میژدوره ، نه گیر نه وه نه بوبه کر سویتندی خوارد دوست گیرویی مه سته ح نه کارا چونکه بوختانی کردوه به عایشه دا ، هه وره ها نه گیر نه وه عه بدر لای کوری ره واحد سویتندی خوارد ناچمه لای به شیر میژدی خوشکم ، گفتوگری له گهل ناکم ، نه و خوشکم ناشت ناکه ماره له گه لی ، نه بوت سویتدم خواردوه ، بو نه و کاره خوا نه فهرموی :

وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا  
وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٤﴾  
لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ  
قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٢٥﴾  
أَرْبَعَةٌ أَشْهُرٌ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢٦﴾ وَإِنْ عَزَمُوا  
الطَّلَقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٧﴾

﴿ ولا تجعلوا الله عرضة لأيمانكم ﴾ وه ئوه مه گیرن خوا به ناماده و نیشانه وه بو سویتنه کانتان .

﴿ أن تبروا وتتقوا وتصلحوا بين الناس ﴾ که ئیوه چاکه بکهن له گهل خزم و دوسته کانتان که ئیوه خوتان بیاریژن له سەردان و هاهمشوی خزمه کانتان ، چاکه کردن و ناشته وایه تیتان له نیوان ناده میزادا ، یانی سوینده کانتان بینه کۆسپ له بهرده متان بۆ چاکه و نزیك بوونه و هەتان و ناشته وایتان له گهل ناده میزادا به تاییه تی خزمه کانتان .

﴿ والله سمیع علیم ﴾ وه خوا هه موو گفتوگۆیهك و سوینده کانتان نه ییسی ، نه زانی به وهی له دلتانایه و به نیازه کانتان نه زانی .

﴿ لا یؤاخذکم الله باللغو فی ایمانکم ﴾ خوا سزای ئیوه نادا به وهی شتی به بی مه بهست و به بی هوده له سوینده کانتان ، هه رچه نده و اچاکه سویندی بی هوده و بی سوود به کار نه یه رن ، سویندی بی هوده لای پیشه واه نه نه فی نه وهیه مروف سویند بخوا و به گومانی خوی وایزانی راست نه کا که چی له ناوه ر کدا درۆبی .. به لای پیشه واه شافیعی سویندی بی سوود و بی هوده نه وهیه به بی هوشی و بی مه بهست به سه ر زار و زمانی که سیکا بیت و بلێ : نه به خوا ، هیچ نیازیکی نه بی ، نه و رووداوه به زۆری له کاتی کار و ئیشی ناده میزادا نه بی نری ، به هه ر جوړی مانای نه و رسته به بکری سویندی بی هوده لای هه ر دوو پیشه واه پتۆستی به بریتی نه ( الکفارة ) .

﴿ ولكن یؤاخذکم بما کسبت قلوبکم ﴾ وه به لام خوا نه تان گری و سزاتان نه دا به شتی دلی ئیوه کردیتی و مه بهستی بو بی بیکا ، وه که نه وهی سویند بخۆن چاکه نه کهن یا خراپه نه کهن له و کاته دا کاره که تان کرد و یان نه تان کرد ، سوینده کانتان کهوت پتۆسته بریتی بۆ بدهن ، یا ئیوه سویند بخۆن نه و کاره تان کردوه بیش زانن نه تان کردوه ، یا نه و کاره مان نه کردوه که چی بزائن کردوتانه نه و سوینده تان کهوتوه ، پتۆسته بریتی بۆ بدهن .

له سوره تی ( المائدة ) دا و له تاییه تی ( ۸۹ ) دا به درێژی باسی چۆنیتی بریتمان بۆ نه کا خوای گه وره یارمه تیمان بدا .

﴿والله غفور حلیم﴾ وه خوا به زوری له بهنده کانی خوش نهیی به تاییه تی له سویتدی  
بی هوده و بی مه بهست ، خوا زور له سهر خویه و پهله ناکا سزای نهو که سانه بدا سویتد  
به گشت دلیان بخون ، سویتده که یان نه خهن.

بۆزانین : دروست نیه سویتد به جگهی خوا ، وهك بیژری به خانه ی خوا ، به پیغمهر  
به سهری باو کم و به گۆری دایکم و به سهری فلان پیاو خوا ، نهو سویتدانه دانه به سترین  
و بریتی له سهریان نیه و خراپه سویتدیان بی بخوری .

بت په رستان بهر له هاتی ئایینی ئیسلام هه رکاتی داوای شتیکیان بکر دایه له  
ژنه کانیان و نه یاندایه بهوان سویتدی نه خوارد نزیکت ناکه مه وه بۆ ماوه ی ساتی یازور تر ،  
نهو ژنه ی وازی نه هیتا به جۆری نه پیوه ژن بونه خاوهن میرد نهو ژنه هه ژاره توشی زیان و  
تهنگه چهلمه و شتی تر نه بو . موستمانانیش له سهر نهو کاره مابونه وه ، بۆیه خوای  
گه وه بۆ لا بردنی نهو شته و گه شه کردنی داد پهروه ی ئهم ئایه تی نارد ه خواره وه :

﴿للذين يؤلون من نسائهم تربص أربعة أشهر﴾ بۆ نهو که سانه ههیه سویتد نه خون  
له ژنه کانیان که نه چنه لایان چاوه پروان کردنیان چوار مانگ بۆ چونه لای ژنه کانیان .

﴿فان فاءوا فان الله غفور رحيم﴾ دوا یی نه گه پیاوه کان گه رانه وه له سویتده کانیان و  
سویتده کانیان شکاند به چونه لای ژنه کانیان له ماوه ی چوار مانگدا ، دوا یی به راستی خوا  
لی خوشبونی زوره بۆ گونا هباران به تاییه تی نهو که سانه سویتده کانیان بشکینن نه چنه لای  
ژنه کانیان ، زور میهره بان و خاوهن به زهیه که به ره وای دانا وه سویتده کانیان بشکینن و  
به چنه لای ژنه کانیان و بریتی سویتده کانیان بدن بهر له رویشتی چوار مانگ بریتی  
دانه که ی . نه گه پیاوی نهی توانی به چینه لای ژنه که ی به دهم به لیتی گه رانه وه یدا .

تییینی : نه گه پیاوه که خوی ژنه که ی ته لاق نه دا ته لاقینی ژنه که ی نه که وئ پیاوه که  
ناتوانی ژنه که بگپرتیه وه بۆلای خوی لای پیشه واهنه فی ، چونکه نهو ته لاقه ( بائینهیه ) .  
به لام لای پیشه واه شافیعی ژنه که بۆی ههیه داوا بکا له میرده که ی یا بیگپرتیه وه و به چینه

لای یا بەرەلای بکا ، ئەگەر تەلاقى نەدا ژنەكە برۆتە لای قازى ، فەرمانبەرەن تەنگ بەمێردەكەى هەلچن و بۆ ئەو یازنەكەى بەرەلای بکا یا بێگێڕنە ، ئەگەر سەر پێچی كرد قازى تەلاقى ژنەكەى بدا ، پیاوێكە بۆى هەیه ژنەكەى بگێڕتەو بۆلای خۆى بەمەرچى دواى تەلاقدانى قازى تەلاقى یا دوو تەلاقى مابى ، واتە تەلاقدانى قازى ( رجعیه ) . خواى گەورە ئەفەرموی :

﴿وإن عزموا الطلاق فإن الله سميع عليم﴾ دواى ئەگەر بریارى تەواى تەلاقدانى كرد و تەلاقى ژنەكەى دا ، دواى بەراستی خوا ئەبیسى هەموو شتی بەتایبەتى بەرەلای كردنى ژن ، ئەزانى بەهواردن و بردنى ووتو وێژ لەنیوانیان .

ئەزانى چ شتی لەدلیاندا بەهەڵچاك و لەخراب بەتایبەتى سوێند خۆر چ شتی لەدلیدا بەهەردوو وشەى هەرەشەى لە سەر بەردەوام بوون لەسەر نەگەرانیەوى سوێند خۆران ، لەبیرمان نەچى سوێندى پێویستە بریتى بۆ بدرى بەخوا و بەسێفاتی خوا بى .

بەگۆڕەى رێگەى پێشەوا شافعی باسى سوێند خواردنى مێرد ئەكەین بۆ نەچونی لای ژنەكەى بەكورتى : روكنەكانى سوێند خواردن ( الأیلاء ) شەش شتن :

١- سوێند بى خوراو : مەرجه سوێند بى خوراو پێویستە بەناوى خوا یا سێفەتەكانى خوا بى . یانێ بەژنەكەى بلى : بەخوا یا بەنامەى خوا دروست نايم لەگەڵتا .

٢- سوێند لەسەر خوراو : كەبریتی بەهەڵچونە لای ژن . ئەگەر مێرد بەژنەكەى ووت : جگەى چوونەلات رابواردن و ماچ و دەستبازیت لەگەڵ ناكەم ، سوێند خواردن لەسەر ئەوانە بى ناوترى (الأیلاء) یانى سوێند خواردن .

٣- ماوێ چوونە لای ژن : پێویستە ئەو ماوێ تێپەربكا لەچوا مانگ . واتە بلى بەخوا هەرگیز یا زۆر تر لەهەوار مانگ نایەمەلات .

٤- ( الصیغه ) یانێ رێستەیهكى وا چوونە لای ژن بگەیهننى ، وهك بلى : بەخوا نایەمەلات لەگەڵت دروست نايم .

۵- سۆیندخۆر: پێویستە میڤدی ژنێ، لەوانە یی چوونە ی ژنی لێی بوەشیتەوێ منال و شیت و زۆر لی کراوانە یی و شەرم گە ی نەپرابی و شەلە ی پەتەنە یی.

۶- ژن: مەرجە ئەو ژنە لەوانە یی شایانی چوونە لایێ منال نە یی، چوونە لای لە توانادا بی بۆشایی ژنە کە بە گۆشت بابە ئێسک نە گیرایی.

ئەو پیاوێ سۆیند خۆرە وازی لێی ئەهێترێ بۆ ماوێ چوارمانگ، پاش چوار مانگ ئەگەر پیاوێ کە نەچوێ لای ژنە کە ی بە یی بیانو، ژنە کە داوای لێی بکا بگەرێتەوێ بۆ چوونە لای، ئەگەر نەچوێ لای داوا لە قازی بکا بۆچوونە لای با بەرە لا کردنی و تەنگە تاوی بکا، ئەگەر ئەو شتانە ی نە کرد قازی مۆلەتی شەو و رۆژیکی ئەدا، دووایی تە لا قیقی ژنە کە ی ئەدا تە لا قە کە ییشی (رجیە) یانی میڤد ئەتوانی ژنە کە ی بگێرێتەوێ بە مەرجی تە لا قی یا دوو تە لا قی مابێ. ئەگەر پیاوێ کە سۆیندی بە خوا یا بە سێفە تە کانی خوای خوارد بۆ چوونە لای ژنە کە ی پێویستە بریتی بۆ سۆیندە کە ی بدا. بە ئارەزووی خۆی یە کێ لەم سێ شتانە هەلبێژی: ئازاد کردنی بەندە یکی موسلمانێ خواوەن توانا بۆ کار کردن. با بە خشیانی (۶۷۹) شەش سەد و حەفتا و نۆ گرام گەم یا برنج یا خورما یا خواردە مەنی تر بۆ ژەمی خواردنی هەزاران بەدی بە (۱۰) کەس، یا رۆژ و گرتنی سێ رۆژ، ئەو باسی سۆیند خواردنە لە نامە دەستور یە کاندای بە درێژی باسی کراوە، ئەتوانی تە ماشایان بکری یا پرسیار لە زانا کان بکری.

لەبەر ئەوێ سۆیند خواردن بۆ چوونە لای ژن سۆیندەو تە لا قیشی تێدایە خوای گەورە پاش باسە کە ی بە روون کراوێی باسی تە لا قی ژنانمان بۆ ئەکا بە هەموو جۆرە کانیەوێ ئەسمای کچی زیدی کوری ئەلسە کەن لە یاریدە رانی پیغمەر ﴿ﷺ﴾ تە لا قیدرا لە و کاتە دا تە لا قیدرا عیدە ی نە ئەژمارد، بۆیە خوای گەورە فەرمووی:

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ

بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي

أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ

فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ

وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾

﴿ وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ﴾ وه ژنه ته لاقدراوه كان چاوه پروان بکهن به هوئی خوئیانه وه (۳) سی قورء، دووایی نهو ژنه نه توانی شوپکا، بهمه رجی نهو ژنانه میژده کانیان چوبه لایان، وه تمه نیان له (۹) نۆسال کهمتر نه بی، ناوسیش نه بی له شورونی حمیز نه کهوتن، وه نهو ژنانه کۆبله نه بی.

(قرء) لای پیشهوا حه نه فی بهمانا حمیزه که واته لای نهو پیوسته نهو ژنه ته لاق دراوه کان پاش ته لاقدانیان سی حمیز بشۆرن نه نجا نه توانن شوئی تر بکهن. به لام لای پیشهوا شافیعی (قرء) به مانا پاکیتییه که واته ژنی بهره لا کراو پیوسته (۳) سی پاکی بیینی، به پروونی لای پیشهوا شافیعی له باره ی نهو سی پاکیه باس نه کهین: نهو ژنانه نه گهر له کاتی پاکیدا بهره لا کراو پیوسته بو کۆتایی پی هاتی عبده کهیان له (۳۲) سی و دوو رۆژ دوچرکه کهمتر نه بی، بو نهو ژنانه له حمیزدا بهره لا کراو پیوسته بو کۆتایی پی هاتی عبده کهیان له (۴۷) چل و حهوت رۆژو دووچرکه کهمتر نه بی.

﴿ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ ﴾ وه رهوا نیه بو ژنان که بشار نهوه شتی خوا دروستی کردووه له منال دانیان، وه منال یا حهیز بو نهوهی پهله بکهن بوکرتایی عیده کانیا و پوچ کردنهوهی گهپانهوهیان بولای میرده کانیا. هوی هاتنه خوارهوهی نهو رستهیه نهوه بوو نیسماعیل کوری عهبدوولای غهفاری ژنهکهی خوی بهره لاکرد لهسه ردهمی پیغمبردا ﴿ ﴿ نهیزانی ژنهکهی ناوسه له دووایدا بزی دهرکوت و گپراهوه بولای خوی، دووایی ژنهکهی خوی و منالهکهی مردن. نهو ژنه رودایی ناوسی خوی پهنهان دابوو.

﴿ إِنْ كُنْ يَوْمَئِذٍ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ﴾ نه گهر نهو ژنانه پروایان بهخواو به روژی دووایی ههیه، نهو رستهیه ههپه شهیه کی یه کجار تونده بو قهدهغه کردنی شاردنهوهی فرمانه کانی خوا، به تاییه تی شاردنهوهی ژنان نهو شتهی له منال دانیایایه، پیویسته لهسه ری به دانیشتوانی رابگهینهی.

لیره دا که باسی بهره لاکردنی ژمان بوکرا پیویسته باسی ته لاق دهر و ته لاقدر اوو هه موو به شه کانی ته لاق بکهین. ته لاق یانی بهچراندنی په یوهندی نیوان ژن و میرد، بو نهوهی ته لاقدان جینگهی خوی بگری پیویسته نه مانه ی خوارهوهی تیدابی و ته لاقدر نه م مهر جانه ی تیدابی:

- ۱- بالغی ته مهنی له پازده سال که مزنه بی، یا ناوی مرو قایه تی لی پهیدا بی.
- ۲- زور لی کراو نه بی، نهو که سه ی هه په شه ی کوشتن یان هه په شه ی لی دانی سخت و برینی نه ندامیکی و تالان کردنی دارایی بکری، بو ته لاقدانی ژنهکهی ته لاقی ناکه وی.
- ۳- پیویسته ته لاقدر زیری، شیت و بی هوشو و خوتوو بی ناگا له خونه بی نه گهر نهوانه ی تیدابوو ته لاقی ناکه وی. به لام سه رخوشی دهستان قهست ته لاقی ژنهکهی بدا لای شافعیه کان ته لاقی نه که وی.

ژنی ته لاقدر اوو پیویسته به م جوړه ی خوارهوه بی:

ژن و میردى له نيوانيانا ماییتەوہ ئیز میردە کەى چوبیتەلای یانە. ژنى میردە کەى بە دەستى نەگرتى نەگەر ئەو ژنە تەلاق بدري تەلاقە کەى نە کەوى بەبائینە واتە تەلاقى تری پتوہ نالکى، نەگەر تەلاقى یا دوو تەلاقى ماییتەوہ میردە کەى ئەتوانى سەرلەنوئ مارهى بکاتەوہ، ھەر وە ئەو ژنە ئەتوانى شوبکا بەیدە کى تر بەین چاوەروون کردنى عیدە.

وہ نەگەر ژنە کە بە دەست گیرابو بەین پارە میردە کەى تەلاقى داو تەلاقى بە توارى نە کەوتبوو میردە کەى ئەتوانى ئەو ژنە بگيریتەوہ بۆلای خوئ. بەو جۆرەى بلتى: ژنە کە من تۆم گیرایەوہ بۆلای خۆم. وہ نەگەر ژنى ھەر سى تەلاقى کەوتبو پتوہستە ئەو ژنە پاش عیدە شوبکا بە پیاوئى ترو ئەو پیاوہ بچیتەلای و دووایى تەلاقى بەدا، ئەو کاتە میردە پتوہ کەى ئەتوانى پاش عیدە سەرلەنوئ مارهى بکاتەوہ. وہ نەگەر پیاوئى ژنە کەى خوئ لەسەر پارە تەلاقداو ژنە کە کتوپر قبولى کردوہ یا بەک تەلاقى داو نەى گیرایەوہ بۆلای خوئ ھەتا عیدەى بەسەرچوو لەم دوو جۆرەدا سەرلەنوئ مارهى بکاتەوہ بەو مەرجەى ژمارەى تەلاقى ماییتەوہ بەک یا دوو تەلاق. بەشەکانى تەلاق:

۱- ﴿ الطلاق الرجعي ﴾ ئەو تەلاقى بەین پارە تەلاقى یا دوو تەلاقى ژن بدري، عیدەى بەسەر نەچوئ، میردە کەى ئەتوانى لەو جۆرانەدا ژنە کەى بگيریتەوہ بۆلای خوئ بەین ماره برینى تازە.

۲- ﴿ الطلاق البائن ﴾ ئەو تەلاقى بەین ژن و میر لەبەک بچراين، ئەو تەلاقە دوو جۆرە:

أ- بائینەى بچوک : ئەو تەلاقى بەین لەسەر پارە ، یا بەین پارە کەوتبى و عیدەى کۆتایى ھاتبى ، ژمارەى تەلاق ماییتەوہ، ئەو ژنە قەدەغەبە لەسەر میردە کەى ھەتا سەر لەنوئ مارهى نەبریتەوہ.

ب- بائینەى گەورە : ئەوہى ژن بەیدە کجار یا سى جار تەلاق بدري لەو کاتەدا وەک باسکرا پتوہستە میردى تر بکا ، پاش تەلاق و عیدە میردە پتوہ کەى رەوايە مارهى بکاتەوہ .



۳- ﴿الطلاق المنجز﴾ ئەو تەلاقەیه بۆ کەوتنە کە یەهییج شتیک و بەهییج کاتیکیوە نەبەسترای، بەو جوړە میرد بەژن بلی: تەلاقت یا تەلاقێ کەوتی، یا تۆم یا ئەوم تەلاقدا.

۴- ﴿الطلاق المعلق﴾ ئەو تەلاقەیه بەشتیکەو یە بە کاتیکیوە بەسترای، وەک میرد بلی: ئەگەر چویتیە دەرەو یە چو ی بۆ بازار، یا بەیانی سەری مانگ تەلاقت یا تەلاقێ کەوتی هەتا ئەو شتە یا ئەو کاتە نەبەتە دی تەلاقە کە ناکەوێ.

۵- ﴿الطلاق السني﴾ ئەو تەلاقەیه لەسەر ڕێگە ی پتەمەر بێ ﴿سني﴾ وەک ئەو تەلاقە ی لە کاتی پاکی ژندا یا لەپاکیە کە میردە کە ی نەچویتیە لای تەلاق درا یی لەو کاتانەدا ژن توشی درێژی عیدە نای.

۶- ﴿الطلاق البدعي﴾ ئەو تەلاقەیه بەگوێرە ی ڕێگە ی پتەمەر ﴿بدعي﴾ نەبێ، وەک ژن تەلاق بدری لە کاتی حەیزدا یا لەو پاکیەدا تەلاق بدری میردە کە ی چویتیە لای، یا تەلاق درا یی سێ بەسێ، ئەو تەلاقانە چاک نین یا قەدەغەن، چونکە ئەبەسە هۆی درێژ بونەو ی عیدە یا پەشیمان بونەو ی بێ ئەنجام و بێ سود.

﴿وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ﴾ وەمیردە کانیان شایان ترن بۆ گەڕانەو ی ژنە کانیان لە کاتی چاوەرەوان کردندا لە شو کردنیان بەیەکی تر لە کاتی عیدەدای گەڕانەو یان .  
﴿إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا﴾ ئەگەر میردە کانیان بیانەو ی بیانگێرەو ی بۆ چاک کردنی ژنە کانیان و دوستانەتی نیوانیان بەخوێ بژین بەیە کەو ی . ئەک بەمەبەستی نازاردانی ژنان و زیان بێ گەیانندیان . وەک لەسەرەتای ئیسلامدا ژنیان بەرەجعی تەلاق ئەدا ، کەمی بەر لە کۆتایی پتەهاتی عیدە ئەیان گەڕاندنەو ی بۆ لای خوێان دووبارە تەلایان ئەدایەو ی و ئەیان گێڕایەو ی هەر وەهەمەبەستیان نازاردانی ژنان بوو ئەک چاک کردنیان .

﴿وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ﴾ وەبۆ ژنان هەبە بەسەر پیاوانەو ی لەمافا ویتە ی ئەو مافە ی ئەوتۆ پیاوان هەیانە بەسەر ژنانەو ی.

﴿بالمعروف﴾ بەگوێرەى جزرى یاسا لای خراب نەبێ ، بەگوێرەى باوى ناسراوى جینگە بێ هەتا بەزانیکی خوش و هاوڕیتی شیرین بژین بەیەکەو . مافی مێرد بەسەر ژنەو نەوێه گۆی پیاو بێ و ناگای لەناموسی خۆی و پیاو بێ بازنەى داوین پاکی پاریزێ ، ڕەوشتی خۆی نەروشینێ و نەبخاتە ژیر بێ ، مافی ژن بەسەر مێردەو ، نەوێه بەرێز و نرخواوە تەماشای بکا ئەو شتەى تاین دیاری کردووە بێی بەخشی .

﴿وللرجال علیهن درجۃ﴾ وە بۆ پیاوان هەیه بەسەر ژنانەو پلە و پایەى بەرز و زۆرتەر بەسەر ژنانەو ، وەك پێوستە پیاو ماریی بەدا بەژن و بەخۆی بکا ، پیاو دوو ئەندازەى ژن ئەبە لەمیراتا ، تەلاق دان و گەڕانەوێ ژنان بە دەست پیاوانە ، بوون بەپێغەمەر و کاربەدەستى تەواو بۆئادەمیزاد بۆ پیاوانە .

﴿والله عزیز حکیم﴾ وەخوا زۆربەتوانایە بەسەر بونەوهراندا ، هیچ کەسێ بۆى نیە خراپەى لى بگرێ ، تۆلە لەو کەسانە ئەکاتەو بێ فەرمانى ئەکەن ، بەتایبەتى ئەو پیاوانەى ئازارى ژنان ئەدەن ، زۆر زانایە بەگوێرەى زانین کارى خۆى ئەکا بۆ هەموو بونەوهران ، هەموو شتێ لەجینگەى شیاوى خۆیا دائەنێ و ئەو شتەى ئەیکا چاکەى ئادەمیزادى تێدایە .

ئیسلام بۆ سەرپەستى ژنان پێش هەموو تاین و دەستور و یاسایە کەوتووە بە ( ١٤٢٠ ) هەزار و چوارسەدو بیست ساڵ لەمەوبەر . ژنان بەر لەئیسلام وەك کالا و ئازەل تەماشای ئەکران ، ئەکرپرانو ئەفرۆشران ، زیندە بەچال ئەکران ، بەم نزیکانە لەئەوروپا و ئەمەریکا هەر بەو شیوەیە بوون . هەرچەندە ئیسلام لەهەندێ شت پیاو و ژن وەك یەك دانەنراون ئەویش جیاوازییەکی کەمە و سرروشتیە بۆ سودى ئادەمیزاد کەواتە لەئەقل و دادپەرورەییەو دوورە ژن و پیاو یەکسان بن لەهەموو ڕۆیکەوێ چۆن ئەبێ ئەو کەسانە خۆیان ماندوو ئەکەن بەمۆدیلی کراس و تەنورە و پیتاوی تازە بابەتەو ، خۆیان هەلتەکیشتن بەچاککردنى قژ و سوور کردنى لیو و نینۆك و هەلگرتنى برۆ و خۆڕوت کردنەو و خۆپیشاندا نیان بەپیاوانى بێگانە وەك ئەو کەسانە بن هەست بەلى پراسراوى بکەن



کردین که واته به کورتی باسی گه پانه وهی ژنان بکهین ، بابزانین رو کسه کانی گه پانه وهی ژنان (۳) سی شتن :

۱- { الصبقه } نهو رستهیه گه پانه وه بهو پیک دئ ، وهك نهو وهی پیاو بلی به ژن توم هیناوه بو لای خوم ، توم گپرایه وه بو ماوهی سالی . ههروه ها و اچا که دوو پیاو ناگای لهو گه پانه وه هبی ، چونه لای ژنانی ته لاق دراو به رجعی و رابواردن له گه لیا قه ده غهن ههتا به هژی نهو رستانه وه نهی گپرنه وه ، نهو که سهی بچینه لای نهو ژنه به ره وای دانی پیوسته به ند بکری یا ته می بکری به لیدانیکی کهم .

۲- { المرنج } یانی نهو که سهی ژن نه گپرنه وه بو لای خوی : مهرجه نهو پیاوه شایانی نهو هین قبولی ماره برینی ژن بکا بو خوی ، به ناره زوی خوی بی نهك زوری لی بکری بو گه پانه وهی ژن ، سه رخوشی ده ستیان قهست نهی ، بهنده و گیل نهی ، نیازی به حه ج و عه مره نه به ستی ، نهو که سهی سه ربه رشتی شیتی به دهسته وهك باوك و باپیر نه توانی ژنه که ی بگپرنه وه بو لای میرده که ی ، ههروه ها که قبولی ماره برینی بو کردوه .

۳- ژنی گه راوه : پیوسته ژنی نهو پیاوه بی ، میرده که ی چوبیشه لای ، ناسراوی ، شایانی ماره برینی ، وهر نه گه رای له نانی نیسلام ، به خورایی ته لاق درابی ، ژماره ی ته لاقی سی به سی ته و او نه بوو بی .

بو کورتایی عیده به حهیز ژن سویند نه درئ به مهرجی ته و او بونه که ی به سه لیتری ، ههر کاتی ژن ووتی : عیده م ته و او بووه به منال بوون بو وهر گرتنی نهو داوایه پیوسته مناله که پهیدا بو بی له پاش شمش مانگ و دوو چرکه به مهرجی منالی ته و او ی گیان به به را کراو بی ، بو منالی وینه ی کیشراوی پیوسته پاش (۱۲۰) سه دو بیست روژ و دوو چرکه بی ، بو گوشت پاره (۸۰) ههشتا روژ و دوو چرکه ، بو ژنی له پاکیدا ته لاق درابی داوا که ی نه سه لیتری بلی : عیده م به حهیز ته و او بووه (۳۲) سی و دوو روژ و دوو چرکه ته و او

کردبی . له هه زدا ته لاق درایی پئوسته (٤٧) چل و ههوت پوژ و دوو چرکه ی ته و او کردبی . بو باسی گه رانه و ه ی ژن به شی کراوه یی ته ماشای نامه یاساییه کان بکه ن .

میرد بهر له نایی نیسلام نه یوانی ژنی خوی تهق بدا به گویره ی ویستی خوی با سه د جاریش بوایه ، ههر به ژنی نه مایه وه ، چونکه بهر له ته و او بوونی عیده ی ژن ژنه که ی نه گپرایه وه بو لای خوی ، دوا یی ته لاقی نه داو نه ی گپرایه وه ، ههروه ها هه تا پیاو به ژنه که ی خوی ووت : نه نه هیلم ته لاق ت بکه و ی ، نه نه ت که مه وه به ژنی خو م به یه کجاری ، بو نه و روداوه ژنه که جووه خزمت پیغمهر ﴿ ﷺ ﴾ روداوه که ی گپرایه وه بو ی ، پیغمهر ﴿ ﷺ ﴾ دهنگی نه کرد هه تا خوا گه و ره نه م نایه تانه ی نارده خواره وه و فهرموی :

الطَّلُقُ مَرَّتَانٍ  
فَإِمْسَاكُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَنٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ  
تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ  
اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ  
بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ  
هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٢٩﴾ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا يَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَنْكِحَ  
زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ  
يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢٣٠﴾

﴿ الطلاق مرتان ﴾ ته لاق به گویره ی دهستور گه رانه وه ی ژن له ودایی : دوو جار ، ته لاق بهر له نایی نیسلام ژماره کانی دیاری نه کرابوو ، ژن نه گهر ته لاقی بکه وتایه میرد مافی نه وه ی هه بوو ژنی ته لاق دراو بگپرتیه وه بۆلای خۆی بهر له ته و او بونی عیده ، به ناره زوی خۆی ته لاقی ژنی نه دا چه نندین جار و نه ی گپرتیه وه بۆ لای خۆی بیگومان نه و کاره نه و په ری زیانی ژنانی تیدا بوو .

﴿ فإمساك بمعروف ﴾ دوایی میرد ژنه ته لاق دراوه که به پلێتیه وه به گه رانه وه ی بۆی خۆی دوو جار پیش ته لاقدانی سیهم جار ، به خوشی بژین به یه که وه .

﴿ أو تسريح بأحسان ﴾ یابه رهلای بکا به شیوه یه کی شیرین ومافی خۆی بداتی به ته و او ی وازی لی به پیتی هه تا عیده نه روا ، دوایی نه گهر ژنی ته لاق دراو که ویستی نه توانی میردی تر بکا ، بۆ میرد یه پیشوه که ی نه و قه ده غه یه هه تا میردی تر نه کاو عیده بروا که واته نه و رسته یه به ته لاقی سیهم دانه نری .

به جوړی تر مانای نه و رستانه کراوه ﴿ فإمساك بمعروف ﴾ دوایی ژنه که بگپرتیه وه بۆلای خۆی و به خوشی بژین به یه که وه ﴿ أو تسريح بأحسان ﴾ ، یاواز لی به پیتی دوای نه و دوو ته لاقه هه تا عیده نه روا ، پویسته له سه ر میرد هه ر مافیکی ژنه که له لایه تی بیداته وه ، پاش پچرانیان له یه کتری توانجی خراب نه گرته نه و ژنه ، رپگه ی پی نه گری نه گهر ویستی میردی تر بکا .

﴿ ولا يحل لکم أن تأخذوا مما أتیموهنّ شیئاً ﴾ وه ره وای نه بۆ ئیوه ی پاوان که ئیوه وه ر بگرنه وه شتی ئیوه به خشیوتانه به ژنان هیچ شتی له ماره یی و جگه ی ماره یی .

هو ی په یوه ندی نه م رسته یه به رسته ی پیشه وه نه مه یه : که خوا فه رمانی داوه به به رهلاکردنی ژنان به چاکی بۆ مانی رۆن نه کاته وه له چا که کردنه له گه ل ژنان نه و ماره یی و پی خه ف و پۆشا که دراوه به ژنان له وانی وه رنه گرته وه دوای ته لاق دانیان . نه وه یش له وه وه هاتوو ه سابیتی کوری قه یس ژنه که ی داوای ته لاقدانی لی کرد ، سابیت ووتی : نه و

باخچهیه کردو مهبه ماره ی بۆت بۆم بگیروه هه تا ته لاق ت بدهم ، بۆیه نهو ئایاته هاته  
خواره وه ، فهرموی : ههرچیتان داوه به ژنان رهوا نیه داوای بکه نه وه له کاتی ته لاقداندا .

﴿ إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ﴾ مه گهر که ژن و میرد بترسن که پانه سنوره کانی  
خوا به گویره ی فهرموده ی خوا و به چاکی بهیه که وه نه ژین .

﴿ فَاِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ﴾ دوا یی نه گهر ئیوه ی کار به دهست و دادوهران  
نه ترسان که ژن و میرد پانا گرن سنوره کانی خوا هه تا بژین بهیه که وه به خوشی و پرژ گرتن  
لهیه کتری .

﴿ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ ﴾ دوا یی هیچ گونا هنی له سهر ژن و میرد نیه له شتی  
ژن خوی رزگار بکا بهو شته له ماره یی و جگه ی ماره یی ، بۆ میرد رهوایه نهو شته  
وه رگری وهك نهو روداوه ی نیوان ساییت و ژنه که ی .

﴿ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ﴾ نهو فهرمانانه ی باسکران له نیکاح کردنی ژنان و سوتند خواردن  
بۆ نه چونه لای ژنان و ته لاقدان و رزگار کردنی ژن خوی به ههر شتی بی سنور و  
یاسای خوان .

﴿ فَلَا تَعْتَدُوْهَا ﴾ دوا یی ئیوه لامه ده ن لهو سنورانه و دژیان مه وه ستن نه به کرده وه و ،  
نه به گفتو گۆ .

﴿ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴾ وه ههر که سی ئیبه ریکا له سنوره کانی  
خوا و به جیگه ی خویانیان نه گیه نی به گویره ی یاسا ، دوا یی نهو که سانه ههر نهوانه ن  
سته میان له خویان کردو وه ، خویانیان خستۆ ته بهر سزای خوا .

لهو ئایه ته دا خوا باسی ته لاق ی سی به سی و ته لاقدانی ژنی کرد به پاره و رزگار کردنی  
خوی ، ته لاقدانی ژن به پاره بی ئهوتری : { الخلع } یانی دارینی ژن و میرد لهیه کتری . وه یا  
(الافتداء) یانی رزگار کردنی ژن خوی به پاره ، بۆیه پیویسته به کورتی باسی چۆنیه تی  
ههر دوو لایان بکه ین :

۱- باسی ته لاقدانی ژن سی به سی: نه گهر میرد به ژنی خوی ووت: سی به سی ته لاقته کوه تی. یا له یهك جیگه دا به ژنه کهی ووت: ته لاقته کوه تی. ته لاقته کوه تی. نایا بهو رستانه سی ته لاق نه کوهی یا یهك ته لاق. زانایان لیږده نه کریڼ به چوار به شهوه:

**یه که میان:** هندی له زانایان نه لئین: بهو رستانه ته لاق ناکه وئ. نه سی ته لاق، نه یهك ته لاق، چونکه نه لئین: ته لاق بهو شیوه یه پاش پیغمبر په یدابووه، یانی (بدعه) ههمو بیدعه یه فری نه وری و کاری یی ناکری. نهو ریگه یه بوجوونی رافزیه کانه پیوسته نیسی یی نه کری و پوچهلئ، چونکه سی به سی تازه په یدا نه بووه هه تا گونی لئی نه گری. بهلکو ههر له سرده می پیغمبره وه کاری یی کراوه، وهك پشهوا شافعی و نهو سهو رو نه حمدو کوملئ له زاهریه کان نه لئین: بیگومان ته لاقی سی به سی پیغمبر ﴿﴾ کاری یی کردووه، فرمانی داوه به کوه تی. یانی (سنة) نهك (بدعه) بهلگه یان هم فرمودانه ی خواره وه یه، وهك نه فرموی ﴿فَانْ طَلَقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ﴾ فرموی ﴿وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ﴾ فرموی ﴿وَلَا صَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ التَّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ﴾ فرموی ﴿وَلِلْمُطَلَّقاتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ﴾ وه فرموی ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ﴾ لهو ههمو نایه تانه دا خوی گه وره باسی ته لاقدانی ژنای کردووه به بلاوی، وه باسی جیاوازی نیوان ته لاقی سی به سی به یهك رسته یا یهك یهك به سی جاری نه کردووه بوئیمه دروست نیه نهو شته ی خوا فرمانی یی نه دایی بیکه یی له کز کردنه وهی ته لاق به یهك رسته یا بچرانایان له یه کتری به یهك ته لاق یا زورتر. بهلام فرموده و کرده وهی پیغمبر ماناو مدهستی نهو نایه تانه یی روون کردینه ته وه وهك پشهوا موسلیم و بوخاری نه لئین: به یی گومان عومیری نه لعه جلانی ژنه کهی خوی ته لاقدا سی به سی له سرده می پیغمبردا ﴿﴾ نه گهر قه دهغه بوا یه پیغمبر ﴿﴾ بی دهنک نه نه بوو. که واته ته لاقی سی به سی پاش



يېغەمبەر پەيدا نەبوو، دووبارە پېشەوا بوخارى لە قاسمى كۆرى موحەمەدەو، ئەویش لە عايشەو: پياوئ ژنەكەى خۆى تەلاقدا سى بەسى، شوى كرد بە پياوئ تر، پرسىارىان كرد لە يېغەمبەر ﴿﴾ نايَا رەوايە بۆمىردە پېشەكەى؟ فەرمووى ھەتا نەچىتە لاى و خوشى لە يەكترى نەچىژن ئەگەر تەلاقى ئەو پياوئ سى بەسى نەكەوتبايە، يېغەمبەر ﴿﴾ ئەو فەرموودانەى نەئەفەرموو، ھەر بە وىنەى ئەو بەلگانەى پېشوو چەند فەرمودەيە تەرى يېغەمبەر ھەن كە بەلگەى يىگومان لەسەر پەيدا بوونى تەلاقى سى بەسى و كەوتيان. تەماشائى ﴿زاد الميعاد﴾ بکەن بۆ ئەو مەبەستە.

**دووهەم:** ھەندى تر لە زانايان ئەلەين: تەلاقى سى بەسى يەك تەلاقى رەجعى پى ئەكەوئ. كەواتە مەرد بۆى ھەيە ژنەكەى بگىرەتەو بۆلاى خۆى بە مەرجى ژمارەى تەلاق تەواو نەبوى. ئەم رېنگەيە لە ئىنبوعەباس و ئىبن ئىسحاقەو لە تاووسى و عەكرەمەو ئەى گىرەتەو، ئىبن تەيمىيە پەيپەوئى ئەوانى كردو، دوانزە ئىمامەكان كارى پى ئەكەن. ھەر وھا ياساى دادگاكانى زوربەى زۆرى رۆژمەكانى مۇسلمانەكان سەپاندو يانە بەسەر دانىشتوانى خويانا، سزائ ئەو كەسانە ئەدەن لە دژى ئەو ياسايە برۆن بە پىچەوانەى ئاينى ئىسلام كە ھەموو كەس ئەتوانى رېنگەيە بۆخۆى دانى لە رېنگەى مۇسولمانان بە مەرجى دژى بنچىنە و بەلگەى يىگومانى دەستورى ئاين نەبى.

**سى ھەم:** ھەندى لە زانايانى تر ئەلەين: تەلاقى سى بەسى بۆژنى مەردەكەى نەچوئە لاى سى بەسى تەلاقى ئەكەوئ. ئەگەر ژنەكە بە دەست گىرايى يەك تەلاقى ئەكەوئ بە بىرى من ئەگەر مەرد سى جار تەلاق دووپات بکاتەو كەوتنى يەك تەلاق جىگەى برۆايە ئەگەر مەبەستى بەھىز كردنى رەستەى پېشوبى. ئەگىنا سى تەلاقى ئەكەوئ، ئەگەر بەيەك جار سى تەلاق كۆبکاتەو كەوتنى سى تەلاق جىگەى باوهرى منە.

**چوارەم:** بەلاى زوربەى ھاوئلانى يېغەمبەرەو ﴿﴾ وە بەلاى زانايانى دووابى ئەوان ھەر وھا بەلاى ھەر چوار پېشەوايان مالىك و شافىعى و حەنەفى و ئەھمەد ژن ھەرسى

تەلاقى ئەكەۋى لە كاتىكا مېرد بە ژنى خۆى بىلتى: ھەرسى تەلاقى كەۋىتى، يا سى جارى تەلاقى دووپات بىكەتەۋە بىمەر جى ئەۋ سى جارى پەيۋەندىيان بە يەكەۋە نەبى، ئەگەر دوو جارى دۋابى دووپات كەردنەۋى جارى يەكەمىي يەك تەلاقى ئەكەۋى. بەلگەى ئەۋ زانايانە بۆ كەۋتى ھەرسى تەلاقى كە ئەمانەى خوارەۋەن جگە لە ئايەتەكانى قورئان بەۋ جۆرەى باسماۋ كەرد.

۱- دارە قوتنى لە عەبدوللاى كورى عومەرەۋە ئەگىر تەۋە كە تەلاقىكى ژنەكەى خۆى دابو، ژنەكە لە ھەزدا بوو لە دوۋا پىنداۋىستى دوو تەلاقىكەى تەرى بدالەۋ ھەزەدا، ئەۋ رۋوداۋە گەيشە پىتەمەر ﴿ ۱۱۱ ﴾ فەرموۋى: ئەى كورى عومەر خرا بەۋ جۆرە فەرمانى پى نەداۋى، ئەۋەى راستى پى رىگەى مەنت وون كەردوۋە، پىۋىستە لەمەر پاكىيە كەدا تەلاقىكى بەۋەى، فەرمانى پى دام گەراغەۋە بۆلاى خۆم، لە كۆتايىدا بە پىتەمەر ووت: ئەگەر مەن سى بەسى تەلاقى بەدەم و بىلىم: سى بەسى تەلاقى كەۋتى ئەتۋام يىگىر مەۋە، پىتەمەر ﴿ ۱۱۱ ﴾ فەرموۋى: ئە ئەۋ ژنە بە يەك جارى لەتۋ جۋى ئەيىتەۋە، گوناھارىش نەبى.

۲- نەسائى ئەگىر تەۋە لە مەھۋدى كورى لەيىد: پىتەمەر ﴿ ۱۱۱ ﴾ ئاگادار كرا لە پىاۋى ژنەكەى خۆى تەلاقى دابوۋ بەسى تەلاقى، پىتەمەر ﴿ ۱۱۱ ﴾ بەتۋەيىۋە ھەلسا و فەرموۋى: ئىۋە گالتە بىنامەى خوا ئەكەن و مەن ھىشتا ماۋم لەناۋاتانا، لەۋ رۋوداۋەدا پىتەمەر ﴿ ۱۱۱ ﴾ فەرمانى بەگەراغەۋەى ژنەكەى نەدا، ھەر ۋەك فەرمانى دا عەبدوللاى كورى عومەر بۆ گەراغەۋەى ژنەكەى كەۋا بۆ سى بەسى تەلاقى ئەكەۋى. ئەۋ دوو فەرمودانەى پىتەمەر ﴿ ۱۱۱ ﴾ باسكەن بەلگەى يىگومان لەمەر كەۋتى تەلاقى سى بەسى بەيەك جارى، بەلام مېردەكانيان گوناھار نەبن.

۳- ئەۋ داۋد لەسۈنەتى خۇيا، شافىيى لە ئومدا ئەگىر تەۋە كەپەكانەى كورى عەبدولەيىزىد ژنەكەى خۆى سۈھبەىيەى ئەلمەزە نەى تەلاقى دا بەيەك جارى {البە}

هاته خزمەت یتەمەر ﴿تەلبەقەرە﴾ و وتی : بەراستی سووھەمە زنی خۆم تەلاق دا بەیدە کجاری ، سویندم بەخوا یەک تەلاقم مەبەست بوو ن یتەمەر ﴿تەلبەقەرە﴾ فەرموی : تو خوا یەک تەلاق مەبەستیوو ، ڕەکانە ووتی یەک تەلاقم مەبەستیوو ، یتەمەر ﴿تەلبەقەرە﴾ زەنەکی دیوو ، لەپاشا لەسەردەمی عومەر دا تەلاقی تری دا ، لەکاتی عوسمان دا تەلاقەکی تری دا ، ئەو فەرمودە ی یتەمەر بەلگە ی ینگومانە لەسەر کەوتنی تەلاقی سێ بەسێ بە یەک چار ، ئەگینا رووداوی ڕەکانە بەین سوود دەرئەجێ کە سویندی خوارە یەک تەلاقم مەبەست بوو ، داوا کردنی یتەمەر ﴿تەلبەقەرە﴾ لە ڕەکانە سویند خوا یەک تەلاقم مەبەست بوو ، بەلگە یە لەسەر ئەو تەلاقی سێ بەسێ بە یەک چار نە کەوی . هۆی هاتە خوارە وە ئەرێ ئەرێ گەورە ترین بەلگە یە لەسەر کەوتنی تەلاقی سێ بەسێ بە یەک چار .

٤- بەزوری هاوێلانێ یتەمەر ﴿تەلبەقەرە﴾ وە ئەرێ عەباس ، ئەرێ مەھووز ، عوسمان ، عەلی ، عایشە ، عەبدوڵای کوری عومەر ، ئەو مەھووز ، ئەو سەبەح کوری ئەلەک ، ئەو غەیرە ی کوری شوعدیە لەسەر ئەو تەلاق یە ووشە ی سێ بەسێ تەلاق کەوتنی هەموو سێ تەلاقە کە نە کەوی بەم بەلگانە ی خوارە وە :

١- مەرجاھێد ئە گێریتەو ئەلی : لای ئەرێ عەباس یوم یسوی عەلی ووتی : بەراستی زەنەکی خۆم تەلاق وەسێ بەسێ ئەرێ عەباس ئەو نەوێم ، یە دوو گێرێ هەتە وێمان گومان برد زەنەکی ئەداتەو ، لەپاشا ووتی : یە کێ لە ئەو سەواری گێرێ خۆی ئەو لەدوایدا دێت و ئەلی کوری عەباس ، فەرمو ی خۆی گەورە ئەفەرمو ی : ﴿مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا﴾ ئەو کەسە ی لەخوا بترسێ ڕنگە ی دەرچوونی یز دروست ئەکا . تو لەخوا تەترساوی ، مێش ڕنگەم بۆنادۆزیتەو ، گوناهی پەرورە کەری خۆت کردوو ، زەنەکت لەتو جیا بوو ئەو ن یانی قری پێو ئەماو .

٢- هەر وەها ئە گێریتەو پیاوی لای عوسمانی کوری عەباس ووتی : زەنەکم تەلاق داو . ئە سەد چار عوسمان فەرمو ی : بەسێ تەلاق زەنەکت لی فەدە غە ئەلی (٩٧) دۆزمتایە .

ج- نه گپړنه وه پیاوئ چووه لای ئینو مه سعود ووتی : به راستی ژنه که ی خوځم ته لاق دا به هشت ته لاق ، فرموی : چیان بئ وتوی؟ ووتی : یم بیژراوه نه و ژنه له تو جوئ بوته وه ، فرموی : وهك نه وه وایه پت بیژراوه .

د- نه گپړنه وه پیاوئ چووه لای علی کوری نه بوتالیب ووتی : ژنه که مم ته لاق داوه به هزار ته لاق ، علی فرموی : نه وژنه ت لی جوئ بوته وه به سی ته لاق .

نه وانه ی باسکران و زورتریش له وانه پر به پر هاوار نه کهن که هاوه لانی پیغمه هر پیک هاتون له سهر نه وه ی ته لاق به ووشه ی هر سی ته لاق سی ته لاق نه که وئ . نه وه ی راستی بئ ناکوکی له وړه وه له هاوه لانی پیغمه ره وه نه زانراوه ، هره وها له هیچ کامیانه وه دژی نه وانه ی پیشو پیدا نه بوه .

نه و که سانه ی نه لئین : ته لاقی سی به سی به کجار ، یا به سی جار له لیه که جیگه دا ته لاقی که ره جعی نه که وئ به لگه بیان نه مانه ی خواره وه یه و وه لامیشیان نه دریته وه یه که که :

۱- فرموده ی خوی گه وړه ﴿ الطلاق مرتان فامساک بمعروف أو تسريح بأحسان ﴾ هو ی به لگه یشیان نه مه یه که خوی گه وړه ته لاقی له م نایه ته دا ده ست بئ کردووه به هاوملی جارنک له پاش جارئ نه که به یه که جار که واته بزمانی روون نه کاته وه ته لاقی میرد بتوانی ژنی خوی بگپړته وه دوو ته لاقه به و مخرجی له دوا ی یه کبن ، نه ویش مانای وایه به یه که ووشه و به یه که جار یه که ته لاقی ره جعی نه که وئ و وه لامی نه و به لگه یانه دراوه ته وه به وه ی نه و نایه ته به لگه یه له سهر نه وه که کز کردنه وه ی دوو ته لاق دروسته به ووشه یه کی تنها ، ووشه ی ﴿ مرتان ﴾ به مانای { اثنتان } یه ، یانی ته لاقی گه رانه وه ی تیدا بئ دوو ته لاقن . به وینه ی فرموده ی خوا ﴿ نؤتها أجرها مرتین ﴾ یانی نیمه نه به خشین به و ژنه پاداشته که ی به دوو پاداشت ، قورنای بیروز هندیکی مانای نه وی تری نه کا ، نه گهر مانای نه وانه نه وه ی نه وانش بگریته وه هیچ ریگه یه نه بؤ دیاری کردنی هیچ لایه کیان نه که نه وه ی

تريان . كەواتە ئەو شتەى بىكرى بەبەلگە فەرمودەى پىغەمەرە ، فەرمودەى ئەو ئەو  
نەگەيەنى بەيەك جار سى تەلاق ئەكەوى وەك باسكرا .

۲- بەلگەيە تريان ئەمەيە ئىبنو عەباس فەرمويەتى : تەلاق لەسەردەمى پىغەمەردا و  
لەكاتى ئەبوبەكردا و ، دووسال لەسەردەمى عومەردا تەلاقى سى بەسى يەك تەلاق بوو  
لەدوايى دا عومەر ووتى : ئادەمىزاد پەلەئەكەن لەو شتەندا پىوستە لەسەر خۆ و ھىدى  
بن لەوانەدا ، ئەگەر ئىمە ئەوئەى ئەوان برەوتىن بۆ ئەوئەى سى تەلاقيان بىكەوى چاكترە  
لەوئەى يەك تەلاقيان بىكەوى ، عومەر فەرمانەكەى رەواند و سەپاندى بەسەريانا بۆ كەوتنى  
تەلاقى سى بەسى ، يانى بەلاى ئەوانەوئە ئادەمىزاد لەوئەى بەر تەلاقى ژنەكانيان ئەدا سى بەسى  
بەيەك تەلاق دائەنرا ، لەسەردەمى پىغەمەر و سەردەمى ئەبوبەكر و بەشى لەسەردەمى  
عومەردا ، لەدوايدا عومەر ئەو تەلاقى بەكۆششى خۆى كردى بەسى تەلاق . ئەلەين :  
چونكە عومەر بۆى دەر كەوت گالتە و يارى بەتەلاق ئەكەن ، تەلاقى ژن بەسى تەلاقە  
بەيەك جار پەرەى سەند ، بۆيە عومەر بۆ سوودى گشتى و تەمى كردنيان فەرمانى دا  
بەكەوتنى ھەرسى تەلاقەكە بەدژى ئەوانەى پىشەوئەى خۆى . ئەلەين ھاوئەلانى پىغەمەرىش  
ئەو كارەيان بەپەسەند زانى ، بەلام بۆ ئەوئەى ئەو كارە بگەریتەوئە بۆ دۆخى جارانى خۆى  
و سەردەمى پىغەمەر ﴿ ﷺ ﴾ سەر لەنوى دواى عومەر بىياردرا ئەو فەلە بنەبر بىكرى ،  
تەلاقى سى بەسى ھەر يەك تەلاق بىكەوى ئەك سى تەلاق .

وئەلامى ئەو بىيەرەيشيان دراوئەوئە بەوئەى چۆن ئەچىتە ئەقلەوئە تەلاقى سى بەسى  
بەگۆيرەى فەرمانى پىغەمەر ﴿ ﷺ ﴾ وەر وازنى ئەبوبەكر و ماوئەكەش لە سەردەمى  
عومەردا يەك تەلاقى كەچى عومەر و ھاوئەلانى پىغەمەر ﴿ ﷺ ﴾ بەپىچەوانەى فەرمانى  
ئەو كەسانەى پىشو بلىن : سى تەلاقى بى ئەكەوى ؟ ئەو كەسانەى ئەو جۆرە پرۇپاگەندە  
بۆ سوودى خۆيان بىلاو ئەكەنەوئە ، زۆررىش لەراستىوئە دوورە چونكە لەوئەى بەر  
بەفەرمودە كانى پىغەمەر و ھاوئەلەكانيمان بۆمان روون كردنەوئە تەلاقى سى بەسى ھەر سى

ته لاقی بی نه کدوی ، کهواته چون نه بی کوششی عومر دژی فدرمودی پیغمهر بی ﴿ ۱ ﴾ کهوا بوو پیویسته مانای نهو رووداوه به جورئ بکری له گدل فدرمودی پیغمهر ﴿ ۲ ﴾ و واتای ئینو عهباس ریک بکهوی ، فدرمودی عومریش دژی فدرمودی پیغمهر ﴿ ۳ ﴾ نه بی ، مانای رودای عومر بهم شیویه بکری :

یانی نهو ته لاقی له سدرده می پیغمهر ﴿ ۴ ﴾ و نهوبه کردا باو بوه کهیهک ته لاقی بی بکهوی به یهک ته لاق ، پیاوان ژنی خویانیان ته لاق بدایه ئه بیان ووت : ته لاقته کهوتی : سی جار ئه بیان ووتوه ، موسولتمانان لهو سدرده مددا مدهستیان دوویات کردنه ووی ته لاقی پیشو بوو ، نهک ته لاقی تری سهر به خو ، پروایشیان پی ئه کرا له مدهسته که یاندا ، چونکه دلیکی پاک و سروشتیکی بی گهر دیان بووه . به لام عومر و هاوه لانی تری پیغمهر بینان سروشتی ئاده میزاد گؤراوه ، زؤرریشیان مدهستیان ته لاقی سهر به خوی له ووتنی رسته کاندا ، نهک دوویات کردنه ووی ووشه ی یه کهم ، بۆیه داوی مروفه کانی وهر نه گرت که مدهستیان دووباره کردنه ویه ، مه گهر له یه کیکه ووه که نه قلی به جیاوازی نه نجامی مدهستی ته لاقی سهر به خو و ته لاقی دووباره و دوویات کردنه ووه بشکی ، نهو کارهیش بیر و بۆچون وورده کاری عومره که به چاکی له دانیشتان تیگه یشتووه ، بۆیه به تیکرایی هاوه لانی پیغمهر ﴿ ۵ ﴾ برپاریاندا پشتی نهو برپاره ی عومهریان گرت . بهوانه ی پیشو بزمان دهر کهوت نه ووی جیگه ی پروایی و راستی کؤ کردنه ووی ته لاقی سی به سی له یهک رسته دا ههر سی ته لاقه که ی بی نه کهوی .

کهواته نهو یاسایانه ی ئیستا کاریان بی نه کری ، برپار نه دهن له سهر کهوتنی یهک ته لاق دهر چوونه له بیر و رای زۆبه ی یاساناسانی ئیسلام له هاوه لانی پیغمهر و پاش نهوان رینگه ی ههر چوار پیشه واکان . کار به دهستان له لاسایی کردنه ووی دوازه ئیمامیه کان بۆ کهوتنی ته لاق نهو کاته دوو به ره کی بو ئیستا کردیان به سی به ره کی بگره زؤرتیش ، به یاسای کهوتنی یهک ته لاق هزاران دوکانی جادو گهری پهیدا بروه بهو بدلگه یه پول و

پاره ی زور له دانیشتوان نه کیښنوه بۆ نهوې روکشی یاسا به سهر خوځانا داپړن ، ژن وخواهن ژن فریو بدن بۆ گهړانهوې ژنه کانیان ، وه په لاماری دادگای کار به دهستان نادهن بۆ نهوې تروشی بی نابرووی نه بن، نهمه له لایکه وه، له لایه تره وه دانیشتوان به جوړی تره نندی جادو گهران نه یانه خه له تین به بوچ کردنه وې ماره برینه پيشوه که بهر تیلیان لی وهر نه گرن، ژنه که یان سهر له نوې بۆ ماره نه بر نه وه هه نندیکش ژنه کانیان بۆ جاش نه که ن.

وه ژماره یه کی کم له موسلمانانی راستی، واز له و ژنه ته لا قدر اوانه دین، بی نه وې پرویانو وروست بکه ن و نازاری ژنان بدن. که واته نه وې شایانی سودی گشتی بی نه وې په پیره وېی فهرمانی پیغمبر و هاو له لانی بکه یی که که وتی هدر سی ته لاقه به وتی رسته ی: سی به سی ته لاق ته که وې.

خوای گه و فهرمانی داوه ژماره ی ته لاقی یار به سهر ژنه وه سی ته لاقی، هدر چنده دوورسته به یه ک جاری سی ته لاقی ژن بدری. به لام وا چاکه هدر یه ک ته لاق بدری، وه به لای زور ترینی زانایانه وه به یه ک جار ته لاقی سی به سی قه ده غیه هدر چنده ته لاقه کان نه که ون، وه پیوسته دادگا کان و زانایان ریگه بگرن له ته لاقی سی به سی. وه خوای گه و ته لاقی به یه ک ته لاق دانه ناوه له بهر سودی ناده میزاد چونکه وانه بی مروث ناچار نه بی ته لاقی کی ژنه که ی بدا، له پاشا هوش نه کاته وه که ناله باری کردوه، وه توشی گرو گرتی زور بووه، په شیمان نه بیته وه، نه گمر یه ک ته لاق بوايه کار له کار نه ترازا، بویه خوای به میهره بان ته لاقی کردوه به سی ته لاق، هه تا پاش یه ک ته لاق بیا دوو جار نه گمر به خوړایی بوو بهر له کوتایی هاتی عیده ژنه که ی جاری یا دوو جار بگپړیته وه بۆ لای خوړی، وه پاش عیده جاری یا دوو جار بهر له که وتی سی ته لاق ژنه که ی سهر له نوې ماره بریته وه به ماره یی کی تازه وه دوای به تین وهر گرتن له ژنه که. پاش نه و گهړانه ویه بۆ لای میړد ژن و میړد خوځان ماندو بکه ن و نارام بگرن بۆ نه وه به چاکی به یه که وه بژین. به پیچه وانه وه

بزیان دەر کموت جوئ بوونموهیان چاکرہو رہواترہ بۆ رزگار بوونیان لەو تەنگ و چەلمەدیہ، خوای گہورہ رہوای کردووہ تەلاقئ سئ ہمە بدرئ، هەتا ژن و میرد ہەریہ کەیان ھاوہلئ تری شیاو بۆخویان بدۆزنموہو بہ خوشی بژین بەیہ کموہ بۆ جارئ ترخیزانی تری تازہی بەختیار یێک بہێنن. کەواتہ بۆمان دەر کموت دانانی ژمارہی تەلاق بەسئ تەلاق، وہ تەلاق دانیان بەسئ جار ئەوپەری میہرہبانی خوایہ لہ گەل ئادەمیزاد وہ دووبارہ باسی تەلاق دانی ژن بہ پارہو بەشتی تر ئەکەین ہم جوہی دووایی: تەلاق دانی ژن بہ پارہو شتی تر یئئ ئەوترئ (الخلع) واتہ دارینی پەیوہندی نیوان ژن و میرد بہ پارہو بہ رستہیہ مانای بچرانی ئەو پەیوہندیہ بگہیہنئ.

و روکەنەکانی خولع پێنج شت:

۱- (الصیفة) یانی ئەو رستہیہ خولعی یئ پەیدا ئەبئ، ئەوہیہ میرد بہ ژنہ کە ی خوی

بلی:

﴿خالعتک أوقادیتک أو طلقنک أو بارتک بمأة دینار﴾ یانی من تۆم دارینی یا پەیوہندی تۆم بەخشی یا تۆم رزگار کرد یا تۆم بەرہ لا کرد بەسە دینار. ژنہ کەیش کوتوپر بلی: قبوتم کرد، ہم رستانہ تەلاق ئەکموئ بەسە دینار. وہ ئەگەر ئەو رستانہ ناوی پارہی تیدا نەبرا. بەلام لہ دلی میردا ھەبوو بہ پارہ یئ تەلاقە کە ئەکموئ بہ ئەندازہی مارہی ھاوسەری ئەو ژنہ. ھەندئ لہ زانایان ئەلئین: ئەگەر خولع بہ ووشی تەلاق نەبوو ژمارہ تەلاق کەم ناکا.

۲- (الزوج) میرد مەرجہ ئەو میردہی ژن تەلاق ئەدا بہ پارہ تەلاق دانی دروستی منال و شیت و زۆر لیتی کراونەبئ، گیل و بەندہ خولع کردیان دروستہ. بەلام ئەبئ کاربەدەستەکانیان پارہ کە وەرئەگرن.

۳- (العرض) پارہو شتی تر، ھەر شتی بکری بہ مارہی دروستہ خولع لەسەر بکری، ئیتر زۆری ی کەم، قەرز ی حازر، لەبەر چاوی یانہ وەک فیر کردنی قورئان، تەلاق دان بہ ئارہق ئەکموئ بہ ئەندازہی مارہی ھاووتنہی ژن.



۴- نهو ژنه‌ی ته‌لاق نه‌دری به پاره پیوسته په‌یوه‌ندی بهو پیاوه‌وه مایته‌وه که‌واته ژنی ته‌لاقدراو به ره‌جعی و عبده‌ی ته‌واونه‌بویی خولع دروسته.

۵- (الملتزم) نهو که‌سه‌ی خولع نه‌گریته گهردنی خوی وه‌ک ژن یا مروژی تر، مهرجه کوتوپر ژن یا نهو مروژه بلتی: قبولم کرد، شیت و منال و گیل نه‌بن، به کورتی می‌رد بلتی به ژن توم خولع کرد یان توم ته‌لاق دا، وه‌یا بهو مروژه بلتی: ژنه‌که‌ی خومم خولع کرد یا ته‌لاقم دا به‌سه‌د دینار نه‌وانیش به‌بی دواکه‌وتن بلتین: قبولم کرد، لهو کاته‌دا ژنه‌که‌ی ته‌لاقی نه‌که‌وئ می‌رده‌که‌ی پاره وهر گری یانه وه له پاش عیده نه‌توانی می‌ردی تری تازه بکات قهرزای پاره‌ی می‌رده‌که‌یه، نه‌گهر ته‌لاقی سی‌به‌سی نه‌که‌وتبوو نه‌توانی جاریک یان دوو‌جار له می‌رده پی‌شوه‌که‌ی ماره بگریته‌وه به ماره‌یی تازه‌ی تره‌وه.

قییینی: نه‌گهر که‌سیک ته‌لاقی خوارد، ووتی، سی‌به‌سی ته‌لاقی ژنه‌که‌م که‌وتی ناچم بۆ مالی خه‌زورم. یا نهو خانووه ناکرم، وه، سویند‌خۆر ویستی نهو کارانه بکا. بۆ رزگار کردن له نه‌که‌وتنی سی‌به‌سی به ژنه‌که‌ی خوی بلتی: ته‌لاقیکت که‌وتی به چواردینار ژنه‌که‌یش کوتوپر بلتی: قبولم کرد، له پاشا بچی بۆ مالی خه‌زوری یا خانوه‌که بکری له دوو‌ایدا سهر له‌نوئ ژنه‌که‌ی ماره بپریته‌وه به ماره‌یی تری تازه، دوو ته‌لاقی نه‌می‌تسه‌وه وه نه‌یشتوانی نه‌چیته مالی خه‌زوری و یا خانوه‌که نه‌کری. ژنه‌که ماره بکاته‌وه و اچاکه ناوری بپریته‌وه بده‌ینه‌وه که باسی ته‌لاقی سی‌به‌سیمان کرد به یه‌ک رسته:

۱- نه‌وه‌ی راستی بی پیغه‌مهر ﴿﴾ فهرمانی دا به که‌وتنی ته‌لاقی عومهری نه‌له‌جلانی سی‌به‌سی به‌یه‌ک رسته.

۲- فاتیمة‌ی کچی قه‌یس می‌رده‌که‌ی ته‌لاقی دا سی‌به‌سی به‌یه‌ک رسته، پیغه‌مهر جیگه‌ی خه‌سانه‌وه‌یی و خواردمه‌نی بوفاتیمة له‌سهر می‌رده‌که‌ی بۆ‌دیاری کرد. ته‌فسیری (أضواء البیان) به‌رگی یه‌که‌م. له‌وانه‌وه بۆمان دهر نه‌که‌وئ نه‌گهر ته‌لاقه‌که‌ی ره‌جعی بوايه جیگه‌و خواردنی بۆ پیوست نه‌ئه‌کرد. که‌واته نه‌وه‌ی له عومهری کوری خه‌تابه‌وه وهر گراوه بهو جۆره نه‌بوه مانای گراوه.

به لکو بهر له عومهر وه کو باسمان کرد له مهو پیش نه گهر ژنیان ته لاق بدایه نه یان ووت: ته لاق کتهوتی. ته لاق کتهوتی. به سی جار، زور جار ان مه به ستیان دوو باره کردنه وهی رستهی ته لاقبوه. نه که ته لاقی سه ره خو، بویه برپاردره به کتهوتی سی ته لاق، بو نه وهی چاکتر له مه به ست تی بگهین ته ماشای ته فسیری (أضواء البیان) بکری له بهرگی به که مدا.

ته میمه کی عیدو ره هانی کوری عهوف میرده کهی ته لاقی دا سی به سی میردی تری کرد، له دوو پیداوستی له گهل میرده پیشوه کهی ناشی بکاتهوه پیش نه وهی میردی دووههمی چوپته لای پیغمبر ﴿ ﷺ ﴾ فهرمووی: نایی ههتا نه چپته لای خوشی له به که نه چپژن، بو نهو مه به ستته خوا فهرمووی:

﴿ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ ﴾ دووایی نه گهر میرد پاش ته لاقی دووههم ته لاقی سیهمی ژنه کهی خوی دا، دووایی نهو ژنه رهوا نایی بومیردی پیشووی له پاش ته لاق دانی سیهم.

﴿ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ﴾ ههتا شووبکا به میردی جگهی میرده پیشوه کهی، میردی دووههم بچپته لایی و خوشی له به که بچپژن.

﴿ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا ﴾ دووایی نه گهر میردی دووههم چوه لای نهو ژنهو ته لاقی دا به ناره زوی خوی به بی مهرجیکی پیشه کی بو ته لاق دانی، دووایی گونا له سه میردی پیشو ژنه ته لاق دراوه کهی نه که بگهر پنهوه بولای به کتری به ماره برپینکی تازه، پاش به سه رجوونی عیدهی میردی دووههم.

نهو جوژه کاره به کورتی بی نهوتری (جاش) ئایا دروسته یا نا؟. لای پیشهوا شافعی نه گهر نهو ژنه نه ماره بکری له میردی بهو مهرجعی ته لاقی بداتهوه بومیردی پیشووی، نهو ماره برپنه پوچهو قده غه به بو ههردوولایان، نه گهر ماره بکری له پیاوی تر به بی مهرج و ته لاقی داو عیدهی به سه رجوو بو میردی پیشووی دروسته جاری تر ماره بکاتهوه هه رچهنده چاک وایه نه کری. به لای پیشه وایان مالیک و نه هه نه گهر نهو ماره برپنه بهو

مەبەستەبوو لە ناوەڕۆکدا قەدەغەییە و پوچەللە وەهەر نابێ بکری، وەئەگەر کرا پێویستە جووبی بکریتهوه. وەبەلای پێشەو حەنەفی ئەو ماره برینه دروستە بەومەرجهو بەو مەبەستەوه، مێردە پێشوەکە ی ئەتوانی سەرلەنوێ ماره بکاتەوه. ئەو مەرجهو ئەو مەبەستە پوچە.

﴿إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ﴾ ئەگەر ئەو ژن و مێردە ئەیان زانی، وەیا گومانی بەهێزیان هەبوو کە راتەگرن سنورەکانی خوا دووای گەڕانەوهیان بۆلای یە کتری، مافی یە کتری جی بەجی ئەکەن بە گوێرە ی فەرمانی خوا.

﴿وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يَبْنِيهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ وە ئەو قەدەغە کراوانە ئەو فەرمانە روایانە سنورەکانی خوان روونی کردونەتەوه بۆ کۆمەڵەی بزنان و بێرکەنەوه لە پاشەرۆژی خۆیان و بزنان سودی ئەو سنورانە چ شتیکن هەتا بە گوێرە ی زانیاری خۆیان هەلسن و دانیشن. بە تاییەتی تەلاقانی ژن و خولع کردنی، شوکردنی بە مێردی ترو چوئەوه ی بۆلای مێردە پێشوەکە ی بەو جوۆرە ی روون کراوەتەوه.

پێش ئایینی ئیسلام پیاوان ژنەکانی خۆیان تەلاق ئەدا، بۆ ئەوه ی نازاریان بدەن کەمی بەر لە کۆتایی هاتی عیدە ی ژنەکانیان ئەگێرانەوه بۆلای خۆیان، وە دووبارە تەلایان ئەدانهوه، هەر وەك جاری پێشوو ئەیان گێرانەوه بۆلای خۆیان ئیتر بەو جوۆرە بۆ چەند جاری ئەو کارەیان ئەکرد. بۆ لا بردنی ئەو نازارە ئایەتەکانی (٢٣١) و (٣٢٣) هاتە خوارەوه. لێرەدا لەوانە یە پرسیار بکری جیاوازی لە نێوان فەرمانی ئەو دو ئایەتە و ئایەتەکان (٢٢٩ - ٢٣٠) ئەبێ چ شتی بێ؟ لە وەلامدا ئەبێژری: دوو ئایەتەکانی (٢٢٩ - ٢٣٠) بۆمان روون ئەکەنەوه پێویستە لەسەر مێردەکان لە ماوه ی عیدەدا دوو شت بکەن: یا ژنە کە بگێرنەوه بۆلای خۆیان و مەبەستیان وایی بە خوشی بزین بەیەکەوه، یا تەلای سێهەمی بدەن و هەموو مافی خۆی بدەن وازیان لێ بێن بۆخۆیان چ شتی ئەکەن با بیکەن. بەلام ئایەتەکانی (٢٣١ - ٢٣٢) بۆمان روون ئەکەنەوه فەرمان مان پێ ئەدەن

بهر له ته و او بوونی عیده با ژنه کان بگير نه وه بولای خو مان له عیده داو بس، یا ته لاقی بدهین و بس، نه که همتا همتایه بوجه ند جاری ته لاقی بدهین و بگير نه وه به مه به ستی نازاردانیان، بویه خوی گه وره فهرموی:

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلْيُنَّ أَجْلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ  
سَرَحوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِّنَعْنَدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ  
ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَاذْكُرُوا  
نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ  
يَعِظُكُمْ بِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٣١﴾  
وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلْيُنَّ أَجْلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ  
أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ  
مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَمْ أَزْكَى لَكُمْ وَأَطْهَرُ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٢﴾

﴿وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلْيُنَّ أَجْلَهُنَّ﴾ وههر کاتی نیوه ژنه کانتان ته لاقدا به ته لاقی ره جعی، دووایی نهو ژنانه نریک بوونه وه له کورتایی عیده کانیان.

﴿ فَاَمْسِكُوْهُمْ بِمَعْرُوْفٍ ﴾ دوايي ئيوه ژنه کانتان بگير نهوه بولای خوتان به جوړی یاسا په سەندی نه کات که به خوشی و خوشه ویستی بژین به یه که وه ، بهر له کړتایي عیده بیان گیر نهوه .

﴿ اَوْ تَسْرَحُوْهُمْ بِمَعْرُوْفٍ ﴾ وهیا بهرهلایان بکهن و وازیان لی بهین ههتا عیده یان ته و او نه بی بهو جوړهی یاسا په سەندی بکات که نه بی بهو ی دريژه پیدانی عیده کانیاں وهه موو مافی خویانیاں بده نی .

﴿ وَلَا تَمْسِكُوْهُمْ ضَرَارًا لِّتَعْدُوْا ﴾ وهه میان گیر نهوه بولای خوتان به مبههستی نازاردانیاں له بهر توله لی سەندنیاں ، به لکومه بهستان جی به جی کردنی مافی ژنان و یارمه تی دانی یه کتری بی ، مهیان گیر نهوه له بهر نه وهی دهست دريژی بکه نه سەریان و سته میان لی بکهن ، زوریان لی بکهن له سەر نه وهی به دارایی خویان رزگار بکهن ، یا له پروو دا میتن بو نهو مبههسته .

﴿ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ﴾ وهه هر که سی نهو شته بکا و ژنه که ی بگير نهوه به مبههستی سته می کردن و دريژه دان به عیده که ی ، دوايي به راستی نهو که سه سته می له خوی کرده نه که لهو ژنه به تنه ها و بی دادی کردوه و خوی خستوته بهر سزای خوا . که واته پیوسته گوی بگرن له فرمانی خواو به چاکی وهی بگرن .

﴿ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ﴾ وهیوه وهه مگرن فرمانه کانی خوا به گالته بی کردن ، سستی له واند بکهن ، به تاییه تی گالته کردنتان به مافی رهوای ژنان له گه رانه وهیان به مبههستی خراب و نازار دانیان .

﴿ وَادْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ﴾ وهیوه بیی چاکی خوا بکه نهوه به سەرتانه وه ، وهک ناردنی نیسلام و پیغمهر ﴿ ﷺ ﴾ به تاییه تی پروو کردنه وهی یاسای ژن و ژن خوازی ، چونکه له کاتی پیشودا ژنه کانیاں ته لاق بدایه بویان نه بو بیان گیر نهوه به لام بو موسولمانان دروسته ، بو نهوان رهوا نه بوو نه گهر ژنیاں ته لاق بدایه ژنی تر بخوازن ههتا نهو ژنه زیندوو بوايه . به لام بو ئيوه دروسته .

﴿وما أنزل عليكم من الكتاب والحكمة﴾ و هیادی شتی بکه نه وه خوا ناردویه تی بو  
 سهر ئیوه لهو نامهیه که قورنانه که لهودا بۆتان پروون کراوه ته وه به ختیاری ههر دوو  
 جیهان ههنگای کویترانه نانین ، له زانسته به سوده کان و له فهرموده کانی پیغمهر ﴿ﷺ﴾  
 که مانای نامه ی خوا پروون نه که نه وه ، به پرونی فهرمانی خوا له جیگه ی خویا دانه نی  
 به جزری شیای نهو جیگه یه بی .

﴿يعظكم به﴾ خوا نامۆزگاری ئیوه نه کا به هۆی قورنانه وه و نه تان ترسیتی که  
 قه ده غه یه نازاردانانی ژنان و گالته کردن به فهرمانه کانی خوا ، سوپاسی چاکه ی خوا بکه ن  
 که به خشیویه تی به ئیوه .

﴿وأتقوا الله وأعلموا أن الله بكل شيء عليم﴾ وه ئیوه خۆتان پاریژن له خوا که  
 به هه موو فهرمانه پیویسته کانی هه لسن و رایان بگرن ، به راستی خوا به هه موو شتی نه زانی  
 کامه یان سوود به خشه و کامه یان خاوه نی زیانه بۆتان .

﴿وإذا طلقتم النساء فبلغن أجلهن﴾ وه ههر کاتی ئیوه ژنه کانتان ته لاقدا ، دواپی  
 گه یشتن به کوتایی ماوه ی عیده کانیا . مه به ست لهم ئایه ته کوتایی عیده به ته واوی ،  
 مه به ست له ئایه تی پیشوو نزیک بوونه وه یه له کوتایی بی هاتی عیده . که واته ههر یه که یان بو  
 مه به ستی هاتۆته خواره وه ، ههر یه که یان هۆیه کی تایه تی به خویان هیه .

﴿فلا تعضلوهن أن ينكحن أزواجهن﴾ دواپی ئیوه باوه ردار قه ده غه مه که ن له ژنان ئیوه  
 نه یه لَن که نه وان شو بکه نه وه به میرده پیشوه کانیا دواپی کوتایی ی بی هاتی عیده که یان ،  
 یا شوبکه ن به یه کی تر به گویره ی ناواتی خویان .

هۆی هاتنه خواره وه ی نهو ئایه ته نه مه یه : عه بدولای کوری عاسیم ژنه که ی خۆی  
 ته لاقدا ، وازی لی هینا هه تا عیده ته واو بوو ، له دوایدا په شیمان بویه وه ، سهر له نوێ  
 خوازیینی کرده وه ، ههر دوو لایان یه کۆریان خوش نه ویست ، مه عقه لی برای ژنه که سویندی

خوارد كه نايه لم ماره ت بكاته وه ، چرنكه ته لاق ته دا و دووباره ته خوازيتسه وه . پيغه مهر ﴿﴾ بانگي كردو نهو نايه ته ي به سه ردا خوږتسه وه ، نه ویش وازی هیتا و بریتي بؤ سوښده كهی خوی دا . كهواته نهو نايه ته له گهل نهو كه سانه يه تی ژن ماره نه برن .

هه ندی له زانایان نه لښ : نهو نايه ته له گهل نهو كه سانه يه تی ژنه کانیان ته لاق نه دهن و نايه لښ پاش عیده شو بکهن به يه کی تر ، بؤيه نهو نايه ته كه هاته خواره وه فهرمانی پښدان نابي ژنه کانتان قه دهغه بکهن كه شوو بکهن به يه کی تر پاش عیده به لام نه وه ی راستی بی نهو نايه ته له گهل هه موو باوه ردارانی ، نهك به ته نها ميړده کانیان ، يا ژن ماره بران . كهواته نهو نايه ته مانای بهم جوړه يه : هه ركاتي ئیوه ژنه کانتان ته لاق دا ، ویستی پاش عیده مار بریتسه وه قه دهغه يان مه كهن شوو بکهنه وه به ميړده پيشوه کانیان ، يا به يواي تر .

﴿﴾ اذا تراضوا بينهم بالمعروف هه ركاتي ژن و پساو له نيوان خویانا پيك هاتن و په سه نديان كرد به شيوه يه کی وا ياسا په سه ندي بكا و به چاکی بزانی ، به ماره برینی تازه و به ماره يه کی تازه و به خوشی گوزهرانی به يه كه وه .

﴿﴾ ذلك يوعظ به من كان منكم يؤمن بالله واليوم الآخر نهو قه دهغه كرده كه رڼگه له ژنان نه گرن به ناره زوی خویان ميړد بکهن ناموژگاری بی نه كړی كه سی باوه ر به خواو به رژی دواي ته هیتي له ئیوه ، هه نهوان ناموژگاری وه رنه گرن ، نهك نهو كه سی باوه ر كه ی پروبوچ و ده ست كرده .

﴿﴾ ذلكم اذكي لكم واطهر نهو ناموژگاری وه رگرته كه نازاری ژنان نه دري چا كتره بؤ ئیوه به تايه تی چونه وه ی ژنان بؤ لای ميړده پيشوه کانیان چا كتره و نه يان ناسن له وه ی ميړدی تر بکهن كه نایان ناسن ، پا كتره وه له گونا هوه دوور تره بؤ ژنان له قه دهغه كړديان له شو كړدن ، چونه دلتيا نه بن له گومان بردن بؤيان و ناكه ونه بهر خه شي خوا .

﴿﴾ والله يعلم و انتم لا تعلمون وه خوا نه زانی بهو شته ی له دلی ژن و ميړد يه كه ناره زویان و ايه بؤ لای يه كتری بچنه وه ، به سودی هه موان نه زانی ، ئیوه نایزان كهواته ئیوه په يره ی فهرمانه کانی خوا بکهن ، وه خوتان له قه دهغه كراوه كان پياريزن .

پیشهوا شافییی تملی : نهو نایهته بومان پروون نه کاتهوه کهژن ناتوانی ماره‌ی خوی  
 بیرئ سهر به خو ، چونکه نه گهر بتوانی چون خوا قهدهغه نه کا له پیاوان که رینگه له ژنان  
 نه گرن بۆ شو کردن ؟ قهدهغه کردنه که‌ی به بی هوده دهر نه چی .  
 پاش نه وه‌ی خوای گه‌وره باسی ته‌لاقدانی کرد باسی به‌خیو کردنی منالان و شیر  
 بی‌دانیان و بدرگ و خوارده‌مندی نه‌وانمان بۆ نه‌کاونه‌فهرموی :

وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَدَهُنَّ  
 حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ  
 وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ  
 وَالِدَةٌ بَوْلًا هَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ  
 فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ  
 أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْرِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا  
 ءَاتَيْتُم بِالْمَعْرُوفِ وَالْقَوْلُ اللَّهُ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

﴿ والوالدات یرضعن اولادهن ﴾ وه‌دایکان ته‌لاق درابن یا ته‌لاق نه‌درابن پیوسته  
 له‌سهریان شیر بدهن به‌مناله‌کانی خویان ، نیز نهو مناله‌ به‌ر له‌ته‌لاقدانی دایکیان له‌دایک  
 بووبن یا له‌دوا پیدا ، چونکه په‌روه‌رده کردنی دایکیان به‌سوود تره بۆیان ، خاوه‌ن به‌زه‌یی  
 ترن له‌به‌کئی تر .



﴿ حولین کاملین ﴾ دوو سالی ته و او که نه کاته (۲۴) بیست و چوار مانگ ، نه گهر مناله کان باو که کانین خاوه نی دارایی بوون ، یا مناله کان خوین دارایی دار بوون ، جگه له دایکه کانین ژنی تر هه بوو شیریان بده نی ، مناله کان مه مکه یان نه مزین هه چهنده لهو کاته دا پیو بیست نه له سهر دایکیان شیریان بده نی ، به لام و اچا که هه شیریان بده نی ، نه گینا پیو بیست له سهر دایکیان هه خوین شیریان بده نی لهو کاته دا که خاوه نی دارایی نین.

﴿ لمن اراد أن يتم الرضاعة ﴾ نهو بریاره ییش بو نهو که سه یه بیهوی ماوه ی شیردانه که ته و او بکا ، نهو رسته یه به لگه یه له سهر نهوه ی ماوه ی شیریدان دوو ساله ، له پاش دوو سال نرخنی بو شیردان به منال دانانری له هیچ روئکه وه ، درو سته له دوو سال که مژ بی . لیره دا خوی گهروه راسته و خو له گهل دایکانیتی ، چونکه شیر ی دایک بو منال خوشتره ، مه مکه کانیشی شیوا تره بو منال له شیر ی تر و له ژنی بیگانه ، لامان پروونه منال پارچه یه که له دایکی خو ی ، ههروه ک پزیشکان له کوژ و تازه دا روینان کردۆته وه که به راستی خوی خاوه ن میهره بان نهو شیر ی بو نه سازینی له یه که م کاتی جولانی منال له مندال دانا به شیوه یه کی شیوا بو ی. که واته پیو بیست له سهر دایکان شیر بده ن به مناله کانین له بهر گه شه کردنیان و خوشیان .

﴿ وعلى المولود له ﴾ وه پیو بیست له سهر نهو که سه ی مناله که بو نهو له دایک بووه که بهو رسته یه بو مان ده رته که و ی منال راسته و خو هی باو که ، بۆیه پیو بیست له سهر ی پهروه ده ی منال بکا به دارایی خو ی .

﴿ رزقهن و کسوتهن ﴾ خواره مه نی ژنانی شیر ده ر و بهرگ و پۆشاکیان له جیاتی کرێکه یان ، که واته نهو رسته یه به لگه یه بو شافیه کان که دروسته دایکی منال به کری بگیری بو شیردان به منال ، نهو ژنه ته لاق درا بی یان نه ؟ نه گهر شیرده ر به ژنیه تی باوکی منال مایته وه به خێو کردنی له بهر نهوه یه ژنیه تی ، نه گهر ته لاق درا بی له بهر نهوه یه کری نه در ی به شیرده ر ی مناله که ی .

ته فسیری ز مناکۆبی

﴿ بالمعروف ﴾ به جوړئ یاسای نیسلام په سهندی بکا ، مام ناوهندی و داد پهروهرانه بی له باوی کات و شوین دهر نه چی .

﴿ لا تکلف نفس الا وسعها ﴾ نازارو کاری گران ، ناخریته سهر هیچ که سی مه گهر به گویره ی توانای خوئی و گونجاو بی بو نمو که سه ، خواهن دارایی به گویره ی درارایی خوی ، ههزار به گویره ی ههزاری خوی ، مام ناوهندی به گویره ی دارایی خوین هه مویان کرئی خواردن و خواردنه و بی خور و بهرگیان له سهر دانه نری بو ژنانی شیر دهر .

﴿ لاتضر والدۀ بولدها ﴾ پیوسته دایک نازار نه گه یه نی به مناله شیر خوره که ی خوئی ، له خوئی جوئی نه کاته وه ، بیداته وه به سهر باوکیا و شیری نه داتی که واته به و جوړه مانای نه و رسته یه کرا ووشه ی ﴿ لاتضر ﴾ بینا فاعیله .

به جوړئ تر مانای نه و رسته یه نه کرئ : دایک پیوسته نازاری بی نه گه یه نری ، به هوئی مناله که یه وه ، یانی زوری لی نه کرئ بو شیر پیدانی مناله که ی ، پیوسته مناله که ی لی نه سهر نریته وه ، نه گهر دایکی ویستی شیری بداتی ، نه گهر مناله که لای باوکی بی نیشانی نه درئ ، یا نه و نه ده ی نازو خه نه دریتی که به شی بکا ، که واته ووشه ی ﴿ لاتضر ﴾ بو بینا مفعوله .

﴿ ولا مولود له بولده ﴾ وهیچ باوکی نابی نازاری مناله که ی خوئی بدا له ماوه ی شیر خواردندا که له دایکه که ی به سهر نریته وه ، بهم جوړه یش مانا نه کرئ : نابی باوکی منال تووشی نازار بی به هوئی مناله که وه ، یانی داوای نازو خه ی زوری لی بکری و شتی تری وا له توانایا نه بی .

﴿ وعلى الوارث مثل ذلك ﴾ وه پیوسته له سهر میرات بهری باوک وینه ی نه وه ی له سهر باوک بووه له نازو خه و پوښاک بو دایکه شیر دهر که و بو به خپو کردنی مناله که شی ، نازاری شیر دهر و منال نه درئ ، که واته میرات بهر جیگه ی باوک نه گریته وه بو مافی منال له هه موو روینکه وه ، نه گهر نه و میرا تبه ره که لمپور بهر بی و خواهن دارایی بی پیوسته له سهری کرئی شیر دانه که بدا ، له سهر مناله که یه نه گهر دارایی هه بی ، نه گهر هیچ لایه کیان داراییان نه بوو پیوسته زور بکری له دایک بدا به مناله که شیری خوئی .

تهفسیری زمانکوی

به‌لای پێشه‌وایان شافعی و مالیك نازوخه‌ی منال و به‌خێوکردنی له‌سه‌ر باوك و باپیر و مناله‌كه‌یه ، كه‌واته مناله‌كه‌یش به‌كێكه له‌میراته‌بر ، بۆیه له‌كاتی هه‌زاری نه‌واندا پێویسته دایك به‌خۆرای شیر بدا به‌و مناله‌هه‌زاره .

به‌لای نه‌و دوو پێشه‌وایه‌وه میرات لی گیراو بریتیه له‌باوك و به‌س . به‌لام نه‌وه‌ی له‌مانای نه‌و رسته‌وه‌وه ده‌رئه‌كه‌وئ هه‌موو میراته‌به‌ره‌كان نه‌گرێته‌وه جگه له‌دایك ئێتر میراته‌به‌ری باوكه‌ن ، یامیراته‌به‌ری مناله‌كه بن له‌كاتی مردنی مناله‌كه‌دا . واته چۆن میراتیان لی نه‌گرن پێویسته مناله‌كه‌یش به‌خێو بکه‌ن .

﴿فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا﴾ دوایه ئه‌گه‌ر باوك و ژن و یستیان مناله‌كه جوی بکه‌نه‌وه ، له‌شیری بێر نه‌وه به‌ر له‌ كۆتایی دوو ساله‌كه ، بۆیان ده‌ركه‌وت پێویستی به‌شیر خواردن نه‌وه زیانی بێ ناگا . هه‌روه‌ها نه‌و رسته‌یه باوك میراته‌بر نه‌گرێته‌وه له‌گه‌ڵ دایکی منالا .  
﴿عَنْ تَرَضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوَرِ جُنَاحَ عَلَيْهِمَا﴾ له‌پرووی خۆشبوونی هه‌ردوو لایانه‌وه . نه‌ك به‌كێکیان به‌ته‌نها له‌باوك و له‌دایك ، له‌پرووی راویژکردنیان له‌گه‌ڵ به‌كۆری له‌باره‌ی بێر نه‌وه‌ی مناله‌كه له‌شیر ، پێك هاتن كه‌بێر نه‌وه‌ی له‌شیر خاوه‌نی سووده ، دوایه هه‌یج گوناھێ له‌سه‌ریان نه‌وه له‌و رینگه‌یه‌وه ، چونكه كه‌م جار واته‌بێ باوك و دایك پێك بێن له‌سه‌ر زیانی منالیان . به‌لام نه‌گه‌ر نازاوه‌یان لی په‌یدا بوو ، پێك نه‌هاتن پێویسته دوو ساله‌كه ته‌واو بێ .

﴿وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ﴾ وه‌نه‌گه‌ر ئێوه‌ی باوكان و نه‌و كه‌سانه‌ی سه‌ر به‌رشتی منالان نه‌كان و یستیان كه‌دایه‌ن بگرن بۆ مناله‌كانیان . یانی داوا بکه‌ن شیریان به‌ده‌نی جگه له‌دایكه‌كانیان ، ئێتر دایكه‌كه‌یشی شیری به‌داتی یانه‌؟

﴿فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ﴾ دوایه هه‌یج گوناھێ له‌سه‌ر ئێوه‌ی باوك و دایك نه‌وه بۆ نه‌وه‌ی دایه‌نیان بۆ بگرن هه‌ر كات ئێوه به‌ده‌ن به‌دایه‌نه‌كان نه‌و شته‌ی و یستوتانه بیده‌ن به‌وان له‌كۆری دیاری كراو بۆیان به‌چاکی و بێ خۆشبوون به‌بێ كه‌م و زۆر به‌و خۆره‌ی یاسا په‌سه‌ندی بكا و یاوی كات و جیگه‌ی خۆتان بێ .

ته‌فسیری زمانكۆیی

﴿وَأَتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْلَمُونَ بَصِيرٌ﴾ وه ئیوه له خوا بترسن له دهست بهسرا گرتنی کرئ دایه نه کان و بتانه وی نه یانده نی ئیوه بزائن به راستی خوا به شتی ئیوه نه یکه نه له شیردان به منالان و پرینه وهی و دایه نه گرتن بویان نه یینی هه مویان و هیچ شتیکی لی وون نایی، پاداشتی هه مویان نه داته وه.

ئو ئایه ته به لگه یه له سه ر نه وهی پتویسته له سه ر میرده کان ژنه کانیا ن به خپو بکه نه، به نازوقه و بهرگ و جیگه ی حه سانه وه، ههروهك به لگه یه له سه ر نه وهی پتویسته خاوه ن منال مناله کانیا ن به خپو بکه نه. به لام له و ئایه ته دا خوا ناوی دایکه شیرده رکانی بردو وه به ته نها، چونکه خواره ده مه نی له دایکه و نه گا به منال به وهی شیر وه. جابویه پتویسته باسی چۆنیه تی به خپو کردنی ژنان و منالان بکه ین وه بزاین چ که سی منال به خپو بکا. به م جوړه ی خواره وه باسیان نه که ین.

۱- پتویسته له سه ر میړد ژنی خوی به خپو بکات به جوړی بگوئجی له گه ل دارایی میړد. که واته نه گه ر میړد خاوه ن سامان بوو پتویسته بو هه موو شه وو رۆژی (۱۳۵۰) هه زارو سی سه دو په نجا گرام له زۆربه ی خواره ده مه نی شار بدابه ژنه که ی له گه ل پي خوړو چاو برنج و رۆن و شتی تر به گویره ی کات و شوین.

۲- پتویسته له سه ر میړدی هه زار نیوه ی نازوقه ی ساماندار بدا به ژنه که ی میړدی مام ناوه ندی له داراییدا پتویسته له سه ری بو هه موو شه وو رۆژی نزیکه ی (۱۰۱۴) هه زارو چواره ده گرام له زۆربه ی خواره ده مه نی دانیشوان بدا به ژنه که ی له گه ل پي خوړو شه کرو برنج و میوه و رۆن و شتی تری پتویستی ژنان بو ژیا نیا ن.

ههروه ها پتویسته له سه ر میړد جیگه ی خه وتن و حه سانه وه بو ژن سازبکا به جوړی شایسته ی شانی ئو ژنه یی له گه ل که ره سه ی خو جوان کردن و پاک کردنه وه ی له شی و شانه و رۆنی سه ری و شتی تر به گویره ی شانی میړد و باوی کات و شوین، نه گه ر له و که سانه بوو خزمه ت بکری پتویسته خزمه تی بکری له لایه ن میړده وه به هه ر جوړی بی

به خپو کړدنی ژن له سهر مېرډ هه لته گيرئ و، له سهری به پټوېست نامېنې به هوی نه مانه وه،  
قهده غه ی رابواردنی مېرډ بکا له خوی به یې به لگه و بیان و هک حیز . به بې پرسی مېرډ  
له جیگه ی حه سانه وه ی دیاری کراوی خوی به چته دهره وه .

تیبینی : بو ژنای ژیر و بالغ هه یه داوای پوچ کړدنه وه ی ماره برینه که ی خوی بکا  
له لای دادوهر له مېرډی ، توانای به خپو کړدنی ژنه که ی نه بیت به که مترین نازو خه و  
جیگه و بان ، ژن ناتوانې ماره برینه که ی پوچ بکاته وه هه تاوه کو هه ژاری مېرډه که ی پروون  
نه کاته وه ، نیت به لینی خوی بې مېرډه که ی یابه هوی شایه ته وه لای دادوهر . پاش پروون  
بونه وه ی هه ژاری مېرډ دادوهر سی رور موله تی مېرډ نه دا ، پاشان یا دادوهر ماره برینه که  
پوچ نه کاته وه ، یا ژنه که خوی .

۳- په روه رده که ری منالان ، یان نه وکه سانه ی شیت بن که سهر به خو خویان نه توانن  
بژین پټوېسته له هه موو روپکه وه به تایه تی منالان له خواردن و خواردنه وه ، بهرگ و  
جیگه ی خه وتن ، شور دنی له شو پاک کړدنه وه ی پو شاکي ، ژیره خهر و سهره خهر ،  
رونی سهری و رشتنی چاوی ، پیچه وانه ی له بیشکه دا رازه ندنی هه تا نه خه وئ هه تادی  
سهر پیچی نه که ن .

به خپو کړدنی منالان پشت نه به سی به خزمایه تی و میهره بانی بو چاودیری کړدنی منالان ،  
په ره سندنیان به چاکي وبو سودیان ، بو خور اگرتن و خومان دوو کړدن له سهر پاراستن و  
به رپوه بردنی کاروباریان ، له بهر نه وه ی ژنان نه رمی و به زه بیان زور تره له پیاوان خوا ی  
گه وره و به میهره بان به خپو کړدنی منالانی به ژنان سپاردووه به که م جار ، به گویره ی نه م  
پلانه ی خواره وه باسی به خپو کړدنی منالان نه که یین :

۱- دایک له پیشتره بو به خپو کړدنی منالان له هه موو کس ، نیت ژنی باوکی منال بې  
یا ته لاقی دایک له عیده دا بې یا عیده ی به سهر چوو بې ، به لام نه و دایکه پټوېسته شیاوی  
به خپو کړدنی منال بې شیت نه بې ، بویه له پیشتره چونکه له سهر خو و به پشوتره و  
میهره بان تره بو منالان له هه موو که سی تر .

ته فسیری زما کوی

- ۲- نه گهر دایک نه بوو یا شیواو به خپو کردن نه بوو ، منال نه درېته دهست دایکه دایک دوايي نه درېته دهست دایکی باوک .
- ۳- نه گهر نه نکه کان نه بوون ، منالان خوشکی دایک و باوکی پویسته به خپویان بکه نه پاشا خوشکی دایکی ، دوايي خوشکی باوکی .
- ۴- نه گهر خوشکان هیچیان نه بوون ، منالان نه خرینه لای کچی خوشکی دایک و باوکی دواي نهو کچی خوشکی دایکی ، له پاشا کچی خوشکی باوکی .
- ۵- نه گهر کچانی خوشک نه بوون ، منالان خوشکی دایکیان به خپوی نه کهن . به مهر جی له پېشه وه باوک و دایکی ، دوايي خوشکی دایکی دایکی ، له پاشان باوکی .
- ۶- نه گهر خوشکانی دایکی منالان نه بوون ، منالان نه درېته دهستی خوشکی باوک . یه کهم جار دایکو باوکی ، دوايي دایکی له پاشا باوکی .
- ۷- نه گهر باوکی منال خوشکی نه بوو منالان نه درېته دهستی کچی برای دایک و باوکی دواي نهو نه درې به کچی برای دایکی ، دوايي به کچی برای باوکی .
- ۸- نه گهر کچانی باوک نه بوون . منالان نه درېن به خوشکی باوکی دایک و باوکی ، دوايي به خوشکی باوکی دایکی ، له پاشا خوشکی باوکی باوکی .
- ۹- نه گهر خوشکی باوک نه بوون منالان نه درېن به خوشکی دایکی دایک ، دوايي به خوشکی دایکی باوکی دایک و باوکی ، له پاشان به خوشکی دایک باوکی و دایکی ، دوايي به خوشکی دایکی باوکی .
- ۱۰- نه گهر نه وانه ی رابوردن نه بوون نه درې به خوشکی باوکی دایک ، دوايي به خوشکی باوکی باوک .

- ۱۱- نه گهر منال نه وانه ی پېشووی نه بوو له ژنان منالان نه درېن به باوک بو به خپو کردنی ، دوايي به باوکی باوک ، هه تا به ره وژور پروا ، دوايي برای دایک و باوکی . برای باوکی . کوری برای باوک و دایکی . کوری برای باوکی ، دوايي مامی باوک و دایکی .

مامی باوکی . کورپی مامی دایک و باوکی . کورپی مامی باوکی ، بهمه رجی مناله که نه درئی به ناموزا که مناله که کورپی ، بهلام نه گهر مناله که کچ بی نادرئی به کورپی مام ، چونکه دهستویزیان له یهک تری نه شکنی ، بهلکو دانه نرئی لای مروفتیکی بروایی کراوو ناین پهروه .

۱۲- نه گهر منال میراتبه ری نه برو به خپوی بکا ، لای پیشه واهنه فی نه درئی بهمانه ی خواره وه یهک له دوا ی یهک :

باوکی باوکی دایک ، کورپی خوشکی دایک و باوکی ، کورپی خوشکی باوکی ، کورپی برای دایکی ، کورپی خوشکی دایکی ، مامی دایک ، برای دایکی باوک و دایکی ، برای دایکی و باوکی ، برای دایکی دایکی .

نه گهر منالان هیچ که سئی له وانه ی پیشوی نه برو ، دادوه به گویره ی بیر خوی دای نه نی لای که سئیک بروا پی کراوی ناین پهروه ، نیر چ پیاو پی یازن .

نهو که سانه ی منال به خپو کردیان پی نه سپرئی مهرجه نه م که سانه ی خواره وه بن :

۱- پیوسته بالغ و ناقل و سهر به ست بن ، منال و شیت و بهنده مافی به خپو کردنی منالان نه .

۲- پیوسته بتوانی مناله که به خپو بکاو بیپاریزی له کاری خراپه . نه گهر نه ی توانی منالی نادرته دهست ، نیر نهو ژندی مافی به خپو کردنی منالی بو هیه نه گهر ماموستا ، یا پزیشک یا موجه خور پی ، نهو کارانه نابنه هوی له کیس چونی نهو مافه . بهمه رجی کاره کانیا نه بنه هوی له ناوچونی منال .

۳- پیوسته نهو ژنه که منال به خپو نه کا گومانی پی نابرویی لی نه کری . که واته ژنی بی نابرو مافه که ی له کیس نه چنی ، نه گهر بیته هوی نه مانی منال یافیر بوونی رهوشتی خراپ . هروه ها مروفتی منالی لا دانه نرئی پیوسته رهوشتی بهرز و خاویتنی ، نهک بی نابرو داوین پس و رهوشت خراپ پی .

۴- پیوسته نهو ژندی منال به خپو نه کا شوی نه کردی به جگهی باوکی منال ، نه گهر میردی کرد میرده کهی بیگانه بوو مناله کهی لا دانانری ، به لام نهو ژنه نه گهر میردی کرد به وینهی مامی منال مافه کهی له کیس ناچی .

### تییینی :

بو نهو هی زورتر شاره زای نهو کاره گرنگانه بین پیوسته ته ماشا نامه ده ستوریه بکهین .

له کاتیکا خوی گه وره باسی عیده ی ژنی ته لاق دراوی بو کردوین . باسی عیده ی ژنی میرد مردوومان بو نه کا و نه فهرموی :

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَيَنَّ بِأَنْفُسِهِنَّ  
أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ  
فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ  
﴿٢٣٤﴾ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُم بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ  
أَوْ أَكْنَنتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ  
وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا  
وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ  
وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَأَعْلَمُوا

ته فسر ی زما کوی



# أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ

﴿ والذین یتوفون منکم ویدرون أزواجاً ﴾ وهه وهه که سانه ی نهوتو نهمرن و گیانیان لی نهسیریتیه وهه ، به جی دیتن ژنان پاش مردنی خویان پیویسته نهو ژنانه .

﴿ یتربصن بأفْسِهِنَّ ﴾ چاوه پروان بکهن بو خویان دوا ی مردنی میرده کانیان ، خویان راگرن بو ههلبزاردنی عیده و میردی تر نه کهن .

﴿ أربعة أشهر و عشرأ ﴾ چوار مانگ و (۱۰) رۆژ ، به مهرجی نهو ژنه سکیان پر نه بی نه گهر سک پر بسون عیده که یان کوتایی پی دئی به دانانی سکه کانیان ، وهه له مه وپاش له سوره تی (الطلاق) دا ، له نایه تی شه شه مه دا خوی گه وهه باسی نه کا .

ههر چوار خاوه ن رینگه کان پیک هاتون له سه ر نه وه ی میرد مردوو نه گهر ئاوس نه بی عیده که ی چوار مانگ و (۱۰) رۆژه ، ئیتر نهو ژنه میرده که ی چوبیته لای یان نا ؟ میرده که ی گه وهه بی یا منال ؟ به لگه یان نهو نایه ته یه .

ههروه ها پیک هاتون له سه ر نه وه ی پیویسته له سه ر ژنی میرد مردوو له ماوه ی نهو چوار مانگ و ده رۆژه ی خوی به تازه دار بزانی ، واز له خو رازاندنه وه و خویین خوش کردن و خو جوان کردن بیتی ، نه چیته دهروه به شه ودا لهو جیگه یه بزی دیار کراوه . به لآم به رۆژدا دروسته پرواته ده ری بوجی به جی کردنی پیویسته کانی خوی ، کار به دهستان و خزمانی ژنی میرد مردوو پیویسته له سه ر یان نهو کارانه به سه ر ژنانی میرد مردو ودا به سیتن ، ههروه ها پیک هاتون له سه ر نه وه ی پیویسته جیگه ی خهوتن و هه سانه وه بو ژنی میرد مردوو دابتری ، به لآم نازوخه ی تری له سه ر خویه تی .

بزیه خوی گه وهه فهرمانی داوه به چاوه پروانی چوار مانگ وه ده رۆژ له بهر نه وه یه منال له مندالدا ناجولتی هه تا نه گاته سی مانگه ، به زوری ده رنا که وی هه تا نه گاته چوار

مانگ ، ( ۱۰ ) رۆژ خراوته سهریان ههتا به باشی بزانی ئه و ژنه ئاوسه یان نه ؟ بویه چاوه پروان کردنی ئه و ماوهیه ههموو ژنان نه گریتتهوه ، نیتیر میترده که ی چوبیتته لای یا نه ؟ منالبت یا گهوره ؟ میترده که ی گهوره بی یا منال ؟ له بهر به جی هینانی دام و ده زگای دانیشتون و چاکه کردن له گه ل کس و کاری میترد و هاوبه شیان له خه فته تی مردوو و که یانا ، پاراستی خوی له واته و ویت و زمان برینی دوژمنان نه وانه له لایه که وه ، له لایه کی تره وه له خوره وشتی که سانی چاکه وه دووره و شایسته ی نه وان نیه په له بکه ن له پاش مردنی میترده کانیا ن شوو بکه ن به میتردی تازه . له بهر نه وانه له بهر به جی هینانی مافی میترده کانیا ن برپاری چاوه پروانی چوارمانگ و ده رۆژ دراوه .

به لای هه ندئ له زانایان چاوه پروان کردن بو زۆرتتر له و ماوهیه به لگه یه له سه ر پیز و شیرینی به رزی ئه و ژنه .

﴿ فاذا بلغن أجلهن فلا جناح عليكم ﴾ دواپی هه رکاتی ئه و ژنانه میترده کانیا ن مردوو گه یشتنه ماوه ی چاوه پروان کردیا ن و عیده یان ته و او بوو ، دواپی هیچ گرناهی له سه ر ئیوه ی موسولمانان ، یا ئیوه ی میراته بهر نه و که سانه تان ژنان ماره نه برن .

﴿ فیما فعلن فی أنفسهن بالمعروف ﴾ له و شته ی ژنانی میترد مردوو نه یکه ن بو خویان له میترد کردیا ن و خورازاند نه و یان و خوازینتی کردیا ن به شیوه یه کی چاک و رێک بکه وی له گه ل یاسا و باوی ژنان ، ماره کردیا ن به جوړی بی یاسا رونی کردوه ته وه .

﴿ والله بما تعملون خبیر ﴾ وه خوا به شتی ئیوه نه یکه ن نه ی ژنان و پیسا و ناگاداره و نه یزانج . که واته نه ی خوا به رستان ئیوه بزانی کاره کانتان نه زانی ، خه فته مه خۆن خوا پاداشتان نه داته وه ، نه ی گونا هباران خراپه کانتان نه زانی و تۆلته تان لی نه سه نری .

ئه و نایه ته جیگه و په ی ژنانی میترد مردوو به رز کردوه ته وه ، چونکه بهر له هاتی ئیسلام نازاری زۆری ژنانی میترد مردویان نه دا ، یانی خزمان و کهس و کاری مردوو که ژنه که یان نه کرده خانویه کی چۆل و پیس و بۆگه ن ، خراپترین به رگی نه پۆشی ، سالتیکی ره به ق خوی پاک نه نه کرده وه ، پاش ساله که نه هاته ده ری ، پشقلیکی هه لته گرت و فره ی نه دا و ، سواری که ریکیان نه کرد ، نه وانه هه مویان و چه ند شتیکی تری خراپ و ناله بار .

به هانتی نایی نیسلام نهوانه همویان هه لگیران ، فهرمانیان پی درا چوار مانگ و (۱۰) رۆژ چاوه پروان بکهن ، به چاویکی رۆژه وه له جیگه یه کی پاکدا دابری .

خوای گه و ره که باسی عیده ی ژنانی کرد ، فهرموی : هه ندی له ژنان بۆ میرده کانیان هه به بیانگیر نه وه بۆلای خویمان ، باسی جگه ی ژنانی خویمان مان بۆ نه کا و فهرموی :

﴿ولا جناح علیکم فیما عرضتم به من خطبة النساء﴾ وه هیج گوناھێ له سه ر ئیوه ی ژن خواز نیه له و شته ی ئیوه رای گیه نه ن به شیوه یه کی نه یی ، نه ک به وینه ی زه قی و به ده ربهرینی ناشکرا له خوازیی کردنی ژنانی میرد مردوو ، به و جوړه ی به و ژنانه بلین : من نه مه وی ژنیکی چاکی وه ک تۆ بخوازم ، ژنیکی وه ک تۆ ره و شتی چاکی ، ژنی وه ک تۆ ده ستی چ که سی ک نه که وی ، هه تا دی .

﴿أو أکنتم فی أنفسکم﴾ یا نه و شته ی ئیوه شار دو تانه ته وه له ده ورنی خو تانا ، ده ری ناخه ن که نه تانه وه ی نه و ژنه میرد مردوانه بخوازن ، یانی ئیوه گونا بهار نابن به ئاماژه بگه یه نه ن به و ژنانه خوازیی کردنیان ، یا به و شته ی له ده ورن تانایه له داوا کردنیان .

﴿علم الله أنکم ستذکرونهن﴾ خوا زانیویتی به زانستی پایه داری خو ی به راستی ئیوه باسی نه و ژنانه نه که ن و خوازییانیان نه که ن و ماره یان نه که ن به گۆره ی یاسای ناین ، که واته باس کردنیان به ئاماژه و هیما و ، به و شته له ده ورن تانایه نابته هو ی گونا بهاریان .

﴿ولکن لا تواعدوهن سراً﴾ وه به لام ئیوه به لین به و ژنانه مه ده ن له نه ییدا ، بلین ئیمه جگه له تۆ که سی تر ناخوازین ، چونکه نه وه له ئاماژه ده رنه چی ، خو تان هه لمه کیشن بلین : ئیمه له پیاوه تیدا به کارین ، نه وه ک سه ره به کیشی بۆلای کاری ناله بار و داوین پیسی . ﴿إلا أن تقولوا قولاً معروفاً﴾ مه گهر که ئیوه بلین له به نهانیدا : گفتو گۆیه کی چاک که له نه زاکه ت ده رنه چی و یاسای نیسلام په سه ندی بکا .

لیره دا وا چاکه باسی به شه کانی خوازیی بکهین به کورتی :

ژنی ماره بری هیج که سی نه یی له عیده ی هیج که سیکیان نه یی خوازیی کردنی دروسته . بۆ ژنی له عیده دایی و ، له و ژنانه بی میرده که ی بتوانی بگیری ته وه خوازیی

ته فسیری زمان کۆبی

بەپلار ئەك بەزەقی دروستە ھەروەك وەلامدانەوھیشی دروستە . خوازبێنی لەسەر خوازبێنی قەدەغەییە كە بەلێنی یێ درابی ئەوژنەیی بدرێتی . مەگەر خۆی وازی لی بەهێتی ، پێویستە لەسەر كەسێ پرسی یێ بکری بۆ خوازبێنی ژنی ھەموو چاکی و خراپەیی ئەو ژنە بلێ ، ئەگەر بەیێ ناوبردنیان وازی ئەهینا قەدەغەییە ناوبردنی خراپەکانیان .

﴿ولا تعزموا عقدة النكاح حتى يبلغ الكتاب أجله﴾ وەئێوە بەجیز مەبن لەسەر مەرە برینی ژنان لەعیدەدا ھەتا نامەكە ئەگاتە جیگەیی خۆی ، یانی ئەو ماوەیە خوا دیای کردووە و نوسیویتی کۆتایی یێ دی کەچوار مانگ و (۱۰) دە رۆژە ، یا جۆرەکانی تری عیدەییە ، ئەگەر لەعیدەدا ژنان مەرە بران مەرە برینەکیان پوچە .

﴿وأعلموا أن الله يعلم ما في أنفسكم فاحذروه﴾ وەئێوە بزانی بەپراستی خوا ئەزانێ بە شتی لەدەرونی ئێوەدا یە کە بریاردانان لەسەر شتی لای خوا دروست نییە ، دوا ئێوە بترسن لەخوا و خۆتان لی پاریژن ، لەسزا و تۆلە خۆتان دوور بخەنەو ، بریاری مەرە برینی ژنی خاوەن عیدە مەدەن ، ئەگەر مەرەتان کردن جوئ بێنەو ، چونکە ئەو مەرەکردنە پوچە .

﴿وأعلموا أن الله غفور حلیم﴾ وەئێوە بزانی بەپراستی خوا لی خوشبونی زۆرە بۆ ئەو کەسانە ئەیانەوئێ مەرەیان بێرن و نایکەن ، خوا لەسەر خۆیە بۆ سزادانی تاوانباران و پەلە ناکا ، بەتایبەتی ئەو کەسانە مەرەیان ئەبێرن .  
لێرەدا ئەمانەیی خوارەو ڕوون ئەبێتەو :

۱. مەرەبرینی ژنان لەعیدەدا پوچە ، هیچ ئەنجامێکی جگە پوچی نیە ، قەدەغەییە .
۲. موسولمانان پێك ھاتوون لەسەر ئەوێ خوازبێنی ژن لەعیدەدا بەزەقی و بە ناشکرا ، وەك باسماں کرد .
۳. ئەگەر مەرۆقی لەعیدەدا ژنیکی مەرەبری و چوہ لای پێویستە جوئ بکێنەو ، پاش کۆتایی عیدە سەر لەنوێ مەرە بێرن بۆ ئەو مەرۆقە . بەلای پێشەوایان شافیعی و

حەنەفی و ئەحمەد مەزھەبەکان ئەتوانن ماری بکا ، نێژ چوینە لای یان نە ؟ ئەتوانن  
لەبەگەر تریش ماری بکری دواى عیدە ، بەلام ئەگەر سکی پەربوو لە مەزھەبی پەشەو نابن  
بەجێتە لای هەتا سکی کەى دانەن . بەلای پەشەوا مالیکەو ماری پەرنی ژن لەعیدەدا  
پوچە ، ئەگەر ئەو پیاو نەچووبە لای پێویستە جوئ بکەنەو ، پاش عیدە ئەتوانن  
ماری بکا ، ئەگەر چووبە لای پێویستە جوئ بکەنەو ، ئەو ژن و پیاو لەبەگەر  
قەدەغە ئەبن هەتا هەتایە ، لەبەر تەمەن کردیان لەبەرتی ئەوێ لەفەرمانی خوادا پەلەى  
کردوو کەماری پەربوو و چووتەلای .

لەئایەتە پەشەوکاندا خواى گەورە روونی کردووەو مەزھەبەکانی ژنی خۆی  
تەلەقدا پاش چوونە لای ئەو پیاوئەوێ نە داواى هیچ شتێ لەماری ژنە بکا مەگەر ئەو  
ژنە بەئارەزوێ خۆی بەو ماریە خۆی رزگار بکا ، ئەگەر ئەو ژنە ماریە بۆ ناوئەو  
پێویستە پاش تەلەقدانی و چوونە لای هەموى بداتن ، ئەگەر ماریە بۆ ناو ئەوئەو کە  
تەلەقی دا پێویستە بەئەندازەى ماریە وێنەى ئەو ژنە ماریە بداتن .

لەم دوو ئایەتەى دوایدا خواى گەورە ئەمانەیشمان بۆ روون ئەکاتەو :

۱. ژنی تەلەقدراو بەر لەچوونەلای ماریە بۆ دیاری نەکراو کە تەلەقی دا ماریە بۆ  
ئەو ژنە پێویست نەکراو ، بەلام پێویستە دلی ئەو ژنە خۆش بکری بەوێ مێردەکەى  
ئەندازەى پەرە یا شتێ تری بداتن .

۲. ئەگەر ژنی تەلەقدراو بەر لەچوونە لای ماریە بۆ دانراو پێویستە نیوێ ماریە  
دیاری کراوێ بەریتى مەگەر ئەو ژن و مێردە دەست لەمافی خۆیان هەلگرن بۆ  
یەکتری کە نیوێ ماریە نیو براو ، وە ک خوا ئەفەرموئ :

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ  
مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمَوْسِعِ

قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدَرُهُ مَتَعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ  
 وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ  
 لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُوا أَوْ يَعْفُوا  
 الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى  
 وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

﴿ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ ﴾ هیچ گوناھیی لہ سہر نیوہ  
 نییہ و هیچ شتی لہ سہر نیوہ پتویست نییہ کہ ژنہ کانتان تہ لاق بدہن لہ کاتیکا نیوہ  
 نہ چوونہ لایان، پشہوا حدنہ فی تہ لئی کۆبونہ وہی میرد لہ گہل ژنا لہ شوئیکی چۆلدا بہ  
 چوونہ لایان دائہ نری بہ مہرجی شتی نہ بی ری بگری لہ چوونہ لایان ، وەك نہ حۆشی و  
 روژوو و ئیحرām بہ ستن بہ حج .

﴿ أَوْ تُفْرَضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةٌ ﴾ یامہ گہر کہ نیوہ دیاری بکہن بو ژنان مارہیی یہ کی ناو  
 براو، یانی تہ گہر نیوہ ژنیکتان مارہ بری وە لہ کاتی مارہ بریندا ناوی مارہیی بو نہ برابروو  
 لہ پاشا تہ لاقیاندا بہر لہ وہی بچی تہ لای تہوا تہو ژنہ مارہیی نییہ ، بہ لام تہو ژنہ شایستہ یہ  
 بیہ خششیکی بدریتی ، وەك خوا تہ فہرموی :

﴿ وَتَمَتُّوهُنَّ ﴾ وە نیوہ دوا تہ لاق دانئی تہو ژنانہ بیہ خششن بہوان ﴿مَتَعَةً﴾ واتہ  
 بہ خششی بو تہ وہی تہو دوور بوونہ لہوان تۆلہی بکری تہ وہ بہو بہ خششہ و دل خوش بہن  
 یی .

﴿ عَلَى الْمَوْسِعِ قَدْرُهُ وَ عَلَى الْمُقْتِرِ قَدْرُهُ ﴾ پیوسته له سهر ساماندار به نه ندازه ی توانا و شایانی خوی و له سهر هه ژار به نه ندازه ی توانا و شایانی خوی ، دیاری کردنی پیوسته به بیر و رای دادوهر بی .

هه ندی له زانایان ئه لئین : ئه و ئایه ته هه تۆته خواره وه ده رباره ی مرو فیککی دانیشتوی مه دینه له کاتی ماره برینی ناوی ماره ی بۆ نه برابوو ، بهر له چوونه لای ته لاقی دا ، خوا ئه فهرمووی: ئیوه به خشن به ژنه کانتان شتی که به و شته به هره مه ند و دل خوش بین .  
﴿ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ﴾ ئیوه به خشن به و ژنانه به گویره ی خۆتان و یاسا په سه ندی بکا دوور بی له سته م و له زیان ، ئه و به خشنه پیوسته له سهر ئه و که سانه چاکه بۆ خۆیان ئه که ن به تایبه تی ئه وان سسود و هه رنه گرن ، ئه و کارانه له پییاو چاکان ئه وه شیه وه .

به کورتی ئه و که سه ی ژن ماره ئه بری ، ناوی ماره یی نابری له کاتی ماره برینه که دا له پاشا ته لاقی ئه دا ئه و ژنه ماره یی بۆ پیوست نه کراوه ، به لام پیوسته میرده که ی به خشیکی بداتی به گویره ی توانای خوی ، خاوه ن سسامان و مام ناوه ندی و هه ژار به گویره ی باوی کات و جیگه ی و توانا .

لای پشه و شافی پیوسته ئه و به خشنه له بیست درهم که متر نه بی ، لای پشه و هه نه فی له نیوه ی ماره یی تیبه ر نه بی .

﴿ وَ إِن طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَ قَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً ﴾ وه نه گه ر ئیوه ژنه کانتان به ره لا کرد بهر له وه ی بچه لایان ، ئیوه ناوتان برد بۆیان ماره یی له کاتی ماره بریندا له دوایدا به ره لاتان کردن .

﴿ فَيَصْفُ مَا فَرَضْتُمْ ﴾ دوا یی نیوه ی ئه و ماره برینه بۆ ئه وانه و ، پیوسته بیده ن به ژنه کانتان ، بهر له هاتنه خواره وه ی ئه م ئایه ته هه ر که سی ژنی خوی ته لاق بدایه بهر له چوونه لای باناوی ماره ی بۆ برایه هه ر به خشیان ئه دانی نه ک نیوه ی ماره یی ، وه ک له مه و دوا له سوره تی (الأحزاب) دا له ئایه تی (٤٩) دا باسی نه کری .

﴿ إِلَّا أَنْ يَغْفُونَ أَوْ يَغْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عَقْدَةُ النِّكَاحِ ﴾ مه گهر ئهو ژنانه واز لهو مافه بهیښن که هه یانه به سمر میړده کانیانوه ، له نیوه که ی خویان بیورن بو میړده کانیان ، بهو مهرجه ژنه کان ژیر و بالغ بن ، یا که سیکي نهو تو که به ستن و ټیکدانی نیکاحی به ده سته که میړده واز بهیښی لهو مافه ی خوی ، که له سمر ژنه که به ، هه موو ماره به که بدات بهو ژنه ، ییانی ژنان له نیوه ی ماره یی زیاتر نابهن مه کمر میړده کانیان بهو هه موو ماره یی به ریښ له ژنه کانیان بگرن وو بیان ده نی .

﴿ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى ﴾ وه واز هیتان نه ی ژنان و پساوان له مافی خوتان به جوړی پساوان هه موو ماره یی به که به دن به ژنان ، ژنانیښ له لایه ن خویانوه واز له نیوه ی خویان بهیښن ، نهمه نریکه له خوا ترسان ، له لایه ن میړده وه تیماری دلی بریښداری ژنه ته لاق دراوه کان بکا ، وه له لایه ن ژنه وه نه بیته هو ی بو خوی و نه پچرانی خزمایه تی کون وه لك خوا نه فدرموی :

﴿ وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ﴾ وه نیوه له بری خوتانی مه به نه وه چاکه و ریښ لی گرتنی نیوان خوتان ، یانی میړد بری نه وه بکاته وه که نهو ژنه له لای نهو بووه و نیستا وازی لی هیتاوه با به هه موو ماره یی به که دل خوشی بکا ، ژنیښ بیر بکاته وه که نهو پساوه بهو نه که به شووه و چاکه یی لی نه دیوه چاکتر وایه هیچ شتیکی لی و نه نه گری ، که واته پیوښته خویان ماندوو نه که ن و به رده می دادگا له به کتری نه گرن و پاره ی زور نه ده ن به پارتره .

﴿ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ به راستی خوا بهو شته ی نیوه نه یکه ن له به خوشش و له ریښ گرتن له به کتری زور بینایه و ربز و چاکه تان وون نابی .

به راستی خوی گه وره فدرمانی داوه به پاراستنی نویښ و راگرتنی ، به جی هیتانی له کاتی خویدا که هه موو مهرجه کانی تیډا بی ، دوی نه وه خوی گه وره باسی نویښی خستو ته نیوان ژنانی ته لاق دراو و ژنانی میړد مردو ، باسی نهو ژنانه بهو نایه تانه نهو کارانه نه گریته وه په یوه ندی به خوینی ناده میزاده وه هه به ، وایش نه بی له کاری ژناندا به



چەوت و چەوێلی دواى ئاره‌زووی خرابی خوێان بکه‌ون ، بۆیه‌ خ‌واى میهره‌بان باسی نوێزی خسته‌نیوان نه‌و ئایه‌تانه‌وه هه‌تا به‌و نوێزه‌ بیرى ئاده‌میزادی بخته‌وه ژن ، واز هێنان له ژن له رێگه‌ی په‌رستن لایان نه‌دا .

به‌لكو پیوسته‌ ملكه‌چ بن بۆ به‌جی هێنایی فه‌رمانه‌كانی خوا كه له هه‌موویان گه‌وره‌تر نوێزه ، چونكه نوێژ په‌رستیكه قه‌ده‌غه‌ی داوین پیسی و خراپه‌ نه‌كا ، بیركردنه‌وه و پارانه‌وه له خوا پێمان رانه‌گه‌یه‌نی كه كار و نیشی ژنان و ژیاى نه‌مڕۆ با زۆریش بن نابێ بینه‌ ه‌وى له‌بیر چوونه‌وه‌ی په‌رستنی خوا كه سوودی پاشه‌روژی تێدايه‌ بۆیه‌ خ‌واى گه‌وره‌ نه‌فه‌رموی:

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴿٢٣٨﴾ فَإِنْ خِفْتُمْ فَرَجَلًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٩﴾

﴿ حافظوا على الصلّات ﴾ ئێوه به‌رده‌وام بن له‌سه‌ر راوه‌ستانی نوێزه‌كان و پاراستنیان له گاتی خوێانا به هه‌موو مه‌رج و پێسته و سونه‌ته‌كانیا نه‌وه ، به‌و شیوه‌یه پیوسته بکړین ، له ئایه‌تی (١١٠) سه‌ره‌وه‌دا باسی کاته‌کانی نوێژ به هه‌موو جوړه‌کانی و مه‌رجه‌کانی به درێژی باسیان کراوه .

﴿ وَ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى ﴾ وه به‌رده‌وامیشتن له‌سه‌ر راگرتنی نوێزه ناوه‌نی‌یه‌كه ، یا نوێزه گه‌وره‌كه ، نه‌و نوێزه‌ی كه‌وتۆته‌ نیوان نوێزه‌کانی ته‌روه ، زانایان هه‌ریه‌كه‌یان بیرێکی

تایه تیان ههیه بو دیاری کردنی نهو نویژه ، نهو ی زۆربه ی زانیان له سه ره یه تی و به ناوبانگه ئه لێن : نهو نویژه نویژی عه سه ره ، گرنگی پێدراوه له بهر نهو ی کاته که ی به زۆری ئاده میزاد خه ریکی کار کردن ، وه که وتۆته نیوان نویژه کانی رۆژ که نویژی به یانی و نیوه رۆ و ، نیوان نویژه کانی شهو که نویژی مه غریب و عیشایه .

نهو ئایه ته به لگه یه له سه ره نهو ی نویژه پێویسته کان پێنج نویژن ، چونکه ووشه ی ﴿ الصَّلَوَاتِ ﴾ به لای که میه وه به لگه یه له سه ره سێ نویژ ، ﴿ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى ﴾ به لگه یه له سه ره زۆتر له سێ نویژ ، زۆره که یشی نابێ چوار بێ به ته نها ، چونکه نویژه ناوه و راسته که مان بو ده رناکه و ی ، که واته پێویسته جگه له ﴿ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى ﴾ نویژی تر هه بێ له گه ل نهو سێ نویژه دابین به چوار نویژه ، نهو نویژه له ناوه راستی چواره کاندای بێ ، که واته دوو نویژ له لایه که وه بێ ، دوو نویژی تر له ولایه که وه بێ که خه موویان نه که ن به پێنج نویژ .

زانای به رێژ خاوه نی ته فسیری ( المنار ) گێراویه تی یه وه له مامۆستای خۆیه وه ، ( موحمهد عه بده ) که به راستی وتویه تی : ( نه گهر له بهر پێک هاتی زانیانی پێشوو نه بوایه که فهرمو یانه ، مه به ست له ﴿ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى ﴾ یه که نویژه نه که پێنج نویژ به ته وای بێ ده رکردن ، به راستی مانای ﴿ الصَّلَوَاتِ ﴾ پێنج نویژه ، مه به ست له ﴿ الْوُسْطَى ﴾ یانی نویژی گه وهره تر نه که نویژی ناوه یی ، خوای گه وهره گرنگی به نویژی گه وهره تر نه دا که نهو نویژه دلی نویژ که ر ناگای له کردنی بێ ، درونی ئاده میزاد به بوخته یی به ره و لای خوا بێ به یاده وه بو خوا و بیر بکاته وه له فهرموده ی خوا ، نه که وه که نویژی دوو رووان و بێ ناگیان له نویژه کانیان ) کۆتایی قسه ی ( موحمهد عه بده ) نهو یه یانی ئیوه چاودیری نویژه کان بکه ن به و جوژه ی که دلتان و ده متان یه که بگری به ترس و له رزه وه بو خوا .

هۆی هاته خواره وه ی ئهم ئایه ته ئهمه یه جارێک پێغمه به ر ﴿ ﷺ ﴾ نویژی نیوه رۆی نه کرد ریزی یا دوو ریزو نویژیان نه کرد ، زۆربه ی دا یشتوانی مه دینه خه ریکی بازرگانی و حه سانه وه بوون ، بۆیه خوای گه وهره زۆر به گرنگه وه فهرمانی پێدان چاودیری نویژه کان

بکهن به پەرۆشه وه رویان بگرن ، نه وهك هندی شت ببن به كۆسپ بۆ چاودیری كردنی نوێزه كان ، وهك ته مهلتی كردنی بۆ نوێزی بهیانی له بهر سه رمای زستان و پایز ، له ژیر لیقه و له سه ر دۆشه کی گره م ونه رم نه یه ده ری ، له هاوین و به هاردا له بهر كورتی شه و له بهر خه و رانه پهرن بۆ نوێزه كان زۆر روون و ئاشكرا به له كاتی هه موو نوێزه كاندا هندی هۆی ته مهلتی هه ن بۆ غونه له نوێزی نیوه رۆدا له بهر پشو و دان له بهر بازرگانی و نان خواردن نوێزه كه یان له یاد نه میتی له نوێزی عه سدا كۆكردنه وه ی شت و مهك له دوكاندا و له بازاردا ، هاوردنه وه ی نازه ل بۆ جینگه ی شهویان ، له نوێزی خۆرئاوا دا خۆ گۆران و نان خواردن ، له نوێزی خهوتاندا دانیشتن و گالتنه و گه پ و دانیشتن لای ته له فزیۆن و رابواردن.

﴿و قوموا لله قانتین﴾ وه ئیوه هه لسن له بهر فه رموده ی خوا به پارانه وه و پروو كردن بۆلای خوا له نوێزه كاننانا به ترس و له رزه وه و هه ست به گه وه یی خوا و سامی بکهن ، واز له و شتانه به یتن وه رتان نه گیرن له پروو كردننانا بۆلای خوا به راستی به بی دهنگی و به بی وورته له خزمهت خوادا راوهستن .

هۆی هاتنه خواره وه ی نه و رسته یه نه مه یه : له سه رده می ئیسلامدا نوێزكه ران له كاتی نوێژدا گهف و گۆیان له گه ل یه كتری نه كرد نوێژی پوچ نه كاته وه .

خوا ی گه وه پاش فه رماندان به پاراستنی نوێژ به راوه ستانه وه و به بی دهنگ و بی وورته وورت فه رموی :

﴿فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا﴾ دوا یی نه گه ر ترسان له دوژمن و لافاو و درنده و شتی تر دوا یی ئیوه نوێزه كاننان بکهن به پیاده یی و به رۆشته وه ، چۆنتان بۆ لوا ، پرووتان له روانگه بی یان نا ، بتوانن بوهستن یان نا ، به لای پێشه وا حه نه فی یه وه نوێژكردن به پیاده یی كاتی دروسته كه نه توانری بووهستن .

﴿ اَوْ رُكْبَانًا ﴾ یا به سواری نویژه کانتان بکهن له کاتی ترسدا چونتان بۆ پیک هات ههروهك باسکرا .

﴿ فَاِذَا امْتُمْ فَادْكُرُوا اللّٰهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُوْا تَعْلَمُوْنَ ﴾ دوایی کاتی ئیوه کهوتنه ئاسایش و ترستان نهما ، ئیوه یادی خوا بکهن به نویژ کردن بهو جوهری خوا فیری ئیوهی کردبوو ، شتی ئیوه نهتان نهزانی له چۆنیهتی کردنیان به ههموو مهرج و پیوستی به کانیانهوه ، وهك نویژی له کاتی بی ترسی دا نه کری ، بهبی دهنگه دهنگ و بهبی جوله جوله ، به راههستانهوه به ترس و له رزهوه یادی خوا بکهن و مهرۆن به ریگه دا یا سوار بن .

ههندی له سوده کانی نویژ بۆ ناده میزاد بۆ نه ندامه کانی کۆمهل و بۆ کۆمه لایه تی باس نه کهین :

۱. نویژ کردن خهفت له دهروونی ناده میزاددا هه لسه گری ، ئاسایش و خوشی نه ریۆنی له دهرووندا و نازار و گیر و گرفت له بیر نه باته وه ، گیانی ناده میزاد بهرز نه کاته وه له نیو ئهم جینگه هه لخلیسکانه ی ژياندا ، له نیو ئهم بوونه وه رانه دا که پر ن له دهرد و نازار و گیر و گرفت و ناخوشی به هۆی روو کردنیان بۆ لای خوی گهوره ، نهو باره گرانه ی خهفت و ستهم قورسای کردووه له سهریان و پشتی شکاندوون له سهر خویانی لانه بن ، نهو تاریکی و لیله بهرچاوی گرتوون به کهمترین ماوه له نویژدا کهروو نه کهنه باره گای خوا روونی نه کهنه وه ، کهواته بۆ ئهم مه بهسته گه ورانه هه لسن و به راههستانهوه بهبی دهنگ و بهبی ترس نویژه کانتان بکهن و ناگاتان له خوا بی .

۲. ووشه ی ﴿ حافظوا ﴾ هاوبه شه له نیوان دوو کهسا ، یانی نه گهر ناده میزاد چاودیری نویژه کانیان بکهن خوی گهوره چاودیری نهوان به هۆی نویژه وه . له گونا و سهر شۆری دوژمنانی ئیسلام ، له داوین پیسی و خراپه کردنیان له زینده به چالتی و خانووبه سهردارووخان نه یانپاریژی ، هه میشه خوا به بهزه یی له گه لیان نه بی ، وهك خوا

نەفەرموى لە سورەتى ﴿ نەلبەقمەرە ﴾ لەنايەتى (١٢) دوازدەدا ﴿ إني معكم لئن أقمتم الصلاة وآتوا الزكاة ﴾ بەراستى من لەگەڵ نىوهم بۆسەر کەوتنتان بۆ پاداشت دانئەهوەتان نەگەر نىوہ نوێزە کانتان راوەستين و زە کاتە کانتان بدەن بەمەژاران . بەلام نوێزى بکەن لەناوەرژکدا نوێزى .

٣. ئەو کەسانەى نوێز نەکەن دوو تاقمن : —

یەكەمیان : ئەو کەسانەن نوێز نەکەن و دلایان بەراستى لای خوا ولای خوێانە ، ئەزانن رۆیان بۆ لای خوا کردووە ، داواى رانومایى ھەر لەو نەکەن ، لەخەمەت ئەوداوەستاوان ، خوا بەمێھرەبان ئەزانن ، ھەر سوپاسى ئەو نەکەن . بەخواھەنى رۆزى دوایى ئەزانن ، ھەر ئەو نەپەرستى و داواى یارمەتى ھەر لەو نەکەن ، نەگەر ئەو کەسە بەو جورە بوون خوا خۆى ئەیانزانى کەرپاستە لەو کاتەدا بێگومان خوا سەریان ئەخا ، لەھەموو کەند و کۆسپى ئەیانپاریزى ، نەکەوتە فریایان .

دووھەمیان : ئەو کەسەى بەروالت و لەبەرچاوان نوێز نەکەن ، ئەندامەکانیان بۆسەرەوھو بۆ خوارەوھە بەرز و نزم نەکەنەوھە بەزمانیش ووشە و رستە کاتى قورئان ئەخوێنن ، بەلام خوا و خوێان ئەزانن بەھیچ جورى دلایان لای نوێزەکانیان نیە بەلکو لای دوکان و پارە و کێلگەو بازارو بازرگانى و قەمەز و ئازەل و سامان پەیدا کردن و خێزان و ژنەکانیان و شتى تەرەھەن ، ئەو کەسانە درۆزن و دوورپوون ، پەيوەندیان نەبەخواوھە ھەبە ، نەبەنوێزە و لەناوەرژکا ئەو کەسانە جیگەى خەشمى خوان و نایانپاریزى ، وەتووشى چەندین گێرگرفت و سەر شۆرى و چەوسانەوھو کوشتن و بڕین و قاتلان و دەر بەدەرى و برسیتى نەبن ، ھەموو کاتى دل تەنگ و بى ئارامى ، وە پارەو پۆل و پلە پەرستى ، ھەموو کاتى کار بەدەستان نەکەن بە بتى خوێان ، وە خواو خوێان ناگادارن کە بەو جورەن ، نێز گەلەبى لە خوێان بکەن ، خوێان و کارو کردەوھەیان ھەموویان بەد ناویان بۆ دینن .

٤- سوودى نوێز : بە تاقى کردنەوھە بۆمان سەلارە واز ھێتان لە نوێز زۆر جاران سەر نەکێشنى بۆلای بى باوھەرى ، ھەروھەا بى باوھەران ھىچ باکیان نیە بە لە ھەموو خراپەىك کە

نیکه، ههروه ها نهو که سانهیش نویژ ناکه ن هیچ نرخه یو خراپه و گونه کردن دانانین. وه له ههموو جینگه به بی باوه ری و نویژ نه کردن ره گی داکوتا بیگومان داوین پیسی و گوشت و برین و شتی تری خراپ بچ دا نه کوتی، وه ههموو کاریکی خراپ له نویژ نه که ره ان نهو شیتته وه.

به لگه له مه رونه زمان دهست ناکه وی که چون له م سهرده مه ی نیمه دا پهره ی سه ندووه جینگه ی مه ی خواردن به زوری له م لاو لای خیابانه گشتیه کان، وه جینگه ی داوین پیسی و سوردان، قومارخانه ی بی شومار، دزی و دهست برین و تالان، ترازوو گه زبازی، پرووسی ژنان و بی شهرمی، بلاو بوونه وه ی نهوانه و شتی تر له نیو موسولماناندا هه موویان له واز هیتان له نویژ نه ناسرین. به لگه یشمان نه مه یه ژن و پساوه لاوه کانمان نویژ که ربوون نهو جوړه کاره خرابانه یان نه نه کردو نه نه بپراو نه نه یس تراوه مه گهر که م جاران، بویه ﴿پیغه مپر﴾ ﴿﴾ نه فهرموی ﴿أَلْفَهُدْ بَيْنَا وَبَيْنَكُمْ الصَّلَاةُ﴾ یانی په یمان له نیوان نیمه و نیوه دا نویژه ﴿فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ﴾ دووایی به راستی هه ر که سی واز له نویژ بهیتی به راستی بی باوه ره.

نهو که سه ی بلتی: من بروام به خواو به پیغه مپر هه یه من موسلمانم، نهو گفت و گو به ناگاته فریای به مهر جی کرده وه ی وه ک کرده وه ی بی باوه پراو و خوانه ناسی، خو روون و ناشکرایه خوا نه ناسان شهرمزار نابن و ههست به دله خوړین ناکه له نه کردنی نویژدا، وه بگره باوه ریشی بی ناکه، وه به ناگاداری هه موو کس نویژه کانیا ناکه، هه ر له بهر نهو به بروایان به نویژو بهو که سه نه نویژی پیوست کردووه، ههروه ها زورترین لاوانی به ناو موسلمانن نه مرؤ به ناشکرا نویژه کانیا ناکه، بگره گالتسه به نویژو نویژ که ره ان نه که ن. کهواته نه بی جیاوازی نیوان نمان و نهوان و بی باوه پراو چ شتی بی؟.

۵- نویژ کردن وه ک میوان بانگ کردن وایه، ههروه ک ناده میزاد خوان و میوه و خواردنه وه ی جوړاو جوړ نه راز نیتته وه یو میوانه که ی، ههروایش خوی گه ووه له شهوو

روژیکا پینچ جار بانگی بهنده کانی خوئی نه کا بو میوانداری به کردنی نوژنه کانیان و به بی  
جیاوازی پایو مهرجه کانیان، بو نه وهی له بریتی کردنی نوژنه کانیان له گوناوه  
جیاوازه کان و جور به جور کانیان خوش بی.

حه کیمی کوری حهرس دانیشتی شاری تایف کوچی کرد بو مه دینه، له گهل باوک و  
دایک و ژن و مناله کانی. له پاشا کوچی دووایی کرد، وه نهو نایه تهی دووایی هاته  
خواره وه میراته رانی هاتنه خزمهت پیغمبر ﴿ﷺ﴾ نهویش ژنه که ی بی بهش کرد له  
میرات. به لام فهرمانی دایه که سالی ره بق له کله پوری میرده که ی به خیر بکری. نه  
نایه تهی دووایی دوو شتمان بو روون نه کاته وه: یه کهم ژنه که پیروسته نازوقه ی سالیک و  
شوینی خهوتنی بو داین بکری.

دووه: سالیکی تهواو عیده ی ژنی میرد مردووه، وه نه توانی له جیگای میرده که یایی،  
وهک نه توانی به چینه دهره وه.

وه نازوقه دان به ژنی میرد مردوو دیاری کردنی جیگای خهوتن بوی که بهم نایه ته  
پیوست کراون، به میرات پیدانی ژن به هوی نایه تی میراته وه، عیده ی سالی به چاره پروان  
کردنی چوار مانگ و (۱۰) ه روژ فهرمانه کانیان گوراه، وهک له مهو پاش باس نه کری  
خوا بو روون کردنه وهی کاره ساتی حه کیمی کوری حهرس نه فهرموی:

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً  
لِّأَزْوَاجِهِمْ مَّتَعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ  
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ

تهفسیری زمانا کوی

مَعْرُوفٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٤٠﴾ وَلِلْمُطَلَّقَاتِ مَتَعٌ  
بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿٢٤١﴾ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ  
اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٤٢﴾

﴿ وَالَّذِينَ يَتوفون مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ ﴾ وه كه سانیکی نه وتو  
نهرن له نیوه، وه به حی دیتن ژنان نه وان سپارده بکهن به سپاردن بو ژنه کانیان و پیوسته  
له سهریان بهر له مردنیان و بهلین وهر گرن له میرات بهره کان.

﴿ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ﴾ نیوه دل خوشیان بکهن به دل خوشکردن به هوی  
نازوقه وهر گ و جیگه ی دانیشن هتا سالتی دهریان مه کهن لهو جیگه به بویان بریار دراوه  
بهر له کوتای ساله که. یانی پیوسته له سهر نهو که سانه ی نهرن بهر له وه ی بمرن په یمان  
وهر گرن له میرات بهریان که ژنه کانیان به خپو بکهن له که له پوری خویان بو ماوه ی  
سالتی، وه دهریشیان نه کهن لهو جیگه به بریار دراوو بویان.

ده ستورو یاسا له سهرده می هاتی نیسلام بهو جوړه بوو ژنی میرد مردوو میراتی  
نه نه درایه، وه عیده هشی به ک سال بوو، له پاشا عیده ی ساله که گورپا به چوار مانگ  
(۱۰) ه روژ به گویره ی فرمانی نایه تی (۲۳۴) له سوره تی ی نهلبه قهره، وه به خپو کردنی  
ژن بو ماوه ی سالتی گورپا به میرات پیدانی به نه ندازه ی چوار به ک یا هشت به کی ته وای  
میرات به گویره ی بریاری نایه تی (۱۲) دووانزه له سوره تی (نیساء) دا.

﴿ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوفٍ ﴾ دوایی نه گهر  
نهو ژنانه چوونه دهر وه پاش کوتای ساله که هیچ گونا ه ی له سهر نیوه نه لهو شته ی نهو  
ژنانه نه یکه ن بو خویان له شو کردن و خورازاننده وه یان له شتی یاسای نیسلام په سنده ی  
بکا. نه ک به جوړی نیسلام قه ده غه ی کردی.



﴿ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ وه خوا به دهسه ته بۆ سزادانی نهو کهسانه فرمانی خوا به جی نایه نن ههرشتی خوا بیکا راسته وه له جیگه ی شیاوی خویا دای نهئی به گویره ی کات و پیویست ، کاتی نایه تی (۲۳۶) ی نه م سوره ته ی نهلبه قهره هاته خواره وه مرۆقی ووتی: نه گهر ویستم چاکه بکه م له گهل ژنان نهیکه م، وه نه گهر ناره زووم نه بوو نای که م، بۆ روون کردنه وه ی نهو روداوه خوا فهرمووی:

﴿ وَلِلْمُطْلَقَاتِ مَنَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴾ وه بۆ ژنه ته لاقدراره کان ههیه بهخششی بۆ دل خوشکردنیا به ریگهیه کی چاک یاسا پهسهندی بکا له گهل چاودیتری کردنی توانای میرد له ههژاری و ساماندا، وهك له نایه تی (۲۳۶) دا له سوره تی نهلبه قهره باسی کرا. نهو بهخششه پیویسته لهسه ر نهو باوه ردارانه خویان نه پارێزن له پت په رستی. نهو نایه ته هه موو ژنانی ته لاقدراره نه گریته وه وه بۆ بهخشش پیدانیا. به لام بۆ هه ندیکیا پیویسته، وه بۆ هه ندیکیا چاک وایه بیاندریتی. وهك له خواره وه روون نه بیته وه:

وه ژنانی ته لاقدراره چوار تاقمن:

۱- ژنی ته لاقدرایی و میرده که ی چو بیته لای، وه له کاتی ماره برپا ناوی ماره یی بۆ برایی نهو تاقمه پیویسته ته واوی ماره یی بدریتی له گهل بهخششی (المتع) به گویره ی توانا وهك له نایه تی (۲۲۹) له سوره تی نهلبه قهره دا باسی کرا، نه م نایه تهش به لگهیه لهسه ر پیدانی بهخشش.

۲- ژنی ته لاقدرایی و میرده که ی نه چو بیته لای، وه ناوی ماره یی بۆ نه برایی له کاتی ماره برپیدا بهر له ته لاق دانی، نهو تاقمه پیویسته نیوه ی ماره ییا بدریتی، وه چاکیش وایه بهخششی بدریتی، وهك له نایه تی (۲۳۷) له سوره تی نهلبه قهره باسی کرا.

۳- ژنی میرده که ی چو بیته لای و ته لاقی دا ناوی ماره یی بۆ نه برایتته وه نهو تاقمه ماره ییه به وینه ی نهو ژنه ته لاقدراره پیویسته ماره یی بدریتی له گهل بهخششی.

٤- ژنی تەلاقدر او مێردە کە ی نەجۆیتە لای لە کاتی مارە بپنیدا ناوی مارەیی بۆنەپراپی ئەو تاقمە مارەیان بۆیۆست نەکراوە بەلام پۆیستە بەخششی بدریتێ بە گوێرە ی ئەندازە ی توانای سامانی مێردە کە ی وەک لە نایەتی (٢٣٦) لە سورەتی ئەلبەقەرە دا باسکرا.

بە کورتی جگە لە تاقمی سییەم پۆیستە بەخششیان بدریتێ بە پێی ئەندازە ی توانای سامانی مێرد. بەلام تاقمی سییەم ھەرچەندە پۆیست نیە وا چاکە بەخششی بدریتێ.

﴿كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ ھەر بەو جۆرە کە باسکرا خوا روونی دەکاتەوہ بۆ ئیوہ فەرمانی نایەتەکانی خوێ ئەوانەیان پۆیستە بۆ ئیوہ روون بکریتەوہ جا بۆ ئەوہ ی بیان زانن کاریان پێ بکەن، وە ژیری خۆتان بچەنە کارەوہ بۆ پۆیست کراوەکان، بۆ ئەوہ ییش چاکە ی ھەردوو جیھانی تێدایێ بۆتان.

خوای گەورە لەو کاتەدا کە لە نایەتە پێشوەکانی سورەتی ئەلبەقەرەدا گرنگی زۆری داووە بە وازھێنان لەو شانە بە گورجی و گۆلی لەناو ئەچن، وەک سامان و پلە ی ئەمڕۆ ، ھانیشی داین روو بکەینە ئەو شانە ھەتاهەتایە بەردەوام بێن، وەک چوونە نیو ناشتی خوازان و ناشتی یوہ وەک نایینی پیروزی ئیسلام وە بە گیان و دارایی خۆمان بپاریژین ئارام بگرین لەسەرئەو شانە خوا لەسەرمانی پۆیست کردووە، بەی ماندوو بوون ھەموو ئادەمیزاد بانگ بکەین بۆلای نایینی ئیسلام چاوەروانی یاریدە ی خواین پاش ئەوانە ھەموو خوای گەورە فەرمانی خۆمانی بۆ باس کردین، لە گەلیانا چەندین پەندو ئامۆژگاری تری ئاراستە کردین... ھەموو فەرمانە پۆیستەکانی بە کورتی ئەمانە ی خوارەوہن:

١- فەرمانی پێداین بە نایەتی (٢١٥) لە دارایی خۆمان بەشی باوک و دایک و خزمان و ھەتیوان بەدین.

٢- بە نایەتی (٢١٨) فەرمانی پێ داین کە پەواپە چەنگ کردن لە گەل پت پەرستان لەھەر چینگەبەک بن لەھەر کاتی کدا دەستمان کەوتن. بە لە مانگەکانی رێزدارا بن. بۆ ئەوہ ی تۆلە ی دەست درێژی کردنی ئەوان بۆ سەرمان لەوانی بکەینەوہ.

۳- وە بە ئایەتی (۲۱۹) فەرمانی پێداین کە بە کارهێنانی مە، و قومار گوناھە کەیان زۆر گەورە ترە لە سودە کانیان .

۴- وە ھەر لە ئایەتی (۲۱۹) فەرمانی پێداین ئەوەندە بێخشین لە دارایی خۆمان بە ھەزاران لە توانامانا دەر نەچێ، خۆمانی پێ کۆڵەوار نەکەین .

۵- وە لە ئایەتی (۲۲۰) فەرمانی پێداین واز لە ھەتیوان و سامانە کانیان نەھێتین . بەلکە داراییە کانیان تێکەڵاوی دارایی خۆمانیان بکەین، ھەتیوان بە برای خۆمانیان دا بین، چاکەیان لە گەڵ بکەین .

۶- بە ئایەتی (۲۲۱) فەرمانی پێداین ژنانی بت پەرست مارە نەکەین ھەتا باوەڕ ئەھێنن سامان و جوانی ئەوان کارمان تێ نەکات .

۷- ئایەتی (۲۲۳) فەرمانی پێداین نزیکێ ژنانی ھەیزدار نەکەوین ھەتا پاک نەبنەو، لەش پیسی خۆیان دەر نەکەن، چونکە ھەردوولایان قێزەونن .

۸- بە ئایەتی (۲۲۳) فەرمانی پێداین ژنان وەک کێلگەوان پێوستە لە جێگە یە کەو ە بچنە لایان شایانی تۆو سەوز کردنێ . ئەک لە پشتم کە تۆوی تێدا نارووی، قێزەونترە لە ھەیز کە چو نەلای قەدەغە یە .

۹- بە ئایەتی (۲۲۴ - ۲۲۵) فەرمانی پێداین ئەو کەسانە سویتند ئەخۆن، خوا ئەکەن بە نیشانە و سویتندە کانیان تێ ئەگرن کە چاکە لە گەڵ ئادەمیزاد نەکەن بە دارایی خۆیان، بە تاییەتی خزمانیان، بۆمانی ڕوون کردەو ئەو سویتندە ئەبنە ھۆی بێ بەزەیی خوا لە گەڵیان کە چ کەسانێکن و کامانەن؟ .

۱۰- بە ئایەتی (۲۲۶ - ۲۲۷) فەرمانی پێداین ئەو کەسانە سویتند ئەخۆن نەچنە لای ژنە کانیان ئەو ژنانە چوار مانگ چاوەرپوان بکەن . لە پاشا بچنە لای ژنە کانیان و بریتی بدەن بۆ سویتندە کانیان یا ژنە کانیان تەلاق بدەن .

۱۱- بە ئایەتی (۲۲۸) فەرمانی پێداین پێوستە ئەو ژنانە تەلاق دراوان و ئاوس نین، منال نین، یا ئەگەن ئەو تەمەنە بە تەمای ھەیز ئەبن، وە لەو بەر ھەیزی پێداھاتبی

چاره پروان بکهن ههتا سی پاکي نه بینن، لهو کاته دا میړده کانیان چاکتون بسو گهرانه وهیان  
بو لای خوړیان، نه گهر سی به سی ته لاقیان نه کهوتی، وه مه بهستی ژن و میړد نه وه بی به  
چاکی بزین به یه که وه.

۱۲- به نایه تی (۲۲۹) فرمانی پیداین نهو ته لاقه ی میړد بتوانی ژنه که ی بگیړته وه  
بو لای خوړی دوو جاره بهس، له نه جامدا میړد نه توانی بیگیړته وه بو لای خوړی یا ته لاقی  
بدا به شیوه یه کی شیرین و یاسایی.

۱۳- ههر له نایه تی (۲۲۹) فرمانی پیداین بو پیاوان دوست نیه داوای ماره یه که  
بکه نه وه له ژنانی ته لاقدر او.

۱۴- ههر به نایه تی (۲۲۹) فرمانی پیداین نه گهر ژنانی میړد دار ترسان سنوره کانی  
خوا رانه گرن له گهل یه کتری، ژنان گونا هبارنابن که به ماره یه که خوړی رزگار بکا  
له دهستی میړده که ی.

۱۵- به نایه تی (۲۳۰) فرمانی پیداین نه گهر ژن هرسی ته لاقی کهوت بو میړده که ی  
رهوا نیه ماره ی بکاته وه ههتا نهو ژنه پاشان شو نه کا به پیاوی تر، نه ویش بجیته لای و  
ته لاقی بدا و عیده ی پروا، له پاشا میړده پیشوه که ی ماره ی بکاته وه سهر له نوی  
به ماره یه کی تری تازه.

۱۶- به نایه تی (۲۳۱) فرمانی پیداین به دادپه روه رانه له گهل ژنانی ته لاقدر او دا  
هه تسین، بهو جوړه یی بهر له کوتای عیده بیان گیړنه وه بو لای خوړیان، نه گهر هرسی  
ته لاقی نه کهوتو، با وازی لی بهیئی و نازاری نه دا به وه ی ههر ته لاقیان بدهن و بیان  
گیړنه وه. له دوو جار زوړتر قه ده غه یه گهرانه وهیان.

۱۷- به نایه تی (۲۳۲) فرمانی پیداین ژنان که ته لاقدران و عیده یان رژیشت ویستیان  
میړد بکهن بو هیچ که سی نیه ریڼه یان لی بگری.

- ١٨- وەبەنایەتی (٢٣٣) فەرمانی پێداین دایکانی شیردەر تەلاقدرابن یا تەلاق نەدرابن پێویستە لەسەریان دوو سالی رەبەق شیر بدەن بەمنالەکانیان ، بۆ ئەو کەسانە ئەیانەوێ ئەو شیردانە دوو سالتە تەواو بکەن .
- ١٩- ھەر بەنایەتی (٢٣٣) فەرمانی پێداین پێویستە لەسەر باوکی منال نازوخە و بەرگ بەگوێرەی توانای دارایی خۆی و باوی جینگە بیدەن بەژنانی شیردەر، نابێ دایکی منال و باوکی منال نازار بگەین بەمنالەکیان .
- ٢٠- ھەروەھا بە نایەتی (٢٣٣) فەرمانی پێداین میرات بەران جینگە باوک ئەگرنەو بۆ نازوخە و بەرگ بەدایکانی شیردەر، ئەگەر ویستیان منالە کە لەشیر بێرنەو بەراویژی ھەردوو لایان گوناھار نابن .
- ٢١- ھەر بەنایەتی (٢٣٣) فەرمانی پێداین ئەتوانن دایەن بگرن بۆ شیردان بەمنالەکانیان ، وەگوناھیان لەسەر نیە ھەرکاتی کرێ دیاریکرا بیدەن بە بەو دایەنە کرێی شیردانە کە .
- ٢٢- بەنایەتی (٢٣٤) فەرمانی پێداین ئەو کەسانە ئەمەرن و ژنان بەجێ دێلن ، ژنەکانیان ناوس نین پێویستە ئەو ژنانە چوار مانگ و (١٠) رۆژ پاش مردنی مێردەکانیان چاوەروان بکەن ، لەپاشا ئەو شتە ئەیکەن لە خۆ رازانەوێان وەشو کردیان بەگوێرەی یاسا گوناھیان لەسەر نیە .
- ٢٣- بەنایەتی (٢٣٥) فەرمانی پێداین ئەگەر کەسێ بەپلار نەک بەزەقی خوازیبێی بکا لەژنی مێرد مردوو یا تەلاقدراو بەتەواوی گوناھێ لەسەر نیە ، نەک ئەو ژنانە مێرد بۆی ھەیە بیان گیرێتەو .
- ٢٤- بەنایەتی (٢٣٦) فەرمانی پێداین ئەگەر ژنەکان تەلاقدران و ناوی مارییان بەر تەلاقدان بۆ نەبرا بو ، بەر لە چوێ لایشیان بو ، ئەو ژنانە مارییان بۆ پێویست نەکراو . بەلام پێویستە لەسەر پیاوان دل خۆشی ئەو ژنانە بکەن بە بەخششی بەگوێرەی ئەندازەی توانای دارایی مێرد .

۲۵- (۲۳۷) فرمانی پیداین بەر لەوہی بچینە لای ژنان ئەگەر تەلاقدران و، ناوی مارەیان بۆ نەبرابو پتۆستە نیوہی مارەییەکیان بەدریتی، مەگەر ژنان و میردەکان لەیەکتری ببورن.

۲۶- بەنایەتی (۲۳۸ - ۲۳۹) فرمانی پیداین چاودیری نوێژەکان بکەن، بەترس و لەرزەوہ بەجینگەیان بگەینین بەرەو روانگەیی و بێ دەنگ و وور تە بێ، ئەگەر ترسمان پەیدا کرد چۆمان بۆ لوا نوێژەکان بکەن بەرەو روانگەییانە؟ بە پەدەیی و روێشتەوہ بێیانە؟ بەسواری یا بەوستانەوہ.

۲۷- بەنایەتی (۲۴۰) فرمانی پیداین ئەو کەسانە ئەمرن و ژنیان ھەن پتۆستە لەسەریان بەر لە مردنیان بەلێن وەرگرن لە میراتبەرانیان دوو سالی ژنەکانیان بۆ بەخێوبکەن، لەجینگەیی خۆیان دەریان نەکەن، پاش دوو سالی کەژنەکان خۆیان چوونەدەری و خۆیانێان رازانەوہ بۆ خوازیینی کەران ھیچ گوناھێ لەسەر نیوہ نیە کەلە یاسا دەرنەچن.

۲۸- بەنایەتی (۲۴۱) فرمانی پیداین یا پتۆستە یا چاک وایە بەخشش بەدری بە ژنانی تەلاقدرار بەو جوۆرە یاسا رونی کردووەتوہ.

لەمەوێش ئەو بڕگانە ھەمویان بەدریتی لەم سورەتە ی نەلبەقەرەدا بەدریتی باسیان کراوە.

قورئانی پیرۆز لەھەموو کاتیک نامۆزگاری کەریکی دلتسۆزە بۆ نادەمیزاد لەھەموو روێکەوہ، بەردەوام وانەیان بێ تەلی، فیری ھەموو شتیکیان ئەکا: لەبۆ کۆمەلایەتی، دارایی، ئابووری، رامیاری، بەرگری، بۆیە خوا ی گەورە باسی خۆ چاکە کردنی لەگەڵ یەکتری بۆ کردوون، زۆرتەین فرمانی کۆمەلایەتی فیر کردوون.

نەمەیشیان بۆ روون ئەکاتەوہ نادەمیزاد دوو پەیرەو پروگرامیان ھەیە:

یەکەم: پەیرەو پروگرامی ناوخوا. دووہەم: پەیرەو پروگرامی دەرەوہ.

لەبەكەمیانا باسی گیرروگرتی نێوان خۆیانی بۆ کردن لەمەو پێش لەنایەتەکاندا ، وەك چاودێری کردنی هەزاران و تەلافدانی ژنان و شتی تریش .

و لەدووهمیاندا لەم نایەتەکاندا كە لەمەودا دین باسی بەرگری کردن لەئاوو خاك و دارایی و نیشتمان و ناموس و ناین و جەنگ لەگەڵ دوزمنانمان بۆ ئەكا ، بۆ ئەوەی بەباشی فیری بین وینەمان بۆ دیتیتەو بەكاروكردهوی نەتەو پێشوەكان هەتا بەو بۆنەو دەست بزاریان بكەین كامەیان چاكە بكەین بەدەستور بۆ خۆیان كامەیان خراپن نەفرەتیان لی بكەین و تەمی خوارین بهوان هەتا خۆمانیان لی دوور بخرێنەو .

كە خواى گەورە لەنایەتی پێشودا فەرموی : ﴿كذلك يبين الله لكم تعقلون﴾ یانی بەو جۆرەى خوا ئەوانەى پێشوی رۆن كردهو ، رۆنیشی ئەكاتەو بۆ ئیوە هەمو نیشانه رۆنەكانى خۆى كە پێوستیان بهوان هەبە هەتا ئیوە فیریان بین و ئەقلی خۆمانیان بۆ بخرێنە كارەو ، هەمو شتی بزانی لەكاروباری ناو خۆو دەرەو .

وینەمان بۆ لی ئەدا و ئەفەرموی :

أَلَمْ تَرَ

إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ

فَقَالَ لَهُمْ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى

النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٢٤٣﴾

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٤﴾

﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِن دِيَارِهِمْ﴾ نایا موحهەد تۆ نه ترانیوه و ناگادار نه کراوی ، به چاویکی سەر سوڕێتەر نه ترانیوه بۆ لای ئەو کەسانه دەر چوون له شار و دیهاته کانی خۆیان بۆ ئەوهی جهنگ بکەن له گەڵ دوژمنانی خۆیان و بهرگری له ناموس و نایین و نیشتمانی زهوت کراویان بکەن و بیخه نهوه ژێر دهسته لاتنی خۆیان . بهو نایه ته خوای گهوره روی کردو ته پیغمهر بهروالته . بهلام له ناوه روکا هه موو باوهرداران نه گریته وه .

﴿وَهُم أُلُوفٌ﴾ وه نهو کەسانه هه زاران کەسبون و زۆر تر له (١٠) ههزار بون ، نهویش ژماره یه کی کهم نیه که چی ترسان له دوژمنانیان و کۆلیاندا له جهنگ کردن .  
﴿حَدَّرَ أَلْمُوتِ﴾ له بهر ترسی مردن و کوشتن ، نهیان و یست خۆیان بپاریژن له مردن ، ههروه ها سهری خۆیانیان هه لگرت پرش و بلا بو نهوه به کێو و شیودا به هیوای خۆ پرزگار کردن له کوشتن و مردن .

﴿فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مَوْتُوا أَمْ أَحْيَاهُمْ اللَّهُ﴾ دوا یی خوا بهو کەسانه ی فەر موو : ئیوه بمرن ، هه مو یان به یه که جاری مردن له جیگه ی خۆیاندا ، له پاشا خوا نهو کەسانه ی زیندو کرد نهوه ، بۆ ئەوهی بروای بیگومان پهیدا بکەن که نهوان خاوهنی سوود و زیان نین بۆ خۆیان ، مردن و ژیان به دهستی نهوان نیه ، بۆ ههر شوێنی برۆن مردن تووشیان نه بی ، ژماره یان هه رچهنده زۆریی ، هه تا تی بگه ن هه ر بهو جوژه خوا له پاشه روژدا زیندو یان نه کاته وه .

﴿إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ﴾ به راستی خوا خاوهنی به خشش و میهره بانی گه وره یه له سهر ئاده میزاد ، هه ر خوا یشه زیندو یان نه کاته وه نه مرۆ بۆ ئەوهی نهو نه ندازه یه ماویانه له ته مه نیانا کۆتایی یی به یین ، هه ر خوا به خشنده ی ژیان و مردن و نازو خه ی ئاده میزاده ، ئیتر بۆ نه بی بترسن له جهنگی دوژمنانی نایین و هه لیین له دهستی مردن .

﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ﴾ وه بهلام زۆر تر له ئاده میزاد سوپاسی خوا ناکه ن له سهر نهو چاکانه ی خوا به وانی داوه ، به تاییه تی کورانی ئیسرائیل که زوور کاری به کەس نه کراویان دیوه .



﴿وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ وەپێویستە ئێوە جەنگ بکەن لەپێگەی خوادا بۆ ئاشکرا کردن و پەرەپێدانی ئاینی خوا و ڕاگرتنی یاسای خوا ، ئێوە بزەن بەراستی خوا ئەبێسێ گفتوگۆی خرابەکاران دەربارەی جەنگی ڕەواتان ، دەست کردیان بەهێنانەوی پروییانوی ناپەسەند ، ئەزانێ بەشاراوەی دڵی ئەوان، سزایان ئەدا لەسەر نەکردنی ئەو شتانەی خوا فەرمانی پێداون لەپێویست کردنی جەنگ لەگەڵ دوژمنانی ئاین و نیشتمان بۆ سەندنەوی مافی ڕەوای خۆیان .

زانایان درێژەی زۆریان داوە بەمانا کردنی ئەو نایەتە ھەریەکەیان بەجۆری ، ئەوەی شایستە ئەو ڕوداوە بێ ڕێک بکەوێ لەگەڵ مەبەستی نایەتی دواڵی کە فەرماندانە بەجەنگ کردن لەپێگەی خوادا ، پێویستە مەبەست لەو نایەتەیش ئەمەبێ دام و دەزگای خوا لەناو ھەموو ئەتەوێکاندا ڕون بکاتەوێ کەھەر ئەتەوێیە خۆی ماندو نەکاو خۆی ئەدا بەکوشت بۆ بەرگری لەدوژمن و سەندنەوی مافی زەوت کراو ، ئەو ئەتەوێیە مردوی بەشی زیندو خۆن ، سەر شۆڕو کز و داماوو کۆیلە دوزمە ، بەپێچەوانەوێ ئەگەر ئازا و خوڤرو پێشمەرگە بوون ، بەرگری لەناموس و ئاین کرد سەر بەرز و سەر بەست و خوا پەرستە .

کەواتە چاک وایە لەمانای دەرکەوتوی ئەو نایەتە لا ئەدەین ، خۆمان ماندو نەکەین بەبێ ھودە ، ئایا ئەو کەسانەی چوونە دەرەوێ لەجێگەی خۆیان وھەزاران کەسبون لەترسی مردن چ کەسێ بون ، لەچ جێگەبە بون ، لەچ کاتیکابوو دەرچونیان، چونکە ئەگەر خواي گەورە بیویستایە ڕونیان بکاتەوێ ڕونی ئەکردنەوێ ، وەک ھەندێ لە شوێنەکانی تری قورئاندا ڕونی کردووەتەوێ . بەلام ئەو ڕوداوە بۆ تەمێ کردن و نامۆزگاریە لەناوھەرۆکا ، ئەویشی مەبەستە ئەک ڕوداوی چۆن و چ کەسیکن و جێگەیان لەکوێ بوو ؟ ڕون نەکردنەویان جگە لەناوھەرۆک و مەبەستە کە ھیچی تر ناخاتە سەری .

کەواتە مەبەستی راستی لەو نایەتە ئەمەبە مردن و ژیان ھۆبەکانی بۆ لای خوا نەگەڕێتەوێ ، بەتەواوی ھەموو کاروباری بونەوھەران ھەلئەسورپێتی ، پێویستە ئارام بگرین لەژێر ھێزی خوادا ، ھەر شتیکیان داوا لی بکا پێویستە بێ چەند و چون و بۆلەبۆل

بچین بده میوه و وایش بزائن له نه نجامدا مردن و ژیان بدهستی خواجه ، خو پاراستن له مردن بی هوده یه ، ترس و خهفت ته من دریش ناکا و هیچ رودای ناگیرته وه ، هه میوان بدهست خوان و نه به خشیی و نه یاته وه ، پیوسته بزائن به بی گومان کۆبونه وهی هه زاران کس و چونه دهره میوان بۆ خو پاراستن له مردن له کاتی تهنگ و چهله مه دا و ترسیکی زۆرا بوه . نیز دهره چونه که یان له ترسی دوژمنی په لامه رده ریا نیی یان له ترسی رشانه وه بی نه وانه هه میوان ناگه نه فریا یان .

پیوسته نیمه ی موسولمان پند و تمه ی له ژیان و میژوی جوله که کان وه رگرین ، واز له دوستانی بی باوه ران به یتین له نیو خوماندا ، بیکه یین به یشیی رۆژانه ی خومان یاسای قورنایی پیروژ ، بی باوه ران نه که یین به پهرسترای خومان ، سامان و ناموسی خومان یان نه ده نیی و نه یان که یین به گه وری خومان و نیمه به کۆیله ی نه وان ، هیژ و نرخان نه می نی لای ناده میزاد . نیمه ی به ناو موسولمان که به و جوړه نه یین ده سه لاتی له کیس چومان و جینگه پیروژه تالان کراو و داگیر کراوه کاغان وه رناگرینه وه .

نه و نایه ته ی پیشو کاتی هاته خواره وه خوی گه وره پیوستی کرد له سهر موسولمانان جهنگ کردن له گه ل بی باوه ران ، هه تا به و نایه ته وریا یان بکاته وه تمه ی خوار بین ، هانیان بدا بۆ کۆشش ، خویان بۆ به رز بونه وه ی ناین بدهن به کوشش ، بزائن هه ر نه مرن و هیچ شتی رینگه له مردن ناگری که واته خو دانان له رینگه ی خوادا سهر به رزی به و مانای شانازی به ، خو پاراستن له مردن سهرشوری و کۆیله ی به و چه و سانه وه یه ، بۆیه خوی گه وره به نایه تی ( ٣٤٤ ) رو نه کاته و موسلمانان و فرموی : ﴿ وقاتلوا فی سبیل الله ﴾ پیوسته نه و هیشمان له بیر نه چی فرماندان به و جهنگه به بی دارایی ناچیتسه سهر بۆ موسولمانان ، بۆیه خوا فرمانیان بی نه دا دارایی و سامانی خویان بخه نه کاره وه بۆ په یدا کردنی جهنگا وه ران و کرینی چهک و هه موو جوړه پیوستی به رگری له بی باوه ران ، چونکه به نه ندازه ی پیوست به سهر باز پیوستیان به دارایی هه به بگره زۆر تر . نه و که سه ی

گوێ بگری ئەئێستگە و رادیۆی ھەوالدەران دەربارەیی مۆجەیی شالیاری جەنگ و بەرگری ھەندی ئەھەریمەکان بەتایبەتی ئەمریکای سەرمايەداری خوێن مژ و روسیای بەناو سۆشیالیستی خوێن رێژ، ھەردوو لایان دوژمنی گەلانی بێ ھێزن مۆجەکانیان زۆرترە لەمیلیار دۆلار.

بە داخەوێ ئەو پارە قەڵەوێ دانراوێ بۆ پەرەسەندنی سەمۆ چەوسانەوێ گەلانی بێ ھێزو داگیرکردنیان، وە بۆ گالێتەکردن بە چارەنوسی ئەوان.

پەلاماری روسیای بۆسەر گەلانی ھەزار بە تاییەتی ئەوانەیی ھاوسویندی بوون وێنە مەجەر، وە پەلاماری بۆسەر ئەفغان و دەر بەدەرکردنی سێ ملیۆن لە ھەزاران و ناواری کردنیان بە رۆتی و بە برستی و بێ جیگەو شوێن. وە جەنگ فرۆشتنی ئەمریکا بە وولاتە بچوو کەکانی کیشوێ ئەمریکای ھاوسنوری خۆی و لایەن گری زا وێنەکان بە چەک و نازوقەیی جەنگ و پارەیی زۆر بۆ ناواری کردنی عەرەبەکانی فەلەستین گەورەترین بەلگەن بۆیان.

پێویستە ناواری بەدریتەوێ لەبێ دەنگی نەتەوێ یەك گرتوێ کان دەربارەیی رژیمی عێراق کە بە چەکی کیمیایی پەلاماری شاری ھەلجەو خوشناوێتی و جیجگەکانی تری دا، بە ھەزاران ژن و پێرو منالێ بێ تاوانی کوشت. زۆرتر لە (١٨٠) ھەزار کەسی ئەنفال کردن و زیندەبەچالێ کردن، وە زۆرتر لە نیو ملیۆن بێ تاوانی تر کوژران و زۆر کەسی تری بێ سەر شوێن، وە پێنج ھەزار شارو دیھات روخاند.

بەلام ئەو چەکەیی خوا فەرمانی بێ داوێ لە قورئانا، وە ئەو داراییە پێویست کراوێ بۆ مۆجەیی بەرگری بۆئەوێ ھەموو ئادەمیزاد بە یەکسانی و دادپەرورەانە بەیەکەوێ بژین، وە ھەموو نەتەوێ بەبێ سەتم مافی خۆی بەدریتەوێ دەست رێگە بێستێ لە دەست درێژی و رەگەز پەرستی، وە ھەموو نەتەوێ بەسەر بەستێ لە ژیان و ئاین پەرستی خۆیا، بۆ بەدەست ھێنایی ئەو ئاواتە، وە پەیداکردنی دارایی و پارە بۆ بەرگری کردنی دوژمنانی ئیسلام خوا نەفەر موی:

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا  
كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصِطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٤٥﴾

﴿ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ ﴾ چ که سیکه نهو که سهی نهو تو به نیازی پاکی خویه وه قهرزبدا به خوا. مه به ست له قهرزدان به خوا نه مهیه نهو که سه پیشی خوئی بخا کرده وهی چاک و بیبه خشئی له ریگهی خواو پهرستی خوادا، وه بویه به قهرز ناوی بردووه هه تا دلی باوه رداران بخاته جم و جول، وه دلیان له به زهی پریی، بو نه وهی ناسانی لایان به خشینی دارایی خوئیان له بهر خوا، چونکه نه گهر قهرز بدری به که سی پیویسته وه ری بگریته وه به ته وای.

﴿ قَرْضًا حَسَنًا ﴾ به قهرز یکی چاک و شیرین. یانی پهله بکا له به خشیندا، خوئی هه له نه کیشتی به هیوای پاداشت نه بی، وه بهس له بهر خوابی و نریکبوونه وه له خوا، وه دارایی بوخته ی خوئی بی. نهک زهوت کراوی خه لکی.

﴿ فَيُضَاعِفُهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ﴾ دووایی خوا نهو قهرزه دوویات نه کاته وه بو نهو که سه به دوویات کردنه وه به کی زور، به جوری جگه له خوا نه ندازه ی پاداشته که ی نازانی.  
﴿ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصِطُ ﴾ وه خوا نه یگریته وه تهسک و تروسکی نه کا رۆزی له سه ر هندی که به گویره ی زانی و دانانی هه موو شتی له جیگهی شیای خوئی. به جوری سوودی بنده کانی خوئی تیدایی، خوا فراوان و گوشادی نه کا رۆزی بو هندی تر، به گویره ی بهش کردن و به رپوه بردنی خوئی که سودی نهو که سانه ی تیدایی. مه به ست لهو نایه ته هاندانی بنده کانه له سه ر به خشیش. نهک خوا پیویستی به قهرز ههیه بزانی که هزاری و سامانداری به دهستی خوابی باوه رداران چاونابر نه دارایی خوئیان، له ریگهی بهرزی نیسلامدا دای نه نین.

﴿وَأَلَيْهِ تَرْجَعُونَ﴾ وەھەر بۆلای خوا ئیو ئەگەر تێتەو وە لە پۆژیکا هیچ دادپەر وەر و بەرپۆتەبەری نە جگە لە خوای گەرە.

ھەر کاتی خوای گەرە فەرمانی پێداین جەنگ بکەن لە گەڵ بێ باوەران، خۆمان و سامانمان بۆ شەکاوەی ئالای ئیسلام دابنن، پێویستە کار بە دەستان موسلمانان زۆر وردین و بیر لە پاشەپۆژی ئاین و نیشتمانیان بکەنەو، ھەتا نەزان سەرکەوتیان مسۆگەر جاری جەنگ نەدەن، بە گفتوگۆی ئەم و ئەو نەکەن.....

چەپڵە و خۆپیشاندن و جارکیشان زۆری ھاو نیشتمانان زۆر جارێ کار بە دەستان ئەخەڵەتین، توشی زیان و بێ ئابرویان ئەکەن، لەوانەشە زۆریان دڵسۆزین، وایش ئەبێ دوژمنان خۆیان تێ ھەڵکێش ئەکەن. کەواتە پێویستە کار بە دەستان ھاو نیشتمانان بیالتی و بیان خەنە ژێر تاقی کردنەو بەر لەوێ بچنە ئێر جەنگەو.

بۆ سەلماندنی ئەو کارانە کۆمەڵی لە گەرە پیاوان و ژیرانی جولەکە چوێ خەمەت پێغەمبەرەکیان کە پاشایەکیان بۆ دانێ سەرداریان بۆ جەنگ لە دژی دوژمنانی ئاین و داگیرکەری نیشتمان و کە لە پوری پێغەمبەرەکانیان ھەتا ئەو شانە زەوقیان کردوون وەریان بگرنەو. پێغەمبەرەکیان پاشای بۆ دانان، پاشاکەش پاشایکی ژێر لێ ھاتبو، ھەر چەندە برۆی بە خوای خۆی توندبوو، گومانی لە سەرکەوتندا نەبوو بەلام گەلەکە تاقی کردەو، وەك لە مەو پاشا خوا باسی ئەفەر موی، بەرواڵەت داویکی بۆ نەو، لە پێی راگەیاندن مە ھەر چیتان پێ ئەلیم پێویستە دژی نەو ستن، بەرو تاقی کردەو کشاندن و بەدلی پاشا ھەلنەسان، ناگری ھەلنەتیا کوزایەو بەیمان و بەلێتەکی خۆیانان شکاند، لە نیوێ رێگەدا ھەلنەتیا و پاشایان بەجی ھێشت، ئەو ھێشکردەو بێ باوەرانە لە ھەموو کاتو جێگە یەکا، ھەر کەسێ برۆی تەواوی بە ئاین و نیشتمان نەبێ ھەر وەك ئەو کەسانە نەبێ.

به لام تا قمی کی کهم بر وایان به نایو نیشتمانی خویشان هه بو، به ناموژگاری نهو پاشایه هه لسان و په یمانه که یان برده سهر، به پستی خواو سهر و کایه تی پاشای ژیر و دلسوزی خویشان رویان به ره و دوژمنی خو یانه وه نا، له نه نجامدا سهر که وتن و به سهر به رزی نیشتمان و که له پوری پیغمه ری کانیا ن سنده وه، دوژمنه زهر به ده سته کانیا ن پر شوبلا و بون. جا بوئوه ی ئیمه وانه و ته می لهو جوله کانه وهر گرین پیوسته ته می خوار بین، نه وه یه خورای گه وره وینه مان بهو جوله کانه لی نه دا و نه فهر موی :

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّهِمْ أَهْلُ لَهْمُ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا نَقْتُلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَائِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٢٤٦﴾ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ

عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ  
 يُؤْتِي مُلْكَهُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٧﴾  
 وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ  
 التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا  
 تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ  
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٤٨﴾  
 فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ  
 بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ  
 مِنِّي إِلَّا مَنْ أَغْرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا  
 مِنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا  
 لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ  
 يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلِّقُوا اللَّهَ كَم مِّن فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ

تہ فسیری زمانا کزی

غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً يَأْذِنُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٤٩﴾  
 وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ  
 عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ  
 الْكَافِرِينَ ﴿٢٥٠﴾ فَهَزَمُوهُمْ يَأْذِنُ اللَّهُ وَقَتَلَ  
 دَاوُدُ جَالُوتَ وَءَاتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ  
 وَعَلَّمَهُ مَا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ  
 بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو  
 فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥١﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ  
 نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٥٢﴾

﴿ ألم تر إلى الملا من بني إسرائيل من بعد موسى ﴾ نایامو محمد دتو است بینوه وندت  
روانیوه بو لای تاقمی له پیاو گهوره و خاوهن بیر و پرس بی کراوه کان له کورانی نیسرائیل  
باش کزچی دواپی موسا ﴿ د ﴾ بهماویه .

﴿ إذا قالوا لنبي لم ابعث لنا ملكا ﴾ کاتی نهو تاقمه وتیان به پیغمهده کهی خویشان  
تودابنی بو نیمه پاشاهم هدلسی بهلجنگ کردن له گهل نیمه ، ههتا سهررداری نیمه بکا  
بههوی بیر و بوچونی خوئی و لهجهنگدا ههلمان سورپینی .

تهفسیری زماناکویی



خوای گه وره ناوی نهو پیغمه مده ری نه بر دوه ، چونکه مده بست لهو چیر و که ناو بردنی نهو پیغمه مده ریه ، به ناو بردنی نهو پیغمه مده ره هیچ شتی ناچیتنه سهر نهو مده بسته ، نهو شته ی مده بست بی لهو چیر و که نهو روداوه گرنگه میژووی یه ی روی داوه له کورانی نیسرائیل ، نیر پیغمه مده که هه ر که سی بی مده بسته که نه اگور ی ، له نیو نهواندا یه که له دوی یه که پیغمه مده ری زوریان بو نیر دراوه ، هه ر چه نده زور کهس له زانایان نه لئین: نهو پیغمه مده ره سه مونیل بووه .

﴿ لُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ نيمه له گه ل نهو پاشایه دا جهنگ بکهین له ریگه ی نایینی خواداو په ره پیدانی په رستی خوا . پیغمه مده ره که یان ویستی تاقیان بکاته وه بزانی راست نه کهن و مده بستیان پاکه ، نه توانن نهو نه ر که گه وره بجه نه نه ستوی خو یان ، بویه به وانی فه رموو:

﴿ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ أَنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَنْ لَا تُقَاتِلُوا ﴾ پیغمه مده ره که یان فه رموی: نزیکه و چاوه پروان نه کهم که نیوه برسن و واز له جهنگ بهین نه گه ر جهنگ پیوست بکری له سهرتان نیوه نیستا له خوشیدان بی باکانه نهوا نه نه لئین . به لام که پاشاتان بو دیاری کرا جهنگتان له سهر پیوست نه کری ، ریگه ی پاش گه زیتان لی نه به ستری ، وه فه رمانی پیغمه مده ره ان جیگه ی پیچ و چه نایه ، راسته و خو پیوسته مل که چی فه رمانبن ، نهو گه له بهو گفتو گویه ده مار گرتنی و نازایان جولاً .

﴿ قَالُوا وَمَالُنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ ووتیان: چ هویه هه یه که نیمه جهنگ نه کهین له گه ل دوژمندا له ریگه ی نایینی خوادا؟ .

﴿ وَقَدْ أَخْرَجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَائِنَا ﴾ وه به راستی نیمه ده ر کراوین له نیشتمان و جیگه ی خو مانه وه ، جوئی کراوینه ته وه له کوره کاغان و دیل کراون له لایه ن جالوتی سته مکاره وه .

لیره دا نه وه مان بو ده ر نه که ویت لایان ناشکرا بو پیوسته هه ر بکری ، نه یانزانی دوژمنه کانیا ن دوژمنی خوا و خو یانن ، وه نه مانیان ده ر کردو وه له نیشتمانی خو یان و خاو خیزانیان به دیل بردوون . تاقه ریگه له به رده میانا هه ر جهنگه بو سه ندنه وه ی مافی

زەوت کراویان. بەلام ئەو هاشەو هوشەیه کاتی خۆشی و ئاسایشە، بەردەوام نابێ لە کاتی تەنگانەدا بۆیە پەردە لە رویان لانه‌داو ئەفرموی.

﴿ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا ﴾ دووایی کاتی جەنگیان لەسەر پێویست کرا لە گەڵ دوژمنانیان پشتیان کردە پێشەواکەیان، لەو کاتەدا جوله‌که‌کان خوی خۆیانیان دەر خستەو ە که‌تیکدانی پەیمان و ەهر گەڕانە لە بە‌لێن و ەهر چەر خانە لە پەرسق و پشت کردنە لە مافی رەوا، لەو رەوشە خراپەدا تەنها جوله‌که‌کان بە جوژرە نین، بگرە هەموو کەسێ که باوەرکە‌ی کال و کەرچ بێ هەروەک ئەوان وان، ئەوانە‌یش رەوشتی زۆربە‌ی ئادە‌میزادە لە کاتی جەنگی رەوادا.

﴿ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ﴾ مە‌گەر کە‌مێ لەوان نە‌بێ که‌ بە‌پەروەردە‌ی راستی گۆش کراون، بۆیە پێویستە کار بە‌ دەستان ناگیان لە‌خویان بێ، ە‌له‌ پێشە‌وه هە‌موو رێگە‌ی چە‌وت و چە‌وێل و درکاوی تێ‌بینی بکە‌ن که‌ دێتە رێگە‌یان لە‌ کاتی جە‌نگدا. نە‌وه‌ک کوتوپر بە‌ کوێرانە تووشی هە‌لدێرگە‌ بێن، کارە‌کانیان لە‌سەر گران بێن، ە‌وه ئەو کارانە خوو رەوشتی سەر سە‌ری بێن باوە‌رانن که‌ بە‌ دە‌گە‌من لەوان جوێی ئە‌بێتە‌وه.

﴿ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴾ ە‌وه خوا ئە‌زانێ بە‌ستە‌مکاران که‌ لە جە‌نگی رەوادا پشت ئە‌کە‌نە پێشە‌واکە‌یان.

لە‌نایە‌تی (٢) دووی سوره‌تی نە‌لبە‌قەرە‌دا رابورد که‌ قورئانی پیرۆز نامە‌ی راغوی ناین و رەوشە و یاسا، نامە‌ی چیرۆک و می‌ژوو زانیاریە سروشتیە‌کان نیە، بێ‌گومان خوای گە‌وره‌ که‌ باسی ر‌وداوێکی می‌ژویی ئە‌کا هەر لە‌بەر ئە‌وه‌یه ئادە‌میزاد بێ‌کا بە‌نامۆ‌گاری بۆ خۆ‌ی و پێی تە‌مێ خوار بێن، بە‌کورتی خوا باسی ئە‌و چیرۆکە‌مان بۆ ئە‌کا بە‌جوێی مە‌به‌ستە‌که‌مان بۆ ر‌وون ئە‌کاتە‌وه، بە‌درێژی باسی نافەر‌موی. بە‌لگە‌یشمان نایە‌تی (١١١) ی سوره‌تی یوسف ﴿ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ لَعْنَةً لِّأُولِي الْأَنْصَارِ ﴾ هە‌یه‌ لە‌چیرۆکی پێ‌چە‌مەراندە و باسیان ئە‌کری تە‌مێ کردنە بۆ خاوە‌ن ئە‌قلان.

ئەگەر کەسێ بیهوی قورئان وەك نامەیه کی میژوویی دانێ ، بەگوێرە ی وستی  
خۆی گفتوگۆبکا ، ئەو کردەوێه دژی یاسای قورئانە ، ئەبەوی دلانی پاك وەرگێری  
لەلەنامۆزگاری ، مەبەستەکی لەقورئاندا لەدەست ئەچێ ، بۆیەپێویستە ئیمە ی  
موسولمان بۆخۆمان ژیری بەکار بهێنین ، هەتا ئەو شتانە ی لەو چیرۆکانەدا بەخراب  
دانراون نەفرەتیان لی بکەین ، ئەوانەیان بەچاک دانراون بیکەین بەیاساودەستور بۆ خۆمان .  
خوای گەرە لەئایەتی ( ٢٤٦ ) هەتا ئایەتی ( ٢٥٢ ) باسی چیرۆکی تالوت  
ئەفرەموی ، بەکورتی باسی ئەکەین :

موسا پێغمەر پاش مردنی چەند جیگە دارێکی لەپێغمەران بۆ نێردرا لەلایەن خوای  
گەرەو ، لەو پێغمەرانیە ئەو پێغمەرە کەقورئان لەم چیرۆکەدا باسی ئەکا و ناوی نابا ،  
بەلام زۆربە ی زانایان ئەلێن : ناوی سمۆئیلە .

روژی لە رۆژان کۆمەڵی لەکورانی ئیسرائیل ئەچنە خزمەت ئەو پێغمەرە و ، ئەلێن  
پێشەوایه کمان بۆ دانێ سەرپەرشتیمان بکا لەجەنگدا و هەتا ئیمە جەنگی لەگەڵ بکەین لە  
رێگە ی ئاینی خوادا ، پێری خۆمان بەسەر بگرینهو ، پێغمەرەکیان فەرموی : لەوانەیه  
کەکاتی جەنگی راستی دەستی پێکرد و بانگ کران بۆ جەنگ پشت بکەنە پێشەواکەتان  
ئەوانیش وتیان : شتی وانایی ، ئیمە لە جیگە ی خۆمان دەرکراوین ، خاو خێزانمان بەدیل  
گیراون ، پێغمەرەکیان لەخوا پارایەو بۆیان ، خوا نزاکە ی وەرگرت و فەرموی : ئالوتم  
بۆ کردن بە پاشا کە گەلی ئەو پێغمەرە بەوێان زانی ووتیان : چۆن ئەبێ؟ خۆ ئەو پاشایە  
لە بنەمالە ی پیاو ماقولان نیە ، هەزارە و دەست پەتیە .

پێغمەرەکیان فەرموی : سەرۆکایەتی لەشکر پێویستی بە بنەمالە نیە و ساماندار بێ ،  
تالوت مەرووفیکی زانا و نازا و پۆشناخ و رەوشت چاک و بەهێزە ، پیاویکی تێسپراو خواوەن  
پشوو ، هەموو مەرجەکانی سەرۆکایەتی تێداپە . گەلەکی وتیان : کەواتە ئەمانەوی  
چاومان بکەوی بە بەلگەیه لەسەر پلە ی بەرزی و پاشایەتیەکی . پێغمەرەکیان فەرموی :

تەفسیری زمانکۆیی

بەلگەى ئەوەیە ئەو سندوقەى کە کەلهپورى موسای تێدا یە کەبریتی بوون لەداردەستە کەى و بەرگ و کەمى لەتەوراتیش کە فەلەستینیەکان لەکاتى جەنگدا بەتالان بردویانە ، خوا فەرمان ئەدا بەفریشتەکان بۆتان دێننەو ، کەسندوقەکیان بینی بۆیان هاتەو ، بەناچاری پێشەوایى تالوتیان سەلمانە . تالوت بەرەو جەنگى دوزمنەکانیان کشاندنى نامۆزگارى کردن لەرێگەدا توشى روبراى ئەبن ، ئەو کەسەى خۆى بگرێ لەکاتى توپیتیدا لە لالۆچى زیاترى ئى نەخواتەو بەفەرمانى خوا هەلساوە ، ئەو کەسەى خۆى ئى تیرا و بکا بروای پى ناکرێ و پشتى پى نایەستى لەکاتى جەنگ و کۆششدا کەچى کاتى توشى روبرا کە بوون خۆیان ناساى یاخى بونەو کەیان دەست پى کردەو گوێیان نەدا بە نامۆزگارى پێشمەرەکیان ، هەتا توانایان هەبوو ئاویان لەو روبرا خواردەو ، جگە لەکەمیکیان نەبى خۆیانان گرت ، بەو باوەرەو بون و نامۆزگارى پێشمەرەکیان وەرگرت .

کاتى هەردوو لەشکرە کە بەرانبەر وەستان ، جوله کەکان بەپێشەوایى تالوت ، فەلەستینیەکان بەسەرۆکایەتى جالوت ، زۆربەى جوله کەکان ترسان و هەلەهاتن ، بەتالوتیان ووت : ئێمە توانای جەنگى جالوتمان نیە چونکە لەشکرە کەى خواوەنى هێزن . بەلام ئەو تاقمە کەمەى باوەرداران کەلەئاوى روبرا کەیان نەخواردبوو کەمى نەبى لەخوا پارانەو ، رۆیان نا بەجەنگى جالوت و لەشکرە کەى و ، سەرکەوتن بەسەر دوزمنانى خۆیان ، داود جالوتى کوشت ، ئۆردى جالوت شکان بەهۆى کوشتى جالوتەو ، باس کردنى داود دەنگى داوەو ، لەپاشا خۆای گەورە داودى کرد بەپاشا و پێشمەرىش ، زەبوری بۆ نارد ، فیری چینی زێنى کرد ، خوا زانیارى یەکى وای پى بەخشى بتوانى گیر و گرفت نەیتى .

ئەوێ باسما ن کرد پوختەى ئەو باسەى ، ئێتر شتى تر لەو بارەیدەو بێزایى لەو شتانەى شیاو نین بەواتەى جوله کەکانى بزائن ، چونکە ئێو بەبى بەلگەیان دا بین ، بەوانەى باسکران بۆمان روون بۆیەو ئەو شتى مەرجى بۆکار بەدەستان زانیارى و رەوشى بەرز

و ژیری یه . نهك بونیته تی بنه ماله ی ماقول و ساماندار ی ، سه ركهوتن له جهنگدا به هژی باوه و نارام گرته وهیه . نهك به زور بونی له شكره وه ، خوی گه وه ره باسی نه و روداوه نهكا و نه فهرموی :

﴿ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا ﴾ فهرموی به وان پیغه مه ره که یان : به راستی خوا دیاری کرد وه بۆ ئیوه تالوت به پاشا بۆ ئیوه .

﴿ قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ ﴾ وه جوله که کان نه و کاره یان به دوور زانی و وتیان : چۆن و له چ لایه که وه بۆی هیه پاشایه تی بکا به سه ر ئیمه وه ، ئیمه شایسته ترین به پاشایه تی ، چونکه ئیمه له پستی به هژزاین نه و که سه له پستی بنیامین بی نه بون به پاشا و نه به پیغه مه ر ، تالوت له پستی بنیامینه .

﴿ وَلَمْ يَأْتِ سَعَةَ مِنَ الْمَالِ ﴾ وه نه به خشراره به و فراوانی زور له دارایی نه مری هه تا بتوانی له شکر فراهه م بی تی بۆ جهنگ ، چهك و نازو خه یان بداتی .

﴿ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ﴾ پیغه مه ره که یان وتی له وه لامیاندا : به راستی خوا تالوتی هه لێژارد وه بۆ پاشایه تی به سه ر ئیوه دا و خوا به شی زوری پێداوه له لایه ن ریز و زانیاری فراوانه وه بۆ به رپوه بردنی جهنگ و کاری رامیاری وه پیاده کردنی ئاسایش له نیشتمان و ، خوا به خشیویه به و له شیکی زور چاك و پۆشناخ و لاوچاك و بالا بهرز و به دیمه ن و ته ندروسته .

﴿ وَاللَّهُ يُؤْتِي مَلِكًا مِّنْ يَّشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴾ وه خوا نه به خشی پاشایه تی به هه ر که سی ئاره زوی هه بی و بزانی شیای پاشایه تی یه خوا نه و په ری به خشنده و به ریز و سامانی زور نه به خشی به هه ر که سی ئاره زوی هه بی ، نه زانی چ که سی شایانی پاشایه تی .

نه و کاره ناله بارانه و نه و چه نه بازیه له و نایه ته دا باسی کراوه ، وه نه بی هه ر ته نها په یوه ندی به جوله که کانه وه هه بی ، به راستی ئاده میزاد هه ره و شیویه بون و هه ر وایش نه بن ، زور به یان گومانیان وایه پله ی به رزی له جیهاندا هه ر نه بی خوا وه نی سامان بی ،

لەبنەمالە ی پیاوماقولان بێ ، نازانن خوا بەویستی خۆی پلە و سامان ئەدا بەهەرکەسی نارهزوی هەبێ .

کورانی ئیسرائیل داوایان کرد لە پیغمەرەکیان نیشانه و بەلگەیان نیشان بدە لەسەر پاشایەتی تالوت لەبەر چ شتی هەڵبژاردوو لەنیوانا بۆ پاشایەتی ، خۆی گه‌وره‌ وەلامی دانەوه و فەرەوی :

﴿و قال لهم نبیهم إِنَّ آيةَ ملكه أن یأتیکم التابوت﴾ وە ووتی بەوان پیغمەرەکیان لەو کاتەدا کە بدوریان ئەزانی پاشایەتی تالوت بەسەریانەوه : بەراستی نیشانی تالوت و هەڵبژاردنی بەسەر ئیوه‌دا ئەوێه کە دیتەوه بۆلای ئیوه‌ ئەو سندوقە ی موسا لەکاتیکیان بیان ویستایە بچونایە بۆ جەنگ ئەیان خستە پیش خۆیان ، بەو بۆنەوه‌ نارامیان ئەگرت و هەلنەهاتن لەکاتی جەنگدا .

﴿فیه سکنه من ربکم وبقیة مما ترک آل موسی و آل هارون﴾ لەنیو ئەو سندوقەدا هەبوو لەهاوردنیدا نارام و خوگرێیان پەیدا ئەکرد بەرانبەر بەدوژمنانیان ، لەنیو ئەو سندوقەیشا هەبوو ئەو شتە ی مابووه‌ لەوێ بەجێیان هێشتبوو پیغمەرەکانی پاش موسا و هارون ، ئەو پاشاوەیە خوا ناوی نەبردوو ، بەلام زانیان ئەلێن : بریتی بون لە پارچە ی لەوحەکانی تەورات ، داردەستی موسا و بەرگەکی و میژرە ی هارون .

﴿تحمله الملائكة إن فی ذلك لآية لکم إن کنتم مؤمنین﴾ ئەو سندوقەیان هەلنەگرن فریشتەکان وە ئەو هیمنەوه‌ بۆلای ئیوه‌ ، ئەو سندوقە لەدار دروست کرابوو ، یەکەم جار موسا تەوراتی ئەخستە ناوی ، لەپاش ئەو پیغمەرەکانی ئیسرائیل پاشاوە ی موسا و هارونیان ئەخستە ناوی ، لەکاتی جەنگدا جالوت بەتالانی بردبو ، هەر وەها لای مایه‌وه‌ هەتا تالوت بو بە پاشان لەو کاتەدا فەلەستینیەکان توشی گرانی و نەخۆشی مایه‌سیری بوون ، ئەو سندوقەیان کردبو بەهۆی ئەو شتانە ، بۆیە بریاریان دا ببنۆنەوه‌ ، وەخستیانە نیو عەرەبانەیه‌ ، بەستیان بەجوتی گاوه‌ ، فریشتە لییان ئەخورین هەتا گەشتە دەستی تالوت . بەراستی هەیه‌ لەهاتنەوه‌ ی ئەو سندوقە نیشانیەکی گه‌وره‌ بۆ ئیوه‌ بەلگەبێ

له سهر راستی فرموده ی پیغمبره که تان له پاشایه تی تالوت ته گهر ئیوه باوه رتان به خوا ههیه ،  
 بویه پیوسته ئیوه باوه به پاشایه تی تالوت بهیئن به سهر تانه وه ، نه وان که نه مهیان بینسی  
 باوه ریان هیتا و مل کهچی تالوت بوون ، خویان ناماده کرد بو جهنگ له گهل جالوتی  
 پاشای فلهستیندا ، تالوت بهوانی ووت : پیر و نهخوش و نهو کهسانه ی خه ریکی خانو  
 دروست کردن و بازرگانی نه کهن یا ژن نه هیئن نهیدن بو جهنگ کردن ، لهو کهسانه ی  
 تالوت خوی هله ییزاردن له شکریکی پیکه وه نا ، نهو کاته هاوین بوو زور گهرم بوو  
 به ده شتیکی چۆلی ووشک و بی ناودا بردنی ، هاواری بی ناویان لی ههلسا و داوای  
 ناویان له تالوت کرد . تالوت بهوانی راگه یاند خوا تاقیان نه کاته وه ههتا دهر بکهوئ چ  
 که سیکتان به راستی خوا په رستن و کامتان گونا هبارن ، هه ر نیستا نه چین به سهر روبراریکا  
 نهو کهسانه ی خویان به باوه ردار دانه نین له ناوی نهو روبراره ناخونده وه زورتر له مشتی ،  
 زور بهیان ههتا توانیان له ناوی روبراره که یان خوارده وه مه گهر که میکیان نه بی به ناموژگاری  
 پیغمبره که یان نه شکاند بویه خوی گه وه نه فهرموئ :

﴿ فلما فصل طالوت بالجنود ﴾ دوایی کاتی تالوت له شارجوی بویه وه به فهرمانی  
 پیغمبره که یان به له شکره که یه وه بو جهنگ له گهل جالوتی پاشای عه مالیکه و  
 نوردوه که ی .

﴿ قال إن الله مبتليکم بنهر ﴾ تالوت بو ناگادار کردنی پیغمبره که یان ووتی : به راستی  
 خوا ئیوه تاقی نه کاته وه به ناوی روبراری که نه کهوینه نیوان نوردون و فلهستین ههتا بۆتان  
 دهر بکهوئ کامتان باوه ردارن و کامتان گرناه نه کهن .

﴿ فمن شرب منه فليس مني ومن لم يطعمه فإنه مني ﴾ دوایی هه ر که سه ی له ناوی نهو  
 روبراره بخواته وه له تاقمی من نیه و یه کتی نیه له من ، نهو که سه ی لهو ناوه نه چه ژئ دوایی  
 به راستی له سهر ریگه ی من و له تاقمی من ، نابئ ئیوه له ناوی نهو روبراره به چیرن .

﴿ إلا من اغترف غرفة بيده فشربوا منه إلا قليلاً منهم ﴾ مه گهر که سه ی هه لگری مشتی  
 لهو ناوه به ده سته خوی ، له دواییدا هه میوان له ناوی نهو روبراره یان خوارده وه زورتر

لەبنەمالە ی پیاوماقوڵان یی ، نازانن خوا بەویستی خۆی پلە و سامان ئەدا بەهەرکەسی  
نارەزوی هەیی .

کورانی ئیسرائیل داوایان کرد لە پیغمەرەکیان نیشانه و بەلگەیان نیشان بدە لەسەر  
پاشایەتی تالوت لەبەر چ شتی هەلیژاردوو لەنیوانا بۆ پاشایەتی ، خوای گەورە وەلامی  
دانەو و فەرەوی :

﴿و قال لهم نبیهم إِنَّ آيةَ ملكه أن یأتیکم التابوت﴾ وە ووتی بەوان پیغمەرەکیان  
لەو کاتەدا کە بدوریان ئەزانی پاشایەتی تالوت بەسەریانەو : بەراستی نیشانی تالوت و  
هەلیژاردنی بەسەر ئێوەدا ئەوێه کە دیتەو بۆلای ئێو ئەو سندوقە ی موسا لەکاتیکیان  
ویستایە بچونایە بۆ جەنگ ئەیان خستە پیش خۆیان ، بەو بۆنەو نارامیان ئەگرت و  
هەلە ئەهاتن لەکاتی جەنگدا .

﴿فیه سکنه من ربکم وبقیه مما ترک آل موسی و آل هارون﴾ لەنیو ئەو سندوقەدا  
هەبوو لەهاوردنیدا نارام و خوگرتیان پەیدا ئەکرد بەرانەبەر بەدوژمنان ، لەنیو ئەو  
سندوقەیشا هەبوو ئەو شتی مابوو لەوێ بەجیان هیشبوو پیغمەرەکانی پاش موسا و  
هارون ، ئەو پاشاوەیە خوا ناوی نەبردوو ، بەلام زانیان ئەلین : بریتی بون لە پارچە ی  
لەوحەکانی تەورات ، دار دەستی موسا و بەرگەکی و میزەرە ی هارون .

﴿تحمله الملائكة إن فی ذلك لآية لکم إن کتم مؤمنین﴾ ئەو سندوقەیان هەلە گرن  
فریشتەکان وە ئەو هینەو بۆلای ئێو ، ئەو سندوقە لەدار دروست کرابوو ، یەکەم  
جار موسا تەوراتی ئەخستە ناوی ، لەپاش ئەو پیغمەرەکانی ئیسرائیل پاشاوە ی موسا و  
هارونیان ئەخستە ناوی ، لەکاتی جەنگدا جالوت بەتالانی بردبو ، هەر وەها لای مایەو  
هەتا تالوت بو بە پاشان لەو کاتەدا فەلەستینیەکان توشی گرانی و نەخۆشی مایەسیری  
بوون ، ئەو سندوقەیان کردبو بەهۆی ئەو شتانە ، بۆیە بریاریان دا بینرنەو ، وەخستیانە  
نیو عەرەبانە ، بەستیان بەجوتی گاوه ، فریشتە لییان ئەخورین هەتا گەشتە دەستی  
تالوت . بەراستی هەیه لەهاتنەوێ ئەو سندوقە نیشانەکی گەورە بۆ ئێو بەلگەیی



لەسەر راستی فەرمودە ی پێغەمەرە کەتان لەپاشایەتی تالوتان ئەگەر ئێوە باوەرتان بەخوا هەیه،  
 بۆیە پێویستە ئێوە باوەر بەپاشایەتی تالوت بهێتن بەسەرتانەوه ، ئەوان کە ئەمەیان بینی  
 باوەریان هێنا و مل کەچی تالوت بوون ، خۆیان نامادە کرد بۆ جەنگ لەگەڵ جالوتی  
 پاشای فەلەستیندا ، تالوت بەوانی ووت : پیر و نەخۆش و ئەو کەسانە ی خەریکی خانو  
 دروست کردن و بازرگانی ئەکەن یا ژن ئەهێنن ئەیدەن بۆ جەنگ کردن ، لەو کەسانە ی  
 تالوت خۆی هەڵبژاردن لەشکرێکی پێکەوه نا ، ئەو کاتە هاوین بوو زۆر گەرم بوو  
 بەدەشتیکی چۆلی ووشک و بێ ئاودا بردنی ، هاواری بێ ئاویان لی هەلسا و داوی  
 ئاویان لەتالوت کرد . تالوت بەوانی راگەیاند خوا تاقیان ئەکاتەوه هەتا دەرکەوئ چ  
 کەسیکنان بەراستی خوا پەرست و کامتان گوناھبارن ، هەر ئیستا ئەچین بە سەر روبرێکا  
 ئەو کەسانە ی خۆیان بەباوەردار دانەنن لەناوی ئەو روبرارە ناخۆنەوه زۆرتر لەمشتی ،  
 زۆرەیان هەتا توانیان لەناوی روبرارەکیان خواردەوه مەگەر کەمیکیان نەبێ بەنامۆزگاری  
 پێغەمەرەکیان نەشکەند بۆیە خۆی گەوره ئەفەرموئ :

﴿ فلما فصل طالوت بالجنود ﴾ دوایی کاتی تالوت لەشارجۆی بویەوه بەفەرمانی  
 پێغەمەرەکیان بەلەشکرەکیەوه بۆ جەنگ لەگەڵ جالوتی پاشای عەمالیقە و  
 ئۆردووەکی .

﴿ قال إن الله مبتليكم بنهر ﴾ تالوت بۆ ناگادارکردنی پێغەمەرەکیان ووتی : بەراستی  
 خوا ئێوەتاقی ئەکاتەوه بەناوی روبرای کە ئەکەوێتە نێوان ئۆردو و فەلەستین هەتا بۆتان  
 دەرکەوئ کامتان باوەردارن و کامتان گوناھ ئەکەن .

﴿ فمن شرب منه فليس مني ومن لم يطعمه فإنه مني ﴾ دوایی هەرکەسێ لەناوی ئەو  
 روبرارە بخواتەوه لەتاقمی من نیە و یەکێ نیه لەمن ، ئەو کەسە ی لەو ئاوه نەچەژێ دوایی  
 بەراستی لەسەر رێگە ی منە و لەتاقمی منە ، نابێ ئێوە لەناوی ئەو روبرارە بجێژن .

﴿ إلا من اغترف غرفة بيده فشربوا منه إلا قليلاً منهم ﴾ مەگەر کەسێ هەلگری مشتی  
 لەو ئاوه بەدەستی خۆی ، لەدوایدا هەمویان لەناوی ئەو روبرارەیان خواردەوه زۆرتر

﴿ قالوا ربنا أفرغ علينا صبراً وثبت أقدامنا وأنصرنا على القوم الكافرين ﴾ کاتى باوه‌داران ته‌ماشای خو‌یانیان کرد که که‌من و ته‌ماشای نه‌وانیان کرد که زورن ووتیان : نه‌ی په‌روه‌د گاری نی‌مه تو‌یر پژه به‌سه‌ر نی‌مه‌دا نارام گرتن له‌به‌ر دوز‌مندا و ، راوه‌ستیه یین‌کانی نی‌مه ، ناگادارمان به له‌کاتى جه‌نگدا ، سه‌رمان بخه به‌سه‌ر گروهی بی باوه‌رانددا . خوای گه‌وره نزا‌که‌ی وه‌رگرتن .

﴿ فهزموهم بأذن الله وقتل داود جالوت ﴾ دوا‌ی باوه‌ر‌داران بی باوه‌ر‌انیان شکاند به هو‌ی یار‌مه‌تی و ویستی خواوه ، دواتر داود پی‌غم‌مه‌ر جالوتی بی باوه‌ری کوشت ، خوا باوه‌ر‌دارانی سه‌رخست به‌سه‌ر بی باوه‌ر‌انددا ، به‌گه‌وره‌یی خو‌ی ئاوتی باوه‌ر‌دارانی هیتایه دی .

﴿ وآتاه الله الملك والحكمة وعلمه مما يشاء ﴾ وه خوا به‌خشی به‌داود پاش کوشتی جالوت پاشایه‌تی و پی‌غم‌مه‌رایه‌تی و زه‌بوری بو‌ نارد ، بو‌هیچ که‌سی نه‌و دو‌وبله به‌ره‌زه کو‌ نه‌بو‌ته‌وه به‌ر له‌داود ، وه‌خوا داودی ئیر‌کرد له‌و شته‌ی خوا ناره‌زوی هه‌بو‌و له‌پاشایه‌تی و زانیاری و بو‌به‌جی‌گه‌داری تالوت و دوا‌ی مردنی فیری چینی زری‌ی کرد له‌ناسن .

﴿ ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لفسدت الأرض ﴾ وه نه‌گه‌ر خوا له‌ناو نه‌با ئاده‌میزاد هه‌ندیکیان به‌هه‌ندیکیان ، وه‌ک داود جالوتی له‌ناو‌برد ، به‌راستی زه‌وی نامی‌تی و تیک نه‌چی به‌تاریکی سته‌می بی باوه‌ر‌ان و سوود و پیتی زه‌وی نامی‌تی بو‌ هه‌موو ئاده‌میزاد . ﴿ ولكن الله ذو فضل على العالمين ﴾ به‌لام خوا خواوه‌نی گه‌وره‌یی و به‌زه‌یی به‌سه‌ر بو‌نه‌وه‌ر‌انددا به‌لا‌بردنی خراپه له‌سه‌ر زه‌وی .

نه‌و ئایه‌ته بو‌مان رو‌ون نه‌کاته‌وه که خوای گه‌وره ئاده‌میزادی دروست کرد‌وه به‌جو‌ری که پی‌وستان به‌یه‌کتری هه‌یه ، هیچ که‌سی ته‌نها ناتوانی بژی و به‌هه‌موو‌کاری هه‌لسی‌که‌واته پی‌ریسته کو‌مه‌ل‌گاه‌یکی گشتی ییک به‌یتری بو‌ئه‌وه‌ی هه‌مویان خزمه‌تی به‌کتری بکه‌ن . یه‌کی‌کیان جو‌تیار نه‌وی تریان جو‌لا ، یا‌خانوو دروست که‌ر ، نه‌وانه

بنچینه ی پیشه کانی ، زورترین پیشه کانی تر یا پیشه کی یا تهواو کهری نهوانن وهك دارتاشی و نانهوا و بهرگ دروو شوشه برو لی خوری قیتار و ههروه ها شتی تریش . ههموو مروقی شایسته یه بو ههموو پیشه یه ، یا بو ههموو زانیاری یه . کهواته نوینه رانی ناده میزاد فهران بدن به کار به دهستان ههموو که سی له سه رکار و پیشه ی خویان دایان مهزرتین ، هه ریه که یان به گویره ی شایسته ی خویان .

خوا به میهره بانی خو ی بو هه ریه که له و پیشانه تا قمیکی له ناده میزاد دروست کردوه . کهواته ناده میزاد وهك یهك لهش وان ، له بهر نهوه ی کاتی و اهه یه بو به ده ست هیانی پیشه ی تاییه تی خویان بکه ونه جهنگه وه له گه ل یه کتری ، خوی گه وره بو نه هیشتی نهو جهنگه کار به دهستانی داد پهروه ر نه نیرئ له نیو ناده میزادا بو دهم کوت کردنی سته مکاران و په لاماردانیان .. ههروه ها بوی روون کردینه وه هه رگه لی کار به دهستان و خاوه ن هیزه کانیان رانه پهن و بهرنگاری بی باوه رپه کان نه کن بو نه مانی سته مکاران به بی گومان نهو گه له له ناو نه چی و بهر ت و بلاو نه بن ، ژیری و زانیاری به بی هیژی بهرگری ناسایش پهیدا ناکه ن . بهوانه ی سهروه وه گه وره یی و میهره بانی خوا مان بزروون بویه وه له سه ر ناده میزاد .

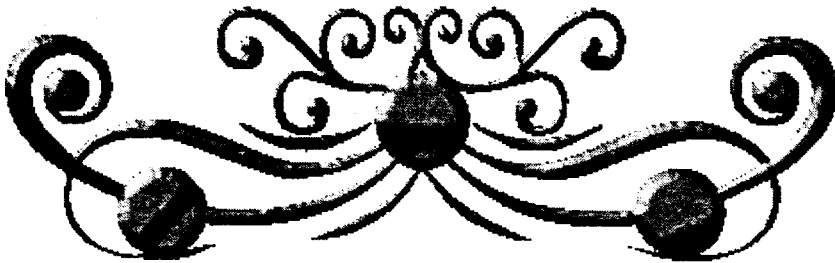
﴿ تلك آيات الله نتلوها عليك بالحق ﴾ نهو چیروك و روداوانه باسکران ، نهو ههزاران که سه چونه دهروه له ترسی مردن و خوا مراندنی و زیندوی کردنه وه و سامان بو جهنگی دوژمنان پیویسته .

جهنگی تالوت و ههوالی میژوی گهلانی تر چه نندین بهلگه ن ، میهره بانی خویان پی دهر نه کهوی ، نیمه نه ی خوئینه وه به سه ر تو دا موحه مه د بهراستی و به بی گومان ، به جوړئ رېك بکهوئ له گه ل نامه پیشوه کانی تری خوا ، به خاوه ن نامه کانی به سلیتی که دژی نهو نامانه نیه ، گزرا نی تیدا نیه .

﴿ وإنك لمن المرسلين ﴾ وه بهراستی تو موحه مه د له فروستاده نیراوه کانی خوی ، چونکه تو ههوال نه ده ی بهو ههواله سه رسوپنه رانه و بهو چیروکه کژنانه به بی نهوه ی تو

بزانی نامەییە بخوینی و بەبی ئەوەی ئەو ھەوالانەت بیستی ، کەواتە ئەوانە بەلگەن لەسەر ئەوەی تۆ لەپێغمەمرانی ، ئەوەی ئەوتۆ ھەواتی پی ئەدەیی بەسروشە .

خوای گەورە ئایەتەکانی قورئانی پیروزی خویندەووە بەسەر پێغمەردا بەھۆی جبرەئیلەووە ، پێغمەریش خویندیەووە بەسەر ئیمەدا ، ھەتا ئیمە لەماناکە بگەین و لەناوەرۆکەکی وورد بینەووە و بیکەین بەدەستور و یاسا بۆمان لەھەموو کار و کردەووە و گفتوگۆی رۆژانەماندا، بۆ ئەوەی ھەموو ئادەمیزاد بەئاسایش بژین و ، ستم و دست درێژی و بی باوەری بنەبریی .



﴿ پیرست ﴾

لاپږه	باسه‌کان و بابه‌ته‌کان
۳	چونی پټغمدر بۆ میعراج و پټویست کردنی نوږ .
۱۰	گوزږینی ږروانگهی بږ لای که‌عبه .
۴۰	نایا شه‌و له‌پیشا دروست بوړه یا ږوږ .
۹۰	چونیه‌تی به‌جی‌هینانی ﴿ الاعتکاف ﴾
۹۲	مدرجه‌کانی قازی و دادودر.
۱۰۴	سوودی حدج .
۱۰۶	مدرجه‌کانی پټویست بوونی حدج و عمره و جزره‌کانی
۱۵۱	﴿ طیبیک ﴾ دانراوی دکتور سه‌بری قه‌بانی .

تیبینی / خوښه‌ری به‌ږوږ

له‌جزمی یه‌که‌می نهم ته‌فسیر ودا هه‌له‌یه‌ک هه‌یه تکایه تیبینی بکه :

له‌لاپږه ۲۷۶ ی جزمی یه‌که‌م دا دږی ۲۲ له‌جیاتی ﴿ دوو کیلز و سه‌د گرام ﴾

نوو‌سراوه ﴿ دوو هه‌زار و سی ویه‌ک کیلز گرام ﴾ .

تکایه به‌نهرکی مه‌زانه و هه‌له‌که له‌لای خوږتان راست بکه‌ندوه .

خوینهری هیژا لهم جزمه‌دا نهرکی جاوییا خشاننی نهم هه‌لانه بگره نه‌ستۆی خوٚت :

هه‌له	راست	لا	دێر	هه‌له	راست	لا	دێر
فهرمانایان	فهرمانیان	۸	۲	به‌حوا	به‌خوا	۹۱	۱۱
خوٚیان گرتوه	خوٚیان راگرتوه	۸	۱۴	ئسلاى	ئیسلاام	۹۷	۱۴
فهرمنانی	فهرمانی	۹	۳	حوری	جۆری	۹۷	۱۴
شانزه	هه‌ژده	۱۰	۱	حو	خوٚیا	۹۷	۲۴
چاوڕوای	چاوهروانی	۱۰	۶	داگیرهران	داگیر که‌ران	۹۸	۹
خه‌یزان قورئان	خه‌یزانی قورئان خه‌یزانی شه‌ده‌ت	۱۲	۲	ده‌ست	ده‌ستان	۹۹	۱۷
زانابانی	زانایان	۱۴	۱۰	سه‌حت	سه‌خت	۱۰۰	۵
له‌نايه‌كان	له‌نايه‌ته‌كان	۱۴	۱۴	به	به‌و	۱۰۰	۱۱
نه‌وان	نه‌وانین	۱۷	۱	رێژگرتن له‌حانه	رێژگرتن له‌خانه	۱۰۴	۶
نه‌ده‌یان	نه‌وه‌یان	۲۰	۱۵	بۆخۆی	بۆی	۱۰۵	۲۲
بیه‌کن	بکه‌ن	۲۱	۱۸	جبه‌گی	جیه‌گی	۱۰۶	۷
نه‌و رینگه‌نه‌یان	نه‌و رینگه‌یان	۲۵	۷	حور	خۆر	۱۰۸	۱۳
الذین اتبعوا	الذین اتبعو	۴۳	۱	له‌رنگی	له‌مانگی	۱۱۵	۱۳
رۆژکار	رۆژگار	۶۰	۲۰	سووی	سودی	۱۲۱	۴
خاوزه‌ن	خاوه‌ن	۶۶	۲۰	گکا	کان	۱۲۶	۳
سوکیو	سوک کردن	۶۷	۱۷	باوه‌ری	باوه‌ران	۱۳۱	۱۶
نه‌یکۆژانه‌وه	نه‌یکۆژانه‌وه	۶۸	۱	گو‌شانى	گو‌شای	۱۵۴	۱۲
خه‌ن	خه	۶۸	۶	په‌ره‌ی نه‌سه‌ند	په‌ره‌ی نه‌سه‌ند	۱۵۷	۲
بیه‌گومتان	بیه‌گومان	۶۹	۲۵	قونای	قوتابی	۱۵۷	۱۸
به‌جی	به‌جیی	۷۳	۱	سه‌ری	مه‌رده‌س	۱۶۰	۲۱
﴿ به‌د ﴾	﴿ به‌د ﴾	۷۳	۲۳	پنه‌وی	ئنه‌وی	۱۶۲	۱
ووته‌ی	ووته‌ی	۷۴	۱	یاریده‌رای	یاریدانی	۱۶۲	۲۰
هه‌لیه	هه‌له‌یه	۷۴		بازوده‌ری	بیه‌باوه‌ری	۱۶۳	۷
شوبی	پشوی	۷۶	۷	برین	بران	۱۶۳	۲۴
مخوا	خوا	۸۲	۱۴	گه‌ناهیکی	گو‌ناهیکی	۱۶۴	۱
هیج سئ	هیج شتی	۸۵	۷	شابه‌ته‌كان	شابه‌ته‌كان	۱۶۵	۷
حوا	خوا	۹۰	۲۲	ژنر	ژمیر	۱۶۵	۲۲

۱۰	۲۱۹	هۆی رېئو بۆخۆی	هۆی بۆ خۆی	۱	۱۶۶	دایکی باوک و دایکی دایک	باوک و دایکی
۲	۲۲۰	ژن و	ژن	۶	۱۶۶	ئەگەر	ئەوگەرۆ
۱۴	۲۲۰	سەرورەری ئەم سورەتە	سەرورەرا	۱۲	۱۶۸	دروستە	دروست
۲	۲۲۰	تروە	ترەرە	۱۸	۱۶۸	ماوەیەکی	ماوزەیهکی
۹	۲۲۱	بین بە چوار نوێژ	بین بە چوار نوێژە	۸	۱۶۹	خوینی	خوسینی
۲۲	۲۲۱	رېئو	رېئو	۱۵	۱۶۹	نوێژدا	نوێژو
۱	۲۲۱	رایان	رۆبان	۵	۱۷۴	دایا	دانه
۳	۲۲۱	نەینە	نەیه	۱۰	۱۷۸	منالەدانایابە	منالەدایا
۱۹	۲۲۲	رۆشەنەو	رۆشەنەو	۸	۱۸۳	(المرتج)	(المرتج)
۴	۲۲۳	خوا	خوہ	۲۲	۱۸۵	داوای	دارای
۲	۲۲۵	کوشن	گۆشن	۷	۱۸۹	لەرودا پێداویستی	لەرودا پێداویسی
۱۰	۲۲۵	نەبەستراو	نەنەبەستراو	۷	۱۸۹	لەسەنە	لەسەنەتی
۱۵	۲۲۵	نەناسی	نەناسی	۲۲	۱۹۰	فەرموی	فەرموی
۱۰	۲۲۸	نەگرێتەو	نەوگرێتەو و	۲۳	۱۹۰	(۹۷)ی	(۹۷)
۲۰	۲۲۸	نەبرایی	نەبرایتەو	۱۸	۱۹۴	با	بیا
۲۰	۲۲۸	مارەیی	ماریە	۱۲	۱۹۵	﴿ او فادیتک ﴾	﴿ او فادیتک ﴾
۲۱	۲۲۹	پێداین	پێ دابین	۷	۱۹۷	ویستی	پێداویستی
۹	۲۳۳	پاش یەکسال	پاش دوو سال	۱۱	۱۹۷	خۆی	حوی
۳	۲۴۱	رۆیان	رۆیانن	۲۰	۱۹۷	ژنە	ژنەنە
۴	۲۴۴	ناگۆر	نەاگۆری	۱۰	۱۹۸	شتیککی	شتیکین
۱۵	۲۴۴	پەنانبە	چەنانبە	۱۶	۱۹۸	(۲۳۲)	(۲۲۳)
۲۱	۲۴۵	پێغەمەرەان	پێچەمەرەاندا	۴	۲۰۰	سەرھون	تسەرھون
۲۲	۲۴۷	مەر جیی	مەر جیی	۱۱	۲۰۶	﴿ وتشارۆر جناح ﴾	﴿ وتشارۆر جناح ﴾
۲۰	۲۴۹	بۆبەپاشا	بۆبەپاشان	۱۱	۲۱۳	دایکی دایک گوناهێ نە لەسەر	دایکە گوناهێ لەسەر
۴	۲۵۲	زۆریان	زور	۱۴	۲۱۷	بەخششیککی	بەخششیککی
				۵	۲۱۹	یانی	بیانی